









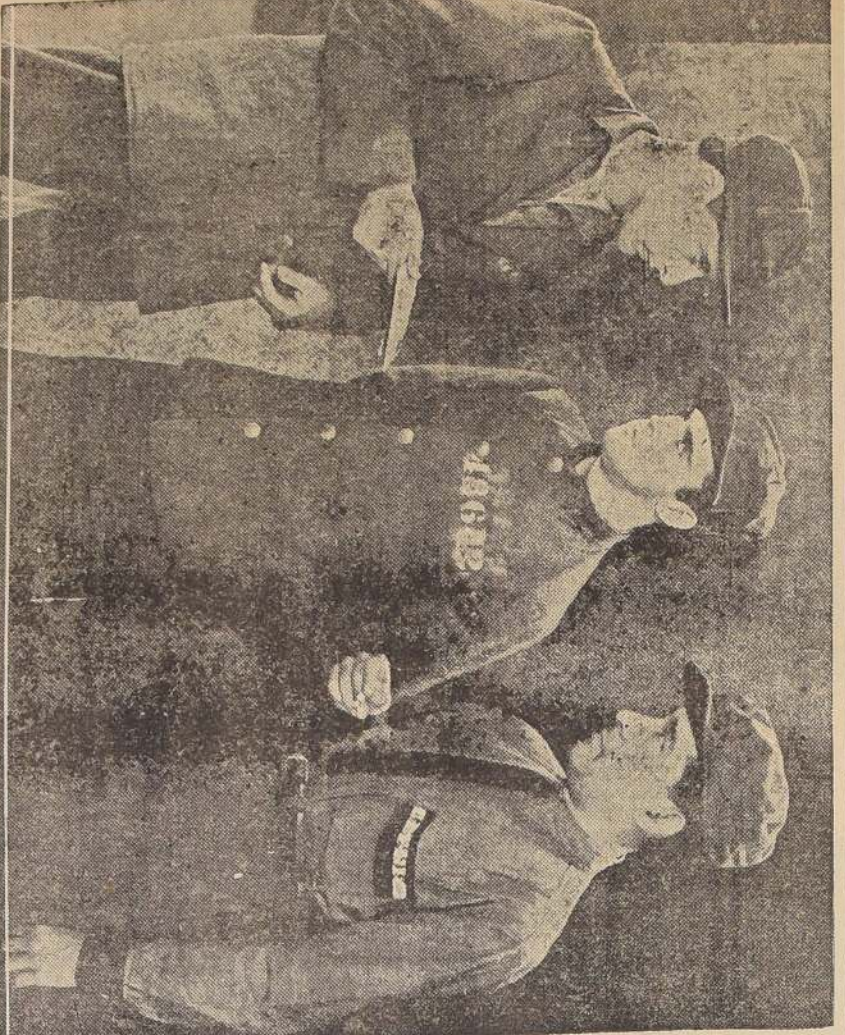




# HOLLYWOOD AL DIA

## UN CHILENO SE CONSAGRA EN HOLLYWOOD

Por CARLOS R. BORRERO



TITO DAVISON, acompañado de José Crespo y de Julian Elviro, en una escena de "El Presidio", que ha significado el triunfo de nuestro compatriota en Hollywood.

L' estreno de la cinta hablada en español, "El Presidio", producida por Metro Goldwyn Mayer, ha sido un acontecimiento más en la vida de la ciudad de Hollywood, que ha sido el teatro de la mayor emoción de nuestra historia. La cinta, que ha sido producida en la ciudad de Hollywood, es una obra de arte que ha significado el triunfo de nuestro compatriota en Hollywood. La cinta, que ha sido producida en la ciudad de Hollywood, es una obra de arte que ha significado el triunfo de nuestro compatriota en Hollywood.

### Películas hechas en Paris

OS estudios de Paramount, en el cine, muy bien intencionado por haber producido un material cinematográfico hecho y producido en la ciudad de Hollywood, han sido dirigidos por el señor T. H. Ince, quien ha producido películas en la ciudad de Hollywood, que han significado el triunfo de nuestro compatriota en Hollywood.

### La exposición de Coke en Hollywood

L' expositor artístico de LA NACION, señor José Pélum, acaba de obtener un verdadero triunfo al inaugurar una exposición de obras de arte en la ciudad de Hollywood, que ha significado el triunfo de nuestro compatriota en Hollywood.

### Virginia Fabregas y su hijo

IRACLIA PARRICHA, la actriz argentina, que se encuentra en la ciudad de Hollywood, ha significado el triunfo de nuestro compatriota en Hollywood.

### Por insoportables

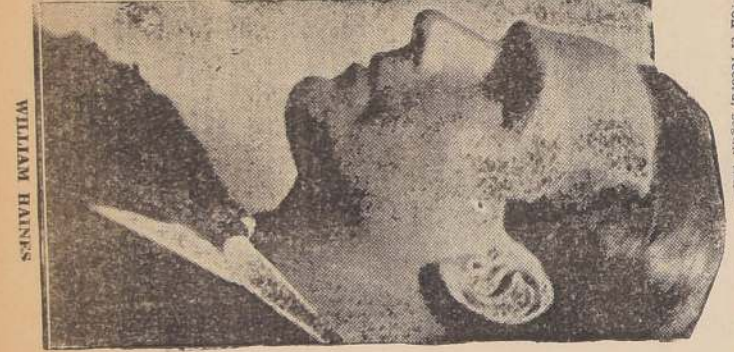
A. BOACH, que está produciendo películas en la ciudad de Hollywood, ha significado el triunfo de nuestro compatriota en Hollywood.

### Próxima cinta de Gre-ta Garbo

GRETA GARBO está planeando su próxima cinta, que ha significado el triunfo de nuestro compatriota en Hollywood.

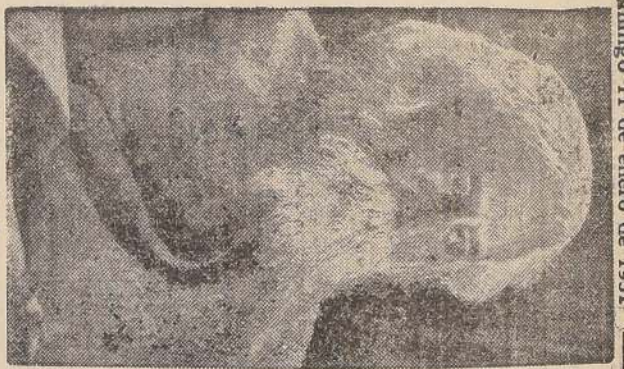
### Lupe Vélez y Luis Alonzo

OS estudios de Universal han contratado a Luis Alonzo, quien ha significado el triunfo de nuestro compatriota en Hollywood.



WILLIAM HAINES

## INSTANTANEA de Sin Rabindranath Tagore



Rabindranath Tagore, el gran poeta y filósofo indio, ha significado el triunfo de nuestro compatriota en Hollywood.

## TASCOSA: EL POBLADO SIN LEY

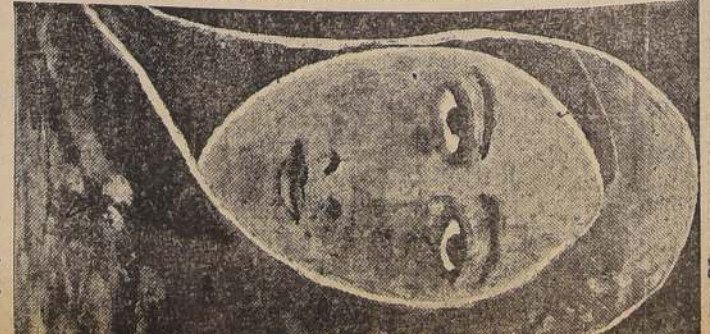
UNA CONTEMPORANEA DEL BARDOLOERO BILLY "EL MUCHACHO" relata las jornadas del 86 en Texas.



UNA CONTEMPORANEA DEL BARDOLOERO BILLY "EL MUCHACHO" relata las jornadas del 86 en Texas.

*Rabindranath Tagore*

Cabeza de mujer hindú. (Cuadro de Rabindranath Tagore).











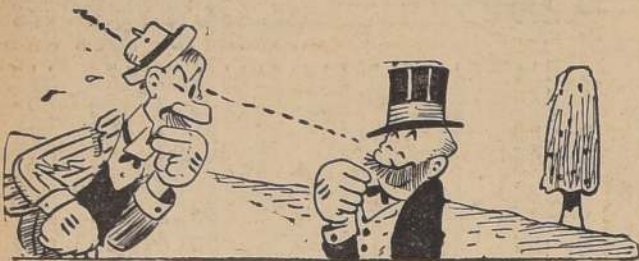






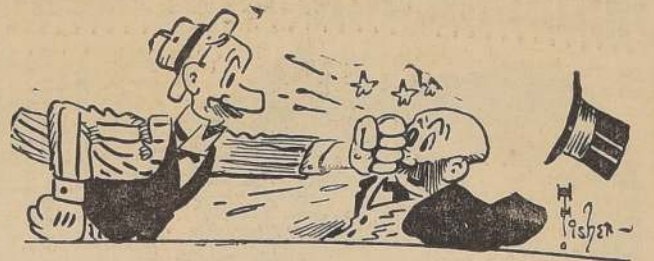
# LA NACION

SANTIAGO. CHILE

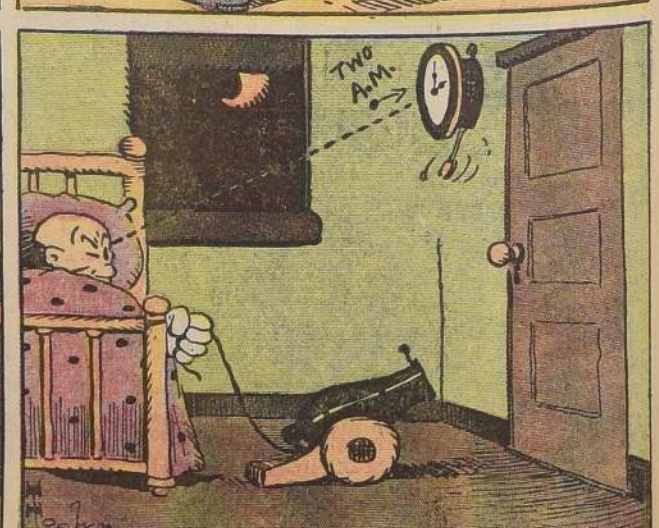
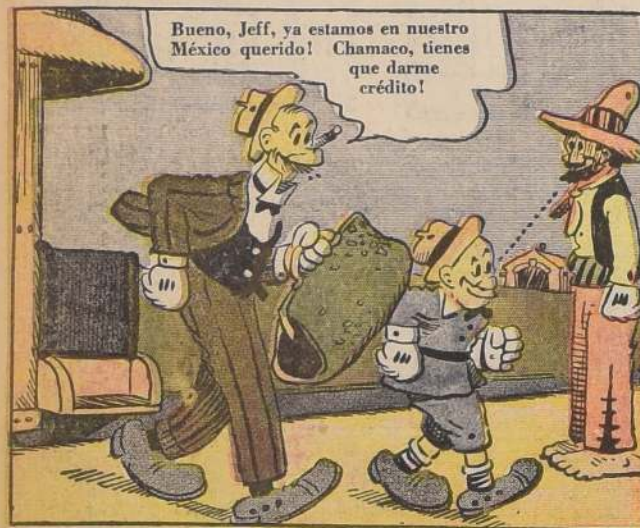
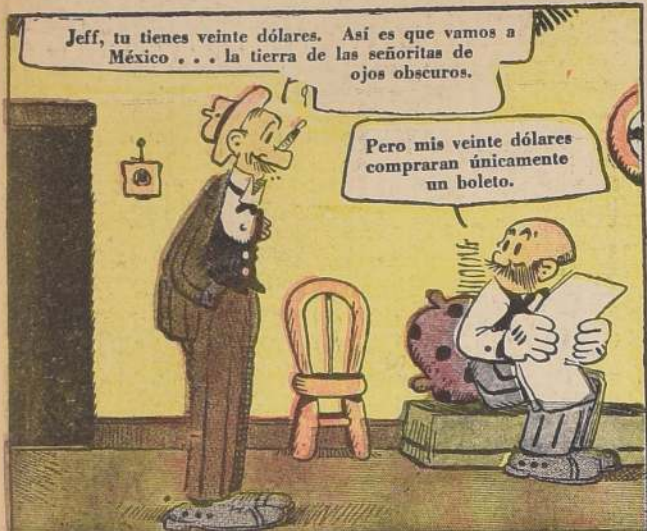


MUTT Y JEFF

Los Dos Van a México



POR BUD FISHER









# Mañana Lunes 12 - SE INICIA LA 2.<sup>a</sup> GRAN JORNADA

CON MAYORES BRÍOS.

NO OLVIDE QUE A LAS 9 HORAS

## Gath & Chaves

ABRE SUS PUERTAS PARA PROSEGUIR SU

## Magna Liquidación Semestral

con nuevas y brillantes OCASIONES, cuyos precios  
increiblemente bajos, han llamado poderosamente la atención.

VEA las VIDRIERAS!

Es un reto a la crisis!!

**QUE CALOR..!**



**QUE BARATO**

**Subterraneo**

**en el**

**Gran venta en artículos de verano**

**OBERPAUR**

LA CASA ALEMANA  
ESTADO ESQ. HUERFANOS  
CASILLA 2007

Percalinas estampadas, un enorme surtido en los dos diseños...	60	90	125	140	160	175	180
Velos floreados, pintados, de gran novedad, metro...	1.90	2.25	2.50	2.60	2.60	4.90	5.90
Céfitos escocés, especial para de fantasías, gran lote...	7.90	9.80	11.80	13.80	19.80	25.80	39.80
Cretonas floreadas, artículo muy práctico, 178 y ...							
Velos estampados, pintados, de alta novedad, metro...							
Muselinas de algodón, 70 cms. en cantadores dibujos diminutos...							
Vestidos de percalina, linda hechura, surtido en tallas, desde...							
Medias de seda fina, colores novedosos, nuestra afamada ganga...							
Felpudo para toallas, 90 cms. únicamente en blanco, metro...							
Velos floreados, 85 cms. hermosos diseños, metro...							
Vestidos de seda para señoras, gran record...							
Foulards de media seda para trajes vaporosos, 90 cms. metro...							
Crepe de media seda, 90 cms. nuevos pintados, gran surtido...							
Trajes de ófiro, listado, colores garantizados, reclama...							
Vestidos de ricos muselinas de algodón, encantadores pintados...							
Juego de jersey, camisas, calcetas y enagua aparte, la gran ganga...							
Sábanas de baño de rica esponja blanca, 110/90 cms., precio extra...							
Trajes de baño de pura lana suave, colores firmes, artículo alemán, desde...							
Vestidos de foulards de media seda, cortes modernos, desde...							
Capas y salidas de baño de rica esponja en colores firmes, desde...							

**EL VINO CASA BLANCA**

*es lo mas exquisito que puede beberse*

Agentes exclusivos en Santiago:

**Ojeda, Casale y Cía. Ltda.**

CALLE SAN LUIS DE FRANCIA 1115.— TELÉFONO 84, SANTA ELENA.

Botellería y Oficina Central de Ventas

Morandé 442.— Teléfono 85214.

**Casas en Arriendo**

NECESITAMOS

ESPECIALMENTE MODERNAS, DESDE \$ 400 A \$ 800 PARA BUENOS ARRENDATARIOS.

No pierda cánones con la casa deshabitada. Confíe la orden a nuestra oficina, que cuenta con personal técnico especializado en el ramo de arrendamientos.

**ENRIQUE BRUNELL & Co.**

AGUSTINAS 1248.

**"La Nación"**

SUSCRICION ANUAL ... \$ 95.00

SUSCRICION SEMESTRAL ... \$ 50.00

SUSCRICION TRIMESTRAL ... \$ 27.00

**"LOS TIEMPOS"**

SUSCRICION ANUAL ... \$ 48.00

SUSCRICION SEMESTRAL ... \$ 26.00

SUSCRICION TRIMESTRAL ... \$ 14.00

Las suscripciones se sirven a contar desde cualquier fecha del año.







**GRANDES OFERTAS  
EN NUESTRA  
PRIMERA**

# Liquidación

**DEL  
NUEVO  
AÑO**

En el mes de Enero venderemos todas las mercaderías  
**A MITAD DE PRECIO**

**Visítenos y se convencerá**

## Vestidos

de fino CREP de media seda, lindas he-  
churas de moda. Enorme surtido de boni-  
tos colores y tamaños. Oferta EXCEP-  
CIONAL

**\$ 39.<sup>90</sup>**

## VESTIDOS

De rico brin de PURO HILO. Modeli-  
tos de mucho gusto. Lindos coloridos  
de moda. Enorme surtido de tama-  
ños. PRECIO de gran RECLAME

**\$ 59.-**

## ABRIGOS

CONFECCIONADOS en RICO GENERO INGLES  
de alta fantasía. Modelos bonitos, en todo  
tamaño. Inmenso surtido.

**\$ 85.-**

## Abrigos

INGLESES. Especiales para viajes

Confeccionados en géneros importados, de pura  
lana. Gran surtido de colores y tamaños. OCA-  
SION, DESDE

**\$ 75.-**

## LANAS INGLESAS

Para TEJER

Marcas Teazle, Tumber, Summer, Cynilla,  
J. P. H., en madejones de 100 gramos, el  
madejón, desde

**\$ 6.<sup>90</sup>**

## Medias

DE MUY FINA  
SEDA

con flecha, talón y  
punto disminución.  
VALIAN: \$ 9.90; RE-  
BAJADAS, el par a

**\$ 4.95**

## MEDIAS

De fina SEDA FRANCESA, mar-  
ca "D. C.", con flecha calada,  
pie francés y punto disminu-  
ción. Artículo de muy linda  
transparencia y gran duración,  
exclusividad de nuestra casa.  
VALIAN \$ 12.90, REBAJADAS  
el par a

**\$ 7.<sup>95</sup>**

## Vestidos

DE BRIN con PALETOCI-  
TO. Lindas hechuras de mo-  
da. Gran surtido de colores  
y tamaños. Precio de gran  
RECLAME

**\$ 85.-**

## Vestidos

DE SEDA

Gran fantasía, coloridos de moda.  
Lindos modelos. Gran surtido de  
tamaños. Oferta ESPECIAL

**\$ 75.-**

## MEDIAS

DE FINA SEDA

con flecha calada. Artículo muy  
durable, garantido, bonitos colores.  
OCASION, EL PAR

**\$ 3.80**

## MEDIAS

DE MUY FINA SEDA

marca "DERVEN", con flecha ca-  
lada, pie francés y punto disminu-  
ción. Gran RECLAME, EL PAR

**\$ 9.50**

## MEDIAS

DE SEDA

de calidad extra, con flecha y ta-  
lón en punta, muy durables, se  
cambian si no duran. Lindos colo-  
res de moda. Precio de gran  
OCASION, EL PAR

**\$ 10.90**

## MEDIAS

## HOLEPROOF

ACABAN DE LLEGAR LINDOS SURTIDOS

CON TALON NUEVO Y FLECHA CALADA. —PRECIOS SIN COMPETENCIA

**\$ 19.90**

**CASA Mc ROSTIE Hnos.**

**274-AHUMADA-274**

CASILLA  
834

TELEFONO  
83937



# VIDA SOCIAL

## MATRIMONIO.

**IN-MEMORIAM.**—La Comisión de señoras del Patronato Nacional de la Infancia, invita a sus socias a la misa que, por el deceso del alma de la tía, señor Julia Saavedra de Bernal, se celebrará mañana lunes, a las 9.20, en la Iglesia de las Agustinas.

### Anguila OFQUESTA

Dentro y fuera de la ciudad.  
Ordenes: AGUSTINAS 879  
Teléfono 80512

### AJUAZ NOVIA...

Visite  
A. RIMASSA Y CIA.  
Claros 270.  
Fabricantes en Lencería Fina

### NO ES LA MAS GRANDE, PERO ES LA MAS SURTIDA Y MEJOR ATENDIDA

MERCERIA  
Alameda 42

### Sitios Enajenados

Los Leones-Pinto Concha 30 y 60, una cuadra tranvías:  
20x31, en \$ 20,000.  
18x31, en \$ 17,500.

PROVIDENCIA 3095

### MUEBLES CON FACILIDADES

de PAGO  
YA  
precios muy ventajosos  
VENDE  
La  
Mundial  
BANDERA 540  
Lt.-G.

### Para una buena Digestión

Las malas digestiones y los dolores del estómago que hacen la vida penosa e insostenible, son consecuencia en la mayoría de los casos de la hiperacidez o exceso de acidez. Neutralízese esta acidez excesiva tomando la Magnesia Bismuta, y quedará eliminada la causa principal de tales sufrimientos. Con el uso de la Magnesia Bismuta se logra un alivio casi inmediato. Media cucharadita de las de café en un poco de agua después de las comidas o cuando se sienta el dolor, hace desaparecer las náuseas, ardores, acedías, flatulencia y las indigestiones en todas sus formas.

(M. B.)  
La Magnesia Bismuta que se ingiere y es fácil de tomar, se vende en polvo o en tabletas en todas las farmacias. Base: Magnesia y Bismuto.

## Maison DUC

ESTADO 21 (ALTOS)

### Gran Realización DE TODOS LOS ARTICULOS DE PLAYA

SWEATERS | TRAJES para Niños  
TRAJES de Baño | Sweaters para Niños  
PIJAMAS de Playa | TRAJES lavables

SEDAS LAVABLES,

Etc., etc.

Vs. —12 E.

### "CHOPPEES"

TOTALMENTE AUTOMATICAS

HAN SIDO CONSTRUIDAS PARA EL DESARROLLO DE FUERZA MOTRIZ Y ALUMBRADO ESPECIALMENTE PARA PEQUEÑAS CAIDAS Y POCO CAUDAL DE AGUA.

SON IMPERMEABLES, LO QUE PERMITE COLOCARLAS EN EL POTRERO MISMO, DONDE ESTA LA CAIDA.

NO HAY GASTO ALGUNO DE COMBUSTIBLE. TENEMOS EN EXISTENCIA DE 1 A 5 KILOWATS.

LAS VENDEMOS CON FACILIDADES DE PAGO

GARR, HAYNES y Cia. Ltda.

AGUSTINAS 1041

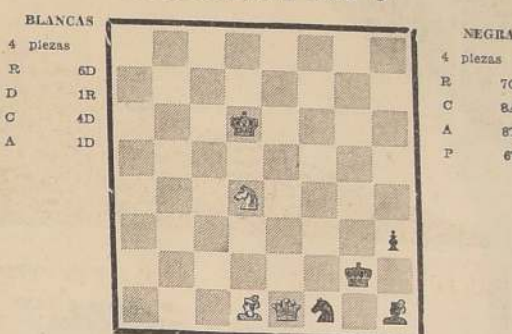
## LA SEÑORA ADELA PEREZ EASTMAN DE BALMACEA.

Anoche a las 20, dejó de existir en esta ciudad la distinguida dama, doña Adela Pérez Eastman de Balmaceda, víctima de un repentino ataque cardíaco. En los momentos de ocurrir el deceso, la señora Balmaceda se encontraba rodeada de sus pequeños nietos. Los miembros de su familia fueron avisados de la triste e inesperada noticia los que llegaron poco después a la residencia de la calle Catedral en compañía del doctor Torres Boonen, quien comprobó la muerte repentina. En el estado de salud, aunque un tanto resentida momentáneamente, había cumplido sus viñetas de costumbre hasta ayer, día de su cumpleaños.

A LAS TERMAS DE CHILLAN.—A las Termas de Chillan se dirigieron los señores: Roberto Gellona, Carlos Moraga, Ambrosio Echave, Tomás

## A J E D R E Z

### 2.º CONCURSO DE PROBLEMAS PROBLEMA N.º 3



Las blancas juegan y dan mate en tres jugadas. Soluciones, dentro de los plazos fijados.

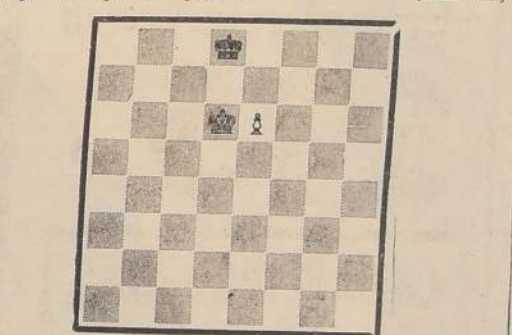
### CAMPEONATO NACIONAL DE AJEDREZ

El viernes 9 del presente, a las 11 P. M., tuvo lugar en uno de los salones de nuestro diario la entrega oficial del premio obtenido por el señor Roberto Siebenstein en el Campeonato Nacional de Ajedrez organizado por "La Nación", y cuyo desarrollo tuvo lugar en los últimos meses del año próximo pasado.

Este sencillo, pero significativo acto dio lugar a una franca manifestación de camaradería entre los numerosos aficionados que asistieron a él, teniendo todos palabras sinceras de felicitación para el señor Siebenstein, quien ha obtenido un hermoso triunfo, dada la gran calidad y preparación de los aficionados que entraron a competir en este torneo.

El premio consistió en un hermoso juego de ajedrez de concha de perla, en su estuche de caoba con una tarjeta de oro, en la que se lee: Campeonato de Ajedrez de Chile, organizado por "La Nación", 1930—Primer Premio "La Nación".

Al hacerse entrega de él, nuestro redactor de ajedrez, señor Trébuchet, tuvo palabras de agradecimiento para todos los aficionados, tanto de Santiago como de provincias que, con



### Caja de Crédito Agrario

En conformidad a los estatutos, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas que se celebrará el JUEVES 15 DE ENERO A LAS 3 P. M., en la sala de sesiones de la Caja, Huérfanos 1381.

El Registro de Transferencia de acciones permanecerá cerrado del 6 al 15 del presente inclusive.

Santiago, 6 de enero de 1931.

MAXIMILIANO IBÁÑEZ

Presidente

Lt.—14 E.

## Librairie Francaise

CASA FRANCESA. — Casilla 43-D., Santiago.

### PRIX LITTERAIRES 1930

Prix Goncourt: Malraux (Henri Fautouner)... 7.50  
Prix Nobel: Babbitt (Sinclair Lewis)... 6.00  
Prix Theophraste Renaudot: Plegue (Germaine Beaumont)... 7.50  
Prix Femina: Cécile de la Folie (Marc Chadourne)... 6.00  
Prix Orléans: Des Petits Pains Vrais (Paul Bourget)... 6.00  
Prix Gringolre: Deux hommes en mer (Daudet)... 6.00  
Prix Lasserre: Le roman du malade (Louis de Robert)... 4.80  
Prix Lasserre: Le roman du malade (Louis de Robert)... 4.80  
Prix Lasserre: Reconnaissance (Louis de Robert)... 4.80  
Prix Lasserre: L'envers d'une courtoisie (Louis de Robert)... 4.80  
Prix Lasserre: Papa (Louis de Robert)... 4.80  
Prix Lasserre: L'anneau ou la jeune fille imprudente (Louis de Robert)... 4.80  
Prix Lasserre: L'amour un soir d'été (Louis de Robert)... 4.80  
Prix Lasserre: Ni avec toi ni sans toi (Louis de Robert)... 4.80

ALMANACH HACHETTE 1931

(EDITION SIMPLE ET COMPLETE)

## AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

## El Bando de Piedad festeja hoy al Ministro del Uruguay

Hoy se efectuará en el Stadium El Llano, el almuerzo que ofrecen los amigos y miembros honorarios del Bando de Piedad de Chile, al Excmo. señor Eugenio Martínez Thedy. Esta manifestación tiene por objeto celebrar el décimo aniversario de la vida diplomática del Ministro del Uruguay, que hace seis años ocupa el cargo de presidente del Consejo del Bando de Piedad.

Al almuerzo concurrirán distinguidas personalidades: Ministros de Estado y representantes del Cuerpo Diplomático.

La Banda del Regimiento Tacna amenizará el almuerzo.

Min. 12 grados. Máx. 25 grados C.

F. C. Transandino (Cordillera, Estación Caracoles).—Buen tiempo.

Zona Sur (Suble a Chiloe).—Buen tiempo. Vientos moderados del S. y SW. Visibilidad buena. Mar rizada.

Extremo Sur (Isla Guafu a Magallanes).—Variable. Vientos moderados del NW y W. Visibilidad regular. Marejada.

Oficina Meteorológica de Chile.

Asamblea de Propaganda Conservadora

ELECCION DE MESA DIRECTIVA

EN LA UNIVERSIDAD CATOLICA

El jueves 12 del presente, se inicia en la Universidad Católica un curso rápido de dactilografía, cuyas clases podrán tomarse en la mañana o en la tarde, en horas a elección.

Enseñanza gratuita de la dactilografía

EN LA UNIVERSIDAD CATOLICA

El jueves 12 del presente, se inicia en la Universidad Católica un curso rápido de dactilografía, cuyas clases podrán tomarse en la mañana o en la tarde, en horas a elección.

Enseñanza gratuita de la dactilografía

EN LA UNIVERSIDAD CATOLICA

El jueves 12 del presente, se inicia en la Universidad Católica un curso rápido de dactilografía, cuyas clases podrán tomarse en la mañana o en la tarde, en horas a elección.

Enseñanza gratuita de la dactilografía

EN LA UNIVERSIDAD CATOLICA

El jueves 12 del presente, se inicia en la Universidad Católica un curso rápido de dactilografía, cuyas clases podrán tomarse en la mañana o en la tarde, en horas a elección.

Enseñanza gratuita de la dactilografía

EN LA UNIVERSIDAD CATOLICA

El jueves 12 del presente, se inicia en la Universidad Católica un curso rápido de dactilografía, cuyas clases podrán tomarse en la mañana o en la tarde, en horas a elección.

Enseñanza gratuita de la dactilografía

EN LA UNIVERSIDAD CATOLICA

El jueves 12 del presente, se inicia en la Universidad Católica un curso rápido de dactilografía, cuyas clases podrán tomarse en la mañana o en la tarde, en horas a elección.

Enseñanza gratuita de la dactilografía

EN LA UNIVERSIDAD CATOLICA

El jueves 12 del presente, se inicia en la Universidad Católica un curso rápido de dactilografía, cuyas clases podrán tomarse en la mañana o en la tarde, en horas a elección.

Enseñanza gratuita de la dactilografía

EN LA UNIVERSIDAD CATOLICA

El jueves 12 del presente, se inicia en la Universidad Católica un curso rápido de dactilografía, cuyas clases podrán tomarse en la mañana o en la tarde, en horas a elección.

Enseñanza gratuita de la dactilografía

EN LA UNIVERSIDAD CATOLICA

El jueves 12 del presente, se inicia en la Universidad Católica un curso rápido de dactilografía, cuyas clases podrán tomarse en la mañana o en la tarde, en horas a elección.

Enseñanza gratuita de la dactilografía

EN LA UNIVERSIDAD CATOLICA

El jueves 12 del presente, se inicia en la Universidad Católica un curso rápido de dactilografía, cuyas clases podrán tomarse en la mañana o en la tarde, en horas a elección.

Enseñanza gratuita de la dactilografía

EN LA UNIVERSIDAD CATOLICA

El jueves 12 del presente, se inicia en la Universidad Católica un curso rápido de dactilografía, cuyas clases podrán tomarse en la mañana o en la tarde, en horas a elección.

Enseñanza gratuita de la dactilografía



# NUESTRA LIQUIDACION ANUAL POR BALANCE

EMPIEZA

MAÑANA

## Lista de números premiados

### SERIE B.

5853	6616	16705	18900
6839	13580	305	7189
17184	2773	14343	2766
2123	9706	17107	13820
1796	2601	10216	3800
6770	14546	4140	10193
14112	10714	2725	7200
6818	12300	11042	4539
19449	3774	2000	16002
3921	9353	18087	376
9708	17506	9003	5539
9715	17504	5496	14095
17429	19954		

*Almacenes de Liquidaciones*  
DELICIAS 3035 — ESTADO 135-127 — SANDIEGO 1113



## INFORMACIONES

## CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES  
Y DE THE UNITED PRESS ASSO-  
CIATIONS, VIA AIL AMERICA  
CABLES INC.

# El mundo tendrá por mucho tiempo que lamentarse del año 1930

BERLIN, 10 de enero.

En todos los tiempos, la naturaleza le ha negado al hombre capacidad para mirar hacia el futuro. Siempre que el año está próximo a expirar, la gente se pregunta ansiosamente: "¿Qué traerá el Año Nuevo?" Los hombres olvidan a las pocas horas sus diferencias, y se unen en el deseo de que todos sean felices en el Año Nuevo. ¿Será un año feliz? Nadie lo sabe.

Probablemente, nunca el curso de un año ha aparecido tan incierto, tan nebuloso, como ahora, al ver el comienzo del año 1931. El año 1930 trajo a la humanidad pruebas muy duras. Significó, no para Alemania solamente, una poderosa declinación en la vida económica y financiera. Todo el mundo civilizado sufrió crisis económicas tan graves como jamás se han experimentado. Hubo, sin embargo, algunos hechos satisfactorios en el curso del año pasado. Por ejemplo, Alemania vivió por fin terminada la ocupación de algunos de sus territorios por las tropas extranjeras; su moneda estuvo tan estable, que llamó la atención de todo el mundo; el Banco del Estado-Reichsbank, que bajo las leyes que lo rigen desde el 30 de agosto de 1924, es "un Banco

ESE AÑO TRAJÓ PARA LA HUMANIDAD SEVERÍSIMAS PRUEBAS. — FUE PARA TODO EL MUNDO UNA PODEROSA DECLINACIÓN ECONÓMICA Y FINANCIERA. — TODOS LOS PAÍSES SUFRIERON UNA CRISIS COMO JAMÁS LA HABÍAN EXPERIMENTADO. — LA DESOCUPACIÓN. — EL AÑO DE LAS CONFERENCIAS SERÁ 1931. — LAS ESPERANZAS QUE SE HAN PUESTO EN ESTE AÑO

(ESPECIAL PARA "LA NACION", POR CABLE)

por WILHELM MARX,  
ex-Canciller alemán.

Independiente del Gobierno del Reich", pudo rechazar victoriosamente todos los asaltos hechos desde el extranjero al circulante nacional, parte mediante la determinación de tarifas de descuento, parte mediante la limitación de los créditos. En segunda, después de las desgraciadas elecciones de setiembre, se vio obligado a dar salida a grandes cantidades de oro. Sin embargo, tiene todavía tal cantidad que puede hacer frente a todas las demandas. El oro que responde de los billetes emitidos por el Reichsbank alcanza todavía al 66 o/o, y cubre la cantidad de papel moneda actualmente en circulación en un 59 por ciento.

El hecho más digno de notarse en el comercio extranjero de Alemania, es que, a pesar de las barreras formadas por las tarifas aduaneras y otras medidas prohibitivas, alcanzó otra vez el tercer lugar en el comercio mundial, después de Inglaterra y Estados Unidos. Este lugar fue alcanzado, sin embargo, mediante los más grandes esfuerzos hechos por los círculos comerciales, industriales y económicos.

El exceso de las exportaciones sobre las importaciones en los once meses transcurridos desde enero a noviembre de 1930, alcanzó a la suma de 767.000.000 de marcos, mientras que el año anterior arrojó una cifra de exceso de las importaciones de 713 millones de marcos. Si a esto uno le agrega las entregas de productos por concepto de reparaciones, el exceso de las exportaciones alcanza a 1.421.000.000 de marcos.

¿Qué puede llamarse entonces heroico ante estas pesadas cargas que el pueblo alemán se ha echado encima? Las cargas públicas han aumentado desde el comienzo de la guerra, a diecinueve millones, sin incluir en esta suma los dineros que se pagan por concepto de seguros sociales. En la suma nombrada están comprendidos, como resultado directo de la guerra, ocho mil millones por reparaciones, pensiones, apoyo a los veteranos lisiados y a los desocupados. No se ha tomado en cuenta tampoco el interés de los empréstitos externos, que arroja sumas mayores que las del promedio de los empréstitos internos.

La desocupación ha sido la más pesada de las cargas del año 1931. La cifra de cuatro millones ha sido ya sobrepasada. ¿Qué cifra temible ésta! Es casi el diecinueve por ciento de la gente en situación de ocuparse. Un desocupado por cada cinco personas que trabajan. Estas cifras no las puede comprender un pueblo como Francia, que apenas comienza a sentir la carga de la desocupación. El número de sus desocupados apenas llega actualmente a diez mil.

Un Gobierno fuerte con un hombre fuerte al frente, como el Canciller Heinrich Brüning, es el que se requiere para que haga frente a la situación. Con dicho propósito han sido aumentados los impuestos, y los salarios de los empleados civiles, disminuidos. Las grandes rebajas que se hicieron en los gastos del Reich, incluyen el presupuesto del Estado para 1931; en cifras redondas, mil millones de marcos.

Estos acontecimientos, de los cuales los países extranjeros comienzan a tener conocimiento en forma creciente, incluyen pesados sacrificios en los valores ideales y culturales. La confianza del extranjero en el Gobierno, está más justificada por estos hechos que por las palabras, pues prueban que está determinado a cumplir ampliamente sus propósitos, a fin de mantener las políticas que todos los Gobiernos alemanes han sostenido desde 1921, especialmente desde 1924.

Aunque en Alemania la desocupación se deja sentir en un grado especialmente lamentable, su llegada no aparece, sin embargo, como el desarrollo de un flagelo en todo el mundo civilizado. Cuando en Francia, según las informaciones dignas de crédito, el número de los desocupados pasó ya de diez mil; cuando el trabajo reducido en este país (sólo treinta y dos horas por semana, en vez de cuarenta y ocho) aumentó de una manera alarmante; cuando Inglaterra cuenta ya con más de dos millones y medio de desocupados;

cuando en Estados Unidos, de donde no hay estadísticas disponibles, el número de desocupados, según se dice, alcanza a cerca de diez millones, puede decirse que el legado al nuevo es el más desagradable. Es de esperar que puedan deducirse lecciones prácticas de estos catastróficos síntomas. ¿No se preguntará eventualmente si la epidemia de desocupación de Alemania no representa un valor económico? Sin él, millones y millones, habrían sido gastados, a fin de evitar que grandes masas de gente sin recursos pelearan de miseria. En Alemania, la mayor parte de las cargas por seguros contra la desocupación las soportan los trabajadores mismos, aun a pesar de las repetidas declaraciones del Estado de que tomará de su cargo algunas de ellas, porque ya llegan al límite de lo que se puede soportar.

Estamos aquí frente a frente a una crisis mundial, cuyas causas y efectos no son todavía claramente conocidos. El año 1930 nos trajo ricas cosechas y beneficios, como no se habían visto en muchos años, especialmente en la industria. Con el creciente aumento de la nacionalización, se ha alcanzado una capacidad de producción que llega a los límites de lo gigantesco; a pesar de esto, vemos una terrible hambruna en grandes regiones del mundo, y una vasta desocupación. El mundo está frente a un problema cuya solución debe aproximarnos el año 1931, a menos que se produzcan otros hechos terribles. Debiera convocarse a una

conferencia a todos los Estados, a fin de que trataran todos los aspectos de esta situación, tan vital para la vida económica del mundo. 1931 promete ser el año de las conferencias, en un grado más alto aun que los pasados. La Liga de las Naciones sería la organización adecuada para encargarse de tales asuntos. Por desgracia, con frecuencia ha dejado que la iniciativa le sea arrebatada. Frank B. Kellogg, el ex-Secretario de Estado de la Unión, tomó con mano valiente la iniciativa de proscribir la guerra. Sólo con mucha precaución y debilidad toma ahora la Liga las cuestiones del desarme, y la protección de las minorías — asuntos éstos que estarán en el primer plano de los intereses mundiales en 1931. Pudiera por lo menos traer la solución a tantas cuestiones de valor e importancia para la Humanidad. Pero aun en esto carece de hombres fuertes que tomen la iniciativa.

¿Debe la miseria del mundo alcanzar todavía mayores proporciones antes que los estadistas se den cuenta de la única acción conjunta y los entendimientos mutuos relativos a estas cuestiones alcancen la meta del futuro bienestar de los pueblos? ¿Cuánto tiempo pasará aún antes de que el mundo se dé cuenta de que cualesquiera que sean los daños que sufre una nación, ellos traen también peligros para los intereses de las otras?

La verdad de estas palabras no podrá seguramente discutirla nadie. ¿Cuánto más grande sería la Humanidad si los hombres actuaran de acuerdo con estas palabras! Pero aun estamos lejos de hacerlo así. ¿Cuán llenos de

elevadas promesas eran los pensamientos de Aristide Briand cuando propuso su plan de Federación Europea! ¡Cuán pronto perdió su brillo y recibió sólo una aceptación formal, debilitada por las manipulaciones hacia la oposición de reservas, tan pronto como se vio que a pesar de todas las seguridades que daba, todavía quedaban pequeñas reservas políticas en su base: primero la seguridad para Francia, y luego, el desarme! Las alegres esperanzas con que muchos Estados se ocuparon del plan, se rompieron ante esta valía.

¡Con qué alegría fué recibida la Conferencia Naval de las Cinco Potencias en Londres! Y ella trajo un entendimiento — de ninguna manera desestimable — entre Estados Unidos, Japón y Gran Bretaña, pero dejó, en cambio, petrificada la carrera de armamentos entre Francia e Italia. Nada ha sido resuelto aún. El desaliento que produjo el curso tomado por la Conferencia Preparatoria del Desarme en Ginebra, es ilimitado. La obligación asumida indisputablemente por las naciones victoriosas mediante el Tratado de Versalles, de desarmarse tan pronto como Alemania se hubiera desarmado, ha quedado rotundamente negada. Nadie se atreve a negar, sin embargo, que la condición de que se ha hablado ha sido cumplida.

El mundo debe preguntarse seriamente si el Tratado de Versalles en sí mismo y sus consecuencias no son algo que aflija no sólo a los países europeos. El pueblo alemán, con toda su buena voluntad, ha cumplido hasta el límite mismo de su capacidad, todo lo que se requería de él. Pero, ¿no es precisamente monstruoso que las reparaciones, que son la primera de

todas las amenazas de más alto grado para la existencia económica de Alemania, continúen siendo aún una fuente de dificultades económicas y peligros para los Estados que las recibieron? La revisión de los tratados de paz: ésta es la exigencia que una vez más se alza enfáticamente en alta voz no sólo de parte de los vencidos, sino de los estados victoriosos mismos. Francia pide seguridad. Pero, ¿qué seguridad mayor y más fuerte puede haber que un entendimiento con Alemania, país que durante años ha demostrado su genuina voluntad de reparar todos los daños — un entendimiento cuyo resultado sería la restauración de la vida económica de Alemania, y la derrota del radicalismo, que se levantó en las elecciones de setiembre, y que puede llegar a ser una poderosa amenaza, no solamente para Alemania, si sus golpes a la economía se extienden a otros círculos de población? El año 1931 tendrá, seguramente, que dar término a un gran número de tareas a las cuales no había aún dado fin, y cuyo objetivo debe ser la creación de la paz en el mundo. La justicia y la rectitud, junto con el amor, en lucha por un entendimiento, deben ser las directrices que guíen a los pueblos hacia sus destinos. Sólo entonces se podrá llamar a 1931 un año de especial valor y un año feliz en el desarrollo de las naciones.

W. M.  
Copyrights por The United  
Features Syndicate.

## Espléndidos Locales

Delicias entre República y Avenida España, arriendo 2 locales esquinados, 145 y 240 mts., con subterráneo, edificio concreto. Canon: \$ 1.500 y \$ 1.700.

OSCAR RIESCO E.  
1119 — MONEDA — 1119

## ALQUILO

A 200 metros de la Plaza de Armas, arriendo extensa casa baja, numerosos departamentos. Superficie 2.000 mts. Indicación casa municipal. Canon: \$ 4.000 mensuales.

Oscar Riesco E.  
1119 — MONEDA — 1119

Tancredo Pinochet  
edita en Cuba la revista  
"TODAMERICA"  
Pídala hoy en los puestos.  
3105—Lt.—X.



YES YES JABON GRINGO MUCHO BUENO  
FABRICANTES: CIA. INDUSTRIAL SANTIAGO

## AVISO

PONEMOS EN CONOCIMIENTO DEL PUBLICO QUE DESDE EL 1.º DEL PRESENTE MES, LOS SERVICIOS ADMINISTRATIVOS DE "ATENE" NO CONTINUARAN A CARGO DE

DON RAMON RICARDO BRAVO

PARA TODOS LOS ASUNTOS RELACIONADOS CON LA REVISTA, DIRIGIRSE EN SANTIAGO, A RAUL SILVA CASTRO, Y EN CONCEPCION, A FELIX ARMANDO NUÑEZ.

SECRETARIO GENERAL DE LA UNIVERSIDAD.

## Soc. Vin. Francesco Cinzano & Cia. Ltda.

### NUEVA EMISION DE ACCIONES

Se avisa a los señores accionistas que el 28 de febrero entrante vence el plazo fijado por el Directorio para que los accionistas que lo deseen hagan uso del derecho de preferencia que les acordó la Junta General Extraordinaria de Accionistas en Asamblea de 23 de agosto último. Los accionistas que deseen usar de ese derecho, deberán acreditar su carácter de Accionista con la presentación del título respectivo, en las oficinas de la Sociedad, Av. General Bustamante N.º 304, podrán previo pago de \$ 100 por acción suscribir una acción de la nueva emisión por cada cuatro que posean de la antigua. Las acciones deberán quedar suscritas y pagadas antes del 1.º de marzo entrante, fecha en que el Directorio dispondrá de las que no hubieren sido suscritas por los actuales accionistas.

José Cugnasco  
Director Gerente Interino  
Santiago, enero 7 de 1931.

Alfredo Lewin C.  
Vice-Presidente  
Lt.—18—E

## LOCAL

Para garage o industria, espléndida situación, Boxe, Galpón y piezas habitación, se arrienda. Tratar: BOLSA DE COMERCIO N.º 112

## EN EL EDIFICIO DE "La Nación"

el más hermoso de Santiago, con espléndido servicio de ascensores, con calefacción en los meses de invierno y servicios de agua fría y caliente, se alquilan locales para oficinas y magníficas terrazas adecuadas para servicio de té en el verano.

Aire puro. Maravillosa vista de la ciudad y sus alrededores.

Para contratar arriendos, tratar en la secretaría de la Administración.

# LA SALVACION DE SU CHICO

en el caso

de insuficiencia

de la leche materna

Médicos y enfermeras aprecian cada día más el valor de la leche "LECHERO", como alimento para criaturas, que carecen de la leche materna.

MAS DE 600 MEDICOS han atestiguado por escrito los excelentes resultados obtenidos en la alimentación de criaturas con

**LECHE CONDENSADA**

**"LECHERO"**





# 2a Y ULTIMA SEMANA DE LA INCONTRARRESTABLE LIQUIDACION ANUAL

¡Hemos repuesto los surtidos agotados con las mismas fuertes rebajas!!  
Venga cuanto antes y habrá economizado tiempo y dinero!!

## CABALLEROS Y SASTRERIA

CALCETINES algodón, desde... \$ 1.80	LIGAS de seda, desde... \$ 2.50
CAMISITAS algodón, desde... \$ 3.50	SUSPENSORES desde... \$ 4.80
CAMISAS 2 cuellos, desde... \$ 12.50	SOMBREROS de paja, desde... \$ 12.90
CAMISAS Popelina 2 cuellos, desde... \$ 15.50	SOMBREROS de paja, desde... \$ 5.90
CORBATAS de seda, desde... \$ 2.90	CASIMIRES importados, desde... \$ 27.80
	FRANELA trajes de plaza, desde... \$ 27.50

## SECCION NIÑOS

CAMISITAS algodón en colores, buena clase, desde... \$ 2.40	TRAJECITOS boucle, tejidos 2-4 años, desde... \$ 15.80
TRAJECITOS para baño, lindos modelos, desde... \$ 4.90	TRAJECITOS en tela de hilo, lindos modelos, desde... \$ 15.80
SOMBRERITOS en brin blanco, desde... \$ 6.90	PULLOVERS de lana importada, estilo de novedad, desde... \$ 16.50
BOINAS vascas, variedad en colores, desde... \$ 7.50	TRAJES en brin tisor de algodón, desde... \$ 29.00
TRAJECITOS en brin, colores de gran moda, desde... \$ 6.80	ABRIGUITOS 1/2 estación, modelos europeos, desde... \$ 41.50
CAMISAS, en finas percalas importadas, desde... \$ 11.80	TRAJES en telas importadas, modelos ingleses, desde... \$ 69.00

## ZAPATERIA

ZAPATILLAS para señoras, plantilla, desde... \$ 25.00
ZAPATONES para caballeros, desde... \$ 35.00
ZAPATONES para niños, desde... \$ 16.50
ZAPATILLAS de Tennis, muy buena clase, desde... \$ 10.90

## NOVEDADES

GABAS y Velos fantasía, lavables, desde... \$ 0.90
CREPES fantasía lavables, desde... \$ 1.50
CRISTONAS fantasía lavables, desde... \$ 2.80
POPELINAS fantasía lavables, desde... \$ 3.90
JERSEY lana rica calidad, 130 ctms., desde... \$ 14.80
JERSEY Seda 130 ctms., muy grueso, desde... \$ 5.80
SEDAS trams fantasía, desde... \$ 5.90
VELOS de seda, desde... \$ 12.80
TOILE de Seda fantasía, lavable, desde... \$ 6.80
SEDAS para forros, desde... \$ 5.90

## CONFECCIONES

BLUSAS y chombras fantasía, desde... \$ 5.90
VESTIDOS lavables, gran variedad, desde... \$ 19.50
VESTIDOS Jersey seda, 2 piezas, desde... \$ 13.90
VESTIDOS Jersey lana, 2 piezas, desde... \$ 23.90
TRAJES Sastre todo Yotrado, desde... \$ 175.00
ABRIGOS lana para playa, desde... \$ 95.00
ABRIGOS Seda todo forrado, desde... \$ 168.00
TRAJES para baño, estilo novedad, desde... \$ 15.80
ZAPATILLAS para baño estilo novedad, desde... \$ 6.90
GORROS para baño estilo novedad, desde... \$ 1.80

## NIÑITAS Y LENCERIA

VESTIDOS lavables tela fantasía, desde... \$ 2.90
VESTIDOS lavables brin de hilo, desde... \$ 4.90
DELANTALES niñas, desde... \$ 1.90
DELANTALES señoras, desde... \$ 2.90
MAMELUCOS niños, desde... \$ 3.90
DELANTALES Batas en cretonas, desde... \$ 0.80
CAMISAS y Calzoncillos de Seda, desde... \$ 4.80
COMBINACIONES en cretonas, desde... \$ 6.80
CAMISAS Noche, tela color, desde... \$ 7.80
COMBINACIONES Jersey Seda, vuelos plisados, desde... \$ 12.80

## GUANTERIA y ADORNOS

GUANTES lavables para señoras, desde... \$ 2.90
GUANTES Cabritilla para señoras, desde... \$ 12.80
FLORES finas, nuevos surtidos, desde... \$ 3.90
GUANTES y Fantasía, desde... \$ 0.90
TULES para la cabeza y Sombreros, desde... \$ 0.30
PUNTAS de Seda, desde... \$ 6.90
CARTERAS finas, lindos modelos, desde... \$ 10.80

## BONETERIA

QUITASOLES en cretonas para Niñitas, desde... \$ 8.90
QUITASOLES en cretonas para Señoras, desde... \$ 9.80
MEDIAS de Seda para Niñitas, desde... \$ 1.20
CALCETINES para niños, desde... \$ 0.90
CALZONES de punto delgado para Señoras, desde... \$ 2.60
CALZONES de punto delgado para niñas, desde... \$ 1.20
TERNITOS Jersey para Niños, desde... \$ 3.90
JABONES para familia, desde... \$ 0.40



# CASA MUZARD

**CASA FRANCESA**

**Patrones "Mc Call"**

Acabamos de recibir una nueva remesa de moldes impresos; hermosos modelos de BLUSAS TUNICAS; ELEGANTES DISEÑOS DE VESTIDOS, estilos nuevos para el boudoir y TRAJES fáciles para NINITAS.

Los PATRONES "MC CALL" le facilitan la confección en casa de cuanto modelo usted desee. Visite nuestro DEPARTAMENTO ESPECIAL.

**Casa Francesa**

**Quiere Ud.**

ganarse \$ 50 diarios? Diríjase: Gino Pellegrini, casilla 1124. Solicito agentes exclusivamente para provincias, zona Santiago, Chillán, Valparaíso, Arica.

**¡Peluqueros!**

¡Oportunidad! Por no poder atenderlos, se arrienda el más lujoso salón en Valparaíso.

Condell 1214 — Kurlat

**Donde la Tia María**

A los ricos pasteles y los ricos pollos, a las bravas empanadas. Restaurant Quinta La Florida, 3 cuadras Estación Bellavista, 10 E. Santiago.

**COMPANIA Salitrera Procedimiento Matus**

Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el viernes 16 del presente, a las 18 horas, en el local social, Agustinas 975, oficinas 4389, para dar cuenta de la Memoria y Balance y del futuro desarrollo de la Sociedad. Siendo esta segunda citación, la Junta tendrá lugar con los que asistan.

EL PRESIDENTE.  
Cl.—15—En.

**10 MENSUALIDADES**

POR ESTE MES SOLAMENTE, LA **CASA BERCOVICH**

ofrece a su distinguida clientela y al público, ternos sobre medida, de excelentes telas inglesas, desde el infimo precio de \$ 220.

SUS CORTADORES Y OPERARIOS SON DE PRIMER ORDEN.

VEAN NUESTRAS TELAS Y CONSULTEN SUS PRECIOS.

**BANDERA N.º 14**

Cl.—X.

**Cobradores**

Casa importadora de automóviles necesita cobradores con experiencia. Escribir, citando edad, nacionalidad, experiencia, certificados y pretensiones sueldo.

**A. C. W.—CASILLA 2047**

SANTIAGO.

**SE ARRIENDAN**

los espléndidos locales y departamentos COMPASIA, lado Plaza de Armas, frente al Teatro Real, de propiedad de don Pedro Ossa Videla. Los locales miden 425 x 12.50, tienen altillo y subterráneos, recién construídos, todo confort.

CANONES ENTRE \$ 1.600 A \$ 2.000.

Los departamentos de todo lujo, con calefacción, agua caliente, toilette instalado, etc. Con 1, 2, 3 y 4 dormitorios, entregables el 15 de marzo próximo.

PLANOS Y PORMENORES EN OFICINA:  
**ENRIQUE SANCHEZ ECHAZARRETA**  
CALLE L. ABOLSA 79.

Cl.—X.

**NECESITAMOS**

Mozo no muy joven, para servicio interior de la casa, ante todo, aficionado al orden y aseo. Con buenas recomendaciones. Presentarse de 9 a 10 A. M.

**ESTADO ESQUINA HUERFANOS**

Cl.—X.

**MAGNIFICA CASA ESQUINA**

vendo, ubicada en Erasmo Escala 2395, esquina Bulnes (manzana de la Cia. de Gas). Consta de hall, salón, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños, garage, gran terraza y todo servicio. Construcción de primer orden, recién terminada. Precio: \$ 110.000.

Tratar: **Ernesto Reyes L.**  
BANCO DE CHILE.

**SASTRERIA RAGLIANTI**

384 - SAN ANTONIO - 384

Ofrece las últimas novedades en casimires importados como gran reclame

**Desde \$ 220.-**

384 -- San Antonio -- 384

**"LA NACION"**

SUSCRIPCION ANUAL: \$ 95.00.

SUSCRIPCION SEMESTRAL: \$ 50.00.

SUSCRIPCION TRIMESTRAL: \$ 27.00.

LAS SUSCRIPCIONES SE SIRVEN A CONTAR DESDE CUALQUIERA FECHA DEL AÑO.

**Sociedad y Comunidad Colonizadora y Agrícola de Queule**

Citase a reunión a todos los accionistas de este negocio, para tratar de asuntos de importancia y de gran interés para el sábado 17 de enero de 1931, en calle Teatinos 349, 3.º piso. Hora, 3 P. M.

**César Vicuña Correa**

Cl.—15—E.

**OPORTUNIDAD** Gran Propiedad de Renta

POR CASI LAS DEUDAS, inmediata a Plaza de Armas. Frente 98 metros por 19 de fondo. Renta 12 o/o libre. Construcción fierro y concreto.

**ENRIQUE BRUNELL** — Agustinas 1248

**Municipalidad de Santiago**

A LOS PROFESIONALES, INDUSTRIALES Y COMERCIANTES \$

Se les avisa que la Municipalidad de Santiago, no ha autorizado a ninguna persona, NI ACEPTA la intervención de agentes o gestores para el pago de patentes u otras tramitaciones. Se da este aviso por haberse tenido conocimiento que hay personas que se presentan al comercio, ofreciéndole sus servicios y diciéndose autorizados para ello.

**El Tesorero Municipal.**

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"



# INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES  
Y DE THE UNITED PRESS ASSO-  
CIATIONS, VIA ALL AMERICA  
CABLES INC.

## Ricardo Alfaro no discutió con Stimson

LA CUESTION DEL RECONOCIMIENTO DEL NUEVO GOBIERNO DE SU PAIS

WASHINGTON, 10. — Al tomar el tren que lo lleva a Nueva York en viaje a Panamá, el Presidente Alfaro declaró que se sentía agradecido por las atenciones que se le habían hecho durante su permanencia en Washington.

El señor Juan Chevalier quedará a cargo de la Legación de Panamá. — (U. P.)

WASHINGTON, 10. — El Presidente de Colombia, señor Enrique Olaya Herrera, ha cableografiado a su antiguo colega y actual Presidente electo señor Alfaro, sus felicitaciones. Al mismo tiempo le desea éxito. A esto el señor Alfaro ha contestado cordialmente.

Se recuerda que la carrera de ambos es singularmente paralela desde que firmaron el Tratado entre Colombia y Panamá. — (U. P.)

NUEVA YORK, 10. — El ex-Ministro panameño señor Ricardo Alfaro, ahora Presidente de su país, se embarcó en viaje a Panamá a bordo del "Aconcagua", acompañado de su esposa y sus dos hijas.

## El presidente de la sección argentina del Transandino acusa a Chile

DE OBSTACULIZAR TODOS LOS ESFUERZOS PARA MEJORAR EL INTERCAMBIO ENTRE AMBOS PAISES.

BUENOS AIRES, 10. — Retirándose a ciertas recomendaciones que ha hecho el señor Roberto Echeverry, Presidente del Transandino, el señor Raúl Zavalla, Presidente de la parte argentina del Transandino, declaró hoy que en Argentina se desconocían las recomendaciones hechas por el señor Echeverry; pero llamó la atención hacia el hecho de que las autoridades chilenas del Transandino, se preocupan de intensificar el movimiento, especialmente a que el Gobierno acabe de decretar un aumento considerable de los derechos de importación del ganado argentino, con lo cual se anula el tránsito.

El señor Zavalla agrega que, en octubre de 1930, cuando se cobraba un arancel de 36 pesos por cabeza, probablemente en el momento oportuno. — (U. P.)

NUEVA YORK, 10. — Entre las personas que acudieron a despedir al señor Alfaro figuraba el Coronel General de Chile, señor Feltz.

El "Aconcagua" lleva también a 25 chilenos que van a Valparaíso, repatriados a causa de la depresión de los negocios en Estados Unidos. — (U. P.)

ma, se exportaron a Chile 5,500 cabezas de ganado; en noviembre, cuando el arancel subió a 60 pesos, solo pasaron 4,500 cabezas de ganado; en diciembre, con el arancel a 84 pesos, se exportaron 760 cabezas. Finalmente, con el arancel a 276 pesos, no se introdujo ni un solo animal.

Dice el señor Zavalla que el aumento significa, en realidad, un aumento de 403 por ciento en los fletes.

Finalmente agrega que la cuestión fundamental estriba en que "todo lo que se haga de parte de nuestro Transandino para mejorar el intercambio con Chile, es obstaculizado por este país con el régimen prohibitivo". — (U. P.)

## COTIZACIONES DE BONOS CHILENOS EN LONDRES

LONDRES, 10. — Los bonos chilenos del 7 1/2 por ciento del empréstito de 1922 se cotizaban a 100.50 y los del 6 por ciento de 1926, a 87. — (U. P.)

## BRASIL

UN CREDITO DE LA CASA ROTHSCHILD AL PAIS

RIO DE JANEIRO, 10. — El "Diario de Notícias" dice que la casa Rothschild abrió un crédito de diez millones de libras esterlinas al país como base para las operaciones de cambio, y con relación a la proyectada reorganización del sistema financiero nacional. — (U. P.)

## La United Press celebró un nuevo aniversario del establecimiento de sus servicios en Sud America

NUEVA YORK, 10. — La United Press celebra hoy un nuevo aniversario del establecimiento de sus servicios en la América del Sur y, al mismo tiempo, el décimo aniversario de su servicio continuo a "La Prensa" de Buenos Aires.

El presidente de la United Press, Mr. Karl A. Bickel, ha declarado: "Al marcar una nueva etapa en nuestras relaciones con los principales diarios sudamericanos, la United Press siente lo que estimamos un orgullo justificado ante su oportunidad de proporcionar informaciones mundiales al noventa por ciento de los más sólidos y prestigiosos diarios de ese Continente que en conjunto ofrecen a sus lectores una información diaria y universal más comprensiva de los asuntos del resto del mundo que lo que ofrecen los diarios de cualquier otro Continente."

"Tenemos, además, la satisfacción de informar sobre los sucesos de importancia en Sud América a un grupo aún más grande de diarios de Europa, Norte América y el Oriente y finalmente de haber aumentado considerablemente el volumen de informaciones diarias entre los países de Sud América misma."

"La United Press se esfuerza por mantener la independencia, imparcialidad y libertad al tratar las noticias mundiales y creemos que el reconocimiento por los diarios de nuestro constante esfuerzo para decir la verdad en nuestras informaciones, ha sido y es el más fuerte crédito para la United Press y su ayuda efectiva hacia un mejor entendimiento entre los pueblos."

El director de "La Prensa" de Buenos Aires, señor Ezequiel Paz, ha cableografiado a la United Press lo siguiente:

"Al celebrar el décimo aniversario de la iniciación de nuestras relaciones con la United Press, 'La Prensa' hace una publicación conmemorativa en la cual estudia y expone la organización interna y mundial de esta agencia."

"Con este motivo, me es altamente satisfactorio reconocer la imparcialidad, veracidad, exactitud, rapidez y eficacia de los servicios que tan poderosa empresa noticiosa presta a la Humanidad por intermedio de los diarios que en todas las naciones del mundo están vinculados con ella."

"La independencia de compromisos oficiales que es característica de las actividades periodísticas que ustedes desempeñan, nos determinaron nuestra preferencia sobre otras agencias de información cuando en 1920 firmamos nuestro primer contrato."

"Creo que juntos estamos prestando una valiosa cooperación a los pueblos de nuestro Continente en sus aspiraciones hacia un mejor entendimiento y para que el perdurero panamericano fundado en el respeto de las soberanías, sea alcanzado en un cercano porvenir."

Ezequiel Paz. — (U. P.)

## ESTADOS UNIDOS

La Cruz Roja está proporcionando alimentos para hombres y ganado de las zonas afectadas por la sequía última

WASHINGTON, 10. — La Cruz Roja ha recomendado al Presidente Hoover que haga un llamado a la nación para reunir un fondo especial de 10 millones de dólares a fin de despachar los pedidos de alimentos para hombres y animales, especialmente en Arkansas y Kentucky.

La Cruz Roja estima que los 5 millones acordados para socorro de los damnificados por la sequía última son insuficientes.

El presidente de la Cruz Roja, Mr. J. B. Payne, ha hecho la siguiente declaración:

"Desde el Año Nuevo, las demandas han aumentado constantemente y continuaran aumentando durante el invierno."

"Por primera vez en su historia, la Cruz Roja se ha visto obligada a proporcionar alimentos para el ganado". — (U. P.)

UN DISCURSO DE MR. WILLIAM GREEN TRANSMITIDO POR RADIO A TODO EL PAIS

WASHINGTON, 10. — En un discurso transmitido por radiofónicamente a toda la nación, bajo los auspicios de la Comisión de Emergencia sobre la desocupación designada por Mr. Hoover, Mr. William Green, presidente de la Federación Americana del Trabajo, abogó en favor de la adopción inmediata de la semana de 6 días de trabajo y de la reducción del número de horas de trabajo "hasta un punto en que correspondiera a nuestra creciente capacidad de producción."

Agrego que, con tal plan, podrían ser empleados más trabajadores y, prácticamente, todas las consecuencias de la desocupación de hoy podrían ser rápida y expeditamente remediadas."

Mr. Green recomendó el mantenimiento de los salarios en niveles en los cuales los trabajadores puedan comprar todos los artículos de uso corriente producidos por la industria y las manufacturas. — (U. P.)

## CUBA

SATISFACCION HA CAUSADO EL ANUNCIO DE QUE LOS ALEMANES ENTRARAN A LOS ACUEDUCTOS AZUCAREROS

LA HABANA, 10. — El anuncio de la decisión de los productores alemanes de unirse a la restricción mundial de las exportaciones de azúcar, ha causado la más viva satisfacción en el país. Se siente aquí renovar la esperanza de que la estabilización de los precios del azúcar no sólo remediará la grave depresión comercial sino que ayudará a poner término a la prevalente inquietud política. — (U. P.)

UNA ACLARACION DEL DEPARTAMENTO DE ESTADO ACERCA DE LA CLAUSURA DE ALGUNOS DIARIOS

LA HABANA, 10. — El Departamento de Estado desmiente las informaciones de Nueva York sobre que se ha ordenado la clausura de diarios con relación a desórdenes ocurridos en Camaguey y provincias del oriente.

Declara que no se sabe de desorden alguno que haya ocurrido en las provincias del este, y que dichos diarios han sido clausurados porque "demostraban tendencias a incitar a la opinión pública". — (U. P.)

ENERGICAS MEDIDAS DEL GOBIERNO

LA HABANA, 10. — El Sub-Secretario del Interior, señor Zubizarrieta, ha anunciado que la policía tiene órdenes de arrestar a toda persona menor de 21 años que sea encontrada en las calles promoviendo desórdenes o hablando en forma denigrante contra el Gobierno.

Los padres de los arrestados serán informados de la conducta de sus hijos y ordenados trasladados a 120 kilómetros del punto en donde vivan en un plazo de 24 horas. — (U. P.)

CASI DEJO EL EMPLEO POR EL DOLOR DE LAS ALMORRANAS

Mi profesión, nos comunica, me obliga estar sentado, lo que es imposible por el sufrimiento que me causaban las hemorroides, hasta el extremo que había decidido dejar el empleo, pero oportunamente me recomendaron los Supositorios ANOGEN, y a las pocas aplicaciones el dolor y la molestia cesó, y ya no he tenido que usarlos más."

Los SUPOSITORIOS ANOGEN se venden en cajas cerradas de 5 y 10 supositorios, nunca sueltos.

Distribuidores: DROGUERIA DEL PACIFICO, S. A., Suc. de Daube y Cia., Valparaíso, Santiago, Concepción y Antofagasta.

Base: Benzoato de aluminio, alcohol benílico, aminobenzoato de etilo.



SU SALUD A LA SUERTE?

Es lo que hacen las personas que compran leche condensada sin fijarse que todo el valor está dentro del tarro.

NO DA REGALOS. NO ESTABLECE CONCURSOS. PERO DA CALIDAD.

LECHE CONDENSADA "LECHERO"

CALIDAD

EXPERIENCIA

MORALIDAD

Probada durante 20 años, siempre lo mejor y recomendada por escrito por más de 600 médicos

En todos los años que se fabrica LECHE LECHERO se ha renovado continuamente aprovechando los últimos adelantos de la ciencia y las enseñanzas de la experiencia.

La moral que tiene un industrial o comerciante repercute en los productos que fabrica. — La moral de los fabricantes de Leche Lechero, firma casi centenaria, los induce a mirar primero, el bienestar de sus consumidores y para ello siempre está invirtiendo cuantiosos capitales que aseguran la más alta calidad en la LECHE LECHERO. —

Fabricantes:

WEIR, SCOTT Y CIA.



## URIBURU NO CONCEDERÁ MÁS ENTREVISTAS HASTA MARZO

Buenos Aires, 10.—Se anuncia oficialmente que el secretario civil de la Presidencia ha manifestado que el general Uriburu no concederá más entrevistas hasta marzo, a fin de tener tiempo para atender los muchos problemas que tiene actualmente en estudio.—(U. P.)

## ESPAÑA

Se inició la reorganización de la aviación militar

MADRID, 10.—Se ha iniciado la reorganización de la aviación militar.

El Rey firmó un decreto que coloca al jefe superior de Aeronáutica de la aviación militar en el Ministerio de Guerra, y nombra al general de aviación Luis Combarro como jefe de Aeronáutica, creando dentro del Ministerio de Guerra, un departamento de Aeronáutica, creado dentro del Ministerio de Guerra.—(U. P.)

MADRID, 10.—El jefe del servicio de aviación es el general Amador Balboa.—(U. P.)

## Chile ha arrebatado a Uruguay los turistas que iban desde Argentina

(Correspondencia cablegráfica de L. M. Alvarez, exclusiva para "La Nación")

Buenos Aires, 10.—"La Prensa" publicó hoy un telegrama de su correspondiente en Montevideo, que dice así:

"Constituye casi el tema exclusivo en los comentarios generales la extraordinaria disminución del turismo a las playas argentinas de este departamento y en las de Uruguay, que produce una pérdida diaria superior a un millón de pesos oro, sin que haya probabilidad de que la situación mejore."

"La ausencia del turismo es encarada de distinta manera y bajo aspectos que difieren fundamentalmente. En Uruguay, el turismo es escaso, pero lo cierto es que la mayoría de las personas que visitan están dedicadas a la atención de sus intereses, dada la especial situación de ese país. No se descarta tampoco que exista cierta animosidad provocada por ciertos acontecimientos recientes que pueden haber producido en la opinión pública de ese país, pero que nunca estuvieron inspirados en el propósito de crear dificultades o debilitar los vínculos que unen a las dos naciones."

Es el primer año que ocurre este fenómeno. Mientras en Uruguay enlazan argumentos para explicarlo, aquí, en Buenos Aires, los diarios publican claramente los motivos que han originado la ausencia total de turistas argentinos en aquellas playas. El primero, sin duda, la honda crisis que atraviesa Argentina; la gente que antes venía a descansar hoy personalmente sus intereses, y al puede gastar algunos pesos, lo hace en la patria. Claro que la baja de la moneda argentina ha contribuido a esa ausencia. El probable turista argentino que se dirige a Montevideo, el peso argentino se le reduce notablemente, y que, en cambio, al ir a Santiago o a Valparaíso se le valoriza en igual proporción. De ahí que actualmente sea el turismo a Chile el favorecido. Otra causa importante es la repentina de la repentina de la Plata, con lo cual muchos jugadores, venientes obligados por el tapete, no cruzan el charco, y se quedan en los casinos de Mar del Plata, olvidándose de las mesas de Carrasco y del Parque Hotel.—LUIS MARIA ALVAREZ.

## GRAN BRETAÑA

### Funerales de la princesa real

WINDSOR, 10.—Los funerales de la Princesa Real se efectuaron en la capilla real de Windsor, en el castillo de Windsor. Asistieron a ellos el Rey, la Reina, el Príncipe de Gales, el Duque de York y otros miembros de la familia real y gran número de altos funcionarios y diplomáticos, entre los que estaba el Embajador de Chile, señor Enrique Villegas.

El ataúd fue colocado en el mausoleo real, en el que están los restos del Rey Eduardo y de la Reina Alejandra.

Hubo servicios fúnebres al mismo tiempo en la capilla real del palacio de Saint James en Londres y en la iglesia de Santa Margarita en Bramham.—(U. P.)

Eficacia de la fuerza aérea para el reaprovisionamiento de tropas expedicionarias

LONDRES, 10.—Se ha establecido la posibilidad de dominar todas las dificultades de las tropas expedicionarias de la India mediante la aviación, gracias a los ejercicios combinados de la fuerza aérea. Dos escuadrillas de aeroplanos alimentaron durante dos días a una columna de mil hombres en marcha constante sin bagajes o tren fuera del armamento, en una región montañosa, llena de desfiladeros, en que las columnas militares ven estorbado su avance más por la lentitud de la columna de aprovisionamiento que por el enemigo mismo.

Se fijaron los altos de la columna durante su marcha rápida y se establecieron "corrinchos" para dejar caer las provisiones dos veces al día en esos altos. Los aeroplanos dejaron caer cada vez 36 paracaídas con una carga de 35 kilos cada uno, en una zona de tres toneladas de alimentos.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido sobrino y primo, don RAMON ZAMORA RAMOS.

Rogamos a nuestras relaciones y a las que de él fueron se dignen acompañar sus restos mañana lunes, a las 10 horas al Cementerio Católico. El cortejo saldrá de su casa-habitación, calle Libertad número 89.

Su tía y primas.

Asociación Nacional de Combate. Sección de Santiago. Abriremos el dolor de comunicar la muerte del nuestro camarada.

ACHILLE SANTAMARIA. Preghiamo gli ex- combattenti di intervenire, oggi Domenica, alle esequie che avranno luogo alle ore 11 A. M. nella cappella del Cimitero Generale.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro amigo y colaborador, señor.

AQUILES SANTAMARIA C.

Sus funerales se efectuarán hoy a las 11, desde la Capilla del Cementerio General.—N. Orezzoli y hijos.

3082—DI—X

## OTRO DE LOS HIDROAVIONES ITALIANOS SE PERDIÓ AYER

FUE EL DEL PILOTO BAISTROCCI, QUE HABIA LLEGADO A FERNANDO DE NORONHA ARRASTRADO POR UN CRUCERO.—LA MAQUINA SUFRIÓ UN CHOQUE Y SE HUNDIÓ CUANDO DECO-LLABA EN VUELO A NATAL.—SE IGNORAN LAS CAUSAS DE ESTE DESASTRE.—LOS TRIPULANTES FUERON TODOS SALVADOS.—LA PARTIDA DE LA ESCUADRILLA A BAHIA FUE POSTERGADA PARA HOY A CAUSA DE ESTE INCIDENTE

RIO DE JANEIRO, 10.—Telegramas de Natal informan que los hidroaviones italianos han postergado su salida para mañana a fin de esperar la llegada del crucero que remolca el hidroavión de Baistrocci. Su propósito es que toda la escuadrilla de doce máquinas pueda salir unida en su vuelo a Bahía.—(U. P.)

NATAL, 10.—Se confirma que la salida de la bandada Baibo se ha postergado hasta mañana, a las 7.30.

El capitán Baistrocci, piloto de los hidroaviones italianos, se hallaba en el momento de la partida del crucero, cuando se produjo el accidente. Los tripulantes fueron todos salvados, pero el hidroavión se hundió en el momento de decolarse.

La causa del accidente se ignora, pero se cree que se debió a un fallo en el motor. El capitán Baistrocci, piloto de los hidroaviones italianos, se hallaba en el momento de la partida del crucero, cuando se produjo el accidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente.

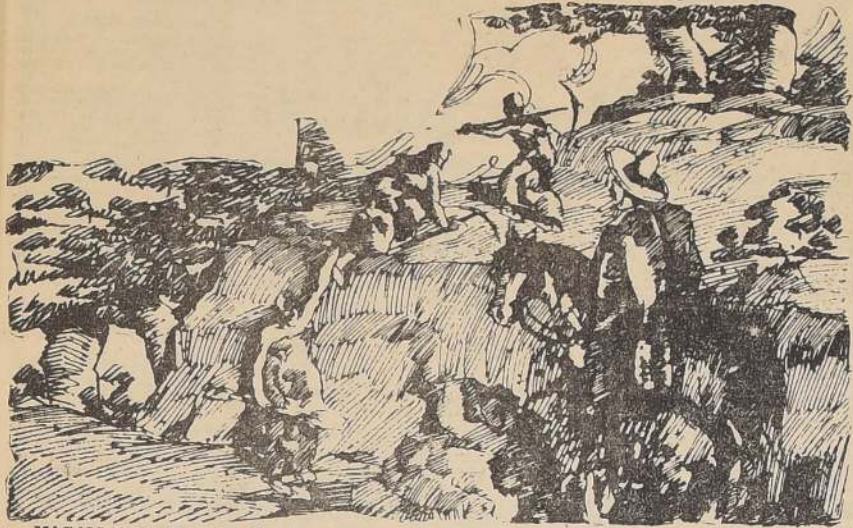
La partida de la escuadrilla a Bahía fue postergada para hoy a causa de este incidente



# INFORMACIONES DE PROVINCIAS

## EN LA MISTERIOSA CUEVA DEL INDIO, EN LA TIERRA DEL FUEGO ESTA OCULTO EL TESORO DE LOS ONAS

Consiste en grandes cantidades de oro en polvo, que los indios enterraron cuando llegaron los primeros colonizadores a la región. — Dos jóvenes preparan una expedición para ir en su busca. — Las cuatro tentativas fracasadas de don Ignacio Quintana



MAGALLANES, 10.— Dos jóvenes empleados de una de las estancias de la Sociedad Exploradora de la Tierra del Fuego partirán a buscar el tesoro de los indios "onas", del cual se dice que está oculto en "La Cueva del Indio", al interior de la Tierra del Fuego.

Consistirá el tesoro en gran cantidad de oro en polvo, recogido por los indios en los ríos de la región solo con el propósito de vengarse de los blancos, que los perseguían sin piedad cuando llegaron a colonizar la Patagonia y la Tierra del Fuego.

Los "onas", hoy casi extinguidos, son indios pacíficos, de cultura primitiva, que viven de la caza y la pesca. Antes de que llegaran los blancos no tenían idea de que el oro en polvo que abundaba en los ríos patagónicos y fueguinos, tuviera algún valor. Lo supieron sólo cuando advirtieron los invasores, y cuando éstos, creyendo que ellos tenían guardadas grandes cantidades de él, los martirizaron y los amenazaban de muerte para que se las entregaran. Así tuvieron los indios una dolorosa conciencia del valor inmenso que tenía para los blancos el polvo amarillo que existía entonces abundantemente mezclado con las arenas de los ríos

de la región. Y en parte para privar a los blancos de recogerlo, y en parte por codicia, pues se dieron cuenta de que era una materia que se podía cambiar por víveres, ropas y cuentas de vidrio, los indios comenzaron a extraerlo.

Lo recogieron en grandes cantidades, pues tenían las ventajas de su conocimiento de la región, de su resistencia al clima y de su innata habilidad manual, que les permitió manejar la "poncha", mejor de lo que lo ha hecho ningún minero blanco. Dirigidos por los jefes de las diferentes tribus instalaron lavaderos en toda la Tierra del Fuego y en poco tiempo reunieron una cantidad fabulosa de oro.

Existió en el pueblo una iglesia en la cual se dice que se escondió un sacerdote, que se estableció en el pueblo. Se dice que se la convirtió en parroquia y que se nombró un cura.

Cine sonoro en Puente Alto. — El cine sonoro en esta localidad. La Empresa del Teatro Eden Condor, ha hecho un gran esfuerzo para adquirir para Puente Alto una de las mejores máquinas sonoras. (Corresponsal).

LOTERIA DE CONCEPCION. Con \$ 500,000 fué favorecido el número 13212, vendido en Santiago

CONCEPCION 10.— El siguiente fué el resultado del sorteo de la Lotería de Concepción, realizado ayer en esta ciudad:

CON \$ 500,000  
El número 13212, vendido en Santiago.  
CON \$ 100,000  
El número 3430, vendido en Concepción.  
CON \$ 50,000  
El número 12599, vendido en Antofagasta.  
CON \$ 20,000  
Los números 28382 y 17959, vendidos en Concepción.  
CON \$ 10,000  
Los números 5931, 31806 y 15530, vendidos en Valparaíso, y 23385 vendido en Santiago.

CON \$ 5,000  
Los números 35713, 24836, 28607, 12562, 28443, 28057, 8922, 12563, 11664, 7207, y 34593.  
Cinco de los premios de \$ 5,000 cayeron en Santiago, dos en Valparaíso y uno en Antofagasta.

CON \$ 2,000  
Los números 27967, 34479, 14105, 15843, 31558, 10230, 9943, 7391, 29968, 11105, 19950, 33909, 10747, 34917, 6076, 13496, 19512, 5878, 7909, 8408, 9958, 30376, 1354, 12005, 39393, 18279, 17633, 25607, 24266, 19007, 15483, 13724, 20257, 11030, 30155, 10463, 28218, 20526, 19070, 13596, 3619, 32176, 26597, 16847, 18142, 18937, 5770, 19063, 32853, 23122, 4833, 22429, 14719 y 29193.

CON \$ 1,000  
Los números 2656, 20740, 24216, 23563, 21758, 1656, 31590, 33331, 36840, 8316, 27820, 6105, 15742, 18251, 23843, 30809, 18738, 19372, 9689, 34804, 31184, 12849, 24568, 30232, 15388, 8855, 5305, 20068, 21821, 30970, 277, 27419, 23672, 12355, 6404, 18283, 2135, 24204, 18030, 14127, 28513, 12043, 18808, 3214, 3075, 20700, 12301, 6026, 29289, 2114, 32940, 11443, 14637, 11119, 6153, 29779, 21014, 12604, 24863, 26750, 17000, 22704, 17076, 13910, 19767, 24268, 29110, 10734, 8730, 28094, 11772, 18655, 33754, 11415, 33761, 8470, 24291, 23561, 2931, 14484, 33335, 19288, 34690, 19986, 21006, 5110, 22669, 8907, 12808, 11221, 17097, 14095, 26992, 28163, 14739, 16990, 15707, 29108, 33440, 19915, 32871, 31498, 16070, 10979, 33640, 16170, 3980, 14319, 15731, 14901, 31855, 13196, 14172, 7801, 15873, 1370, 16373, 13839, 16658, 18972, 3297, 13114, 19958, 1644, 25179, 19778, 23124, 3648, 20627, 30639, 14140, 20676, 27738, 1690 y 31937. (Poblete).

COLCHAGUA. El Alcalde de Chimbarongo partió a Santiago

CHIMBARONGO, 10.— El Alcalde don Fernando Guzmán M., se dirigió a Santiago a concurrir a las Reuniones del Congreso de Alcaldes. (Corresponsal).

SABER FUMAR ES SABER VIVIR FUMAR

Cabañas My Lord. HABANOS EXTRA FINE. ES SABER FUMAR \$ 160. CONTABACO MARILAND

dora de la Tierra del Fuego a que nos hemos referido.

LAS EXPEDICIONES DE DON IGNACIO QUINTANA

Don Ignacio Quintana hizo unos quince años atrás el servicio militar en el Destacamento Magallanes, junto con un "ona", del cual por diversas causas se hizo muy amigo. El joven indio era hijo del jefe de tribu que ocultó el tesoro en "La Cueva del Indio". El padre le había confiado el secreto al momento de morir, y él se lo confió a don Ignacio, con quien, inmediatamente, se pusieron de acuerdo para ir en su busca. Y así lo hicieron en cuanto salieron licenciados del servicio militar.

Cuatro días caminaron por la Tierra del Fuego. El indio rastreaba la ruta hacia la caverna misteriosa, guiándose por los accidentes del terreno, los calafates y los robles aislados de la pampa. Por fin llegaron hasta un cañadón cerrado por una pequeña loma, en la cual existían dos cráteres de pequeño diámetro, especie de chimeneas naturales o respiraderos de la profunda cueva que guardaba el tesoro. La cueva tenía una amplia entrada que fué tapada cuando se hizo el enterramiento. Y se disimuló tan bien, que según el señor Quintana, no se distingue del faldón de la loma.

Resultó en esta primera expedición que el señor Quintana había olvidado llevar fulminante para hacer estallar la dinamita con que se iban a volar las piedras y montones de tierra que obstruían la entrada de la cueva, y las picotas de que iba provisto eran insuficientes para hacer el trabajo. Fracasó, pues, la expedición, y el señor Quintana y su acompañante regresaron a Porvenir.

En el viaje de regreso el indio perció al abuelo al cruzar el Río Grande, y las otras tres expediciones que hizo el señor Quintana las emprendió solo. Las dos primeras veces extravió la ruta, y la tercera lo sorprendieron las primeras nevadas del invierno cuando empezaba a hacer las excavaciones.

Y, aunque está convencido el señor Quintana de la existencia del tesoro, no ha vuelto a ir a buscarlo. Lo desalentaron los fracasos sufridos y no se halla con ánimo para volver a afrontar las penalidades de la expedición.

¿TENDRA EXITO ESTA NUEVA TENTATIVA?

Los dos empleados de la Sociedad Exploradora de la Tierra del

Fuego que iban ahora en busca del tesoro, aprovecharán, para hacerlo, su mes de feriado y las condiciones favorables del tiempo.

Tienen confianza en que son ciertas las indicaciones que sobre la situación de "La Cueva del Indio" les han proporcionado algunos "onas" que tienen a su servicio y quienes los acompañarán en su expedición. Llevarán caballos de repuesto, abundantes víveres y perros. (CORRESPONSAL).

### ACONCAGUA

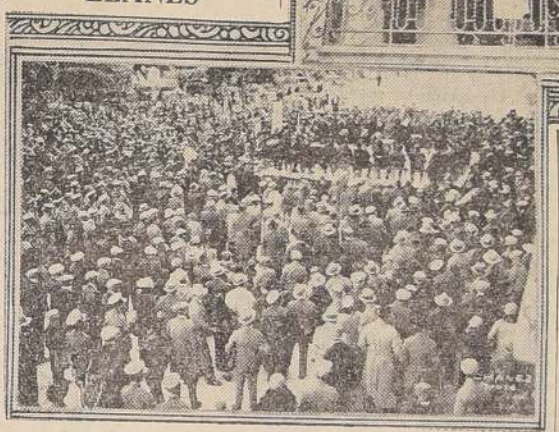
## Ebrio atacó a balazos un comento de trabajadores

Hirió a cuatro de ellos. — El hechor está detenido

PUTAENDO, 10.— El conserjero de los baños de Agua Amarilla, Anibal Sazo, atacó armado con una escopeta al campamento de los trabajadores del Lazareto, e hirió de gravedad a dos de ellos y levemente a otros dos.

Sazo llegó ebrio al Lazareto, armado con una escopeta y disparó contra los trabajadores, quienes lo

## LA VISITA DEL MINISTRO DE LA PROPIEDAD AUSTRAL A MAGALLANES



El señor Torreblanca hablando al pueblo desde los balcones de la Intendencia, acompañado del Intendente señor Chaparro, y demás autoridades. — 2. Parte de la concurrencia al comicio celebrado para pedir al Gobierno la solución de los problemas que afectan a Magallanes.

Al Congreso de Alcaldes. LLAY-LLAY, 10.— En las primeras horas de la mañana, de hoy se dirigió don Santiago en automóvil, el Alcalde don Ramón Rodríguez Sierra, con el fin de concurrir al Congreso de Alcaldes.

Mientras dura la ausencia del señor Rodríguez lo reemplazará el vocal de la Junta de Vecinos, don Pastor Valdivieso.

VALDIVIA. El Intendente visitó el camino a La Unión

VALDIVIA, 10.— El Intendente, señor Ruiz Marín, visitó el camino a La Unión. Inspeccionó, además, los servicios públicos de ese departamento. El ex-Alcalde de la comuna, señor Ricardo Bosticher, le ofreció una manifestación a la cual concurrieron destacadas personalidades. El señor Ruiz Marín regresó hoy a esta ciudad. (Barra).

ANTOFAGASTA. El Administrador de Correos de Talal

TALTAL, 10.— Se encuentra en esta ciudad el señor Edmundo Nido, que viene a hacerse cargo de los servicios de correos en reemplazo del señor Guillermo Gibbs, que ha sido destinado a la administración del Correo de Tocopilla. (Navas).

Mil quinientas toneladas de salitre

TALTAL, 10.— El vapor "Speedy" tomó en este puerto un cargamento de 1.500 toneladas de salitre de la Compañía Salitral Talal.

Se sabe que en el presente mes habrá embarque de salitre, sin interrupción, pues llegarán varios vapores con este objeto. (Navas).

Viajeros

TALTAL, 10.— A Valparaíso se dirigieron los señores Oscar Lorenzen y Bernardo Ludvig, con sus respectivas familias. (Navas).

La sala de Educación Física de los Angeles será reformada

LOS ANGELES, 10.— La Intendencia envió a la Dirección General de Educación Física una comunicación, solicitando algunas mejoras en la sala de Educación Física de esta ciudad. La visita de un técnico para la instalación de los aparatos y la designación de tres respetables vecinos de esta localidad, a fin de que se hagan cargo de la sala indicada. Propone a los señores Alberto Urenda, Lorenzo Espinoza y Manuel Palma para formar parte de dicha comisión. (Palma).

Falsa alarma en la madrugada

A las dos de la madrugada de hoy la sirena del Cuerpo de Bomberos dio la alarma de incendio, indicando como sitio amagado una casa de la calle Eleuterio Ramírez, entre las de Santa Rosa y San Francisco.

Al acudir las bombas se pudo establecer que se trataba de una falsa alarma, cuyo origen fué el humo que despidió el horno de una panadería ubicada en Eleuterio Ramírez esquina de Santa Rosa.

## Los abogados de Concepción festejaron a los magistrados

Les ofrecieron un almuerzo en Las Escaleras. — Se instituyó el "Día del Abogado"

CONCEPCION, 10.— Los abogados de la Corte y a los jueces de la ciudad ofrecieron hoy un almuerzo en "Las Escaleras" a los Mi-

nistros de Concepción. Asistieron todos los Ministros y alrededor de sesenta abogados.

Fué el paseo una manifestación de aprecio hacia los magistrados, se prolongó, en medio de alegre cordialidad y camaradería, hasta las últimas horas de la tarde.

Se acordó instituir "El Día del Abogado", que se celebrará todos los años el sábado más cercano al 15 de enero. (Poblete).

desarmaron y lo castigaron. Sazo se alejó, pero volvió momentos después armado con otra escopeta y con una pistola, con las cuales disparó contra los obreros.

Hirió a cuatro de ellos. Dos resultaron con heridas de gravedad en el cráneo y otros dos con heridas leves en el cuerpo.

Los señores Jorge Bayarín y Marcos Quiroz apresaron hoy al hechor. Los heridos fueron hospitalizados. (Bascuñán).

Al Congreso de Alcaldes. LLAY-LLAY, 10.— En las primeras horas de la mañana, de hoy se dirigió don Santiago en automóvil, el Alcalde don Ramón Rodríguez Sierra, con el fin de concurrir al Congreso de Alcaldes.

Mientras dura la ausencia del señor Rodríguez lo reemplazará el vocal de la Junta de Vecinos, don Pastor Valdivieso.

VALDIVIA. El Intendente visitó el camino a La Unión

VALDIVIA, 10.— El Intendente, señor Ruiz Marín, visitó el camino a La Unión. Inspeccionó, además, los servicios públicos de ese departamento. El ex-Alcalde de la comuna, señor Ricardo Bosticher, le ofreció una manifestación a la cual concurrieron destacadas personalidades. El señor Ruiz Marín regresó hoy a esta ciudad. (Barra).

ANTOFAGASTA. El Administrador de Correos de Talal

TALTAL, 10.— Se encuentra en esta ciudad el señor Edmundo Nido, que viene a hacerse cargo de los servicios de correos en reemplazo del señor Guillermo Gibbs, que ha sido destinado a la administración del Correo de Tocopilla. (Navas).

Mil quinientas toneladas de salitre

TALTAL, 10.— El vapor "Speedy" tomó en este puerto un cargamento de 1.500 toneladas de salitre de la Compañía Salitral Talal.

Se sabe que en el presente mes habrá embarque de salitre, sin interrupción, pues llegarán varios vapores con este objeto. (Navas).

Viajeros

TALTAL, 10.— A Valparaíso se dirigieron los señores Oscar Lorenzen y Bernardo Ludvig, con sus respectivas familias. (Navas).

La sala de Educación Física de los Angeles será reformada

LOS ANGELES, 10.— La Intendencia envió a la Dirección General de Educación Física una comunicación, solicitando algunas mejoras en la sala de Educación Física de esta ciudad. La visita de un técnico para la instalación de los aparatos y la designación de tres respetables vecinos de esta localidad, a fin de que se hagan cargo de la sala indicada. Propone a los señores Alberto Urenda, Lorenzo Espinoza y Manuel Palma para formar parte de dicha comisión. (Palma).

Falsa alarma en la madrugada

A las dos de la madrugada de hoy la sirena del Cuerpo de Bomberos dio la alarma de incendio, indicando como sitio amagado una casa de la calle Eleuterio Ramírez, entre las de Santa Rosa y San Francisco.

Al acudir las bombas se pudo establecer que se trataba de una falsa alarma, cuyo origen fué el humo que despidió el horno de una panadería ubicada en Eleuterio Ramírez esquina de Santa Rosa.

Los abogados de Concepción festejaron a los magistrados

Les ofrecieron un almuerzo en Las Escaleras. — Se instituyó el "Día del Abogado"

CONCEPCION, 10.— Los abogados de la Corte y a los jueces de la ciudad ofrecieron hoy un almuerzo en "Las Escaleras" a los Mi-

nistros de Concepción. Asistieron todos los Ministros y alrededor de sesenta abogados.

Fué el paseo una manifestación de aprecio hacia los magistrados, se prolongó, en medio de alegre cordialidad y camaradería, hasta las últimas horas de la tarde.

Se acordó instituir "El Día del Abogado", que se celebrará todos los años el sábado más cercano al 15 de enero. (Poblete).

desarmaron y lo castigaron. Sazo se alejó, pero volvió momentos después armado con otra escopeta y con una pistola, con las cuales disparó contra los obreros.

Hirió a cuatro de ellos. Dos resultaron con heridas de gravedad en el cráneo y otros dos con heridas leves en el cuerpo.

Los señores Jorge Bayarín y Marcos Quiroz apresaron hoy al hechor. Los heridos fueron hospitalizados. (Bascuñán).

Al Congreso de Alcaldes. LLAY-LLAY, 10.— En las primeras horas de la mañana, de hoy se dirigió don Santiago en automóvil, el Alcalde don Ramón Rodríguez Sierra, con el fin de concurrir al Congreso de Alcaldes.

Mientras dura la ausencia del señor Rodríguez lo reemplazará el vocal de la Junta de Vecinos, don Pastor Valdivieso.

VALDIVIA. El Intendente visitó el camino a La Unión

VALDIVIA, 10.— El Intendente, señor Ruiz Marín, visitó el camino a La Unión. Inspeccionó, además, los servicios públicos de ese departamento. El ex-Alcalde de la comuna, señor Ricardo Bosticher, le ofreció una manifestación a la cual concurrieron destacadas personalidades. El señor Ruiz Marín regresó hoy a esta ciudad. (Barra).

ANTOFAGASTA. El Administrador de Correos de Talal

TALTAL, 10.— Se encuentra en esta ciudad el señor Edmundo Nido, que viene a hacerse cargo de los servicios de correos en reemplazo del señor Guillermo Gibbs, que ha sido destinado a la administración del Correo de Tocopilla. (Navas).

Mil quinientas toneladas de salitre

TALTAL, 10.— El vapor "Speedy" tomó en este puerto un cargamento de 1.500 toneladas de salitre de la Compañía Salitral Talal.

Se sabe que en el presente mes habrá embarque de salitre, sin interrupción, pues llegarán varios vapores con este objeto. (Navas).

Viajeros

TALTAL, 10.— A Valparaíso se dirigieron los señores Oscar Lorenzen y Bernardo Ludvig, con sus respectivas familias. (Navas).

La sala de Educación Física de los Angeles será reformada

LOS ANGELES, 10.— La Intendencia envió a la Dirección General de Educación Física una comunicación, solicitando algunas mejoras en la sala de Educación Física de esta ciudad. La visita de un técnico para la instalación de los aparatos y la designación de tres respetables vecinos de esta localidad, a fin de que se hagan cargo de la sala indicada. Propone a los señores Alberto Urenda, Lorenzo Espinoza y Manuel Palma para formar parte de dicha comisión. (Palma).

Falsa alarma en la madrugada

A las dos de la madrugada de hoy la sirena del Cuerpo de Bomberos dio la alarma de incendio, indicando como sitio amagado una casa de la calle Eleuterio Ramírez, entre las de Santa Rosa y San Francisco.

Al acudir las bombas se pudo establecer que se trataba de una falsa alarma, cuyo origen fué el humo que despidió el horno de una panadería ubicada en Eleuterio Ramírez esquina de Santa Rosa.

Los abogados de Concepción festejaron a los magistrados

Les ofrecieron un almuerzo en Las Escaleras. — Se instituyó el "Día del Abogado"

CONCEPCION, 10.— Los abogados de la Corte y a los jueces de la ciudad ofrecieron hoy un almuerzo en "Las Escaleras" a los Mi-

nistros de Concepción. Asistieron todos los Ministros y alrededor de sesenta abogados.

Fué el paseo una manifestación de aprecio hacia los magistrados, se prolongó, en medio de alegre cordialidad y camaradería, hasta las últimas horas de la tarde.

Se acordó instituir "El Día del Abogado", que se celebrará todos los años el sábado más cercano al 15 de enero. (Poblete).

desarmaron y lo castigaron. Sazo se alejó, pero volvió momentos después armado con otra escopeta y con una pistola, con las cuales disparó contra los obreros.

Hirió a cuatro de ellos. Dos resultaron con heridas de gravedad en el cráneo y otros dos con heridas leves en el cuerpo.

Los señores Jorge Bayarín y Marcos Quiroz apresaron hoy al hechor. Los heridos fueron hospitalizados. (Bascuñán).

Al Congreso de Alcaldes. LLAY-LLAY, 10.— En las primeras horas de la mañana, de hoy se dirigió don Santiago en automóvil, el Alcalde don Ramón Rodríguez Sierra, con el fin de concurrir al Congreso de Alcaldes.

Mientras dura la ausencia del señor Rodríguez lo reemplazará el vocal de la Junta de Vecinos, don Pastor Valdivieso.

VALDIVIA. El Intendente visitó el camino a La Unión

VALDIVIA, 10.— El Intendente, señor Ruiz Marín, visitó el camino a La Unión. Inspeccionó, además, los servicios públicos de ese departamento. El ex-Alcalde de la comuna, señor Ricardo Bosticher, le ofreció una manifestación a la cual concurrieron destacadas personalidades. El señor Ruiz Marín regresó hoy a esta ciudad. (Barra).

ANTOFAGASTA. El Administrador de Correos de Talal

TALTAL, 10.— Se encuentra en esta ciudad el señor Edmundo Nido, que viene a hacerse cargo de los servicios de correos en reemplazo del señor Guillermo Gibbs, que ha sido destinado a la administración del Correo de Tocopilla. (Navas).

Mil quinientas toneladas de salitre

TALTAL, 10.— El vapor "Speedy" tomó en este puerto un cargamento de 1.500 toneladas de salitre de la Compañía Salitral Talal.

Se sabe que en el presente mes habrá embarque de salitre, sin interrupción, pues llegarán varios vapores con este objeto. (Navas).

Viajeros

TALTAL, 10.— A Valparaíso se dirigieron los señores Oscar Lorenzen y Bernardo Ludvig, con sus respectivas familias. (Navas).

La sala de Educación Física de los Angeles será reformada

LOS ANGELES, 10.— La Intendencia envió a la Dirección General de Educación Física una comunicación, solicitando algunas mejoras en la sala de Educación Física de esta ciudad. La visita de un técnico para la instalación de los aparatos y la designación de tres respetables vecinos de esta localidad, a fin de que se hagan cargo de la sala indicada. Propone a los señores Alberto Urenda, Lorenzo Espinoza y Manuel Palma para formar parte de dicha comisión. (Palma).

Falsa alarma en la madrugada

A las dos de la madrugada de hoy la sirena del Cuerpo de Bomberos dio la alarma de incendio, indicando como sitio amagado una casa de la calle Eleuterio Ramírez, entre las de Santa Rosa y San Francisco.

Al acudir las bombas se pudo establecer que se trataba de una falsa alarma, cuyo origen fué el humo que despidió el horno de una panadería ubicada en Eleuterio Ramírez esquina de Santa Rosa.

Los abogados de Concepción festejaron a los magistrados

Les ofrecieron un almuerzo en Las Escaleras. — Se instituyó el "Día del Abogado"

CONCEPCION, 10.— Los abogados de la Corte y a los jueces de la ciudad ofrecieron hoy un almuerzo en "Las Escaleras" a los Mi-

nistros de Concepción. Asistieron todos los Ministros y alrededor de sesenta abogados.

Fué el paseo una manifestación de aprecio hacia los magistrados, se prolongó, en medio de alegre cordialidad y camaradería, hasta las últimas horas de la tarde.

Se acordó instituir "El Día del Abogado", que se celebrará todos los años el sábado más cercano al 15 de enero. (Poblete).

desarmaron y lo castigaron. Sazo se alejó, pero volvió momentos después armado con otra escopeta y con una pistola, con las cuales disparó contra los obreros.

Hirió a cuatro de ellos. Dos resultaron con heridas de gravedad en el cráneo y otros dos con heridas leves en el cuerpo.

Los señores Jorge Bayarín y Marcos Quiroz apresaron hoy al hechor. Los heridos fueron hospitalizados. (Bascuñán).

Al Congreso de Alcaldes. LLAY-LLAY, 10.— En las primeras horas de la mañana, de hoy se dirigió don Santiago en automóvil, el Alcalde don Ramón Rodríguez Sierra, con el fin de concurrir al Congreso de Alcaldes.

Mientras dura la ausencia del señor Rodríguez lo reemplazará el vocal de la Junta de Vecinos, don Pastor Valdivieso.

VALDIVIA. El Intendente visitó el camino a La Unión

VALDIVIA, 10.— El Intendente, señor Ruiz Marín, visitó el camino a La Unión. Inspeccionó, además, los servicios públicos de ese departamento. El ex-Alcalde de la comuna, señor Ricardo Bosticher, le ofreció una manifestación a la cual concurrieron destacadas personalidades. El señor Ruiz Marín regresó hoy a esta ciudad. (Barra).

ANTOFAGASTA. El Administrador de Correos de Talal

TALTAL, 10.— Se encuentra en esta ciudad el señor Edmundo Nido, que viene a hacerse cargo de los servicios de correos en reemplazo del señor Guillermo Gibbs, que ha sido destinado a la administración del Correo de Tocopilla. (Navas).

Mil quinientas toneladas de salitre



# LEON DELPORTE & Cía.- 598-BANDERA Esq. de Santo Domingo - 598

Desde mañana sacrificaremos a la mitad de su valor varios lotes de mercaderías en sedas y algodones. Hay en casimires preciosas telas de última novedad que daremos a precios fuera de toda competencia.

Rogamos a nuestra distinguida clientela visitarnos para que se imponga de los precios increíbles fijados en esta liquidación.

Para cada **COMPRADOR** hay un precioso **Obsequio de la casa**

CASA FRANCESA
CASA FRANCESA

## Formidable Liquidación

!!!Hechos - No palabras!!!

**Venga Ud. mañana mismo!!!**

*Aproveche cuanto pueda!*

Nadie debe perder ocasiones como estas:



**VESTIDOS** en seda, modelos y colores muy bonitos, para niñas, desde

**\$ 49.—**

**VESTIDOS** en velo y brin de hilo, todos colores, lindos modelitos, desde

**\$ 12.—**

**ABRIGUITOS** en género de lana, rica clase, en todos los colores de moda, modelos muy sentadores, desde

**\$ 35.—**

**MODELOS TODOS IMPORTADOS**

**VESTIDOS** de seda, rica clase, modelos elegantísimos, en negro y colores de gran moda, para señoras y señoritas, desde ..

**\$ 90.—**

**VESTIDOS** en velo y brin de hilo, lindos modelos, colores de alta novedad, para señoras y señoritas, desde ..

**\$ 39.—**

**VESTIDOS** de 2 piezas, tejidos y en jersey de lana, especiales para la playa, modelos muy nuevos, para señoras y señoritas, desde ..

**\$ 55.—**

**ABRIGOS** en seda, negros y de color, modelos de última creación, desde \$ 180.—En lana, desde ..

**\$ 65.—**

**CRETONA** de fantasía, para delanteras, gran surtido de colores, ancho 80 cms., el metro \$ 2.80 y

**\$ 2.20**

**BRIN** de algodón color, buena calidad, especial para delanteras, ancho 85 cms., el metro

**\$ 1.90**

**BATISTA** de algodón para ropa interior, gran surtido de colores, ancho 80 cms., el metro, \$ 1.90 y

**\$ 1.60**

**BATISTA** floreada, para ropa interior, gran surtido de colores y dibujos, ancho 80 cms., el metro \$ 3.80 y

**\$ 2.80**

**VELOS** y gasas estampados, gran surtido de colores y dibujos, el metro, \$ 2.90 y

**\$ 1.—**

**CRESPON** de algodón lavable, gran surtido de colores, ancho 70 cms., el metro

**\$ 1.50**

**"MOUSSELINETTE"** de algodón, imitación lana, muy durable y aparente, dibujos menudos de moda, enorme surtido, el metro ..

**\$ 2.20**

**BRIN** de puro hilo, colores finos, para trajes de verano y playa, ancho 120 cms., el metro ..

**\$ 7.50**

**"CREPE"** de hilo con seda, clase muy fina, colores y dibujos de moda, ancho 90 cms., el metro ..

**\$ 6.50**

**ESPUMILLAS** francesas, de pura seda natural, grande y bonito surtido en colores de moda, ancho 100 cms., el metro, \$ 17.50 y ..

**\$ 14.90**

**"TOILE DE SOIE"**, pura seda, muy durable, para ropa interior, colores lisos y con dibujos, ancho 85 cms., el metro, ..

**\$ 17.50**

**PERCALAS** de fantasía, colores lavables, selecto surtido, ancho 80 cms., el metro, \$ 2.80 y ..

**\$ 2.20**

**JUEGOS** de ropa interior, en finísimo jersey de seda, lindos colores, todos los tallas, la combinación-enagua, \$ 6.50; el calzon \$ 5.50; la camisa de día ..

**\$ 4.90**

**CAMISAS** y calzones en rica batista de color, lindo surtido, la pieza ..

**\$ 3.90**

**QUITASOLAS** en cretona de fantasía, dibujos de gran moda, para señoras, desde \$ 13.50; para niñas, \$ 10.50 y ..

**\$ 8.50**

**MACETINES** de marroquí y box-calf, modelos de última moda, para señoras, desde ..

**\$ 22.50**

**GUANTES** cortos en cabritilla especial, colores gris, café y cáscara, el par ..

**\$ 14.50**

**GUANTES** de cabritilla superior, con puños de fantasía, lindos estilos, colores de gran moda, el par ..

**\$ 16.50**



# CASA FRANCESA

CASA FRANCESA
CASA FRANCESA

LA CASA DE REMATES DE  
**VICTOR ARAYA L.**  
865. AGUSTINAS N.º 865, FRENTE A SAN AGUSTIN  
REALIZA EN VENTA PRIVADA POR CUENTA DE SUS CONSIGNATARIOS A PRECIOS DE VERDADERA OCASION  
100 TINAS DE BORO FIERRO ENLOZADO DE 5 1/2 Y 6 pies inglesas, muy buena calidad.  
300 METROS DE CRETA DE HILO PURO, DE 2.20 metros ancho.  
30 DOCENAS DE CAMISAS POPELINA, CON CUELLOS, del \$8 al \$10.  
500 METROS DE CREP DE CHINE, SEDA NATURAL Y ARTIFICIAL, DE COLORES DE MODA, VENTA POR METROS.  
50 MAGNIFICOS TAPICES PERSAS LEGITIMOS, RECIENTES LEGADOS en seda, Kalsari, Shirvan, Shiraz, Sumak, Kazak.  
Surtidos en Keling murales. Alfombras Francesas, colores modernistas.  
SERVICIO DE COPA ALTA NOVEDAD, ESTILOS MODERNOS, EN COLORES Y CRISTAL BACCARAT.  
VENTA PRIVADA, de 9 a 12 y de 14 a las 18 horas.  
**VICTOR ARAYA L.,**  
MARTILLERO DE HACIENDA.

**LA RURAL**  
Remataremos:  
**FERIA ESPECIAL EL MARTES 13**  
TOROS HOLANDESES (HOLSTEIN FRISE) DE LA HACIENDA "CUNACO", DE LOS SEÑORES VALDES HNOS.  
Un lote de 9 TOROS HOLANDESES en estado de servicio, hijos de ORMSBY SENSATION 28th, IMPORTADO DE ESTADOS UNIDOS por el Criadero "San Vicente", con record materno de 818.81 libras de mantecilla y 18.615.4 litros de leche en 365 días y de vacas holandesas finas por cruza.  
Se recomienda estos toros para mazas de lecherías, por ser criados a todo campo y ser de muy buena procedencia lechera.  
**GANADO PARA ENGORDA Y CRIANZA**  
49 Vacas Holandesas; de éstas, 20 recién paridas, llegadas de NUEVA IMPERIAL.  
20 Vacas Holandesas preñadas, al partir, de procedencia lechera; llegadas de FREIRE.  
30 Vaquillonas Holandesas, de 2 para 3 años, una sola marca, procedencia de toros Holandeses finos.  
60 Novillos Holandeses, de 1, 2 y 3 años, llegados de FREIRE.  
150 Ovejas paridas y 150 cabras para cría.  
Caballeros de montura, tipo y arado, de varias procedencias.  
**GANADO GORDO DE MATADERO**  
Vacas gordas, llegadas de OSORNO, TEMUCO, COLLIPULLI, etc.  
Novillos gordos, llegados de BUIN, PAINE, CHILLAN, LONGOCHE, etc.  
Bueyes gordos, llegados de MULCHEN, LOS ANGELES, SAN CARLOS, etc.  
Rm.-G

**Motocicletas**  
SE VENDEN DE OCASION  
SAN PABLO 2373

**250 pesos**  
Casaca cómoda, central, se arriendan  
MANZANO 362 Y 364  
Tratar en el N.º 360.  
Cr.-13-Ea.

**CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO**  
Remate Judicial  
El 24 de marzo de 1931, a las diez horas, se rematará ante el Cuarto Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago, el fundo "El Carrizo", ubicado en el departamento de Quilota.  
MINIMUM: \$ 100,000  
que se pagará: a) Reconociendo \$ 55,847.40, saldo de una obligación a favor de la Caja; b) Con \$ 40,000, al contado, en dinero efectivo; c) Con el saldo a tres meses plazo.  
Bases y antecedentes en la Secretaría del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.  
Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario. Boleta por el 10 o/o del minimum.  
EL SECRETARIO.  
Rm.-13-E.

**CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO**

Remate Judicial  
El 26 de marzo de 1931, a las 10 horas, se rematará ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad N.º 3555 a 3563, de la calle Mapocho de esta ciudad.  
MINIMUM: \$ 170,000  
que se pagará: a) Reconociendo \$ 78,156, saldo de una obligación a favor de la Caja; b) Con \$ 45,000 al contado, en dinero efectivo; y c) Con el saldo a tres meses plazo.  
Bases y antecedentes en la Secretaría del Cuarto Juzgado Civil.  
Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.  
Boleta por el 10 o/o del minimum.  
EL SECRETARIO.  
Rm.-13-E.

**Compañía Estañífera VENTANANI**

Prevenimos a las personas interesadas en el remate de esta Compañía que la propiedad "EMMA", la más mineralizada, no pertenece a esa Compañía, siendo de propiedad del señor Alfredo Levy, como pueden constatar en la Notaría de Minas de la ciudad de La Paz, Bolivia.  
EL INTERESADO  
Rm.-12-Ea.-2793

**"LA NACION"**  
SUSCRICION ANUAL .. \$ 95.00  
SUSCRICION SEMESTRAL .. \$ 50.00  
SUSCRICION TRIMESTRAL .. \$ 27.00

**"LOS TIEMPOS"**  
SUSCRICION ANUAL .. \$ 48.00  
SUSCRICION SEMESTRAL .. \$ 26.00  
SUSCRICION TRIMESTRAL .. \$ 14.00  
Las suscripciones se sirven a contar desde cualquier fecha del año.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"



# El Teniente Segundo señor Arturo Meneses vencedor del circuito en el concurso "Presidente Ibáñez"

Segundos resultaron en empate el teniente 2.º señor Rodolfo Marsh y el alférez señor Oscar Novoa. — Terceros, en empate, los tenientes señores

Aurelio Celedón y Carlos Montesinos. — Durante el desarrollo del circuito hubo algunos accidentes, sin consecuencias para los pilotos

HOY CONTINUARAN LAS PRUEBAS DEL CONCURSO DE ATERRIZAJE Y GYMKHANA



Teniente 1.º, señor Aurelio Celedón, en el doble circuito.

Con todo éxito se inició ayer el concurso "Presidente Ibáñez", organizado por el Club Aéreo de Chile, en el que participaron 24 pilotos, todos miembros de la institución con más de 100 horas de vuelo.

La prueba principal del concurso, que era la de ayer, consistió en efectuar un doble circuito de 332 kilómetros más o menos, que partía de Pudahuel hacia El Bosque-Melipilla-Collina-Los Cerrillos, que fue cumplido por más de la mitad de los concursantes. Durante este circuito hubo que lamentar sólo dos accidentes, en los cuales los pilotos resultaron lesionados. Los demás fueron avarias forzadas por falta de bencina, pero sin consecuencias.

**LOS PARTICIPANTES EN EL CONCURSO**

Minutos después de las tres de la tarde se encontraban en el campo de aviación de Los Cerrillos todos los participantes del concurso, con las respectivas máquinas que iban a pilotar, cuya nómina era la siguiente:

Capitán de bandada, señor Edison Díaz, en Avro.

Tenientes 1.ºs Aurelio Montesinos,

en Rambler; Aurelio Celedón, en Moth Gipsy; Felipe Latorre, en Moth Gipsy; Guillermo Rodríguez, en Moth Gipsy; Almirante Aranda, en Avro; Luis Lepe e Ismael Saravia, en Moth Gipsy.

Tenientes 2.ºs Arturo Meneses y Fernando Ortega, en Moth Gipsy; Félix Olmedo, Marcos Vega, Osvaldo Cordero y Rodolfo Marsh, en Avro; Alférez, Hernán Muñoz, en Avro; Oscar Novoa y Arturo Rodríguez, en Moth Gipsy.

Alférez, Aladino Azzari, en Moth Gipsy; Raúl Besa, en Rambler; Clodomiro Figueroa, en Spad, y César Copetta, en Avro.

**SE DA LA PARTIDA AL CIRCUITO**

El primer avariado, compuesto del Presidente del Club Aéreo, señor Arturo Meneses, y de los directores de la institución, señores Manuel Frías y David Guevara, procedieron a dar la partida a los participantes en el concurso. Antes de efectuarla, reunieron a todos los pilotos y les dieron a conocer las bases del concurso y detalles de la forma en que debían efectuar el circuito.

El piloto ganador, señor Meneses, en Los Cerrillos.

Teniente 2.º, señor Arturo Meneses, vencedor del circuito de ayer.

El segundo circuito fueron varios los pilotos que se vieron obligados a aterrizar forzadamente por falta de bencina, y por fallas del motor otros. Todos estos pilotos no recibieron lesión alguna.

El teniente 1.º señor Felipe Latorre y el teniente 2.º señor Marcos Vega, aterrizaron en las inmediaciones de Collina, por falta de combustible.

El teniente 1.º Aranda, debido a fallas del motor, y cuando venía a bajar altura, se vio obligado a aterrizar, pero no pudo hacerlo, y se incrustó en un álamo. El avión quedó partido en dos, pero el piloto resultó ileso.

El teniente 1.º Roberto Costabal, también por falta de combustible, aterrizó en el campo de Los Cerrillos, y por este motivo quedó fuera de concurso, cuando ya iba a aterrizar a la pista.

Estos fueron los accidentes ocurridos durante el segundo circuito.

**LOS QUE TERMINARON LA PRUEBA**

Terminaron el segundo circuito los siguientes pilotos: capitán Edison Díaz, tenientes Carlos Montesinos, Aurelio Celedón, Arturo Meneses, Aladino Azzari, Guillermo Rodríguez, Félix Olmedo, Rodolfo Marsh, Oscar Novoa, Arturo Rodríguez, Aladino Azzari, Raúl Besa y Clodomiro Figueroa.

**EL TIEMPO EMPLEADO EN EL DOBLE CIRCUITO**

A las 7 de la tarde, se reunió el jurado, una vez que todos los pilotos dieron término al doble circuito, con el fin de acordar a tomar los tiempos, de acuerdo con el horario que se había dado a cada máquina.

según la velocidad que desarrollara, y proclamar los vencedores.

Dados los resultados de la prueba, la primera parte del concurso "Presidente Ibáñez", con el tiempo empleado en el doble circuito:

Teniente 1.º señor Carlos Montesinos, 1 hora 59 minutos.

Teniente 1.º señor Ismael Saravia, 2 horas 3 minutos 30 segundos.

Teniente 2.º señor Arturo Meneses, 2 horas 12 minutos.

Teniente 2.º señor Oscar Novoa, 2 horas 15 minutos 45 segundos.

Teniente 2.º señor Arturo Rodríguez, 2 h. 10 minutos 15 segundos.

Teniente 2.º señor Aurelio Celedón, 2 h. 10 minutos.

Teniente 1.º señor Guillermo Rodríguez, 2 h. 32 minutos 15 segundos.

Teniente 2.º señor Félix Olmedo, 2 h. 21 minutos.

Capitán señor Edison Díaz, 2 h. 19 minutos, 18 segundos.

Teniente 2.º señor Rodolfo Marsh, 2 h. 9 minutos.

los pilotos que ocuparon los primeros lugares en el doble circuito de ayer.

El concurso de aterrizajes consistió en detenerse a menor distancia de un punto dado. El motor deberá pararse a 500 metros de altura y venirse con hélice cala. Cada concursante tiene derecho a tres aterrizajes.

**LA GYMKHANA**

La ginkhna se efectuará desde las 4 de la tarde, y participarán en ella los pilotos que hayan obtenido los primeros siete lugares en el concurso de aterrizajes.

La ginkhna consistirá en las siguientes pruebas: Decolar a una señal dada, aterrizar en el Bosque, firmar un libro; decolar; aterrizar en Los Cerrillos cerca de una mesa; comerse un sandwich y tomarse un vaso de agua; decolar; dar una vuelta de pista; aterrizar y firmar un libro.

**EL PÚBLICO PODRÁ PRESENCIAR**

Como en el día de ayer, el público, durante el día de hoy, podrá presenciar las pruebas tanto de la mañana como de la tarde. La entrada costará un peso. Habrá venta de refrescos y buffet.

Teniente 1.º, señor Carlos Montesinos, tercero en el circuito de ayer.

Aviones listos para partir en demanda del circuito.

Aviones listos para partir en demanda del circuito.

Aviones listos para partir en demanda del circuito.

Aviones listos para partir en demanda del circuito.

Aviones listos para partir en demanda del circuito.

Aviones listos para partir en demanda del circuito.

Aviones listos para partir en demanda del circuito.

Aviones listos para partir en demanda del circuito.

Aviones listos para partir en demanda del circuito.

Aviones listos para partir en demanda del circuito.

Aviones listos para partir en demanda del circuito.

Aviones listos para partir en demanda del circuito.

Aviones listos para partir en demanda del circuito.

Aviones listos para partir en demanda del circuito.

Aviones listos para partir en demanda del circuito.

Aviones listos para partir en demanda del circuito.

Aviones listos para partir en demanda del circuito.

Aviones listos para partir en demanda del circuito.

Aviones listos para partir en demanda del circuito.

Aviones listos para partir en demanda del circuito.

Aviones listos para partir en demanda del circuito.

Aviones listos para partir en demanda del circuito.

Aviones listos para partir en demanda del circuito.

Aviones listos para partir en demanda del circuito.

Aviones listos para partir en demanda del circuito.

Aviones listos para partir en demanda del circuito.

Aviones listos para partir en demanda del circuito.

Aviones listos para partir en demanda del circuito.

Aviones listos para partir en demanda del circuito.

Aviones listos para partir en demanda del circuito.

Aviones listos para partir en demanda del circuito.

Aviones listos para partir en demanda del circuito.

Aviones listos para partir en demanda del circuito.

Aviones listos para partir en demanda del circuito.

Aviones listos para partir en demanda del circuito.

Aviones listos para partir en demanda del circuito.

Aviones listos para partir en demanda del circuito.

Aviones listos para partir en demanda del circuito.

Aviones listos para partir en demanda del circuito.

## Sobre renuncia de dos Ministros

Con respecto a los rumores que circulan referentes a los Ministros de Educación, señor Alberto Edwards, y de Fomento, señor Luis Matte Larraín, habían presentado la renuncia de sus cargos, en fuente autorizada se nos ha dicho que tales rumores carecen de fundamento.

## Celebración del aniversario de las batallas de Chorrillos y Miraflores

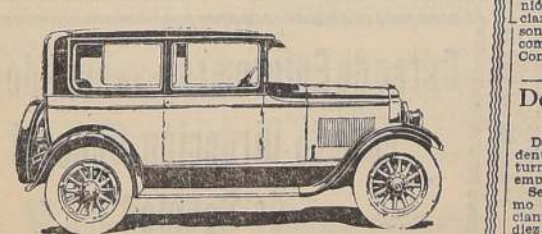
El nuevo directorio del Círculo de Jefes y Oficiales Retirados, ha seguido ocupándose con todo interés en la organización de la fiesta que los sobrevivientes de la guerra de 1879 celebrarán el aniversario de las batallas de Chorrillos y Miraflores el día 17 del mes actual.

Queda abierta la lista de adherentes en el Círculo de Jefes y Oficiales Retirados no sólo para las instituciones patrióticas, sino que para

## En la Cárcel un reo puso fin a sus días

En uno de los calabozos de la Cárcel Pública puso fin a sus días, ahorcándose con la camisa, el reo por ebriedad, Manuel Venegas Fierro, el cual fue encontrado caído por uno de los carabineros que recorren el penal durante la noche.

## RESORTES PARA AUTOS



MARCA: "MAREMONT"

Realizamos a precios bajísimos para los siguientes autos:

Ford Modelo T, delantero 7 hojas...	18.50
Ford Modelo T, delantero 8 hojas...	18.50
Ford Modelo T, delantero 10 hojas...	28.50
Ford Modelo A, delantero 12 hojas...	31.50
Ford Modelo A, A, delantero 13 hojas...	74.00
Chevrolet, 9 hojas, delantero...	82.00
Chevrolet, 13 hojas, trasero...	83.00
Dodge, 7 hojas, delantero...	83.00
Dodge, 9 hojas, delantero...	83.00
Whippet, delantero 9 hojas...	27.50
Whippet, delantero 10 hojas...	40.00
Essex, delantero 8 hojas...	110.00
G. M. C., 9 hojas, delantero...	56.00
G. M. C., 9 hojas, delantero...	138.00
G. M. C., 12 hojas, trasero...	144.00
Brookway, 11 hojas, delantero...	109.00
Brookway, 9 hojas, delantero...	87.00
Brookway, 12 hojas, delantero...	144.00

AUGUSTO O. BOHME & CIA. LTDA.

Santiago, San Antonio 452.—Casilla 1163

## El Ministro de Marina a Valparaíso

La tarde de ayer se dirigió en automóvil a Valparaíso el ministro de Marina almirante von Schroeder, acompañado de su ayudante teniente señor Arce.

## Se postergó la reunión de los miembros de la Diagonal Oriente

La Intendencia había acordado citar a reunión para el miércoles próximo a los miembros de la comisión que estudia la Diagonal Oriente. Pero ha acordado postergar dicha reunión para una fecha que se anunciará oportunamente en vista de que son varios los funcionarios de esta comisión que tendrán que asistir al Congreso de Alcaldes.

## Denunció una estafa de diez mil pesos

Don Luis de la Fuente Martínez denunció al Juzgado del Crimen de turno una estafa cometida por su empleado D. A.

Según el parte respectivo, A. como cobrador de la casa del denunciante, se apropió de la suma de diez mil pesos, más o menos, de los cuales no se ha recuperado nada porque todo lo gastó.

## Robo al secretario de la Cámara de Comercio

Se dio cuenta a la justicia ordinaria de un robo que se hizo al Secretario de la Cámara de Comercio, señor Herrera Lira.

A ese caballero le sacaron un valioso revolver del auto que dejó ayer en los detectives están en conocimiento de este hecho y buscan a los ladrones.

## Hubo una fiesta en honor de don Carlos R. Dinator

La ofrecieron los detectives de Santiago

En la tarde de ayer se efectuó en el Stand del Tiro al Blanco en Recoleta una simpática fiesta organizada por los detectives de Santiago en honor de don Carlos R. Dinator, ex-Director de Investigaciones.

En primer lugar, el Prefecto don Humberto Fuenzalida, en un breve e interesante discurso, ofreció la manifestación. Contestó el festejado y, por último, habló el Director de Investigaciones don Ventura Matutana.

Los oradores fueron ampliamente aplaudidos.

## Nombramientos y destinaciones de militares

Han sido ascendidos los siguientes oficiales:

A capitán, el teniente Rafael Gual, de Palma, quien continuará prestando sus servicios en San Bernardo; a teniente, Subteniente Osvaldo Nuñez González, quien continuará en Antofagasta.

## El Embajador de Estados Unidos con el Ministro de Hacienda

En la mañana de ayer pasó a saludar al nuevo Ministro de Hacienda, el Embajador de Estados Unidos, señor William S. Claiborn.

El diplomático sostuvo una entrevista de varios minutos con el señor Castro Ruiz.

## Don Arturo Reñasco, miembro correspondiente de la Real Academia Hispano Americana de Ciencias y Artes de Cádiz

La Real Academia Hispano Americana de Ciencias y Artes de Cádiz, para la estimación de la cual ha nombrado miembro correspondiente a don Arturo Reñasco de la Puente, en atención a sus campañas intelectuales en pro del mejoramiento de las juventudes de España y Chile, y como promotor de las fundaciones de bibliotecas científicas en los principales establecimientos educacionales de la Península.

Junto con el diploma de académico, el señor Reñasco ha recibido la concesión de la placa hispano-americana.

## Renuncia

Se aceptó la renuncia que hizo de su cargo de subteniente cirujano don Carlos Bise Ramos.

## Separación

Fue separado de su puesto el teniente Contador.

## En la Av. Manuel Montt hubo incendio ayer

En la Av. Manuel Montt N.º 2541, se declaró, en la tarde de ayer, un incendio que se propagó por la fachada de un edificio de tres pisos.

El fuego apareció en esa casa que está deshabitada. Pertenece a don Batallón Lagos Campos. Según el parte de los carabineros, se inflamó

## Falsificación de fajos de impuesto

Se ordenó una amplia investigación

El Juzgado del Crimen de turno ordenó a la Prefectura de Investigación que estableciera el monto de la falsificación que se ha hecho al Pisco Cauda de impuesto.

No se ha podido establecer aún a cuánto asciende la defraudación a que nos referimos. Habrá que esperar el término de las investigaciones que se están realizando.

## La casa en peligro está asegurada en la Caja de Previsión de los Peseiros

En forma rápida los bomberos lograron dominar el fuego y evitar su propagación a las propiedades colindantes.

La casa en peligro está asegurada en la suma de cincuenta mil pesos en la Caja de Previsión de los Peseiros.

## Inscripciones militares

A los chilenos nacidos en el año 1911, que deben inscribirse en el Cantón N.º 19, (Parte de la Comuna de Santiago), se les da a conocer los límites del sector del Cantón 19, cuya oficina inscriptora funciona todos los días hábiles de la mañana, de 9 a 12 y de 3 a 6 P. M., y los Domingos y días festivos, de 9 a 12 y de 3 a 6 P. M., en la calle de Santo Domingo N.º 3317, pasado Matucana, en el local de los Almacenes de Vestuario y Equipo del Ejército.

Los límites del Cantón de Reclutamiento N.º 19, son:

NORTE: Desde la ribera sur del río Mapocho.

SUR: Alameda de las Delicias, desde la acera norte, con numeración impar.

ESTE: Desde la Avenida General Velásquez, calle Apóstol Santiago, calle de Villaseca, Carrascal, hasta Río Mapocho.

En la oficina del Cantón N.º 19, están a disposición de los nacidos en el año 1911, los registros de inscripción durante todo el mes de enero; y para los nacidos en el año 1912, durante los meses de febrero y marzo.

Toda clase de informaciones al respecto serán atendidas por el jefe del Cantón de Reclutamiento N.º 19, Santiago, en el local y en las horas indicadas anteriormente.

## La Corte de Apelaciones confirmó la resolución que concedió libertad bajo fianza a los inculcados del Maipo

Rebajó el monto de las cauciones exigidas

En la mañana de ayer se vieron ante la segunda sala de la Corte de Apelaciones, los recursos de apelación deducidos por los inculcados en el proceso del puente del Maipo, contra la resolución del ministro sumariante que les concedió su libertad provisoria, en la parte de dicha resolución, que fijaba el monto de las fianzas, que fue considerada excesiva por la defensa de los reclusos.

En la vista de la causa alegaron en el orden que se indica, los siguientes abogados: don Juvenal Hernández, por Palazuelos; don Pedro Bórquez, por Fernando Alonso; don Carlos Guzmán, por Luis Cea; don Juan Echebarría, por Fierro; don Víctor Salavedra.

En la vista de la causa alegaron en el orden que se indica, los siguientes abogados: don Juvenal Hernández, por Palazuelos; don Pedro Bórquez, por Fernando Alonso; don Carlos Guzmán, por Luis Cea; don Juan Echebarría, por Fierro; don Víctor Salavedra.

La sala resolvió desestimar las apelaciones, en la parte de la resolución, que fijaba el monto de las fianzas, y en efecto, después de varias horas de acuerdo, dictó la siguiente resolución:

"Atendida la naturaleza del delito imputado a los procesados en el asunto enjuiciado, de reo de falsificación, y en la estimación de la cual ha tenido en cuenta las disposiciones del párrafo 1.º del título VI, libro II, del Código Penal; el estado de ejecución de hechos de falsificación, en la comisión de los cuales fueron sorprendidos los inculcados; la participación que se atribuye a los mismos en esos hechos, y las circunstancias que pueden afectar la mayor o menor culpabilidad de los reos, y sea en razón de su edad, o ya por ser ajenos a la comisión de los hechos, se conceda a los reos, en virtud de las resoluciones apeladas, de que se fija en 5,000 pesos la caución para la excarcelación de los reos, y en 2,000 pesos para el reo Cea, y en 1,000 pesos para los procesados Alonso y Fierro, y con declaración también de que la caución para la excarcelación de los reos de los dos últimos deberá consistir en simple fianza.

Aplicando de los autos que hay antecedentes, que inducen a creer en la posibilidad de que algunos de los inculcados y algunos de los reos, para obtener de ellos el reconocimiento de su culpabilidad en el delito, pongase en conocimiento del tribunal militar las piezas pertenecientes de los autos.

Acordada esta última parte por unanimidad, y la primera, contra el voto del ministro señor Aylwin, quien estuvo por revocar las excarcelaciones concedidas y negar lugar a ellas, no se revocó el decreto que se dictó, ni se excarceló el delito que se investiga, ni aun tratándose, como es el caso, de una mera tentativa, de acuerdo con lo prevenido en los artículos 338 del Código Penal, y 374 del Código de Procedimiento Penal. Tuvo, además, presente, que cuando de los autos se desgrana los seis apuntes, que ideó, preparó e intentó al cometimiento del delito, de que se trata; y aún cuando los reos, por ahora, bien establecidos, no han podido obtener el reconocimiento de su culpabilidad en el delito, puesto que en momento oportuno es la Sección de Investigaciones, es lo cierto que los actuales apuntes, por inconciencia unos, por torpeza otros, cooperaron a la realización efectiva de un proyecto criminal.—Carlos A. Campos—Arturo Fontaine—Miguel Aylwin—Roberto Salas, secretario."

LOS REOS SALIERON EN LIBERTAD

En la tarde de ayer salieron en libertad todos los detenidos por el proceso del Maipo, a excepción de Saavedra y Werth. El primero no alina a tramitar la escritura de libertad, el segundo, no solicitó la libertad.



Ayer se ha dado curso a un decreto que lleva la firma de los Ministros del Interior y de Bienestar Social, por el cual visto lo dispuesto en el inciso 2.º del artículo 3.º del decreto 1439, del Ministerio de Bienestar Social, aprueba el siguiente reglamento sobre dependencia técnica del personal de médicos de carabineros, con respecto a las autoridades sanitarias del país:

Artículo 1.º La dependencia técnica del personal de médicos de Carabineros de toda la República, con relación a los Jefes de Sanidad Provinciales y Dirección General de Sanidad, se regirá por las disposiciones del presente decreto.

Art. 2.º Excepción las modificaciones que en cada caso particular de terminará el Director General de Sanidad, en atención a las condiciones y recursos de la jurisdicción respectiva, los Médicos de Carabineros, deberán cumplir con las obligaciones sanitarias contenidas en el presente decreto.

Art. 3.º En conformidad con lo dispuesto en el artículo 3.º del decreto con fuerza de ley N.º 2097, de 31 de diciembre de 1927, del Ministerio de Bienestar Social, el Cuerpo de Carabineros de Chile prestará su ayuda a los funcionarios del Servicio de Sanidad, para las comunicaciones, visitas de inspección y cumplimiento de las resoluciones que

# LA DEPENDENCIA TECNICA DEL PERSONAL DE MEDICOS DE CARABINEROS CON RESPECTO A LAS AUTORIDADES SANITARIAS DEL PAIS

Los Ministerios de Interior y de Bienestar Social aprueban el reglamento respectivo

Impartir la autoridad sanitaria en uso de sus atribuciones.

Art. 4.º La Dirección General de Carabineros comunicará de inmediato al Director General de Sanidad, todo ascenso, nombramiento, renuncia, traslado o licencia del personal del Servicio Médico de Carabineros.

Art. 5.º En caso de amenaza de epidemia, o cuando hubiere otra circunstancia que ponga en peligro la salud pública de una localidad, no podrá trasladarse, condecorar licencia, permiso o feriado al personal del Servicio Médico de Carabineros de aquella localidad, mientras el Director General de Sanidad no declare que el peligro ha desaparecido.

En condiciones ordinarias, los tras-

lados, licencias, permisos o ferios de aquel personal se hará previa consulta con el Jefe Sanitario Provincial correspondiente.

Art. 6.º Para los efectos de la confección del escalafón, de los ascensos y de las calificaciones del personal del Servicio Médico de Carabineros, se tendrá también presente la calificación que el Jefe Sanitario haga, la Dirección General de Sanidad.

Art. 7.º Son atribuciones y deberes sanitarios de los médicos de Carabineros:

1.º Dedicar, por lo menos, dos horas diarias a la atención de las funciones del Servicio de Sanidad; debiendo, en las capitales de provincias, concurrir personalmente a la

Oficina del Jefe Sanitario Provincial a recibir órdenes en las horas indicadas por este funcionario.

2.º Supervigilar el cumplimiento de la declaración obligatoria de las enfermedades infecto-contagiosas e investigar la aparición de nuevos casos o portadores de enfermedades transmisibles.

3.º Atender el Servicio de Sanidad Internacional en aquellos puertos, aéreos que reúnan puentes marítimos, o estaciones sanitarias terrestres.

4.º Practicar el análisis de las excreciones y orinas de las personas que ingresan a las localidades, para prevenir la aparición o propagación de enfermedades transmisibles y disminuir las causas de morbilidad.

5.º Prover de material y ordenar la recolección de muestras para las investigaciones de laboratorio, reanudar al laboratorio sanitario más próximo;

6.º Ordenar y supervigilar la hospitalización o aislamiento de los individuos afectados de enfermedades peligrosas y de la desinfección de las excreciones y objetos contaminados por los enfermos que se cuiden en sus domicilios;

7.º Investigar la existencia de portadores de micro-organismos patógenos, en las localidades en que haya medios para hacerlo;

8.º Atender, supervigilar e inspeccionar, según lo determine en cada caso el Jefe Sanitario Provincial, los Centros Preventivos de laboratorio, dispensarios y sitios de tratamiento de la tuberculosis, enfermedades venéreas u otras infecciones en las localidades donde existan estos servicios;

9.º Dirigir la vacunación y tomar a su cargo la provisión de sueros, vacunas y productos destinados a proteger e inmunizar la población contra las enfermedades infecciosas;

10.º Velar porque se establezca un servicio de cuidados prenatales de las mujeres en el período de embarazo y parto, y procurar la asistencia especialmente en los casos complicados, en aquellos distritos que carezcan de maternidad u hospitales;

11.º Atender el servicio médico es-

colar de las escuelas primarias y normales;

12.º Inspeccionar los centros de consultas de lactantes y niños de edad preescolar, la corrección de defectos y afecciones encontradas en los preescolares y escolares;

13.º Supervigilar la labor de las enfermeras sanitarias;

14.º Difundir conocimientos prácticos de higiene y protección de las publicaciones periódicas;

15.º Practicar o hacer practicar inspecciones sanitarias que las leyes y reglamentos encomienden al servicio nacional de salubridad y cooperar al servicio de inspección higiénica municipal.

En épocas de amenaza de epidemia, el Médico de Carabineros podrá hacer cargo de la dirección del saneamiento de establecimientos, letrinas, pozos y sitios invadidos por ratas, moscas, zancudos, así como otros animales que puedan transmitir enfermedades al hombre.

17.º Hacer practicar por medio de las oficinas técnicas de la Dirección General de Sanidad, el análisis de los artículos alimenticios que se expendan o fabriquen en aquellas localidades en que no hubiere laboratorios municipales, o toda vez que dichos artículos puedan ser distribuidos o consumidos fuera del territorio municipal;

18.º Conceder y cancelar las licencias especiales otorgadas a los establecimientos y personas que intervengan en la producción y distribución de cualquier alimento, y practicar el examen médico periódico a aquellas mismas personas, siempre que estas funciones no estuviesen a cargo de las Municipalidades;

19.º Perseguir el ejercicio ilegal de

la medicina, y demás ramas de prevenir o curar las enfermedades;

20.º Vigilar el funcionamiento de las boticas, droguerías y laboratorios, en el Registro Civil, e inspeccionar y certificar las causas de defunción de individuos fallecidos sin atención de individuos fallecidos en cada caso particular;

21.º Impartir la Dirección General de Sanidad o el Jefe Sanitario Provincial, y ejercer en su distrito las otras atribuciones conferidas a la autoridad sanitaria por el Código Sanitario y el presente decreto.

Art. 8.º Cuando un médico de Carabineros no diere cumplimiento a sus obligaciones sanitarias o a las órdenes que, en uso de sus atribuciones, le impartir la Dirección General de Sanidad o el Jefe Sanitario Provincial, aquella o éste dará cuenta del hecho a la Dirección General de Carabineros, a fin de que se cumplan las órdenes u obligaciones mencionadas, y en caso necesario se apliquen las medidas disciplinarias que procedan.

Art. 9.º En las ciudades cabeceras de provincia, donde existan médicos sanitarios y de Carabineros, las funciones se repartirán en la forma que lo determine la Dirección General de Sanidad.

Art. 10.º El presente decreto entrará en vigor desde su publicación en el "Diario Oficial".

Derógase el reglamento N.º 48, aprobado por decreto N.º 339, de 12 de marzo de 1929, del Ministerio de Bienestar Social.

## La Gran Logia de Chile elegirá esta tarde Gran Maestro de la Masonería

La reunión se verificará a las 3 en el Club de la República. — Candidatos probables

Hoy, a las 3 de la tarde, se reunirá en el Club de la República la Gran Logia de Chile, con el objeto de elegir Gran Maestro de la Masonería chilena.

Este cargo ha quedado vacante por haber renunciado don Armando Quezada Acharán, debido a que trasladará su residencia a Valparaíso para atender los intereses de la Fundación Santa María.

Entre los candidatos más probables figuran don Hermógenes del Canto, que ocupa actualmente el cargo de Gran Diputado ante la Gran Logia; don Eugenio Matte, ex-Gra-Gran Secretario, y don Fidel Muñoz Rodríguez, que, en otro tiempo, ha sido alto dignatario de la Masonería y ha ocupado importantes cargos en diversas Logias de la Obediencia.

## Atraviesa la Cordillera de Nahuelbuta una de las obras públicas de más aliento

El Ferrocarril de Peleco a Purén

El ferrocarril de Peleco a Purén, que atraviesa la cordillera de Nahuelbuta, es una de las obras de más aliento que se ejecutan dentro del actual plan de obras públicas y en el trazado, ha sido necesario vencer una serie de dificultades para llevar el riel a través de una zona muy quebrada y surcada en varias partes por caudales y ríos de importancia.

Las dificultades de la orografía han sido vencidas por medio de cortes profundos, cuya construcción significa la remoción de centenares de miles de metros cúbicos de tierra, y por una serie de túneles perforados en la roca viva.

De los cuatro túneles que se construyen en esta línea el más importante es el N.º 2, que tendrá una longitud de 1501,18 metros y que se encuentra a diez kilómetros de distancia del pueblo de Contulmu, al sudeste de la Inspección Técnica encargada de la fiscalización y vigilancia.

lancia de la construcción de este nuevo ferrocarril.

A una distancia de este túnel se construye el N.º 3, que tendrá una longitud de 268 metros. Estas dos obras se construyen en las laderas de la cordillera de Nahuelbuta, a una distancia de 1501,18 metros y que se encuentra a diez kilómetros de distancia del pueblo de Contulmu, al sudeste de la Inspección Técnica encargada de la fiscalización y vigilancia.

Dada la consistencia de la roca, se necesitó hacer simultáneamente con los trabajos de ensanche, los de revestimiento de concreto armado. Para las áreas que provienen del Lago Lanahue y las riberas del estero Rulquehue, haciéndose parte del transporte en lanchones que navegan en el lago ya nombrado.

## Señores Hacendados

TENEMOS PARA ENTREGA INMEDIATA

## SAL YODURADA

PARA ANIMALES

Y también ofrecemos para Lecherías

Tarros lecheros de 50 litros.

Descremadoras "Diabolo" a mano.

Batidoras "Diabolo" a mano.

Cuajo "Hansen" en pastillas.

Colorantes "Hansen" para quesos.

Colorantes "Hansen" para mantecillas.

DEPTO. MERCADERIAS GENERALES

MORRISON & Co.

AHUMADA 65-77. SANTIAGO. CASILLA N.º 212.

## PROPUESTAS "AUTOMOVIL CLUB DE CHILE"

Se piden propuestas para atención de panas callejeras de neumáticos a los socios, servicio que podría hacerse en automóvil o motocicleta. Bases en la secretaría:

DELICIAS 1171.

Lt.-16-En.

## SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA

La Junta General Ordinaria de Socios tendrá lugar el jueves 15 del presente mes, a las 6 P. M., en el local de la Sociedad.

Se avisa a los señores socios que pueden pasar a la secretaría de la Sociedad, de 10 a 12 y de 2 a 6, a emitir sus votos para la elección de 15 Consejeros, en reemplazo de los que terminan su periodo.

## Caja Fiscal

La Caja Fiscal cerró el día 9 con un saldo al Haber de \$ 89.841.451,76.

## Revisión de las libretas del Seguro Obligatorio

Mañana y el martes se hará en el sector comprendido entre Gálvez, Avenida Matta, Exposición y Delicias

La Secretaría de Bienestar Social ha ordenado al cuerpo de inspectores y personal de su dependencia que mañana y el martes se realice una visita inspectiva para controlar el fiel cumplimiento de la ley del seguro obligatorio, ley 4054, en todas las industrias, talleres, casas comerciales, pequeños negocios y, en especial en las casas particulares donde haya empleados u obreros. La Secretaría de Bienestar Social no ha solicitado pongamos este hecho en conocimiento de los patronos en general, a fin de que en los días indicados tengan las libretas del

seguro de sus empleados en debida forma, para ser revisadas y controladas por los funcionarios que tienen a su cargo este trabajo y evitar así las sanciones que establece la ley y que son terminantes.

VISITA A LAS GRANDES INDUSTRIAS

Se llevará a cabo durante los días de la presente semana a la Empresa Municipal de Matados Públicos, Empresas de autobuses, etc.

Se da el aviso para que los dueños o patronos tengan al día las libretas personales, como igualmente las de los empleados.

## Hoy se inaugura la gran Feria Popular

instalada al lado norte de la Vega Central por la Caja de Crédito Popular

De gran interés para las clases populares es la inauguración de un nuevo local de venta de mercaderías de ocasión que acaba de establecer la Caja de Crédito Popular.

Instalada esta feria en la parte más populosa y de mayor atracción de las clases populares, presta grandes servicios al público, ya que éste podrá adquirir en remates periódicos una inmensidad de artículos

necesarios para el hogar o de uso personal a precios muy económicos.

Estas mercaderías son los saldos de remates del Almacén Central de Ventas y una infinidad de artículos al alcance de los bolsillos más modestos.

Esta feria está instalada en la calle Andrés Bello esquina de Gandarillas, al costado oriente de la Vega Central.

## DOCUMENTO ADMINISTRATIVO

## Entró en vigencia la póliza única de transportes terrestres de mercaderías

Texto del decreto que establece las condiciones generales de la póliza

Aprobado por decreto supremo, ha entrado en vigencia desde el 1.º del mes en curso el texto de la Póliza de Transportes Terrestres de Mercaderías.

La Superintendencia de Seguros lo transcribe a todas las Compañías.

El aludido decreto dice:

Artículo 1.º — Apruébanse las siguientes condiciones generales para las Pólizas de Seguros de Mercaderías que operan dentro del territorio de la República en el ramo de seguros de transportes por tierra, lagos, ríos, canales navegables, o por vía aérea.

Artículo 2.º — La presente póliza asegura los riesgos que se causen a las mercaderías transportadas durante el transporte por tierra, lagos, canales navegables, o por vía aérea. Los canales navegables a que se refiere esta póliza son los de agua dulce y salada.

Art. 3.º — Los riesgos principales a correr desde el momento en que las mercaderías quedan a disposición del portador o de la aseguradora, y terminan la entrega asegurada o a su consignatario.

Art. 4.º — La responsabilidad de esta póliza es para todo daño que sufran las mercaderías u objeto asegurado durante el transporte a consecuencia de un caso fortuito o fuerza mayor.

Art. 5.º — Los riesgos que cubre esta póliza son los de incendio, destrucción o pérdida por naufragio, accidente, voladuras, choques o respuesta de los daños o pérdidas provenientes de explosión, quebradura y robo, sólo en los casos que se mencionen especialmente que los riesgos están cubiertos por la póliza, debiendo pagarse por ellos una prima especial o sobrepaga.

Art. 6.º — Los vehículos que conduzcan las materias aseguradas de-

## Candidatos a aviadores

Necesitase a la mayor brevedad en la Subsecretaría de Aviación, Departamento de Personal, a los siguientes oficiales:

Sub-tenientes, señores Enrique Jara Mendiluce, Carlos Bustos Marchant, Manuel Manzano Villablanca, Alejandro Jiménez Venegas y René Sugg Soto.

Art. 17.º Toda diferencia que se suscitare entre los asegurados y la Compañía, consecuencia de la presente póliza, será sometida a la decisión de los árbitros arbitradores nombrados uno por cada parte, los que elegirán un tercero para el caso de discordia; si los árbitros no se avinieren en el nombramiento del tercero, lo designará el presidente de la Cámara de Comercio de Valparaíso.

## CLAUSULAS ESPECIALES

Las Compañías que deseen incorporar en sus pólizas cláusulas especiales de acuerdo con la naturaleza del contrato o con otras particularidades del mismo, podrán hacerlas previas aprobación de la Superintendencia de Seguros.

## FORMATO DE LA POLIZA

El formato de las pólizas de las Compañías que aseguren riesgos de transportes a que se refiere el presente decreto, deberá ser aprobado por la Superintendencia de Seguros y Seguros y deberán llevar impresa en tinta clara o letra negra las palabras o frases que aparezcan subrayadas en el número 1 de este decreto.

Las demás indicaciones relativas al texto de la póliza, su color, denominación de su letra, etc., quedarán entregadas a lo que disponga la Superintendencia del ramo.

## CLAUSULA ADICIONAL PARA AGENCIAS DE COMPANIAS EXTRANJERAS

Los agentes de Compañías extranjeras podrán agregar a las condiciones generales de la póliza una estipulación concebida en los siguientes términos:

"El representante o agente de la Compañía aseguradora no será, en ningún caso, responsable con sus bienes propios de las obligaciones que se pesaren contra la Compañía. Por lo tanto, no se podrá, en ningún momento, entablar acción alguna destinada a obtener pagos o garantías sobre otros bienes, que no sean los de la Compañía directamente obligada."

## INGLES EN DISCO VICTOR

Procure adquirir una base sólida en sus conocimientos de inglés, así asegurará el éxito de sus exámenes y conseguirá el dominio absoluto del idioma.

La forma más sencilla, más rápida y más eficiente, la encontrará usted en "23 LECCIONES FUNDAMENTALES" grabadas en discos Victor por distinguidos profesores universitarios.

Los discos con su elegante álbum y folleto explicativo, estarán próximamente en venta en los Establecimientos Victor.

## FABRICA DE ENVASES Y TAPAS CORONA

Pedro Frugone R. — Viña del Mar.

Pone a disposición de los INDUSTRIALES y del COMERCIO su OFICINA en SANTIAGO:

Agustinas 1070. — Teléfono 89195

Oficina N.º 125. 2.º Piso.

ENVASES de Hojalata LITOGRAFIADOS para todas las INDUSTRIAS. AFICHES ARTISTICOS, etc., etc.

Antes de ordenar sus ENVASES, solicite nuestros precios.

## Curso de Enfermeros-vacunadores para la Dirección General de Sanidad

La Dirección General de Sanidad iniciará a fines de este mes un curso rápido, limitado a 60 alumnos, que habilitará para preparar el cargo de enfermero o enfermera en las diversas provincias de la República.

La matrícula se encuentra abierta en la Oficina de Inmunización de la Dirección General de Sanidad (2 Pabellón del Ministerio de Bienestar Social), de 9 a 12 y de 3 a 6 P. M.

Para ingresar al curso se necesita cumplir con los siguientes requisitos, debidamente comprobados:

Edad: 18 a 36 años.

Salud: compatible con el desempeño de labores en distritos rurales.

Estudios: segundo año de Humanidades o conocimientos equivalentes; nociones elementales de higiene y cuidado de enfermos febriles.

Honorabilidad: certificados expedidos por dos personas del establecimiento en que el interesado haya trabajado o estudiado en tres años anteriores a la fecha de presentación de los antecedentes.

Nacionalidad: ser chileno.

Servicio militar: haber cumplido con la Ley respectiva y no haber sido condenado ni encontrarse procesado por crímenes o simple delito de acción pública.

La matrícula se cerrará el 20 de enero en curso.







32 LA NACION.—Domingo 11 de enero de 1931

# Don Almanzor Ureta fué designado Presidente del 2.º Congreso Nacional de Alcaldes

Ayer a las 16, se realizó en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, con asistencia de 168 congresales, la sesión preparatoria del Segundo Congreso Nacional de Alcaldes.

En conformidad a lo dispuesto en el reglamento orgánico del Congreso, esta sesión fue presidida por el Primer Alcalde de la Municipalidad de Santiago, don Eleazar Parada.

La mesa directiva fué ocupada por los miembros del Comité Organizador.

Abierta la sesión, el señor Parada hizo dar lectura al secretario del comité, de las disposiciones reglamentarias aplicables a esta sesión, quedando formada la tabla por los siguientes puntos: a) Elección de mesa definitiva; b) Nombramiento de comisiones del Congreso; c) Determinación de la ciudad y fecha en que debe celebrarse el Tercer Congreso Nacional de Alcaldes.

El Primer Alcalde de Santiago, asistido a los asistentes y les ofreció la mas amplia hospitalidad en las reparticiones del municipio y la atenta preferencia de todos los funcionarios municipales, deseando a los congresales una grata permanencia en la capital.

En seguida, se eligió por aclamación la siguiente mesa definitiva, desahogada de una breve explicación del señor Alcalde de Santiago:

Presidentes honorarios: S. E. el Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo, y el Ministro del Interior, don Carlos Frodden.

Vicepresidentes honorarios: El ex Ministro del Interior y actual Intendente de Aconcagua, don David Hermosilla.

El ex Ministro del Interior, don Guillermo Edwards Matte.

El Intendente de Santiago, don Isidoro Huneeus.

El Primer Alcalde de Valparaíso, don Luis Guevara.

Presidente efectivo del Congreso el Alcalde de Providencia don Almanzor Ureta.

Vicepresidentes efectivos:

Alcalde de Coquimbo, don Guillermo Valenzuela.

Alcalde de Valparaíso, don Manuel Ossa S. M.

Alcalde de Osorno, don Arturo Bertrán.

Director del Departamento de Municipalidades, don Aníbal Alfaro.

Secretario General del Congreso, don René Silva Espejo.

Secretario de prensa, don Nelson Bravo.

Secretario de actas, don Arturo Pizarro.

Realizada la elección, se constituyó la nueva mesa y el presidente don Almanzor Ureta, agradeció en términos conceptivos y oportunos la distinción de que se le hacía objeto, asegurando el mayor éxito para los trabajos del Congreso.

Inmediatamente después, se pasó a designar los miembros de las comisiones del Congreso, para lo cual el presidente don Almanzor Ureta insinuó los nombres de diversos Alcaldes, los cuales fueron aceptados por unanimidad.

SECCIÓN A.—Comisiones generales:

Alcalde de San Felipe, don Adolfo Carmona.

Ex Alcalde de Cauquenes, don Galvarino Ponce.

Alcalde de Colina, don Miguel Fernández.

Alcalde de Los Angeles, don Ramón Laínez.

Vocal de la Junta de Vecinos de Providencia, don Luis Midtvedt.

Director del Departamento de Municipalidades, ingeniero don Aníbal Alfaro.

Jefe del Servicio de la Municipalidad de Santiago, don Pedro González.

Relator: don Fernando Orrego Puelma.

SECCIÓN B.—Organización Municipal:

Alcalde de Iquique, don Enrique Brenner.

Alcalde de Talca, don Andrés Vaca.

Alcalde de Cabaño, don Augusto Quiroz.

Alcalde de Concepción, don Alfredo del Río.

Alcalde de Temuco, don Samuel Muñoz Larrea.

Abogado de la Defensa Municipal de Santiago, don Guillermo Varas y don Roberto Arriarán.

Relator: don Alejandro Abuscal.

SECCIÓN C.—Administración Municipal:

Alcalde de Coquimbo, don Guillermo Valenzuela.

Alcalde de Quilpué, don Ismael Huerta.

Alcalde de Rengo, don Rafael Orrego.

Alcalde de San Clemente, don Enrique Vargas.

Alcalde de Angol, don Julio Sepúlveda O.

Relator: don Carlos Rubio.

SECCIÓN D.—Economía y Finanzas:

Ex-Ministro del Interior, don Guillermo Edwards Matte.

Alcalde de Antofagasta, don Horacio Urrutia.

Alcalde de Valparaíso, don Luis Guevara.

Alcalde de Olaya, don Javier Gumucio.

Alcalde de Chilian, don Guillermo Navas.

Alcalde de Puerto Montt, don Guillermo Galardo.

Relator: don Fernando Maldonado.

SECCIÓN E.—Obras Municipales:

Segundo Alcalde de Santiago, don Alberto Valdivia.

Alcalde de La Serena, don Gustavo Arqueiros.

Alcalde de Pudahuel, don Manuel Barahona.

Alcalde de Viña del Mar, don Manuel Ossa.

Alcalde de Rancagua, don Carlos Valenzuela.

Alcalde de Cauquenes, don Julio Franchini.

Alcalde de Traiguén, don Julio Concha.

Director de Obras Municipales de Valparaíso, don Juan Cerda.

Director de Obras Municipales de Santiago, don Carlos Solís de Ovando.

Director de Obras Municipales de Talca, don Benjamín Icaza.

Ayudante técnico del Gobierno, doctor Carlos Krumm.

Relator: don Ricardo Müller.

SECCIÓN F.—Servicios de Interés Público:

Alcalde de Calama, don Ricardo Guzmán V.

Alcalde de Placencia, don Federico Kuhlman.

Alcalde de San Miguel, don Domingo Grez.

Alcalde de Linares, don Arturo Villalón.

Delegado de la Municipalidad de Mañalagüe, don Alfredo Andrade.

Relator: don Benjamín Icaza.

Alcalde de Curicó, don Gonzalo Moreno.

Alcalde de Constitución, don Alfredo de la Fuente.

Delegado municipal de Cuncu, don Eduardo Rosales.

Alcalde de Puerto Varas, don Alfredo Wieshoff.

Alcalde de Chonchi, don Aníbal Andrade.

Profesor universitario, don Jorge Gustavo Silva.

Médico jefe de la Sanidad Municipal de Santiago, doctor Ernesto Molina.

Relator: Dr. don Nacianeno Romero.

Se acordó que las comisiones designadas a sus secretarios o ratificaran los nombres insinuados por el comité.

SEDE DEL TERCER CONGRESO

Abierto el debate sobre el punto del país en que debe reunirse el Tercer Congreso Nacional de Alcaldes, se presentaron dos indicaciones: la de Santiago, don Eleazar Parada, y la de Valparaíso, don Germán.

Alcalde de San Miguel, don Domingo Grez.

Delegado de la Municipalidad de Ríu, don Jorge González.

Alcalde de Maipo, don Tristán Valdes.

Alcalde de Quinta Normal, don Enrique Durán.

Presidencia honoraria de Su Excelencia el Presidente de la República y del Ministro del Interior don Carlos Frodden. — Distribución del trabajo y nombramiento de comisiones. Poderes y distintivos de los congresales

La sesión inaugural de hoy en el Teatro Municipal. — Visita de los congresales a las autoridades. — Labor de la Secretaría General del Congreso. — La Exposición Municipal. — Programa para hoy y mañana

## CONCEPCION, SEDE DEL TERCER CONGRESO QUE SE CELEBRARA EN 1934

### La sesión inaugural de hoy

Hoy, a las 10 de la mañana, se realizó la sesión inaugural del Congreso en el Teatro Municipal.

Han sido especialmente invitados a este solemne acto los señores: don Carlos Ibáñez del Campo, Ministro de Estado y alto funcionario público.

A mediodía se otorgará a los delegados un espléndido banquete en el Cerro San Cristóbal.

del Alcalde de Cauquenes, don Julio Franchini, para designar la ciudad de Concepción.

Después de algunas observaciones de diversos congresales, se acordó votar nominativamente esta cuestión y se constituyó la sala en comité, durante algunos minutos.

Recogida la votación, se obtuvo el siguiente resultado:

Sobre un total de 168 votantes: Concepción 80 votos, Temuco 87 votos, Valparaíso 1 voto, Copiapó 7 votos y Copiapó 1 voto.

En consecuencia, el presidente del Congreso declaró elegida la ciudad de Concepción para celebrar el Tercer Congreso Nacional de Alcaldes, que se llevará a cabo en enero de 1934.

Don Alfredo del Río, alcalde de Concepción, agradeció el honor conferido a su comuna por el Congreso y aseguró que los habitantes de esa ciudad, darían su acostumbrada hospitalidad a los delegados que fueran a esa asamblea. El señor del Río fué objeto de calurosos aplausos.

Conforme al reglamento del Congreso, el Ministerio del Interior, ha designado al señor don Eleazar Parada, alcalde de Santiago, para que reconozca los poderes de todos los Alcaldes de la República, asistido o no al Congreso, y de los miembros copromotores y autores de estudios.

Como esta lista no ha podido considerarse a diversos congresales, que por sus distintos motivos no presentaron o no hicieron valer oportunamente sus poderes, el decreto autoriza al Comité Organizador para otorgar y reconocer la calidad de congresales a las personas que reúnan los requisitos reglamentarios.

El Comité ha proporcionado a las personas que se encuentran en esa situación, los distintivos y tarjetas que les corresponden.

Damos a continuación el texto del decreto en cuestión:

Artículo 1.º Las siguientes nominaciones de congresales efectivos y suplentes del Segundo Congreso Nacional de Alcaldes:

CONGRESALES EFECTIVOS

I.—ALCALDES Y DELEGADOS DE LAS ALCALDÍAS

Alcalde de Arica, don Agustín Benedito.

Alcalde de Pisagua, don Federico Kuhlman.

Alcalde de Iquique, don Enrique Brenner.

Alcalde de Tocopilla, don Juan B. Fuenzalida.

Alcalde de Antofagasta, don Horacio Urrutia.

Alcalde de Calama, don Ricardo Vargas.

Alcalde de Talca, don David Aguayo.

Alcalde de Copiapó.

Alcalde de la Municipalidad de Chañaral, don Roberto Barros Torres.

Alcalde de Caldera, don Miguel Ángel Rojas.

Alcalde de Tierra Amarilla, don Lorenzo Jofré.

Alcalde de Valdivia, don Gustavo Arqueiros.

Alcalde de Hualde, don Lorenzo Urrutia.

Alcalde de Freirina, don Eleodoro Martín Godoy.

Alcalde de Serena, don Gustavo Arqueiros.

Alcalde de Coquimbo, don Guillermo Valenzuela.

Alcalde de Viña del Mar, don Alfredo Pizarro.

Alcalde de Rengo, don José María Durán.

Alcalde de la Municipalidad de Palihuan, don Gabriel González.

Alcalde de Ovalle, don Camilo Guerrero M.

Alcalde de Tancoy, don Eduardo Vago.

Alcalde de Monte Patria, don Benjamín Barrios.

Alcalde de Punitaqui, don Zolito Martínez.

Alcalde de Sano Alto, don Desiderio López.

Alcalde de Combarbalá, don Víctor Villalón.

Alcalde de Ilapel, don Luis Acevedo.

Alcalde de Mincha, don Abraham Rojo León.

Alcalde de la Municipalidad de Salamanca, don Amable del Canto.

Alcalde de Los Vilos, don Juan Jorjón.

Alcalde de La Ligua, don José del C. Meneses Godoy.

Alcalde de Cabaño, don Augusto Quiroz.

Alcalde de Papudo, don Manuel Barahona.

Alcalde de Zapallar, don Carlos Ossandón Barros.

Alcalde de Petorca, don Samuel Guzmán V.

Alcalde de San Felipe, don Adolfo Carmona N.

Alcalde de la Municipalidad de Putaendo, don José 2.º López.

Alcalde de Ocatem, don Juan J. de Castro.

Alcalde de Panquehue, don Olaya Contreras Lara.

Alcalde de Los Andes, don Alfonso Poblete.

Alcalde de Calle Larga, don Valentín Arriarán.

Alcalde de Riconada.

Alcalde de Quillota, don Arturo Wainwright.

Alcalde de Calera, don Blas Olivares A.

Alcalde de Llay-Llay, don Ramón Rodríguez.

Alcalde de Hijaes, don Ricardo Núñez.

Alcalde de Nogales, don Alejandro Valencia.

Alcalde de Quinteros, don Eduardo Rosales.

Alcalde de Valparaíso, don Luis Guevara.

Alcalde de Viña del Mar, don Manuel Ossa S. M.

Alcalde de Limache, don Francisco Castro.

Alcalde de Quilpué, don Ismael Huerta.

Alcalde de Casablanca, don Francisco Castro.

Alcalde de Santiago, don Eleazar Parada.

Alcalde de Chonchi, don Jorge Germán.

Alcalde de San Miguel, don Domingo Grez.

Delegado de la Municipalidad de Ríu, don Jorge González.

Alcalde de Maipo, don Tristán Valdes.

Alcalde de Quinta Normal, don Enrique Durán.

- Alcalde de Renca, don Carlos Navarrete.
- Alcalde de Quilicura, don Juan Vargas.
- Alcalde de Tiltil, don Miguel Brugnoli.
- Alcalde de Colina, don Miguel Fernández.
- Alcalde de Lampa, don Juan Marticorena.
- Alcalde de Barrancas, don Ricardo Carral.
- Alcalde de Olsterna, don Javier Gumucio.
- Alcalde de Puente Alto, don Manuel A. Teófilo.
- Alcalde de San José de Maipo, don Alfredo Reñifo.
- Alcalde de Peñafiel, don Augusto Delcher Chanco.
- Alcalde de Talagante, don Luis Vial.
- Alcalde de Isla de Maipo, don Vial.
- Alcalde de Curacavi, don Fernando Ojeda.
- Alcalde de San Antonio, don Jorge Pereira Lyon.
- Alcalde de Melipilla, don Ramón Alfo Parra.
- Alcalde de El Monte, don Pedro Ballester.
- Alcalde de San Pedro, don Segundo López.
- Alcalde de Aihue, don Alberto Prieto.
- Alcalde de San Bernardo, don Antonio Daxilón.
- Alcalde de Empedrado, don Juan Erbesa.
- Alcalde de San Javier, don Carlos Urbie.
- Alcalde de Villa Alegre, don Santiago Wirf del Campo.
- Alcalde de Linares, don Arturo Villalón.
- Alcalde de la Municipalidad de Yumbay, don Julio Chacón.
- Alcalde de Cobun, don Carlos del Campo.
- Alcalde de Parral, don Juan Villalón.
- Alcalde de la Municipalidad de Retiro, don José Villanueva.
- Alcalde de Cauquenes, don Julio Franchini.
- Alcalde de Chanco, don Baldobero Cortés.
- Alcalde de Quirihue, don Gustavo Muñoz.
- Alcalde de Portezuelo, don Abraham Prado M.
- Alcalde de Ninhue, don Artemio Solano.
- Alcalde de la Municipalidad de Vilcun, don Carlos Riquelme.
- Alcalde de Freire, don José Donat.
- Alcalde de la Municipalidad de Cuncu, don Eduardo Rosales.
- Alcalde de Pitruquén, don Daniel Bravo Melo.
- Alcalde de Loncoche, don Ruperto Millar.



La mesa de honor que presidió ayer la sesión preparatoria del Segundo Congreso de Alcaldes.

## EL PROGRAMA DE HOY Y MAÑANA

- DOMINGO 11
1. Sesión Inaugural en el Teatro Municipal, de 10 a 12 horas, con el desarrollo que se indica:
- a) Número de música.
- b) Discurso del señor Ministro del Interior.
- c) Número de música.
- d) Discurso del presidente del Comité organizador, don Almanzor Ureta.
- e) Número de música.
- f) Discurso del Primer Alcalde de Santiago, don Eleazar Parada.
- g) Número de música.
- h) Discurso del Alcalde de Iquique, don Enrique Brenner, a nombre de sus colegas.
2. Banquete oficial del Comité organizador del Segundo Congreso Nacional de Alcaldes a las autoridades y a los congresales efectivos, a las 13 horas, en el Cerro San Cristóbal.
- Pronunciarán discursos el Sub-Secretario del Interior, don Luis O. Reyes Ugarte; el presidente del Comité organizador, don Almanzor Ureta, y el Alcalde de La Serena, don Gustavo Arqueiros.
- LUNES 12
1. Sesiones de las diversas comisiones del Congreso, de 9 a 12 horas y de 14.30 a 18.30 horas, en las salas de la Universidad de Chile, que se determinen por la Secretaría General del Comité organizador.
2. Inauguración oficial del Pabellón Municipal de la Exposición de Urbanismo y Progreso Industrial, a las 19 horas.
- Pronunciará el discurso inaugural el vocal del Comité organizador y secretario de la Municipalidad de Santiago, don Luis Alberto Mesa Torres.
3. Conferencia sobre "La Ordenanza General de Construcciones", por el jefe de la Sección Urbanismo, arquitecto don Ricardo Müller, a las 22 horas, en el Pabellón Municipal de la Exposición. Esta conferencia, está dedicada especialmente a los directores de obras municipales.
- Delegado de la Municipalidad de Buin, don Carlos Solís de Ovando.
- Alcalde de Paine, don Manuel García Huidobro.
- Alcalde de Rancagua, don Carlos Valenzuela Huerta.
- Alcalde de Machali, don Claudio Vial.
- Alcalde de Graneros, don Francisco de la Cerda.
- Alcalde de Mostal, don José Ríos del Campo.
- Alcalde de Dofhué, don Augusto Urrutia.
- Alcalde de Cautico, don Hermógenes Antelo.
- Alcalde de San Vicente, don Ignacio Durán.
- Alcalde de Cabaño, don Alberto Burmeister.
- Alcalde de Pichidegua, don Juan Acuña.
- Alcalde de Rengo, don José María Durán.
- Alcalde de Requena, don Alberto Echaurren.
- Alcalde de Olivar, don Oscar Bravo.
- Alcalde de Pelequén, don Samuel Travenza.
- Alcalde de San Fernando, don Francisco Buddenberg.
- Alcalde de Chimbarongo, don Fernando Guzmán.
- Alcalde de Rancagua, don Rafael Guzmán.
- Alcalde de Santa Cruz, don Claudio Cancino.
- Alcalde de Chépica, don Vicente Crespo.
- Alcalde de Pumanque, don Nibaldo Mulica.
- Alcalde de Palmilla, don Samuel Alvarez.
- Alcalde de la Municipalidad de Rorcué, don Juan de Dios.
- Alcalde de Marchigüe, don Carlos Steven.
- Alcalde de Pichilemu, don Fernando Maturana.
- Alcalde de Peraillo, don Javier Errázuriz.
- Alcalde de Curicó, don Gonzalo Moreno.
- Alcalde de Romeral, don Ismael Velasco.
- Alcalde de Baico, don Adolfo Ramírez.
- Alcalde de Teno, don Facundo Palma.
- Alcalde de Curepto, don Manuel C. Labra.
- Alcalde de Hualde, don Sixto Bay.
- Alcalde de Viehquén, don Polycarpo Galgún.
- Alcalde de Molina, don Miguel Arístegui.
- Alcalde de Valdivia de Lontué, don Nabor Ramírez.
- Alcalde de Quillaco, don Arturo Ramírez.
- Alcalde de Nacimiento, don Roberto Davidson.
- Alcalde de Angol, don Julio Sepúlveda.
- Alcalde de Puren, don Carlos Pooley.
- Alcalde de Pénasue, don Humberto Rosales.
- Alcalde de Maule, don Ruperto Warkén.
- Alcalde de San Nicolás, don Juan B. Franco.
- Alcalde de Chillán, don Guillermo Navas.
- Alcalde de Pinto, don Victorino Escobar.
- Alcalde de Colhueco, don Aristide Navarrete.
- Alcalde de Bulnes, don Guillermo Bazán.
- Alcalde de San Ignacio, don Rigoberto E.
- Alcalde de Lagos, don Alfredo Agüero.
- Delegado de la Municipalidad de la Unión, don Federico Schmoll.
- Alcalde de Río Bueno, don Alfonso Carrasco.
- Alcalde de El Carmen, don Rodolfo Nuñezberg.
- Alcalde de Tucapel, don Conrado Figueroa.
- Alcalde de Tome, don Samuel Muñoz Larrea.
- Alcalde de Coelemu, don Polidoro Muñoz.
- Alcalde de Concepción, don Alfredo del Río.
- Alcalde de Talcahuano, don Eduardo Schuyler.
- Delegado de la Municipalidad de Puzo, don Samuel Muñoz.
- Alcalde de Hualqui, don Raimundo Lemaitre.
- Alcalde de Florida, don Miguel Insunza.
- Alcalde de Yumbel, don José Valenzuela.
- Alcalde de Cabrero, don Urbano González.
- Alcalde de San Rosendo, don Ramón Rodríguez.
- Alcalde de Coronel, don Moisés Aracena.
- Alcalde de Lota, don Nicanor Astorga.
- Alcalde de Santa Juana, don Vicente del Campo.
- Alcalde de Arauco, don Carlos Maudier.
- Alcalde de Curanilahue, don Enrique Echeverría.
- Alcalde de Lebu, don Aristides Cabrera.
- Alcalde de Cañete, don Jacinto Saez.
- Alcalde de Contumilio, don Pablo Kottwitz.
- Alcalde de Santa Bárbara, don Luis A. Catalán.
- Alcalde de Santa Fe, don Edmundo Borden.
- Alcalde de Los Angeles, don Ramón Laínez.
- Alcalde de Laja, don Juan Novión.
- Alcalde de Quilico, don Efraín Hermosilla.
- Alcalde de Mulchén, don Nabor Ramírez.
- Alcalde de Nacimiento, don Roberto Davidson.
- Alcalde de Angol, don Julio Sepúlveda.
- Alcalde de Puren, don Carlos Pooley.
- Alcalde de Los Sauces, don Francisco Gaele.
- Alcalde de Collipulli, don Aurelio Warkén.

- Alcalde de Ercilla, don Diego Campos.
- Alcalde de Traiguén, don Julio Concha.
- Alcalde de Lumaco, don Manuel Urbie.
- Alcalde de Victoria, don Marco Huerta.
- Alcalde de Perquenco, don Claudio Anselme.
- Alcalde de Curra-Cautin, don Ignacio Iturriga.
- Alcalde de Longumay, don Augusto Schizzer.
- Alcalde de Lautaro, don Augusto Pinot.
- Alcalde de Galvarino, don Agustín Contreras.
- Delegado de las Municipalidades de Nueva Imperial y Saavedra, don Armando Silva Campos.
- Alcalde de Carahue, don Guillermo Muñoz.
- Alcalde de Saavedra, don Simón Miguel O.
- Alcalde de Temuco, don Eduardo Solano.
- Delegado de la Municipalidad de Villun, don Carlos Riquelme.
- Alcalde de Freire, don José Donat.
- Alcalde de la Municipalidad de Cuncu, don Eduardo Rosales.
- Alcalde de Pitruquén, don Daniel Bravo Melo.
- Alcalde de Loncoche, don Ruperto Millar.



La mesa de honor que presidió ayer la sesión preparatoria del Segundo Congreso de Alcaldes.

- Director de la Universidad de Chile, don Gustavo Lira.
- Rector de la Universidad Católica, don Carlos Casanueva.
- Rector de la Universidad de Concepción, don Enrique Molina.
- Secretario de la Universidad de Chile, don Carlos Casanueva.
- Secretario de la Universidad Católica, don Alejandro Lira.
- Intendente de Santiago, don Isidoro Huneeus.
- Intendente de Aconcagua, don David Hermosilla.
- Director General de Carabineros, don Ambrosio Vial.
- Director General de Servicios Eléctricos, don Antonio Cordero.
- Director General de Correos y Telégrafos, don Enrique Ovalle.
- Director General de Aprobación, don Jorge Poblete Mantecón.
- Director General de Estadística, don Guillermo del Río.
- Conservador del Registro Electoral, don Ramón Zañartu.
- Presidente del Instituto de Ingenieros, don Ricardo González.
- Director de Arquitectura, don Hermógenes del Canto.
- Presidente de la Cámara de Senadores, don Pedro Opazo.
- Presidente de la Cámara de Diputados, don Arturo Montecinos.
- Secretario de la Cámara de Senadores, don Enrique Zañartu.
- Secretario de la Cámara de Diputados, don Alejandro Errázuriz.
- Director de Impuestos Internos, don Carlos Ramírez.
- Subsecretario del Ministerio del Interior, don Julio O. Reyes U.
- Subsecretario del Ministerio de Educación, don Aristóteles Berdini.
- Subsecretario del Ministerio de Aviación, don Arturo Merino B.
- Subsecretario del Ministerio de Hacienda, don Juan Biggs.
- Subsecretario del Ministerio de Bienes y Social, don Exequiel Figueroa.
- Secretario de la Presidencia de la República, don Sergio Lagarrigue.
- Director de "La Nación", don Hugo Silva.
- Director de "El Mercurio", don Carlos Silva.
- Director de "El Diario Ilustrado", don Luis Silva.
- Director de "El Imparcial", don José Vázquez.
- Jefes de la Sección de la Dirección de Estadística, don Carlos Keller y don Javier Lagarrigue.
- Inspector de Geografía, don Roberto Vergara.
- Director de Ferrocarriles, don Juan Lagarrigue.
- Jefe de la Sección Transportes de los Ferrocarriles, don Fernando Vidal.
- Ex-Ministro de Hacienda, don Julio Philipp.
- Ingeniero Inspector, don Daniel Campuzano.
- Inspector Visitador, don Eugenio Hübner.
- III.—Membros del Comité, de las comisiones revisoras de trabajos y Vocal del Comité Organizador del Segundo Congreso Nacional de Alcaldes, don Almanzor Ureta.
- Vocal del Comité Organizador y jefe del Departamento de Municipalidades, ingeniero don Aníbal Alfaro.
- Vocal del Comité Organizador y secretario de la Municipalidad de Santiago, don Luis Alberto Mesa Torres.
- Director de la revista "Comuna y Hogar" y ex presidente del Comité Organizador, don Galvarino Ponce.
- Secretario general del Comité Organizador, don Bené Silva Espejo.
- Miembros de la Junta Económica de la Exposición Municipal, secretario general de la Dirección de Servicios Eléctricos, don Nelson Bravo, e inspector de la Contraloría General de la República, don Ramón Arancibia.
- Tesorero del Comité Organizador y secretario de la Municipalidad de Providencia, don José de la Cruz.
- Miembros de las Comisiones Revisoras de Trabajos, señores Agustín Montenegro, Fernando Orrego Puelma, Luis G. Midtvedt, Guillermo Varas, Jorge Gustavo Silva, Alejandro Abascal, Carlos Rubio, Guillermo Edwards Matte, Fernando Maldonado, Ricardo Müller, Alberto Vial, Ricardo Bascuñán, Ricardo Mouat, Ricardo Karl Brunner, Carlos Silva Cruz, Alberto Mackenna, Aquiles Prieto, Ricardo Cerda Ruiz, Inspector provincial de Santiago, Manuel Vázquez, Nibaldo Correa, José Luis Vazquez, doctor Lucas Sierra, doctor Nacianeno Romero, y doctor Ernesto Molina.
- Autores de Estudios, señores Juan Luis Argomedo, Jorge Castro, Santiago Aguirre, Carlos Alfaro, Juan Altamirano, Julio Angelotti, Estanislao Arias G., Guillermo Battistini, Lautaro Benham, Luis Biano, Agustín del Campo, Gerardo Castro, Pedro Carter, Guillermo Condón Moliner, Francisco Covarrubias, Alberto Daham, Marco Davidson, Enrique Delplano, Guillermo Delgado, Horacio Echeverría, Eduardo Eguiguren, Emilio Eyzaguirre, Guillermo Flores, Eduardo Gallo, Osvaldo Galecio, Osvaldo Galvez, Ludovico Gutiérrez, Tomás Hernández Contreras, Ricardo Herrera, Carlos Herrera Méndez, Juan José Hidalgo, Benjamín Icaza, Oscar Iribarren, Roberto Jorjón, Jorge Johnson Artigas, Alberto Lavín, José Ramón Lillo, Sr. F. Matthei, Carlos Muñoz, Luis Muñoz Maluenda, Ambroasio Muñoz Olave, Tomás Pérez N., Roberto Palma, Sepúlveda, Luis Poblete M., Alejandro Ponce, Oscar Fraeger, Lautaro Reyes Andrade, Pedro Reyes Moncada, Guillermo Robles, Luis Ruiz Fernández, Eduardo Sechl, Gonzalo Soto, Enrique Terry, José Tomás Urmeneta, Juan de D. Vergara, Armando Vargas, jefe de la Municipalidad de Antofagasta, don Roberto Arriarán, y don Pedro González.
- CONGRESALES ADHERENTES
- I.—Adherentes Generales
- Decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile, don Agustín Vigorena.
- Profesor de economía social de la Universidad de Chile, don Santiago Macchiavello.
- Profesor de derecho administrativo,

### Distintivos de los congresales

El comité organizador ha repartido entre todos los congresales, distintivos a fin de que no se encuentren tropiezo alguno en sus diversas actuaciones.

Además de llevar cada uno en la solapa una pequeña tarjeta triangular, están premiados de una tarjeta verde que indica la calidad de congresal efectivo de su portador.

Amboos distintivos son necesarios para acreditar la condición de congresal.

Rector de la Universidad de Chile, don Gustavo Lira.

Rector de la Universidad Católica, don Carlos Casanueva.

Rector de la Universidad de Concepción, don Enrique Molina.

Secretario de la Universidad de Chile, don Carlos Casanueva.

Secretario de la Universidad Católica, don Alejandro Lira.

Intendente de Santiago, don Isidoro Huneeus.

Intendente de Aconcagua, don David Hermosilla.

Director General de Carabineros, don Ambrosio Vial.

Director General de Servicios Eléctricos, don Antonio Cordero.

Director General de Correos y Telégrafos, don Enrique Ovalle.

Director General de Aprobación, don Jorge Poblete Mantecón.

Director General de Estadística, don Guillermo del Río.

Conservador del Registro Electoral, don Ramón Zañartu.

Presidente del Instituto de Ingenieros, don Ricardo González.

Director de Arquitectura, don Hermógenes del Canto.

Presidente de la Cámara de Senadores, don Pedro Opazo.

Presidente de la Cámara de Diputados, don Arturo Montecinos.

Secretario de la Cámara de Senadores, don Enrique Zañartu.

Secretario de la Cámara de Diputados, don Alejandro Errázuriz.

Director de Impuestos Internos, don Carlos Ramírez.

Subsecretario del Ministerio del Interior, don Julio O. Reyes U.

Subsecretario del Ministerio de Educación, don Aristóteles Berdini.

Subsecretario del Ministerio de Aviación, don Arturo Merino B.

Subsecretario del Ministerio de Hacienda, don Juan Biggs.

Subsecretario del Ministerio de Bienes y Social, don Exequiel Figueroa.

Secretario de la Presidencia de la República, don Sergio Lagarrigue.

Director de "La Nación", don Hugo Silva.

Director de "El Mercurio", don Carlos Silva.

Director de "El Diario Ilustrado", don Luis Silva.

Director de "El Imparcial", don José Vázquez.

Jefes de la Sección de la Dirección de Estadística, don Carlos Keller y don Javier Lagarrigue.

Inspector de Geografía, don Roberto Vergara.

Director de Ferrocarriles, don Juan Lagarrigue.

Jefe de la Sección Transportes de los Ferrocarriles, don Fernando Vidal.

Ex-Ministro de Hacienda, don Julio Philipp.

Ingeniero Inspector, don Daniel Campuzano.

Inspector Visitador, don Eugenio Hübner.

III.—Membros del Comité, de las comisiones revisoras de trabajos y Vocal del Comité Organizador del Segundo Congreso Nacional de Alcaldes, don Almanzor Ureta.

Vocal del Comité Organizador y jefe del Departamento de Municipalidades, ingeniero don Aníbal Alfaro.

Vocal del Comité Organizador y secretario de la Municipalidad de Santiago, don Luis Alberto Mesa Torres.

Director de la revista "Comuna y Hogar" y ex presidente del Comité Organizador, don Galvarino Ponce.

Secretario general del Comité Organizador, don Bené Silva Espejo.

Miembros de la Junta Económica de la Exposición Municipal, secretario general de la Dirección de Servicios Eléctricos, don Nelson Bravo, e inspector de la Contraloría General de la República, don Ramón Arancibia.

Tesorero del Comité Organizador y secretario de la Municipalidad de Providencia, don José de la Cruz.

Miembros de las Comisiones Revisoras de Trabajos, señores Agustín Montenegro, Fernando Orrego Puelma, Luis G. Midtvedt, Guillermo Varas, Jorge Gustavo Silva, Alejandro Abascal, Carlos Rubio, Guillermo Edwards Matte, Fernando Maldonado, Ricardo Müller, Alberto Vial, Ricardo Bascuñán, Ricardo Mouat, Ricardo Karl Brunner, Carlos Silva Cruz, Alberto Mackenna, Aquiles Prieto, Ricardo Cerda Ruiz, Inspector provincial de Santiago, Manuel Vázquez, Nibaldo Correa, José Luis Vazquez, doctor Lucas Sierra, doctor Nacianeno Romero, y doctor Ernesto Molina.

Autores de Estudios, señores Juan Luis Argomedo, Jorge Castro, Santiago Aguirre, Carlos Alfaro, Juan Altamirano, Julio Angelotti, Estanislao Arias G., Guillermo Battistini, Lautaro Benham, Luis Biano, Agustín del Campo, Gerardo Castro, Pedro Carter, Guillermo Condón Moliner, Francisco Covarrubias, Alberto Daham, Marco Davidson, Enrique Delplano, Guillermo Delgado, Horacio Echeverría, Eduardo Eguiguren, Emilio Eyzaguirre, Guillermo Flores, Eduardo Gallo, Osvaldo Galecio, Osvaldo Galvez, Ludovico Gutiérrez, Tomás Hernández Contreras, Ricardo Herrera, Carlos Herrera Méndez, Juan José Hidalgo, Benjamín Icaza, Oscar Iribarren, Roberto Jorjón, Jorge Johnson Artigas, Alberto Lavín, José Ramón Lillo, Sr. F. Matthei, Carlos Muñoz, Luis Muñoz Maluenda, Ambroasio Muñoz Olave, Tomás Pérez N., Roberto Palma, Sepúlveda, Luis Poblete M., Alejandro Ponce, Oscar Fraeger, Lautaro Reyes Andrade, Pedro Reyes Moncada, Guillermo Robles, Luis Ruiz Fernández, Eduardo Sechl, Gonzalo Soto, Enrique Terry, José Tomás Urmeneta, Juan de D. Vergara, Armando Vargas, jefe de la Municipalidad de Antofagasta, don Roberto Arriarán, y don Pedro González.

CONGRESALES ADHERENTES

I.—Adherentes Generales

Decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile, don Agustín Vigorena.

Profesor de economía social de la Universidad de Chile, don Santiago Macchiavello.

Profesor de derecho administrativo,

de la Universidad de Chile, don Juan Antonio Ibarra.

Profesor de economía política de la Universidad Católica, don Darío Urbina.

Profesor de derecho administrativo, don Guillermo Varas.

Profesor de la Sociedad Nacional de Agricultura.

Presidente de la Sociedad de Fomento Fabril.

Presidente del Congreso Social Obrero.

Presidente de la Sociedad de Agricultores de la Unión.

Presidente de la Confederación de Cooperativas.

Director de la Caja de Ahorros y Renta de Empleados Municipales, don Enrique Vergara.

Subdirector de la Caja de Empleados Municipales, don Antonio Miquel.

Director de la Caja de Empleados Municipales de la Municipalidad de Valparaíso, don Gustavo Cano Peñal.

Tesorero General de la República, don José M. Barria.

Administrador General de la Caja de Ahorros, don Augusto Vial.

Funcionarios del Departamento de Arquitectura, señores Manuel Cruz, José Platone y José Luis Mosquera.

II.—Adherentes de las Municipalidades

Vocal de la Junta de Vecinos de Ovalle, don José Mercedes Vain.

Vocal de la Junta de Vecinos de Iquique, don Epifanio Díaz.

Vocal de la Junta de Vecinos de Illapel, don Juan Zamorano.

Secretario de la Municipalidad de Iquique, don Carlos Pizarro.

Director de Obras Municipales de San Felipe, don Hernán Ovalle T.

Secretario de la Municipalidad de Calcha, don Carlos Pizarro.

Director de Obras Municipales de Valparaíso, don Juan Cerda.

Rector de la Universidad de Concepción, don Enrique Molina.

Secretario de la Municipalidad de Viña del Mar, señor Altamirano.

Secretario de la Municipalidad de Maipo, don Alberto Silva.

Secretario de la Municipalidad de Providencia, don Ángel Ossandón.

Vocales de la Junta de Vecinos de San Miguel, señores Wenceslao Cordero, don Víctor, Federico Heffman y Pedro Morales.

Director de Obras Municipales de San Miguel, don Luis Vergara.

Abogado municipal de San Miguel, don Humberto Silva.

Secretario municipal de San Miguel, don Humberto Silva.

Inspector de higiene de San Miguel, don Hernán Astete.

Inspector de obras de San Miguel, don Alfredo Hidalgo.

Secretario de la Municipalidad de Osorno, don Víctor Bahamondes.

Vocales de la Junta de Vecinos de Pichidegua, señores Rafael Herrera y Nolasco Zamorano.

Secretario municipal de Pichidegua, don Juan N. Fernández.

Jefe de Policía Local de Rengo, don Fernando Sánchez.

Secretario municipal de Requena, don Armando León.

Secretario municipal de Olivar, don Ricardo Vial.

Director de Obras Municipales de San Fernando, don Juan Urrutia.

Secretario municipal de Curicó, don Octavio Montt.

Subsecretario de Obras de Curicó, don Hernán Contreras.

Vocal de las Juntas de Vecinos de Romeral, don Fernando Lazo.

Secretario municipal de Romeral, don Carlos Risopatrón.

Inspector de Sanidad de Curicó, don Manuel J. Velasco.

Vocal de la Junta de Vecinos de Molina, don Octavio Abarca.

Secretario municipal de Lontué, don Luis H. Herrera.

Secretario municipal de San Clemente, don Eduardo Valenzuela.

Secretario municipal de Constitución, don Emilio Neves.

Secretario municipal de San Javier, don Guillermo Battistini.

Director de Obras de Linares, don Ponce de León.

Secretario municipal de El Carmen, don Catefino Polanco.

Vocal de la Junta de Vecinos de Concepción, don Jorge Rivera Parra.

Director de Servicios Municipales de Concepción, don Víctor Bahamondes.

Secretario municipal de Talcahuano, don Lautaro Reyes.

Director de Obras de Talcahuano, don Juan Cerda.

Director de Obras Municipales de Coronel, don Luis Ide.

Secretario municipal de Laja, don Guillermo Moreno.

Médico municipal de Nacimiento, don Oliver Molina.

Director de Obras Municipales de San Pedro de Atacama, don Víctor Sepúlveda.

Director de Obras Municipales de Valdivia, don Guillermo Kauten.

Secretario municipal de Angol, don Enrique Varela.

Vocal de la Junta de Vecinos de Los Sauces, don Alberto Spiliger.

Secretario municipal de Collipulli, don Custodio Tapia.

Secretario municipal de Lencoe, don Federico Valdivia.

Secretario de "Los Previsores de Magallanes", don Manuel Picon Cádiz.

Los poderes que se presentan con posterioridad a este decreto, serán considerados como no organizados, aprobados por el Segundo Congreso Nacional de Alcaldes.

Tómese razón y comuníquese. — P. O. C. Frodden.

VISITAS A LAS AUTORIDADES

Los Alcaldes visitaron ayer a algunas autoridades locales. Así, pasaron a saludar en la mañana al Alcalde de la Municipalidad de Santiago, don Eleazar Parada, quien les atendió en su sala de despacho, en compañía del secretario de la Municipalidad, don Luis Alberto Mesa Torres.

Secretaría General del Congreso

Desde ayer, funciona la Secretaría General del Congreso en la sala de honor de la Municipalidad de Santiago, a donde acuden los Alcaldes en busca de sus insignias y documentos que les sirven de credencial para sus actividades en Santiago.

Funcionamiento de las diversas comisiones

Algunas de ellas funcionan en la Universidad de Chile (Salón de honor y sala de conferencias), otras en el Instituto de Ingenieros, que ha sido ofrecido por el vicepresidente de la Municipalidad, don Eleazar Parada. En nuestra edición de mañana, daremos a conocer la ubicación definitiva de cada comisión.

Visitas a la exposición municipal

Concurridísima ha estado en la noche de ayer la exposición municipal, se inaugurará solememente el lunes próximo a las 19 horas.

La asistencia ha sido muy numerosa y es el sitio de preferencia de los Alcaldes y demás autoridades locales de todo el país.

### OTRA VEZ LA CASA DE LA SUERTE OSCAR NAVARRETE

Favorece a su distinguida clientela vendiéndole los premios tan importantes como el 2.º del millón, vendido a ingeniería y empleados de la firma W. B. y Co. y ahora el 2.º de \$500,000, 03430, premiado con \$100,000, repartido entre nuestros favorecidos.

El público puede confirmar que esta Casa ha vendido más de un millón de pesos en premios, pensando y al mismo tiempo invita al público a elegir su boleto para la lotería de \$200,000, premio grande que se sortea el 24 de enero.

ENTERO: \$52.00. — DECIMO: \$5.20

¡NO LO OLVIDE! ACUDA A LA CASA DE LA SUERTE Y GANARÁ BUENOS PREMIOS. BANDERA 240





## El Congreso de Jóvenes Católicos verificado en Valdivia

Acuerdos que se tomaron

Durante los días en que se verificó el Congreso Eucarístico de Valdivia, se realizó también en la ciudad el Congreso de Jóvenes Católicos. La última sesión del Congreso se destinó a la aprobación de los siguientes acuerdos:

1. Los jóvenes católicos no pueden asociarse en instituciones nuevas o latas, sino en organismos confesionales y bajo la jerarquía eclesial. Las asociaciones católicas no pueden unirse ni tener relaciones permanentes con organismos neutros, sino con permiso del Obispo, transitoriamente y para fines meramente profesionales.
2. Toda asociación de jóvenes católicos no debe tener como fin primario el establecimiento de un club de formación personal religiosa e intelectual, y como fin secundario la formación física y de mereo recreo. Para la formación religiosa, recomendaron especialmente las Congregaciones Marianas, Conferencias de San Vicente u otras organizaciones piadosas.
3. Deben procurar tener un retiro cerrado de tres días en la Semana Santa y un retiro de un día en las vacaciones.
4. Para la formación intelectual, las asociaciones mantendrán círculos de estudio, cursos de religión, o de arte, y colaborarán activamente en la revista mensual de la Asociación de Estudiantes Católicos.
5. Las asociaciones de jóvenes católicos no pueden participar en las llamadas fiestas de la Primavera.
6. El Congreso nombra al Pbro. Oscar Larson, asistente eclesial, de todas las asociaciones de jóvenes, adheridas al Congreso.

Forma parte integrante también de todos los acuerdos, el establecimiento de un Comité Provincial, hoy omitido por falta de espacio; finalmente, la celebración de un Congreso de Jóvenes Católicos, empesando por el del año 1931, que se reunirá en Santiago, en Setiembre.

## Beneficios de la selección de semillas

El Ministerio de Agricultura envió una circular a los agricultores del país sobre el particular

El Ministerio de Agricultura ha enviado a los agricultores del país la siguiente circular:

"El Ministerio de Agricultura está movilizándose los equipos seleccionadores de semillas en las diferentes provincias para iniciar una campaña destinada al mejoramiento de las semillas para la futura siembra.

No es desconocida de nadie la importancia que tiene la selección de las semillas. Ella tiende a obtener granos uniformes, de un mayor peso específico, con un mayor número de reservas alimenticias y exento por completo de toda clase de materias extrañas, semillas de malezas y granos enfermos o degenerados.

Usando una semilla seleccionada, generalmente, se siembra menos cantidad por una superficie determinada, que usando semillas sin seleccionar, pues, el factor pérdida por falta de germinación se anula casi por completo.

Ya en la siembra se puede observar que las semillas seleccionadas producen plantas más vigorosas, resistentes a las enfermedades (polvillas), son de un crecimiento más temprano y de una precocidad notoria.

Finalmente, el rendimiento aumenta según se ha podido comprobar experimentalmente en distintas ocasiones hasta en un tercio sobre las semillas no seleccionadas.

Todos estos beneficios sobre las ventajas que reporta la selección mecánica de las semillas de cereales harán que nuestros agricultores no dejen pasar desaprovechada la oportunidad de buenos servicios que le ofrece el Ministerio de Agricultura."

## Directora de la Escuela N.º 94

FUE NOMBRADA DOÑA AMELIA SUBERCAEUX

El Ministerio de Educación Pública ha nombrado a la profesora doña Amelia Subercaeux para Directora de la Escuela N.º 94 de esta capital.

La señora Subercaeux ha desarrollado una efectiva labor como Subdirectora de la Escuela Experimental de Adultos y, últimamente, de la Dalton.

## Permiso a los infractores del tránsito

El Alcalde ha dictado un decreto, por el cual autoriza al Director del Tránsito para que, en los casos de infracciones a las leyes de tránsito, que el considero de justicia, pueda renovar los permisos que se otorgan en la actualidad a los conductores de vehículos, por períodos sucesivos de diez días, siempre que previniendo los interesados hayan depositado por lo menos el 25 por ciento del valor total de la multa.

## Las Escuelas Experimentales tendrán en lo sucesivo el carácter de establecimientos de investigación amplia

Personal docente.—Las nuevas denominaciones de las Escuelas.—Grupo de investigación y control

Ha sido firmado un decreto que se refiere a las Escuelas Experimentales de la capital.

Estos establecimientos de ensayos pedagógicos, que funcionan con los nombres de Dalton, Urbana y Dalton, tendrán, en lo sucesivo el carácter de escuelas de investigación amplia.

### EL NUEVO PERSONAL DOCENTE

Los directores de las escuelas y el profesorado es el siguiente:

Escuela Experimental de Niños.—Don Domingo Valenzuela Moya, director; don Fernando Martínez Moya, don Julio Cabezas Gaete, don Riquelme Salinas, don Eduardo Ruiz Salazar, don Eduardo Elgueta Becker, don Carlos Contreras Pérez, don Juan Bautista Zúñiga, don Gonzalo Latorre Salamanca, don Roberto Fuentes Serrano, don Juan Díaz Roldán, don Filador Herrera Lora, don Manuel Valenzuela Aguilera, don Jovita Castro Castro, don Celinda Celis Castillo, don Ana To-

rralba Gómez, don Raquel Fernández Ramírez, don Francisca Crispí Guardia, don Adrián Jara Sánchez, don Alberto Encina Millar, don José Aguilera Cáceres, don Luis Sánchez Aguilera, don Corina Soto Rengifo, don Ena Pérez Bravo, don Laura Quijada Carriazo, don José Rodríguez Lagartiel, y don Desiderio Orvedo Sánchez, profesores del establecimiento.

Escuela Experimental de Niñas.—Don (Don) Doña Alicia Parada Hernández, directora; doña Emma González Olivarría, doña Amanda Salas Norcetti, doña Olga Santibáñez Durand, doña Armanda Figueroa Fernández, doña Hortensia Garrido Núñez, doña María González Burgos, doña Cecilia Perillo Ladrón de Cueva, doña Ana Amelita Huidobro, doña María Pizarro Véliz, doña Tuncuía Martínez Devincenzi, doña Emma Aedo Castro, doña Filomena Martínez Marín, doña Elena Herazo Jara, doña Rosa Parada Aracena y doña Tránsito González Gálvez, para profesoras.

Escuela Especial de Desarrollo.—

## Semanas de trabajo y salarios devengados en 1928 por cincuenta mil imponentes de la Caja de Seguro obligatorio

Para conocer los resultados de la aplicación de la ley 4054, como ser las imposiciones efectuadas en las diferentes actividades, las semanas de trabajo y de imposiciones y, finalmente, los salarios devengados en las semanas de trabajo, la Caja de Seguro Obligatorio realizó un Censo sobre cincuenta mil imponentes tomados como base sus libretas canjeadas en los primeros meses del año 1928. Estas libretas fueron tomadas después de una selección científica, es decir, de cada una de las libretas canjeadas en el día.

Cada libreta sometida al Censo, fue objeto de un minucioso estudio a fin de determinar la actividad (oficio) del imponente, de sumar las imposiciones efectuadas y las semanas de trabajo en 1928, que dichas imposiciones se refieren y, finalmente de calcular por medio de una serie de imposiciones, el salario efectivamente devengado por semana. Revisados estos datos se trasladaron a una tarjeta Hollerith para ser perforados, clasificados y sumados por medio de las máquinas electrónicas.

En la clasificación de dichas libretas, según actividades, se interesó observar que el porcentaje de obreros ocupados en la Agricultura, es de 27,27 por ciento, lo que es muy inferior al porcentaje que resulta para la industria manufacturera (25,5 %) y al comercio (35,5 %) y al comercio (35,5 %).

En consecuencia, la cantidad de imposiciones efectuadas en cada una de las actividades, es la siguiente: Agricultura, 13.273; Industria, 6.412; Comercio, 12.515; y otros, 7.800.

En consecuencia, la cantidad de semanas de trabajo, es la siguiente: Agricultura, 13.273; Industria, 6.412; Comercio, 12.515; y otros, 7.800.

En la clasificación de dichas libretas, según actividades, se interesó observar que el porcentaje de obreros ocupados en la Agricultura, es de 27,27 por ciento, lo que es muy inferior al porcentaje que resulta para la industria manufacturera (25,5 %) y al comercio (35,5 %) y al comercio (35,5 %).

En consecuencia, la cantidad de imposiciones efectuadas en cada una de las actividades, es la siguiente: Agricultura, 13.273; Industria, 6.412; Comercio, 12.515; y otros, 7.800.

En consecuencia, la cantidad de semanas de trabajo, es la siguiente: Agricultura, 13.273; Industria, 6.412; Comercio, 12.515; y otros, 7.800.

En la clasificación de dichas libretas, según actividades, se interesó observar que el porcentaje de obreros ocupados en la Agricultura, es de 27,27 por ciento, lo que es muy inferior al porcentaje que resulta para la industria manufacturera (25,5 %) y al comercio (35,5 %) y al comercio (35,5 %).

En consecuencia, la cantidad de imposiciones efectuadas en cada una de las actividades, es la siguiente: Agricultura, 13.273; Industria, 6.412; Comercio, 12.515; y otros, 7.800.

En consecuencia, la cantidad de semanas de trabajo, es la siguiente: Agricultura, 13.273; Industria, 6.412; Comercio, 12.515; y otros, 7.800.

En la clasificación de dichas libretas, según actividades, se interesó observar que el porcentaje de obreros ocupados en la Agricultura, es de 27,27 por ciento, lo que es muy inferior al porcentaje que resulta para la industria manufacturera (25,5 %) y al comercio (35,5 %) y al comercio (35,5 %).

En consecuencia, la cantidad de imposiciones efectuadas en cada una de las actividades, es la siguiente: Agricultura, 13.273; Industria, 6.412; Comercio, 12.515; y otros, 7.800.

En consecuencia, la cantidad de semanas de trabajo, es la siguiente: Agricultura, 13.273; Industria, 6.412; Comercio, 12.515; y otros, 7.800.

En la clasificación de dichas libretas, según actividades, se interesó observar que el porcentaje de obreros ocupados en la Agricultura, es de 27,27 por ciento, lo que es muy inferior al porcentaje que resulta para la industria manufacturera (25,5 %) y al comercio (35,5 %) y al comercio (35,5 %).

En consecuencia, la cantidad de imposiciones efectuadas en cada una de las actividades, es la siguiente: Agricultura, 13.273; Industria, 6.412; Comercio, 12.515; y otros, 7.800.

En consecuencia, la cantidad de semanas de trabajo, es la siguiente: Agricultura, 13.273; Industria, 6.412; Comercio, 12.515; y otros, 7.800.

En la clasificación de dichas libretas, según actividades, se interesó observar que el porcentaje de obreros ocupados en la Agricultura, es de 27,27 por ciento, lo que es muy inferior al porcentaje que resulta para la industria manufacturera (25,5 %) y al comercio (35,5 %) y al comercio (35,5 %).

En consecuencia, la cantidad de imposiciones efectuadas en cada una de las actividades, es la siguiente: Agricultura, 13.273; Industria, 6.412; Comercio, 12.515; y otros, 7.800.

En consecuencia, la cantidad de semanas de trabajo, es la siguiente: Agricultura, 13.273; Industria, 6.412; Comercio, 12.515; y otros, 7.800.

## Comunicado del Ministro de Justicia sobre el arancel notarial

Texto de la nota enviada a la Cámara de Diputados

En ediciones pasadas nos referimos a algunas reformas que el Ministerio de Justicia, don Roberto Arce, estudiara en los aranceles notariales de acuerdo a una petición formulada por la Cámara de Diputados en el sentido de que el proyecto en cuestión sea incluido en la convocatoria.

NOTA DEL MINISTRO

La nota del señor Arce al presidente de la Cámara es la siguiente: V. E. se ha servido comunicarme que el señor diputado don Selín Carrasco solicitó que se dispiera el oficio de infrascripto para que recabar la inclusión en la convocatoria de la actual legislatura, extraordinaria, de un proyecto de ley que puede ocuparse el Congreso Nacional durante la actual legislatura, es autor el señor Carrasco, que establece un arancel notarial para el proyecto de leyes de cambio.

La iniciativa del honorable diputado autor del proyecto coincide con

## El primer tren turista al sur de Chile partirá de Alameda el 26 del actual

Itinerario completo. — El valor del pasaje se ha fijado en \$ 760, con derecho a cama y comida

La superintendencia de los Ferrocarriles ha resuelto hacer correr en los meses de enero y febrero próximos trenes de excursionistas, con pasajes a bajos precios, a fin de que las personas que no conocen las regiones del sur del país, la Salta chilena, puedan recorrerla rodeadas de toda clase de comodidades.

La Empresa de los Ferrocarriles, a fin de que los excursionistas puedan ir a todos aquellos lugares de recreo, ha contratado servicios especiales de automóviles o de lanchas a vapor, servicios que pueden ser aprovechados por la persona interesada.

Los trenes que correrán se componen de cuatro coches: dormitorio de acero, un coche comedor y uno de primera, también de acero.

El precio del pasaje es de \$ 760, sin tomar en consideración las excursiones en vapor o en automóvil, más un recargo de \$ 50 por cama si se desea ir en departamento.

LOS EXCURSIONES

Los pasajeros en las excursiones son los siguientes:

Salto del Laja, \$ 25; Ramuncho, \$ 25; Corta, Niebla y Amargos, \$ 25; Salto del Pumaquén, \$ 30; Peña, \$ 120, lo que da un total de \$ 235. Adhiriendo a todas, se cobrará solo \$ 235.

Por las excursiones a Laja y Larraguete no se pagará extra.

LOS ITINERARIOS

Primer tren, 26 de enero; segundo tren, 7 de febrero.

Salida de Alameda, 10 P. M.

Primer tren, 27 de enero; segundo tren, 8 de febrero.

Llegada a Yumbel, 8 A. M.

Excursión en autobús al Salto del Laja, 8 a 12.

Salida de Yumbel, 12 M.

Llegada a Corta, 7 a 10 P. M.

Excursión en auto a Ramuncho, 2,30 a 6.

Primer tren, 28 de enero; segundo tren, 9 de febrero.

Salida de Concepción, 8,30 A. M.

Llegada a Laja, 9,30 A. M.

Excursión en auto a las playas de Laja y Larraguete.

Salida de Laja, 6 P. M.

Llegada a Concepción, 7 P. M.

En la mañana los turistas podrán visitar la ciudad y sus pintorescos alrededores.

Salida de Temuco, 11,15 A. M.

Llegada a Valdivia, 3,30 P. M.

En el resto de la tarde los excursionistas pueden hacer excursiones en botes en el río Valdivia y sus afluentes.

Primer tren, 31 de enero; segundo tren, 10 de febrero.

Primer grupo. — Salida de Puerto Varas a las 7,30 A. M., atravesando el lago Llanquihue en vaporcito hasta Esmeralda, donde se embarca en vaporcito para Petrohué y de allí en vaporcito, atravesando el Lago Todos los Santos, hasta Peñuén, a donde se llega a comer y a alojarse.

Segundo grupo. — Salida a las 7,30 A. M., llegando a Puerto Montt, a las 8,15. En P. Montt los turistas que quieran ir a Petrohué, hacen excursiones en botes o lanchas por la bahía y a la Isla de Tenorio. Regreso a Puerto Varas a las 11 P. M.

Primer tren, 3 de febrero; segundo tren, 14 de febrero.

Primer grupo. — A las 7,30 A. M. parte de regreso desde Peñuén, almorzando en Esmeralda, para llegar a Puerto Varas a las 6 P. M.

Segundo grupo. — A las 7,30 A. M. parte a Peñuén, con el mismo itinerario que hizo el día anterior el primer grupo.

Primer tren, 4 de febrero; segundo tren, 15 de febrero.

Primer grupo. — A las 7,30 A. M. parte de P. Montt, donde pasa todo el día. A las 6 P. M. regresa a Puerto Varas.

Segundo grupo. — A las 7,30 A. M., regresa desde Peñuén, con el mismo itinerario que regresó el primer grupo y el día anterior, a las 7 P. M. se reúnen los dos grupos en Puerto Varas.

Primer tren, 5 de febrero; segundo tren, 17 de febrero.

Salida de Puerto Varas, 8,30 A. M.

Primer tren, 6 de febrero; segundo tren, 18 de febrero.

Llegada a Santiago, 8,30 A. M.

Los interesados pueden dirigirse a la Oficina de Informaciones de los FF. CC. del EE., Huérfanos 864.

Voy a la Botica Petrucci

## A NUESTROS LECTORES

### Servicio de Verano

Ponemos en conocimiento de los lectores de "LA NACION", que desde esta fecha y para la mejor atención del público veraneante, haremos el reparto de "LA NACION" en nuestros autocarros y camiones, a los pueblos y ciudades que se indican:

Servicio diario a Rancagua. — San Bernardo, Buin, Buin-Maipo, Linderos, Paine, Hospital, San Francisco de Mostazal, Graneros y Rancagua. El camión llega a Rancagua a las 7 de la mañana.

El mismo servicio a Rancagua, los Domingos se prolonga a: Requínoa, Rengo, Rosario, Pelequén y San Fernando, donde llega a las 9.30 de la mañana.

Servicio de autocarril a Cartagena. — Atención dominical, a los siguientes puntos: Maipú, Marruecos, Malloco, Santa Ana, Talagante, el Monte, Melipilla, Malvilla, Llo-Lleo, Barrancas, San Antonio y Cartagena. El autocarril llega a este punto a las 7 de la mañana.

Servicio de autocarril a Valparaíso. — Atención dominical a Tiltit, Llay-Llay, Las Vegas, Ramal a Los Andes, Ligua, Cabildo, Calera, Quillota, Limache, Quilpué, Viña del Mar y Valparaíso, donde llega a las 9.20 de la mañana.

Para hombres... \$ 81.843.169  
Para mujeres... \$ 1.182.291

Según lo dicho anteriormente, estos cincuenta mil imponentes, que son 14.000 hombres y 8.000 mujeres, han trabajado y efectuado imposiciones en 1928 durante:

de las cuales corresponden a hombres... 1.631.318 semanas  
y a las mujeres... 319.148 semanas

La división del total de salario devengado por las semanas de trabajo, es un:

PROMEDIO GENERAL DE SALARIO POR IMPONENTE

(ambos sexos) de \$ 46.15  
correspondiente a los hombres... \$ 50.17  
y a las mujeres... 25.54

Este promedio general de salario de \$ 46.15 por semana y \$ 7.70 por día de trabajo, sufre un pequeño recargo debido a que, como ya se dijo al tratar de los elementos del Censo, el canje efectuado en las provincias del Norte comprendió el 70 por ciento de los asegurados, siendo que en el Centro y Sur del país este porcentaje fue de 83 por ciento. Esta anomalía en el canje hizo subir el término medio del salario, porque los salarios del Norte, que son más altos, están relativamente en el Censo, un poco más representados que los del Centro y Sur.

Receptor de Mayor Cuantía de Osorno

El Ministerio de Justicia, don Humberto Arce, firmó el nombramiento de don Eduardo Burgos Soto para Receptor de Mayor Cuantía de Osorno.

Se construirá un tranque en el río Choapa

Han sido aprobados los planos para la construcción del tranque del Puente Negro en el río Choapa, y con el cual se regulará el caudal de agua. El costo total de esta obra será de \$ 8.250.000.

ILATANOS

Extra \$ 1.00 kg.  
Especial \$ 0.80 kg.  
Corrientes \$ 0.70 kg.  
Suelto \$ 0.60 kg.

Brasil 1290. — Teléfonos 86449 y 89150  
21 de Mayo 849. — Teléfono 85905  
Feria Municipal (Vega). — Teléfono 63514.  
Delicias 3255. — Teléfono 408, Estación.  
Suc. Matadero (Interior). — Teléfono 60519

En nuestra Casa Central, Av. Brasil 1290, y Sucursal, la Feria Municipal, venta a comerciantes a precios rebajados.

COMPANIA FRUTERA SUD - AMERICANA

FABRICA NACIONAL DE ROMANAS

CORTINAS METALICAS Y PUERTAS TELESCOPICAS

DE F. NOLLI Y CIA LOA

SUCESORES DE VASSECHY VIVALDI

SAN DIEGO 235 - CASILLA 278 - TELEF. 87849 - SANTIAGO

REALIZAMOS UNA PARTIDA CON VENTA DIRECTA AL PUBLICO, EN NUESTROS ALMACENES, A LOS SIGUIENTES PRECIOS:

Extra \$ 1.00 kg.  
Especial \$ 0.80 kg.  
Corrientes \$ 0.70 kg.  
Suelto \$ 0.60 kg.

Brasil 1290. — Teléfonos 86449 y 89150  
21 de Mayo 849. — Teléfono 85905  
Feria Municipal (Vega). — Teléfono 63514.  
Delicias 3255. — Teléfono 408, Estación.  
Suc. Matadero (Interior). — Teléfono 60519

En nuestra Casa Central, Av. Brasil 1290, y Sucursal, la Feria Municipal, venta a comerciantes a precios rebajados.

COMPANIA FRUTERA SUD - AMERICANA



**Propuestas Públicas**  
Se solicitan propuestas públicas para el suministro durante el año 1931, de las especies que se detallan, destinadas a Carabineros de Chile:  
6.000 pares de zapatos negros.  
14.000 pares de media suela y tacos.  
4.000 frazadas de lana.  
10.000 escobillas de rama.  
4.000 escobillas de crin.  
2.000 raquetas.  
30.000 juegos de herraduras.  
2.500 kilos de clavos para herrar.  
10.000 kilos de hierro para herraduras.  
Bases y especificaciones pueden solicitarse en la Dirección General de Carabineros, Sección A-2, calle del Cerro N.º 143.  
Las propuestas se abrirán el día 14 de enero próximo.  
EL DIRECTOR GENERAL DE CARABINEROS. C-15 En.

**CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO**  
**REMATE JUDICIAL**  
El 31 de marzo a las 10 1/2 horas, se rematará en el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, los predios signados con los números 609 a 614 de la Avenida Matía de esta ciudad.  
MINIMUM: \$ 80.000  
que se pagará: con \$ 22.484,30, saldo de una obligación a favor de la Caja y el saldo al contado en dinero efectivo.  
Bases y antecedentes en la Secretaría del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.  
Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.  
Boleta por el 10 o/o del minimum.  
EL SECRETARIO.  
Rm. 11 En.

**Caja de Crédito Hipotecario**  
**REMATE JUDICIAL**  
El 30 de Marzo de 1931, a las 15 horas, se rematará ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad N.º 1490 de la calle José Miguel Infante de esta ciudad.  
MINIMUM: \$ 300.000.  
que se pagará: a) reconociendo \$ 93.254, saldo de una obligación a favor de la Caja; b) con \$ 45.000 al contado, en dinero efectivo; y c) con el saldo a tres meses plazo y el saldo a seis meses.  
Bases y antecedentes en la Secretaría del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.  
Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.  
Boleta por el 10 o/o del minimum.  
EL SECRETARIO.

**Caja de Crédito Hipotecario**  
**REMATE JUDICIAL**  
El 27 de marzo de 1931, a las 10 horas, se rematará ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad N.º 547, de la calle Huérfanos de esta ciudad.  
MINIMUM: \$ 280.000  
que se pagará: a) reconociendo \$ 144.940,50, saldo de una obligación a favor de la Caja; b) con \$ 85.000 al contado, en dinero efectivo; y c) con el saldo a tres meses plazo.  
Bases y antecedentes en la Secretaría del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.  
Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.  
Boleta por el 10 o/o del minimum.  
EL SECRETARIO.

**A. CHIARELLA y Cia.**  
**AGENTES DESPACHADORES de ADUANA**  
Autorizados por el Supremo Gobierno.  
CASA FUNDADA EN 1890  
VALPARAISO.  
CASILLA 533 — OFICINA CALLE BLANCO 321  
Dirección Telefónica: "CHIARELLA".  
Bancos: Español, Chile, Francés, Italiano y Anglo Sud-Americano Ltda.  
NOTA.— Nuestra firma no tiene sucursal ni representante en Santiago.  
Ct.—Valp.—X.

**GUIA PROFESIONAL**

**ABOGADOS**

**ROBERTO CRUZ**  
Causas criminales, Divorcios, Nullidades, Testigos 435.  
**OSVALDO KOCH**  
Abogado  
Agustinas 975, 4.º piso. Oficinas 101 y 402. Teléfono 60936.  
**VICENTE MOLINOS GAETE**  
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos 11-12, 17-18, Bandera 320. Teléfono 81783.  
**ANTONIO PLANET C.**  
**RAUL OBRECHT**  
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4.º piso, Ofic. 9, Casilla 3618. Teléfono 84907.  
**JORGE GUSTAVO SILVA**  
Abogado  
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440. Oficina 32.

**MEDICOS**

**Dr. ALLENDE NAVARRO**  
Recibido Suiza y Chile 15 años Europa. Nerviosas, mentales. Moneda 1944. Teléfono 86581.  
**Dr. ALFREDO ALCALAI**  
Oídos, nariz, garganta. Especialista. Inf. Hospital Salvador. Dioclecho 314. Teléfono 81077.  
**DOCTOR ALESSANDRINI**  
Cirugía, Ginecología, lunas, micróscopos, viernes, 1 a 3 y en Rénzervos. Teléfono 83555, Merced 322.  
**Dr. EDUARDO ABUD**  
Riñón, vías urinarias. Monjías 651, 2-5. Teléfono 80636, 10-M.  
**Dr. ALONSO VIAL**  
Cirugía. Auto 86440. Cerro 8. De 2 a 3.  
**DOCTORA BEHM**  
Moneda 941.  
**Dr. BULNES**  
Pulmón, Rayos X. 2-4. Merced 325. Teléfono 82595.  
**Dr. ARTURO BARRAZA ARAYA**  
Urinarias, Veneréas, sífilis, 11 a 12, 2 a 6. Puente 557. Teléfono 69648.  
**Dr. JOSE BATZA F.**  
Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3.30 a 5. Irarrázabal 270. Teléfono 65758. (G) 6 J.  
**Dr. BUNSTER**  
Ginecología, Cirugía. 2 a 4. Ahumada 15. Teléfono 83476. N.O.  
**Dr. Leonidas Corona T.**  
Laboratorio Clínico. Delicias 888.  
**Dr. CASTAÑON**  
Pulmón, 3-5. Claras 457. Tel. 83042.  
**Dr. EDUARDO CIENFUEGOS**  
Diatermia. Rayos ultra violeta. Monjías 350.  
**Dr. CLARES**  
Enfermedades nerviosas, regimenes, Mifloras 890. Consultas, de 10 a 12 y de 2 a 5. Estudios en Esmeralda Unidos. Teléfono 86391.

**Dr. CASTELLON**  
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 y media a 5 y media.  
**Dr. CASASBELLAS**  
Regresó Europa. Rayos, Corazón, Pulmónes, Estómago, Intestinos. Santo Domingo 1716. Teléfono 87690, 2-4.  
**LABORATORIO CLINICO**  
Dr. Hector Corona T.  
Delicias 938, frente a Ahumada. Teléfono 83695.  
Exámenes Sangre, orina, expectoración, jugo gástrico, vacunas etc. Metabolismo basal.  
**Dr. FERNANDO CRUZ F.**  
Londres 43.  
**Dr. ANGEL DIMIESTEIN**  
Rayos X. Diatermia. Corazón, Hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 89848. 1-4.  
**Dr. BREKMAN**  
Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 3-5. Catedral 1159. Teléfono 69316.  
**Dr. ESPILDORA LUQUE**  
Consultas: 3-5. Delicias 416.  
**Dr. LUIS FUENZALIDA BRAYO**  
Prof. de Medicina Infantil. Consultas de 2.30 a 5. Moneda 560. Teléfono 87721.  
**Dr. GONZALEZ BARAHONA**  
Rayos X. Diatermia. Santo Domingo 1081. Teléfono 64653, N.O.  
**Dr. ANIBAL GREZ**  
Garganta, oídos, nariz, 2-4. Miguel de la Barra 412, esquina Merced. Teléfono 84519.  
**Dr. GANTES**  
Enfermedades niños: 3-5. Rosas 2066. Teléfono 80834.  
**Dr. GIANELLI**  
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-6. 21 Mayo 593.  
**RAUL GARCIA VALENZUELA**  
Sedinas, Partos, Londres 61. Teléfono 82087. 2-3-12.  
**Dr. OSCAR GUZMAN**  
Estudios Europa. Piel, sífilis, veneréas. Moneda 1488.  
**Dr. GARCES RIQUELME**  
Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570. 4 a 6. Teléfono 80827.  
**Dr. GIRON**  
Cirugía—ginecología. Ejército 182.  
**Dr. GALLEGUILLOS**  
San Diego 374.  
Diatermia, Ultravioleta.  
**Dr. GORGEWSKY**  
Estómago, Intestinos, hígado, pulmón. Rayos X. 2-5. Brasil 39.  
**Dr. HEINS**  
Piel, Sífilis, Radioterapia, Diatermia, Ultravioleta. Huérfanos 1531. O.—2-M.  
**Dr. INFANTE FERNANDEZ**  
Niños, adultos. Delicias 253. Teléfono 85647. 2-5.  
**Dr. ICAZA BARROS**  
Natalián 185.  
**INSTITUTO KOCH**  
Dres. Jaime Vidal y M. Madrid. Serrano 292. Tel. 84830. Rayos X. Pneumotórax. Origenoterapia. Luz ultra-violeta. Diatermia. Laboratorio. Inyecciones.  
**Dr. ADOLFO KAPLAN**  
Estómago, Intestinos, Hígado. Rayos X. Huérfanos 1468.

# Mañana Iniciamos



## UNA GRAN VENTA POPULAR de MENAJE

Grandes partidas de menaje que fueron recibidas para vender al por mayor, las liquidamos desde mañana a cualquier precio.

LEA MAÑANA NUESTROS AVISOS Y OBSERVE NUESTRAS VIDRIERAS

### Grandes Almacenes

# ALAMEDA A. ESPAÑA GARCIA

Santiago de Chile - Paris

### ANTIGUOS ALMACENES DE LA FABRICA DE CATRES

**Dr. BENJAMIN KAPLAN**  
Nariz, garganta y oídos. Huérfanos 1468. De 3 a 5.  
**Dr. ERNESTO KAPLAN**  
Medicina general. Independencia 1210. Teléfono 63163.  
**Dr. TEODORO KAUSEL**  
Enfermedades niños. Regresó Europa. 2-3-12. Compañía 3129. Tel. 210. Estación.  
**Dr. LUCERO**  
Medicina interna. Rayos X. Consultas 1 a 3 1/2. Catedral 2810. 1-M.  
**Dr. LOIS**  
Medicina General. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.  
**Tratamiento de tumores ROENTGENOTERAPIA - RADIUM (CURIOTERAPIA)**  
Dr. LEONARDO GUZMAN. Amunátegui 449. De 9 a 6, excepto Jueves.  
**Dr. MANUEL MATUS H.**  
Cirugía general. Ginecología. Pensionado Salvador. Consultas: 3-5.  
**Dr. WALTER MALSCH**  
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978. 3-6. Teléfono 81121.  
**DOCTOR ITALO MARTINI**  
OCULISTA.  
Regresó Europa. Ahumada 17. Consultas 3-5. 14-En.  
**Dr. MOORE**  
Cirugía. Señoras. M. Rodríguez 355. Teléfono 88975.  
**Dr. ORRIGO PUELMA**  
Pulmón, Rayos X. Regresó Europa. Arístides 1893. 9 1/2 a 5 1/2.  
**Dr. PIERRETT**  
Oídos, nariz, garganta. De 3 a 6.  
**Dr. FUGA**  
Regresó de Europa.  
Cirugía, enfermedades señoras. Londres 61. Teléfono 62087. 15-E.  
**Dr. PRATS**  
Jefe Clínica. Piel, Sífilis, Veneréas. Hospital San Vicente. Examen al ultramicroscopio, de operaciones genitales. Tratamiento rápido por diatermia. Santo Domingo 849. De 4 a 6.  
**PIEL, SIFILIS, VENEREAS. - POLI-CLINICO POPULAR**  
Independencia.  
Doctores: Prof. Prunés, Yáñez Gurmán, Heins. Independencia 1014 (frente Hospital San Vicente), 9 a 12. Ultra microscopio. Rayos X. Luz Ultra Violeta.  
**Dr. PANATT**  
Estudios Europa. Especialidad corazón. Pulmón. Estómago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211.  
**Dr. PEREZ MATUS**  
Enfermedades señoras. 11 a 12. Delicias 465.  
**Dr. RAYO RIQUELME**  
Cirugía, enfermedades señoras. Jefe servicio cirugía mujeres Salvador. Lunes, miércoles, viernes. 1-3. Teléfono 62854. Moneda 1815.  
**Dr. EDUARDO SYLVESTER**  
Médico clínica universitaria. Piel, veneréas. Tratamiento gonorrea con diatermia y autovacunas. Consultas 1-3 1/2 u hora acordada. Rosas 1965. Teléfono 89622.  
**Dr. CARLOS SEAMAN**  
Médico cirujano. 14 a 16.30 horas. Delicias 235. Teléfono 82821.  
**Dr. ABRAHAM SCHWEITZER**  
OCULISTA.  
Londres 63. AUSENTE.  
**Dr. STOLTING**  
Oculista.  
Compañía 1900. Consultas: 2 a 6.  
**Dr. STEIN**  
Titulado Alemania-Chile. Cirugía, Medicina general. Domicilio. Consultas 3-5. Huérfanos 1800. Teléfono 89406.  
**CARLOS URRUTIA**  
4-5. Maestranza 735. Teléfono 221. Santa Elena.  
**Dr. VERDAGUER**  
Oculista. Moneda 1435.  
**Dr. VICUSA**  
Oculista. Consultas 2-4. Delicias 2122.  
**Dr. VICUSA HERBOSO**  
Regresó de Alemania. Medicina interna. Rayos X. Corazón. Riñón. Aparato digestivo. Sífilis. Lunas, micróscopos, viernes. 3-4 1/2. Reserva hora: martes, jueves. Almirante Barroso 270. Teléfono 80806.  
**Dr. WEINSTEIN**  
Perfeccionamiento Alemania. Estómago, Intestinos, hígado. Rayos X. Radiografías. Consultas: 3-5. Carmen 115. Teléfono 64651.  
**Dr. FELIX VALENZUELA**  
Tratamientos naturales. San Francisco 1138. (2-6).  
**Dr. VEGA KACHER**  
Exclusivamente pulmones. Consultas a hora fija. Miércoles y viernes. Claras 549. Teléfono 65432.  
**Dr. MAURICIO WEINSTEIN**  
Estudios Europa. Piel, sífilis, veneréas. Agustinas 1357. 3-5.  
**DENTISTAS**  
**ERNESTO ANGUIA**  
Flores y Radiografía Dental. - Ed. Artista. Pigo 7.º.  
**Dr. ARTEMIO BARRIENTOS**  
Jes. de Julio 261. 10-M.  
**ALBERTO GONZALEZ**  
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles. Indolores. Enrique Concha 26.  
**J. DENIS LAY**  
San Antonio 446. Teléfono 83759.  
**WENCESLAO MUÑOZ**  
San Diego: 374.  
**RADIOGRAFIAS**  
Dentista. Ureta. Clenfueros Merced 639. Teléfono 86789.  
**Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO**  
DENTISTA.  
Extracciones sin dolor, puentes y placas con paladar, oro. Rayos ultra-violeta. Agustinas 1291. Teléfono 89646.  
**JUAN VILLAVICENCIO**  
Arturo Prat 905.  
**Dr. VALENZUELA MOSO**  
Atenderá vacaciones. San Antonio 126.  
**MATRONAS**  
**AIDA AZAGRA**  
Ex-matrona Escuela de Obstetricia. Últimos adelantos. Lord Cochran 192.  
**REBECA BRIONES**  
Recibo pensionistas. Cirujano especialista. Rosas 2019. Teléfono 6498.  
**CELIA CASTILLO**  
Pensionistas. Atiende llamadas provincias. Consultas gratis. Bascuñán 121. 10485-17 E.  
**MERCEDES DARRIGRANDI**  
Regresó extranjero trayendo últimos adelantos. Partos. Curaciones. Pensionado particular. Merced 361. Teléfono 85310.  
**MATRONA ERAZO**  
Mujer 20.  
Mme. E. FRAGNAUD.  
Matrona francesa. San Francisco 364.  
**ELCIRA GODOY DE CONTRERAS**  
Partos. Turno permanente. General Flores 36 (Providencia). Teléfono 80816.  
**ROSA DE GARCIA, EX JEFE MATERNIDAD**  
Arturo Prat 814. N. D.  
**AMELIA MATUS**  
Pensionado Particular. Curaciones. Echaurén 75. 8 Feb.  
**MATRONA ANA MORA PEDREÑO**  
Atiende a toda hora. Pensionado particular. Avenida Matía 333. Esquina Cuevas.  
**J. MORENO**  
Prat 727. Teléfono 62318. - Partos. Pensionistas.  
**CONSULTORIO PRIVADO**  
Consultas gratuitas. García Reyes 22.  
**PENSIONADO SEÑORA REYES**  
Atiende a toda hora. Pensionado particular. Esmeralda 636.  
**FLOR VILLASECA**  
Recibo pensionistas. Lira 172. Teléfono 85310.  
**VARIOS**  
**CLINICA VENEREAS, CIRUGIA**  
Alameda 2595 doctor Urdaz. 9 a 12.  
Tratamiento rápido. Moderno. Sífilis, gonorrea, estreñimiento, clístis, impotencia. Hospitalación. Facilidades de tratamiento.



# Ninguna tripulación es más fuerte que su hombre más débil



## El rendimiento de un automóvil nunca será mejor que su aceite lubricante

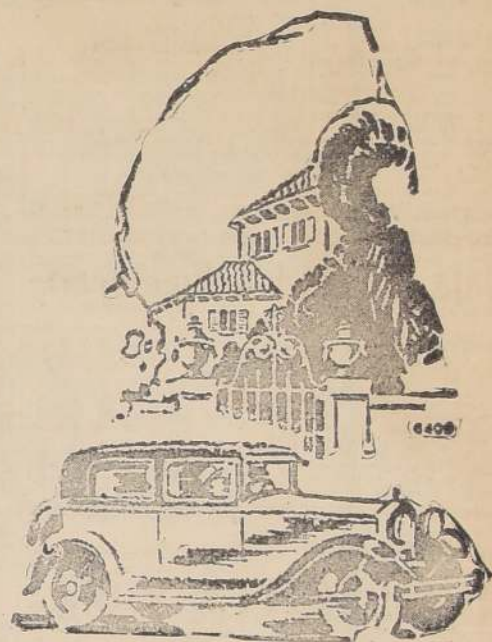
FUERTES hombros moviéndose en potente ritmo—remos brillantes que impelen al frágil casco con brío pujante. ¡Un hombre que se rinde! y la victoria se trueca en derrota desoladora.

Potentes émbolos que saltan en fiero empuje dinámico—piezas metálicas que impelen al automóvil, rauda, cuesta arriba. Si se rinde la capa lubricadora el costoso motor se trueca en una ruina inservible.

La calidad del aceite lubricante que Ud. usa determina la calidad del funcionamiento de su automóvil—su costo de mantenimiento—su duración útil.

Lo mismo que un aceite malo disminuye la eficiencia del motor, multiplica los gastos de mantenimiento y reduce los años de servicio, el "Standard" Motor Oil ayuda al automóvil a rendir un servicio sin tacha—a reducir sus gastos y a añadir años enteros a la vida del vehículo.

No arriesgue la inversión que ha hecho en su automóvil, usando aceite malo. El castigo es demasiado severo. Protégala con el lubricante que es "digno de responsabilidad." Vacíe su cárter y vuélvalo a llenar con "Standard" Motor Oil a cada 1,000 kilómetros.



*"Digno de responsabilidad"*

ES PROPIEDAD  
INSCRIPCION N.º 119

Use Wico "Standard"—la nafta preferida

West India Oil Company

# "STANDARD" MOTOR OIL



## EL SUR DE CHILE TENDRA VISITANTES REGIOS

LOS PRINCPES EDUARDO Y JORGE DE INGLATERRA VISITARAN NUESTRA REGION DE MARAVILLAS

Las bellezas naturales de Chile no constituyen ya solamente una atracción para los turistas de América y Europa sino que especialmente empiezan a interesar ya a los príncipes y grandes hombres de todas partes.

Esto se demuestra con la resolución de Eduardo de Windsor, Príncipe de Gales, quien ha resuelto visitar el sur de Chile en fecha próxima en compañía de su hermano Jorge y de una selecta comitiva de grandes del Reino Unido.

Nuestro Departamento de Turismo se halla naturalmente preocupado con tan regios visitantes y al efecto se han estudiado en sus menores detalles los itinerarios que comprenderá la gira y la forma como se desarrollará especialmente la visita a nuestra región austral.

Respecto a este último punto, acosa el más importante de la próxima nueva visita del heredero de Inglaterra, podemos ya adelantar algunos detalles.

La región que se visitará comprende desde Osorno hasta el extremo chileno-argentino. Desde Osorno, en automóvil, los regios visitantes se dirigirán al límite argentino pasando por el camino internacional de Pérez Rosales que con-

mo se sabe cruza una de las más maravillosas regiones del mundo, las selvas vírgenes, los lagos entre los cuales se destaca el Lanquihue, después visitarán Petrolina, Peulla, el volcán Osorno, cruzarán en vapores el Lago Esmeralda, lleno de maravillas.

Todos los detalles de la gira han sido consultados y a mayor abundamiento, el 15 del presente mes se dirige a la región austral el Excmo. señor Embajador de Gran Bretaña, a fin de ultimar todos los detalles de esta gira regia y de las condiciones en que se realizará.

Es de congratularse de que la fama de las bellezas australes de Chile vaya pasando ya todos los límites y logre interesar en forma tan preferente a personalidades de sangre real y muy en particular al Príncipe de Gales que ya en su visita anterior debió lamentar no haber visitado el sur de Chile, por la inconveniencia de la época, pues tenía un altísimo concepto del valor de estas regiones que, sin embargo, muchos chilenos indiferentes no cesan de negar.

Con recursos sobrados para hacer turismo, con beneficio para la salud y para el espíritu y con cooperación práctica al engrandecimiento económico de estas regiones.

### Nuestros caminos internacionales

El Automóvil Club de Mendoza se ha dirigido hace poco al señor Ministro de Obras Públicas del país hermano, Ingeniero Octavio Pico, representándole la conveniencia de activar la terminación del camino internacional cordillerano a Chile. Como se sabe, el sector argentino de este camino ofrece ciertas dificultades a los viajeros.

No parece oportuno ni la actitud del Automóvil Club de Mendoza, sobre todo en esta época en que necesitamos a cobrar actividad el tránsito de turistas entre ambos países, y no deben hacerse economías en este sentido, pues siempre resulta el automóvil el objeto de más valor de una familia.

### El turismo entre nuestra juventud

Centenares de familias se preparan para participar de las agradables excursiones a la Suiza chilena, a la Isla de Juan Fernández, a Buenos Aires y Montevideo y a la cordillera que prepara el Club Deportivo Nacional, una de las instituciones que en mejor forma ha sabido impulsar el turismo y el sano amor al aire libre, al mar y a la montaña entre nuestra juventud de ambos sexos.

El número de inscripciones para estas distintas excursiones de que hablamos, se ha completado rápidamente y sólo quedan muy pocas plazas disponibles, dado lo bajo de las cuotas, tratándose de excursiones de largo aliento, de visitar sitios de profunda atracción turística y otros países como Uruguay y Argentina.

El Deportivo Nacional está celebrando actualmente un hermoso campeonato en las hermosas playas de Algarrobo.

Estas páginas que tienen por objeto, también, impulsar todo aquello que se refiere a la intensificación del turismo, problemas que tanto se relacionan con el automovilismo tributo a los dirigentes del Deportivo Nacional su fervoroso apelo.

Obras son amores y no buenas razones.

### Procuremos un buen garage a nuestro coche

Un detalle importantísimo para la conservación de un coche es dotarlo de un buen garage, que no sólo sirva para guardarlo en condiciones de seguridad, sino que ofrezca los medios de lavarlo y prestarle toda clase de atención mecánica elemental con comodidades.

Un buen garage debe tener el espacio suficiente para el coche y para aquellos elementos que se necesitan para el cuidado, lubricación, limpieza y conservación del coche. Y no deben hacerse economías en este sentido, pues siempre resulta el automóvil el objeto de más valor de una familia.

En primer lugar, tratándose de un garage en nuestra propia casa, debe construirse con material incombustible tales como el ladrillo hueco, la cal y el concreto, el yeso o el cemento armado.

Hay muchos peligros de incendio en un garage, derivados de un fuego, un simple cigarrillo al contacto con la alfombra o trapos para limpiar el coche o con aceite. De ahí que resulte poco previsora esa costumbre de construir los garages con una simple combinación de tablas, a veces de gran gusto estético, pero que ofrecen riesgos a veces irreparables.

No hay que olvidar la inconveniencia de hacer trabajar el motor más de lo necesario cuando el coche está en el garage, pues los gases de escape de carbono del escape son fuente de contaminación para el coche y para el ambiente.

Hay que cuidar de usar lámparas eléctricas especiales porque la electricidad también es causa de muchos incendios.

Finalmente, al levantar el coche con la gata para meterse debajo a un reparo, sobre todo cuando se ha sacado una rueda, hay que verificar previamente la solidez del instrumento. Si el coche cae sobre el improvisado mecánico por este explicable olvido, las consecuencias serían muy graves.

## EL GRAN PREMIO NACIONAL ARGENTINO de 1931

POSIBILIDAD DE QUE INTERVENGAN ALGUNOS PILOTOS CHILENOS. — LOS ASE ARGENTINOS QUE SE PREPARAN A INTERVENIR

A raíz de la participación de algunos ases argentinos del volante en el último Circuito Sur, en que venciera Azzari al argentino Card y al gran Zaruseck, los diarios argentinos se preocupan de la posibilidad de que algunos buenos volantes chilenos fueran a Buenos Aires a participar en el próximo gran premio nacional, a cuya preparación se encuentran ya arduamente dedicados el Automóvil Club del país hermano.

Desde luego, un chileno intervendrá seguramente en esta magna competencia del automovilismo argentino en Buenos Aires, y que ha tenido ya desolante actuación en cuantas pruebas ha intervenido. Actualmente prepara un formidable coche Franklin que hace tiempo se halla en Morón, punto de partida de la prueba.

Entre los corredores argentinos se nota un intenso entusiasmo por intervenir y actualmente los talleres trabajan activamente en la preparación de los coches.

La Chrysler, que difícilmente podrá reemplazar a Gaudino, aun no repuesto de un accidente, encomendará su defensa a Juan Negri.

Se destacan especialmente el corral Fiat, que dirigirá Ricardo Carru, y que completarán Malcolm, Balconi, y otros dos pilotos cuyos nombres están de tapada. Negri, Hortal y Lanata correrán en coches Studebaker, Buick, Ansaldo y Roatta compondrán el corral Hudson y cabe advertir que aquí van los ganadores del gran premio y un piloto de gran corazón y amor propio, como Ansaldo.

Actualmente se trata de formar el equipo Willys para lo cual se ha hablado con Malusardi, Gordon Brown y Muñoz.

Américo Murat y Paulino Furiá pilotarán los Gardner.

Desde la trágica muerte de París Giannini la Graham Paige no ha participado en el gran premio nacional, pero ahora proyectan intervenir, y por cierto con muchas probabilidades de triunfo, Zerbe, Balboni, Murat y Alvarez.

La Chrysler, que difícilmente podrá reemplazar a Gaudino, aun no repuesto de un accidente, encomendará su defensa a Juan Negri.

Otros dos competidores formidables son Ernesto Bianco y Carlos Zaruseck. Este último, de reciente participación en el último circuito sur, organizado por "El Mercurio", preparó una máquina formidable que no sería un Mercedes Benz. Señalemos finalmente a Pedrazzini, que el año pasado ocupó la tercera clasificación, con su clásico Ford, triunfando en la segunda etapa.

De los pilotos chilenos Azzari, sería el más indicado.

Podrán acompañarlo Rodríguez, Gallo, Pavone y Cortese. Para éstos todo es cuestión de máquina, desde el factor "pasa" les sobra, ya que todo punto de vista.

Sería cosa de que el Automóvil Club de Chile, estudiara con interés la intervención de representantes chilenos en el Gran Premio Nacional Argentino de 1931.

## El Gran Salón del Automóvil de Nueva York

EL 3 DE ENERO SE INAUGURA EN EL GRAND CENTRAL PALACE ESTE IMPORTANTE TORNEO DEL AUTOMOVILISMO MUNDIAL. — LAS CARACTERISTICAS MAS SALIENTES. — LA TENDENCIA A BAJAR LOS PRECIOS. — LAS REFORMAS MECANICAS

El cable se ha ocupado preferentemente en los últimos días del Salón Nacional del Automóvil que se ha inaugurado en Nueva York el sábado 3 del presente mes. La importancia y extraordinario desarrollo industrial que tiene el automovilismo en Estados Unidos, hacen de este evento una de las miradas de los entendidos se dirijan desde todo el mundo a observar las características que ofrece el salón de 1931.

La actual exposición ofrece, según los comentarios cablegráficos, el conjunto más notable en coches y accesorios que haya sido posible ofrecer hasta ahora. De ahí que las expectativas de la industria automotriz sean de lo más optimistas a juzgar por los comentarios que sugiere el gran torneo. Se estima, en general, que una buena venta bastará a entonar enormemente el mercado y si se analiza que hay en los cuatro enormes pisos del Grand Palace más de 300 distintos nuevos modelos de automóviles y más de mil variedades de accesorios, habrá que convenir que la colocación de ese material en el mercado va a significar una ardua e intensa preparación de fabricantes y distribuidores.

### Hacia la reducción del peso en el automóvil

Los futuros engranajes. El progreso de la industria automotriz nos va a deparar a breve plazo los engranajes a base de aleaciones de aluminio o de otro metal más liviano que, eventualmente, podrá ser producido. También se emplearán aleaciones en la construcción de los ejes propulsores.

Se hacen, en general, grandes sacrificios encaminados a reducir el peso de los coches, en especial de los chasis, al mínimo posible.

Los carroceros deberán completar esta obra construyendo carrocerías verdaderamente livianas, pues de nada serviría sin esto reducir el peso de los chasis.

mejora que ofrecen los coches que se exhiben en el Gran Central Palace de Nueva York, la característica más notable es la reducción general de precios que se advierte. En cuanto a las innovaciones que hablamos las más importantes parecen ser, bajo el punto de vista mecánico, la bomba mecánica de uso general para combustible, de uso general para todos los coches, el silenciador de aluminio que se emplea para reducir el peso.

La característica que ha causado más sensación consiste en la rueda libre que ya presentó Studebaker el año pasado y que ahora adoptan cuatro nuevas fábricas: la Arce, Auburn, Rummel y Lincoln. Este dispositivo permite el marchar el coche a alta velocidad o en segunda, mientras que el conductor puede cambiar de velocidad sin usar el pedal. Si el conductor desea marchar sin rueda libre, solo tiene que hacer funcionar el motor hasta que el coche arranca, para después oprimir un botón colocado sobre la palanca del cambio de velocidades.

Como han aumentado los coches de ocho cilindros, es lógico que tracen de afianzar sus posiciones entre los coches de alta cilindrada y entre éstos Marmont presenta un modelo nuevo. Es el coche que más ha llamado la atención.

En materia de colores se destaca un Cadillac de elegante combinación crema y verde.

El coche que da mayor impresión de velocidad es un Roadster Cord, exterior estriado, incluso las ruedas, faros y guardabarros. La parte interior está revestida en forma que elimina todos los efectos de las sacudidas.

En materias de coches chicos, aparte del Austin, hay la novedad de un coche minúsculo, el Matin, fabricado por la empresa Durant. Está equipado con un motor de 12 H.P. y su costo es de cerca de \$30 dólares.

La tendencia general en los coches de pasajeros es de acercar las carrocerías al suelo. Los asientos son más amplios y algunos modelos llevan poco para la colocación de los pies.

El negro, el azul marino y el rojo son los colores preferidos en coches de pasajeros y en los modelos baratos o de tipo sport se advierten las más variadas combinaciones de colores.

coches de alta cilindrada y entre éstos Marmont presenta un modelo nuevo. Es el coche que más ha llamado la atención.

En materia de colores se destaca un Cadillac de elegante combinación crema y verde.

El coche que da mayor impresión de velocidad es un Roadster Cord, exterior estriado, incluso las ruedas, faros y guardabarros. La parte interior está revestida en forma que elimina todos los efectos de las sacudidas.

En materias de coches chicos, aparte del Austin, hay la novedad de un coche minúsculo, el Matin, fabricado por la empresa Durant. Está equipado con un motor de 12 H.P. y su costo es de cerca de \$30 dólares.

La tendencia general en los coches de pasajeros es de acercar las carrocerías al suelo. Los asientos son más amplios y algunos modelos llevan poco para la colocación de los pies.

El negro, el azul marino y el rojo son los colores preferidos en coches de pasajeros y en los modelos baratos o de tipo sport se advierten las más variadas combinaciones de colores.

### Entre Niza y Cannes

Se ha proyectado la construcción de una carretera para automóviles llamada Route du Bord du Mer, de unos 40 kilómetros de largo y de unos 27 a 33 metros de ancho, la que unirá Niza, Antibes y Cannes. Resientemente fueron aceptados los planes para la sección entre Niza y Antibes, autorizándose la iniciación del trabajo en la sección comprendida entre Niza y Biot, o sea, una distancia de unos 17 kilómetros.

## En Daytona Beach deberá caer el record de Seagrave

LOS PREPARATIVOS DE MALCOLM CAMPBELL Y DE LOS ASE NORTEAMERICANOS

Los ases del automovilismo mundial se encuentran ya preocupados de la forma como se harán presentes en las grandes pruebas anuales de velocidad y que este año correspondará disputar en la playa de Daytona Beach.

Uno de los que más preocupado se halla de estas futuras competencias es el capitán Malcolm Campbell, el cual está haciendo con su "automóvil misterioso", con el que proyecta señalar un nuevo record mundial y hay, por lo menos otros tres competidores que anhelan batir el record del recordado Seagrave, de 321 millas por hora. El coche de Campbell se llamará el Blue Bird II y respecto a sus detalles y características existe el más riguroso secreto, pero en general hay confianza que este coche superará en amplio margen el record anterior.

El gran automovilista inglés considera fundamental que nadie se entere de las cualidades de su máquina, ni menos sus competidores. Respecto a estos últimos cree que se preparan ya unos tres o cuatro.

Uno de estos coches es el Packard de dos motores, capaces de desarrollar 2.500 caballos de fuerza. Otro coche estará equipado con cuatro motores Liberty.

También se prepara un competidor australiano que empleará un coche equipado con motores Napier, sobrealimentados.

Pero nada hay que pueda escaparse al espíritu investigador de los periodistas y no poca a pesar de la reserva ha logrado saber del "coche misterioso" de Malcolm Campbell. El coche tiene 7.63 metros de largo y es muy bajo. Desde la cabina del conductor hasta el suelo hay una distancia de 1.20 metros.

En la construcción hay numerosas particularidades, esperándose que una de ellas aumentará la seguridad de los pilotos de aviones.

Estas particularidades se emplean en las máquinas que disputan la velocidad en avión y en automóviles para carreras a gran velocidad. La industria británica de ambas cosas va a ser ciertamente favorecida con los esfuerzos del capitán Campbell. Estima Campbell que los coches británicos son todavía más adecuados para llevar varios tipos de aviones y conseguir que allí sean construidos bajo licencia.

Pero en Estados Unidos no se preparan ya una máquina de gran potencia para competir con Campbell, cuya construcción está vigilada por los ases Harlan Penker y Peter de Paolo.

Se estima que este coche podrá superar la máquina de Seagrave, record del malogrado mayor Seagrave.

Este coche llevará propulsión de antorcha es las cuatro ruedas, no usará sistema de refrigeración al agua ni tampoco cubiertas de seda. Las ruedas serán de acero, con alambres absorbentes en la leña.

El 15 de enero comenzarán en Daytona Beach los ensayos de esta máquina, los cuales se abren las novedades que va a ofrecer este año gran competencia de velocidad de Daytona.

### La influencia del automóvil en la agricultura

Mr. Robert Graham, miembro prominente de la Cámara de Comercio del Automóvil en Estados Unidos, ha hecho un interesante estudio acerca de la influencia de los vehículos motorizados en la agricultura, valis decir en la riqueza de la tierra, estudio del cual sacamos algunos párrafos notables.

Sostiene Mr. Graham que antes de la introducción de los vehículos automotores en la agricultura, los ciudadanos estadounidenses contaban con un área limitada, destinada al cultivo de los productos que se consumían. Con la construcción de buenas carreteras y el empleo del transporte automotor, los productores de legumbres llevan a los centros urbanos sus cosechas, desde 100 a 200 kilómetros y los productos de frutas y criadores de aves de corral lo hacen desde distancias aún mayores y que a menudo exceden de 300 kilómetros.

### El automovilismo en Suecia

Uno de los países que más ha progresado en materia de automovilismo es Suecia. Los últimos estadísticos oficiales, la extensión de las líneas de autobuses en Suecia llega ya a 75.000 kilómetros, o sea, cuatro veces su red ferroviaria. Y lo que es curioso, ambos servicios se ayudan y se completan, pues las líneas de autobuses están conectadas con los ferrocarriles.

Además, todos los impuestos que percibe la nación sueca, en concepto de automovilismo, se invierten en mejoras de las carreteras y se así como adelantos en materia de ferrocarriles. La construcción de líneas ferroviarias al interior que en Estados Unidos, ha sido dejada de mano en Suecia.

Antes, Suecia, amenazada por aprestos bélicos de Rusia, contrató con fines estratégicos una línea ferroviaria al interior, estando Finlandia entre la República de los Soviets y Escandinavia, no tiene razón de ser.

Todos los obreros que trabajan en ese ferrocarril están ahora dedicados a intensos labores de carácter caminero.

ha desaparecido paulatinamente con la influencia del camión. Aparte de la lucha que entre nosotros parece existir entre estos dos elementos, se hallan en la práctica libros de toda competencia. Lo ideal sería que ambos medios de transporte se combinaran, con un sistema de colaboración que trajera como consecuencia la baja de tarifas de carga, con mayor provecho para el productor y el consumidor.

ES UNA VERDADERA NECESIDAD USTED y los SUYOS NECESITAN AIRE PURO

BUYA DE LA CIUDAD. EVITE LOS INCONVENIENTES DE LAS

Estaciones llenas, equipajes y viajes sofocantes. Pasajes caros.

COMPRANDOSE UN SEIS CILINDROS CITROEN.

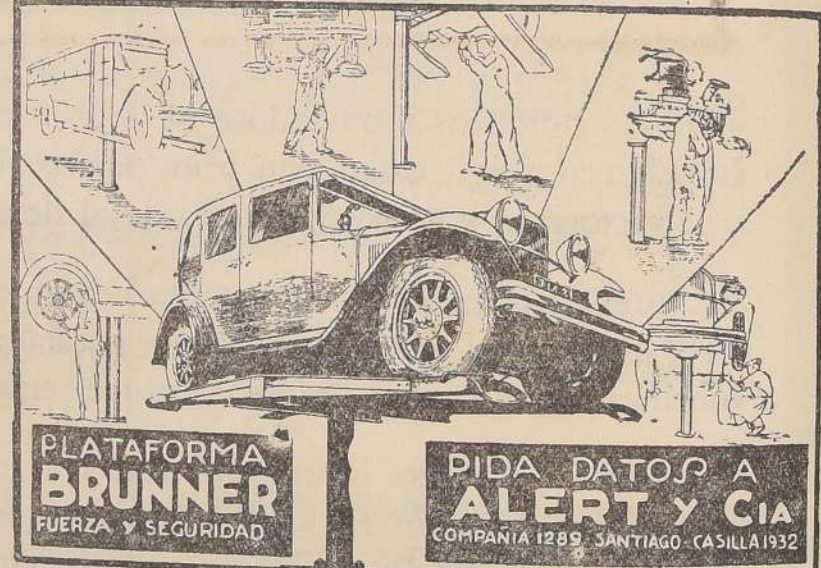
Vaya con su familia al campo, a la playa ó montaña,

GOZANDO EN BENICINA LO QUE CUESTA UN PASAJE DE FERROCARRIL CUALQUIERA.

PIDA UNA DEMOSTRACION Y CONSULTE FACILIDADES:

J. Picó e Hijos Ltd. MONEDA ESQUINA DE BANDERA

\$ 14.900.-



S. I. A. M.

QUE HA PROPORCIONADO LOS MEJORES EQUIPOS PARA

"ESTACIONES DE SERVICIO"

ES REPRESENTANTE AHORA DE LAS GRANDES MARCAS DE BALATAS PARA FRENSOS DE AUTOMOVILES

RAYBESTOS, HYDRO

(EN ROLLOS, COMPRIMIDA Y CORTADA DE MEDIDAS).

AUTOMOVILISTA

EVITE EL CHILLIDO DE SUS FRENSOS Y EL DESGASTE CONTINUO DE BALATA DE CLASE INFERIOR.

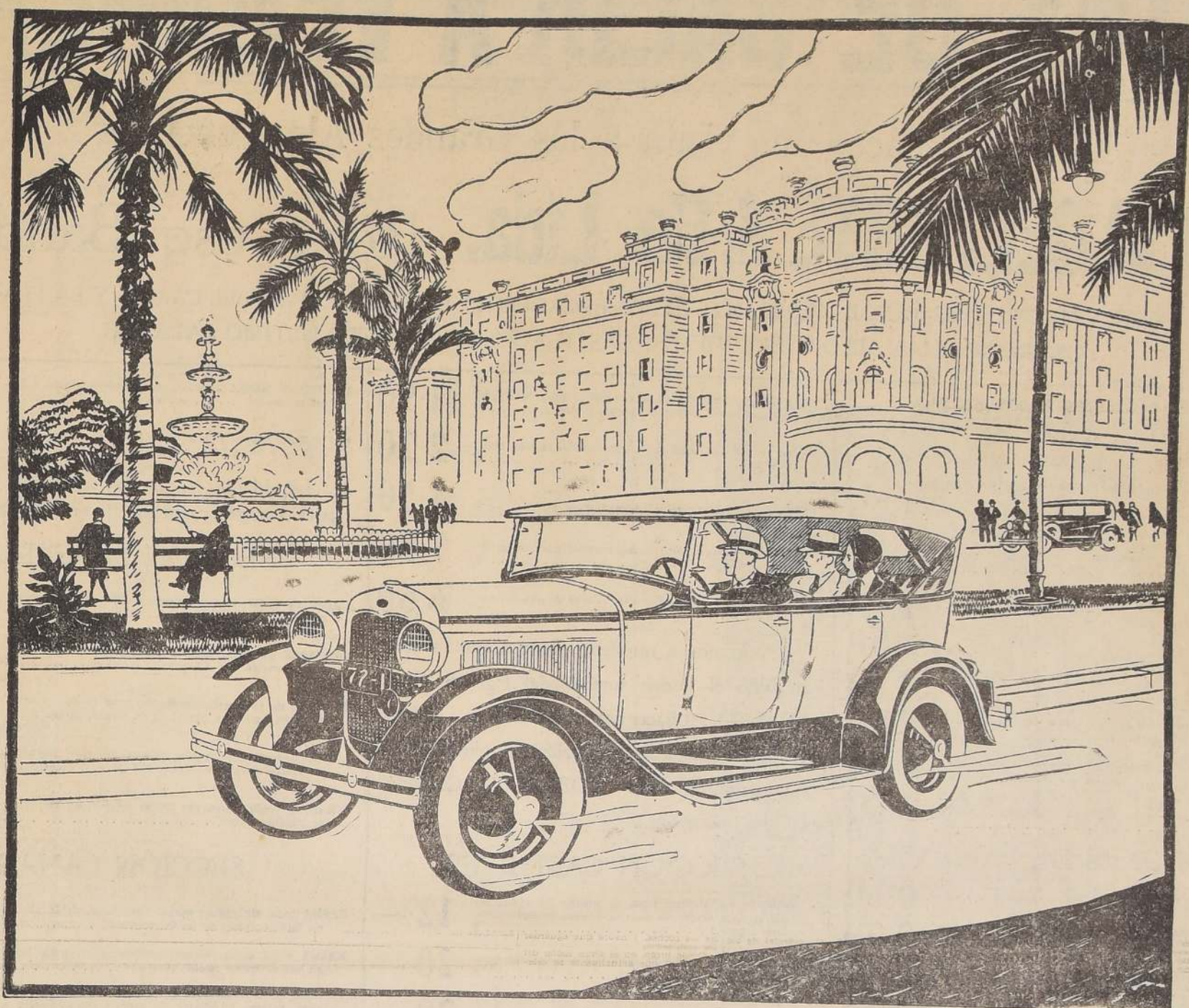
Exija Raybestos, Hydro, Y SERA LUEGO NUESTRO MEJOR PROPAGANDISTA.

Necesitamos agentes para el interior

S. I. A. M.

AGUSTINAS 970.- SANTIAGO





EL NUEVO FASTON FORD

## Escoja un automóvil que le dure muchos años

LA IMPORTANCIA de buen material, diseño adecuado y cuidadosa construcción se hacen más palpables en el nuevo FORD después de haber recorrido los primeros 25,000 kilómetros.

Un largo y continuo servicio comprueba la precisión mecánica y economía en el trabajo y mantenimiento de este automóvil. Conforme el tiempo pasa, aumenta la satisfacción que su belleza le produce, aumentando también su aprecio del valor intrínseco de este automóvil. Desde todo punto de vista quedará usted convencido de que su compra puede justamente calificarse de previsor y satisfactoria.

En el FORD encontrará usted varias razones que explican su eficacia y precisión, y varios detalles pocos comunes en automóviles de bajo costo. Dignos de mencionarse son, entre otros, los siguientes: amortiguadores hidráulicos Houdaille de doble acción, parabrisas de cristal inastillable Triplex, frenos en las cuatro ruedas, completamente protegidos, cinco ruedas con rayos de acero, más de veinte rodamientos de bolillas y rodillos, y Acero Inoxidable para muchas partes metálicas exteriores.



En belleza, seguridad, economía, velocidad y comodidad—en todo lo que contribuye a formar un buen automóvil — el FORD se muestra como un valor muy superior a su costo. Su calidad es una calidad duradera.

Sin obligación alguna para usted, puede obtener una demostración del Agente FORD más cercano. Solicítela sin más demora.

### El Servicio FORD

La constante cooperación de la FORD MOTOR COMPANY hacia sus favorecedores se comprueba por el eficaz servicio que son capaces de rendir los Agentes FORD especialmente preparados para este objeto.

**FORD MOTOR COMPANY**  
Santiago de Chile



# ANTES DE SALIR A VERANEAR

Debe Ud. hacer una visita a los Grandes Almacenes de

## EMILIO DELPORTE & Co. Ltda. Rosas esq. Bandera

QUE LE OFRECE VARIOS LOTES MUY INTERESANTES DE MERCADERIAS ESPECIALES PARA EL CAMPO Y LA PLAYA, CUYOS PRECIOS HAN SIDO FUERTEMENTE CASTIGADOS EN NUESTRO ULTIMO BALANCE.

### Sección ALGODONES

Este departamento liquida toda su existencia de verano, a precios fuera de toda competencia.

CREAS para sábanas, liquidamos una partida desde, metro...	1.90
COTIES listados buena calidad, especial para el campo, metro...	2.90
BRINES para trajes de niños, desde, metro...	1.80
POPELINAS listadas para camisas de hombre, colores de moda, metro...	2.50
JERSEY pura lana, colores especiales para trajes de baño, metro...	10.50
TUSOE media seda, rica calidad, colores de moda, ancho 1 metro, el metro...	5.50
TOALLAS, tamaño grande, liquidamos los últimos saldos, a \$ 2.80 y...	0.75
FELPUDO para capas y batas de baño, saldaremos una interesante partida en colores de gran moda, desde, metro...	7.50

### ALGODONES DE FANTASIA

PERCALAS francesas, lindos pintados, metro...	0.60
VELOS fantasia, dibujos de gran gusto, metro...	0.90
ALSACIANAS pintados de gran novedad, 1 metro de ancho, metro...	1.40
MUSELINAS buena calidad, imitación lana, dibujos de moda, metro...	1.80

SOISSINE fantasia, no destiñe, especial para trajes de niñas, en un metro de ancho, metro...	1.90
PIQUE estampado, dibujos de gran gusto, colores inalterables...	2.20
ESPONJA escocesa especial para campo, metro...	4.50
POPELINAS listadas, muy finas, especial para batas de playa, metro...	7.50
BRIN de puro hilo, doble ancho, colores de moda, metro...	6.50

Avisamos a nuestros clientes, que hemos recibido el nuevo surtido del legítimo TOBRALCO. Al hacer sus compras de este artículo, fijarse bien que en la orilla del género lleve estampada la palabra TOBRALCO. Cuidado con las imitaciones.

### SECCION CASIMIRES

CASIMIR nacional pura lana, de mucha duración, especial para trajes de campo, colores seleccionados, metro a...	12.—
LIQUIDAMOS un saldo de casimires peinados al infimo precio de...	20.—
CASIMIRES peinados en bonitas fantasias, a...	28.—

CASIMIRES calidad superior, su verdadero precio, \$ 45; ahora, metro...	35.—
CASIMIRES negros y azul, lana muy suave, a \$ 42.—, \$ 35.—, \$ 28.—, \$ 22.— y metro...	18.—

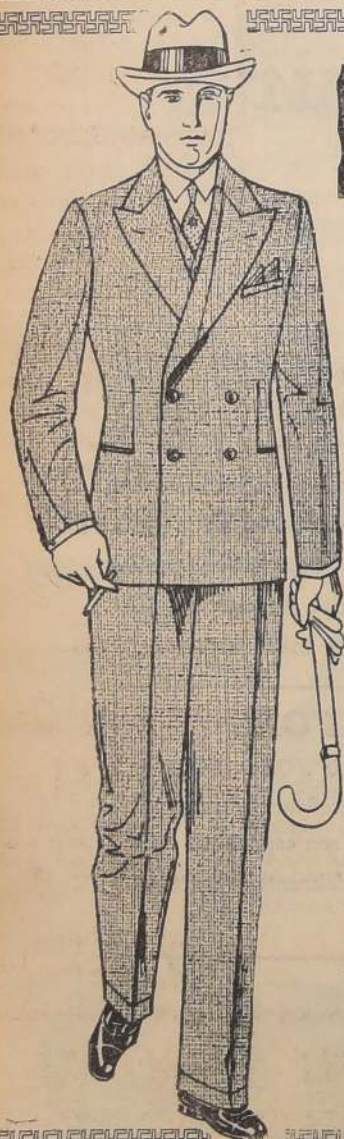
Liquidamos todos los saldos de casimires hasta 3 metros, con un 30 o/o de rebaja.

### SECCION SEDERIAS

CREPE de Chine, lindas fantasias, 100 ctms. de ancho, metro a \$ 25.—, \$ 22.— y...	18.—
FOULARES de seda, bonitos estampados, 1 metro de ancho, metro a \$ 12.— y...	10.—
TUSORES de seda estampados de gran moda, especiales para trajes de playa, doble ancho, metro a...	19.—
CREPE Georgette floreados, colores de gran novedad, un metro de ancho, metro a \$ 26.—, \$ 24.— y...	20.—
JERSEY de seda, cincuenta lindos colores, en 140 ctms. de ancho, metro...	4.90

### SECCION LANAS

KASHA para abrigos de playa, pura lana, doble ancho, en lindos colores de moda, metro a...	11.50
KASHA clase extra, colores seleccionados, pura lana, en 140 ctms. de ancho, metro a...	28.—
TWEEDS para trajes sastre y abrigos de media estación, colores y dibujos de mucho gusto, metro a \$ 27.—, \$ 24.—, \$ 18.—, \$ 15.— y...	11.—



## La Sastrería sobre medida

— DE —

### Emilio Delporte y C<sup>ia</sup>. Ltda.

#### Rosas esquina de Bandera

3.er Piso

tiene el agrado de comunicar a su distinguida clientela y público en general, la Gran Liquidación de

### TERNOS DE VESTON SOBRE MEDIDA

que hace por fin de temporada, en ricas telas importadas.

Hay gran variedad en dibujos y colores de moda, azul marino y negro.

Garantizamos nuestras hechuras y la buena calidad de nuestros materiales.

Ofrecemos este surtido de ternos sólo por la próxima semana. A L

INFIMO PRECIO DE

# \$ 220.-

## Dibujantes

ESPECIALIZADOS EN AFFICHES

LOS TALLERES LITOGRAFICOS

de PEDRO FRUGONE

Cordialmente solicitan el concurso de dibujantes en affiches para proponerles órdenes de trabajo, indicando dirección exacta, informes y referencias de trabajos ejecutados.

**PEDRO FRUGONE**

CASILLA 350

VIÑA DEL MAR

Ctes.—G

### "LA NACION"

SUSCRICION ANUAL	\$ 35.00
SUSCRICION SEMESTRAL	\$ 50.00
SUSCRICION TRIMESTRAL	\$ 17.00

### "LOS TIEMPOS"

SUSCRICION ANUAL	\$ 45.00
SUSCRICION SEMESTRAL	\$ 26.00
SUSCRICION TRIMESTRAL	\$ 14.00

SE SIRVEN A CONTAR DESDE CUALQUIERA FECHA DEL AÑO.



# INDUSTRIA Y COMERCIO

## EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LA UNICA RUEDA

### DE 15 FLUCTUACIONES DE PRECIOS SUBIERON 11 Y BAJARON 4 TITULOS

Poco activo fué el movimiento de ayer en el mercado.

La nota sobresaliente fué el interés que se vió por los títulos salitreros, mejorando sus precios.

Los negocios anotados en Minerías se concretaron a contados papeles.

El total de lo vendido en Bonos fué de 431.500 nominales.

Los precios cerraron firmes y de alza.

### FLUCTUACIONES

#### SUBIERON

#### BONOS HIPOTECARIOS

Caja 6-1, de 72 1/2 a 73.  
Caja 8 1/2, de 80 a 80 1/2.  
Hip. 7-1, de 72 a 72 1/2.  
Hip. 8-1, de 82 a 82 1/4.

#### BANCOS

Central, de 1.050 a 1.055.

#### MINERIAS

Dicha, de 1 3/4 a 1 7/8.  
Tocopilla, de 43 1/4 a 44.  
Fuego, de 83 a 83 1/4.  
Gente Grande, de 26 a 26 1/2.

#### BAJARON

#### BONOS HIPOTECARIOS

Caja 7 1/2, de 77 a 76 1/2.

#### MINERIAS

Covadonga, de 0.35 a 0.20.

#### INDUSTRIALES

Cervecerías, de 86 a 85 1/2.

### OPERACIONES EFECTUADAS AYER

#### UNICA RUEDA

20000 Hip. 7-1, 72 1/2.  
10000 Hip. 8-1, 82 1/4.  
10000 Caja 8-1, 91.  
21000 Caja 8 1/2, 90.  
300 Caja 7 1/2, 76 1/2.  
115000 Caja 7 1/2, 76 3/4.  
10000 Caja 7 1/2, 76 1/2.  
200 Dicha, 1 7/8.  
800 Dicha, 1 3/4.  
100 Lautaro, 76, enero 15.  
100 Lautaro, 76, enero 29.  
200 Fuego, 83, enero 15.

100 Fuego, 83 1/4.  
200 Loa, 7 1/4, enero 29.  
100 FUELA DE RUEDA.  
100 Patifio, 82.  
500 Dicha, 1 7/8.  
100 Fuego, 83 1/4.  
16000 Caja 8-1, 91.  
10000 Hip. 8-1, 83.  
100 Tocopilla, 43, enero 15.  
100 Tocopilla, 43 1/4, enero 15.  
600 Tocopilla, 44, enero 29.  
800 Oruro, 8 1/2, enero 29.  
100 Patifio, 83, enero 29.  
100 Patifio, 82, enero 29.

### OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

#### UNICA RUEDA

300 Fuegos, enero 15, 83 1/2.  
100 Fuegos, enero 29, 83 1/2.  
60 Laguna Blanca, 80.

#### CAMBIO

Vendedor, 39.95.  
Comprador, 39.94.

### MATADERO MUNICIPAL

#### ENCIERRA PARA HOY

G. MAYOR	G. MENOR
Bueyes .. 25	Corderos .. 1283
Novillos .. 150	Cabros .. 99
Q. vivos .. 30	Terneros .. 28
Id. en vara .. 44	
TOTAL .. 422	TOTAL .. 1405

#### PRECIOS DE LAS CARNES

(Por kilos)  
Carne de buey, 1.1 a 1.60 a 1.65  
Id. de 2. a .. 1.40 a 1.50

#### FERIA EL MATADERO DE LA SOCIEDAD EL TATTERSALL

Correspondencia Placer 960.—Embarques Estación San Diego. Teléfono 60101 Prince.

### REMATAS: JUEVES Y SABADOS.

Transacciones al peso efectuadas en el remate de ayer sábado 10 de enero de 1931.

#### NOVILLOS

10 con 3768 a \$ 1.30 1/2	Molina, M. H.	destarado
2 con 1860 a \$ 1.13	Hospital, Hda. A.	destarado
10 con 4556 a \$ 1.12 1/2	Hospital, Hda. A.	destarado
10 con 3266 a \$ 1.12 1/2	Molina, M. H.	destarado
10 con 4100 a \$ 1.11	Hospital, Hda. A.	destarado
10 con 6100 a \$ 1.09 1/2	Talca, A. P.	destarado
10 con 4930 a \$ 1.09	Talca, A. P.	destarado
10 con 6502 a \$ 1.09	Talca, A. P.	destarado
10 con 5752 a \$ 1.08 1/2	Talca, A. P.	destarado
10 con 3940 a \$ 1.08 1/2	Melipilla, J. P.	destarado
10 con 5400 a \$ 1.08 1/2	Graneros, A. G.	destarado
10 con 8794 a \$ 1.08 1/2	Rancagua, E. V.	destarado
10 con 5950 a \$ 1.06 1/2	Rancagua, E. V.	destarado
7 con 3908 a \$ 1.06 1/2	Melipilla, J. P.	destarado
7 con 3700 a \$ 1.06	Graneros, A. G.	destarado
10 con 4756 a \$ 1.05 1/2	Graneros, A. G.	destarado
10 con 4106 a \$ 1.04 1/2	Codao, C. C.	destarado
10 con 4614 a \$ 1.03 1/2	Codao, C. C.	destarado
7 con 3460 a \$ 1.03	M. D.	destarado
10 con 4174 a \$ 1.02	Graneros, A. G.	destarado
8 con 3474 a \$ 1.00 1/2	Pirque, Com. I.	destarado
8 con 3364 a \$ 0.99 1/2	Pirque, Com. I.	destarado
8 con 3364 a \$ 0.99 1/2	Pirque, Com. I.	destarado
8 con 2938 a \$ 0.97 1/2	M. D.	destarado
6 con 2706 a \$ 0.97 1/2	M. D.	destarado
7 con 3470 a \$ 0.97 1/2	Pirque, Com. I.	destarado
7 con 2940 a \$ 0.96 1/2	Pirque, Com. I.	destarado
6 con 2800 a \$ 0.95	Osorno, E. B.	destarado

#### VACAS

10 con 3736 a \$ 1.03 1/2	Hospital, Hda. A.	destarado
2 con 1084 a \$ 1.02	J. B.	destarado
10 con 3660 a \$ 1.01	Hospital, Hda. A.	destarado
4 con 2156 a \$ 0.99 1/2	Chacaval, C. V.	destarado
14 con 5050 a \$ 0.99 1/2	Victoria, E. L.	destarado
4 con 1512 a \$ 0.97 1/2	Hospital, Hda. A.	destarado
2 con 994 a \$ 0.97	Pirque, Com. I.	destarado
11 con 4936 a \$ 0.96	Victoria, E. L.	destarado
10 con 4808 a \$ 0.96	Chacaval, C. V.	destarado
10 con 4150 a \$ 0.95 1/2	Chacaval, C. V.	destarado
3 con 1436 a \$ 0.95	M. D.	destarado
11 con 5500 a \$ 0.94 1/2	Codao, C. C.	destarado
11 con 5302 a \$ 0.94	Codao, C. C.	destarado
8 con 3370 a \$ 0.94	Osorno, E. B.	destarado
7 con 3138 a \$ 0.93 1/2	Regulino, R. D.	destarado
12 con 5350 a \$ 0.93	Lo Bustamante, J. B.	destarado
10 con 4220 a \$ 0.92	Chacaval, C. V.	destarado
6 con 2454 a \$ 0.90 1/2	Osorno, E. B.	destarado
8 con 3820 a \$ 0.90 1/2	Osorno, E. B.	destarado

#### BUEYES

4 con 2970 a \$ 0.96	Puerto Varas, F. P.	destarado
8 con 5510 a \$ 0.96	Las Cabras, H. M.	destarado
8 con 5104 a \$ 0.93	Las Cabras, H. M.	destarado
3 con 2094 a \$ 0.92 1/2	Curico, M. A. R.	destarado
6 con 4100 a \$ 0.91 1/2	Codao, V. I.	destarado
5 con 4500 a \$ 0.91	Lo Bustamante, J. B.	destarado
6 con 3310 a \$ 0.90 1/2	Codao, V. I.	destarado
6 con 3770 a \$ 0.90 1/2	Curico, M. A. R.	destarado
6 con 1722 a \$ 0.84	Osorno, E. B.	destarado
6 con 3972 a \$ 0.83	Osorno, E. B.	destarado
6 con 3574 a \$ 0.81 1/2	Puerto Varas, F. P.	destarado
4 con 2778 a \$ 0.81	Puerto Varas, F. P.	destarado

## Caja de Crédito HIPOTECARIO

### SORTEO DE LETRAS

El 12 del presente, a las 3 P. M., en las Oficinas de la Contaduría de esta institución, se procederá al sorteo de las letras de las series del 7 oio con 1/2 oio y del 6 oio con 1 oio que, por amortización ordinaria y extraordinaria, deben retirarse de la circulación en este semestre. El acto es público.

Santiago, 11 de enero de 1931.

EL CONTADOR.

### COMPRADOR VENDEDOR

	Cantid.	Precio	Cantid.	Precio
<b>BONOS DEL ESTADO</b>				
Edificación 7-1	94			
Apot. Naval 8-2	100			
Canal. Mapocho 8	100			
San Bernardo 8	94			
P. Arenas 8-3	98			
San Antonio 8-5	83			
Concepción 7-3	83			
Fuentes 7-10	99			
Regadio 8-2	83			
Regadio 8-1	99			
Regadio 7-1	72			
Regadio Tacna 8-1	100			
O. Públicas 7-1	76 1/4			
Deuda Int. 7-1	75 1/2			
Av. España 8	90			
<b>BONOS HIPOTECARIOS</b>				
Caja 6-1	32000	73		
Caja 7 1/2			21000	77
Caja 8 1/2	15000	80 1/2		
Caja 8-1	12000	90	10000	91 1/2
Hip. 7-1	20000	82 1/4		
Hip. 8-1	100	45 1/4		
<b>BANCOS</b>				
Central	10 1055			
Chile	100 172			
Nacional			100	56
<b>MINERIAS</b>				
Dicha	700	13 1/4	900	3
Higuera	500	3 1/4	800	1
Morococala	En. 29		500	5 1/4
Oruro	En. 29		200	0
Oplocas			25	60
Patifio	En. 29	100	90	
Covadonga	En. 15		1000	0.20
Schwager	En. 15	100	43	
Tocopilla	En. 15		100	43 1/4
<b>SEGUROS</b>				
Consolidada	100	34		
<b>SALITRERAS</b>				
Lautaro	En. 15	100	76	
Loa	En. 15	300	71 1/8	
<b>GANADERAS</b>				
Suegos	En. 15	100	83	
Gente Grande	En. 15	100	83 1/4	
<b>INDUSTRIALES</b>				
Cemento Melón				
Cervecerías				
Electr. Ord.				
Electr. Pref. En. 29				
Electr. Industrial				
Gas de Santiago				
Papeles y Cart.				
Tattersall				
Teléfono				
Droguerías				

### CIERRE OFICIAL, A LAS 12

<b>CAMBIO</b>				
Comprador		39.94		
Vendedor		39.95		
Lautaro f.		1.15 0		
Delaware U.S.		1 1/4		
<b>BONOS</b>				
Deuda Interna 7-1		75 1/2 v		
Caja 6-1		77 v		
Caja 7 1/2		76 1/2 v		
Caja 8 1/2		90 v		
Caja 8-1		91 c		
Hipotecario 7-1		72 1/2 c		
Hipotecario 8-1		83 c		
<b>BANCOS</b>				
Central		1065 c		
Chile		172 c		
Nacional		56 v		
<b>MINERIAS</b>				
Covadonga		0.20 v		
<b>SALITRERAS</b>				
Lautaro				
Loa				
<b>GANADERAS</b>				
Suegos				
Gente Grande				
Laguna				
<b>INDUSTRIALES</b>				
Cervecerías				
Droguerías				
Electricidad Ord.				
Electricidad Ind.				
Tattersall				
<b>SEGUROS</b>				
Consolidada				

## LA SEMANA BURSA

Número de acciones transadas durante la semana de los días, Máximo, Minimum y precio de cierre.

Títulos	Cantid.	Máxim.	Minim.	Claus.	Títulos	Cantid.	Máxim.	Minim.	Claus.
<b>BONOS DEL ESTADO</b>									
O. Publ. 7-1	15000	76 1/2	75	76 1/4	Minera				
Deuda Int. 7-1	32000	75 1/2	75	75 1/2	Morococala				
Caja 6-1	1000	73	70	73	Oploca	2500	97 1/2	93	93 1/4
Caja 7-1	383000	79	77	77	Patifio	13700	47 1/2	43 1/4	44
Caja 8-1	1744500	77	75 1/2	76 1/2	Tocopilla	3000	4	3 3/4	3 3/4
Hip. 7-1	314000	80	80	80	<b>SALITRERAS</b>				
Caja 8-1	162700	91	89	91	Lautaro	800	77 1/2	71	77 1/2
Hip. 7-2	514000	75 3/4	72	72 1/2	Loa	2200	8	7	8
Hip. 8-1	13000	80	78	80	<b>GANADERAS</b>				
Debenture	444000	85	82	83	Fuego	300	83 1/2	83	83 1/2
	800	45 1/2	45 1/4	45 1/2	<b>INDUSTRIALES</b>				
<b>BANCOS</b>									
Central	2 1055	1010	1035		Catres	700	34	29	29
Chile, ex-div.	225 181	172	172		Cristalerías	120	122	88	88
Español	115 90 1/2	89	89		Cervecerías	1250	13	12 5/8	13
Nacional	51 80	56	56		Electr. Ord.	800	42 1/4	40 3/4	42 1/4
Talca	87 117	117	117		Electr. Pref.	292	54	52 1/2	52 1/2
<b>MINERAS</b>									
Carahue	4500	0.50	0.40	0.50	Electr. Ind. ex-div.	402	62 1/2	61	62
Colquiri	800	2 1/8	1 7/8	1 7/8	Papeles y Cart.	400	100	95 1/2	95 1/2
Dichas	29400	1 7/8	1 1/2	1 7/8	Tattersall	277	90	90	90
Disputada	1100	1 1/2	1 1/2	1 1/2	Villa	345	46 1/2	45 3/4	45 3/4
Higuera	4500	1 1/8			<b>SEGUROS</b>				
Lebu Pref.	100	3	1	3	Consolidada	250	24 1/2	24	24



# Las carreras de hoy en el Hipódromo Chile

Con un programa variado y de muy apreciable atractivo se llevará a cabo la tercera reunión de Verano en este hipódromo y que consista en las siete pruebas de costumbre.

Los diversos encuentros que integran cartilla, están bien representados, y en ellos tomarán parte los más destacados elementos de esas canchales, lo que seguramente dará margen para presenciar lucidos desarrollos e interesantes finales por la conquista del puesto de honor y que pueden ir acompañados de remunerativos dividendos, ya que todas las carreras se presentan de pronóstico muy complicado.

Se iniciará la mañana con una de las series del premio Achibueno, handicap de velocidad, y en donde participarán solamente cuatro competidores, a los que la mañana no será presentada.

Dardanela y Pasifae, que ha correspondido el top-weight, será posiblemente la favorita, en vista de su reciente y fácil triunfo sobre Mosela.

**Adulón defenderá nuestro pronóstico en la prueba principal. — En los handicaps de velocidad nos gustan Dardanela y Pasifae. — Voladorcito tiene un compromiso muy favorable en la de perdedores. — Las restantes de 1,500 metros deben anotárselas Alhué, Naranjal y Saleroso.**

Costanero y Vistosa se nos ocupó bien y por fin Piebe fue vencedor en sus rivales más temibles.

Ocupa el tercer lugar del programa el premio Ateneense, condicional sobre 1,400 metros, destinados a 3 años que no hayan ganado y que ha resultado la prueba más concurrida, pues intervendrán 21 competidores.

Seleccionando en el enorme grupo, los candidatos más calificados para adjudicarse los 3,500 de premio al Field Marshall, Minuto, Pilcochán, Balboa, Salguera, Voladorcito, Petite Jole y Minuto, que ya se han desempeñado con éxito anteriormente, pues la mayoría de los restantes aún no conocen el marcador.

Entre los no-marcados, somos partidarios de Voladorcito, en vista del tercer lugar que ocupó detrás de Old y Diabla Fuerte, a escasa diferencia, performance muy recomendable, pues en los tramos decisivos sufre contrastes que le impiden tener una mejor colocación.

Para escoltarlo a la llegada sufragamos por Petite Jole y Minuto, que inspiran mucha confianza en sus respectivos studs.

En cuarto término se disputará una de las series del premio Alicahué, handicap sobre 1,500 metros y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, pues los 14 kilos que abarca la escala de pesos, dejan margen para toda clase de sorpresas.

Bagatela a pesar de los 60 kilos que le han correspondido, es tan buena carta como Alhué, que viene de ganar al galope a Brabante, que ha estado figurando en el marcador. Por otra parte, Pillanleibón se desempeña discretamente en días pasados. Prístina es siempre un peligro a 53 kilos, Jonia es un bonito lance, pues en sus apurones se ha

En forma aplastante se imponen en el Club Hípico; Adulón remató segundo de Sopo y aboga bajo 9 kilos en el handicap; Beaugen conserva su estado sobresaliente; Mosela escoltó a Dardanela y va peligrosamente liviana y Aliso a 46 kilos, resulta el lance obligado de la carrera.

En vista del espléndido training de Adulón y como los kilos lo favorecen francamente, lo señalaremos para el puesto de honor, con Old Times y Mosela para los siguientes.

El handicap de clausura, también sobre 1,500 metros, ha resultado muy apropiado para el desquite, pues después de Glenluc que carga el top-weight hasta Novedoso que sólo lleva 46 kilos, la mayoría son buenos candidatos.

Sacar líneas y cotejar performances entre tanto rival, resulta un imposible, así es que basados únicamente en los buenos apurones de Naranjal, le daremos nuestras preferencias, reservándole a Nap y Leopold los lugares siguientes del marcador.

La serie principal del premio Alicahué y que sirve de prueba base a la reunión, ha quedado reducida a diez competidores, pues se anularon los de Coligny y Dardanela no serán de la partida.

A pesar de todo, la elección se presenta por demás complicada, pues la mayoría de los participantes llegan con justificadas pretensiones al encuentro, pues cuentan con justos títulos para triunfar.

Catalina Barón y Fito, aunque

Aunque se puede prescindir de algunos competidores, no por eso se desmerece la incógnita y así vemos que Glenluc, Orlif, Saleroso y Caribon como Conca Venen, Yastá, Yara e Idre por uno, así dejar de reconocer que cualquiera de los otros puede ganar.

Ateniéndose al cuarto lugar que ocupó Saleroso en los 1,400 metros final del Club Hípico y en donde cargaba 57 kilos, se nos ocurre que es el más calificado para triunfar en este concepto, lo hacemos nuestro favorito, indicando a Caribon y Glenluc como sus principales adversarios.

**RESUMEN**  
1.a — Dardanela y Liano Blanco.  
2.a — Pasifae, Costanero y Vistosa.  
3.a — Voladorcito, Petite Jole y Minuto.  
4.a — Alhué, Pillanleibón y Brabante.  
5.a — Naranjal, Nap y Leopold.  
6.a — Adulón, Old Times y Mosela.  
7.a — Saleroso, Caribon y Glenluc.

## VIAJES EN AUTOMOVILES DE LUJO A VALPARAISO Y VIÑA DEL MAR

Los automóviles salen y regresan diariamente, tomando y dejando a los pasajeros en sus respectivos domicilios.

RESERVE SU PASAJE CON ANTICIPACION.

INFORMES:

**CASA CHRYSLER -- DELICIAS 1326**

TELEFONOS: 81738 — 80151.

## HIPODROMO CHILE. — Domingo 11 de enero de 1931

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
------------	--------	--------	------	------	--------	-------	-------	------------------	-------

**PRIMERA CARRERA, A LAS 8.30. — Premio ACHIBUENO. — 900 metros (1.a serie). — Handicap para ganadores. — Inscripción: \$ 30. — Premio: \$ 3,000 al 1.º.**

A. Breque	P. Silva	1 Dardanela	53	6	F	Espronceda	Fomina	Amarillo, braz. y g. negra.	J. A. Rodríguez
R. Pastene	W. Fuentes	2 Chalin	53	3	F	119/128 Fanguilemu	Challina	Azul m. amarillos, g. blanca.	M. A. Benavente
P. Polanco	M. Villena	3 L. Blanco	53	3	F	Calaiz	Copla	Azul m. rosas, g. blanca.	P. Polanco
J. Adnés	D. Solís	4 Formosa	51	6	F	Duty	Albis	Gris perla m. y g. amarilla.	Cautin
L. A. Pinchoet	No corre	5 Fanfarria	47	4	F	Paf	Flor de Tho	Am. lun. ver. m. amar. g. ver.	R. Schulze

**SEGUNDA CARRERA, A LAS 9. — Premio ACHIBUENO. — 900 metros (2.a serie). — Handicap para ganadores. — Inscripción: \$ 25. — Premio: \$ 2,500 al 1.º.**

R. Pastene	No corre	1 Aliso	51	5	F	Pangullemu	Abul	Azul turquesa, m. oro g. blanca.	M. A. Benavente
J. Navarro	W. Fuentes	2 Pastene	51	5	F	Visto Bueno	Abul	Azul m. y faja amarilla.	General
J. B. Ramírez	M. Quezada	3 Old Nigger	53	3	F	Hors Pair	D. d'Honneur	Negro, tirantes blancos g. roja.	Santa Carmela
A. V. Muñoz	M. Villena	4 As de Copa	52	6	F	Academico	Sin Antecedentes	Blanco, brazaletes y g. celeste.	Dos de Octubre
E. V. Muñoz	M. Villena	5 Pastanero	51	3	F	Falkland	La Pajo	Rojo, lunares, g. azul.	L. Vaga
J. Vaccaro	Mario Quezada	6 Asistencia	49	3	F	Julio César	Taglion	Blanco m. amarillos, g. azul.	H. Soler
F. Villa	D. Solís	7 D. Fuerte	48	3	F	Beleofonte	Muesca	Am. m. amarillos y lace listado.	F. Villa
O. Fuenzalida	M. Tapia	8 Ascension	47	4	F	Duty	Doroma	Bl. lunares ver. m. lac. g. verde.	S. Aguilari
	M. Araya	9 Pasifae	47	3	F	Pibe	Pantea	Café, faja, brazaletes y g. lacado.	Flural

**TERCERA CARRERA, A LAS 9.20. — Premio ATENEENSE. — 1,400 metros. — Para caballos de 3 años que no hayan ganado. — Peso 58 kilos. — Descargo de 1 kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción: \$ 35. — Premio: \$ 3,500 al 1.º.**

O. Escalante	L. Fuentes	1 S. Beauty	56	3	F	Shurian	Proclama	Gris per. y ne. por m. g. negr.	Las Garzas
R. Cardenas	R. Henríquez	2 F. Marshall	56	3	F	Holy Friar	Red Rose	Café, banda amarilla.	Santa Javier
O. Escalante	P. Cancho	3 G. Imperial	56	3	F	Olacoga	Dobrudia	Amarillo, braz. verdes.	La Grana 17
P. Rojas	D. Solís	4 Pilcochán	56	3	F	Alm	Luna	Morado y naranja listado, g. mor.	El Colocón
E. Palma	D. Solís	5 Minuto	56	3	F	Midnight	Amorillo	Amarillo, cruz y g. negra.	I. Palma
J. Galván	No corre	6 Superbo	56	3	F	Dor	Sourme	Nar. m. y g. neg. y bl. listado.	S. Luis
J. Cuevas	L. A. Torrealba	7 Balboa	54	3	F	Strike	Charmuse	Gris perla g. negra.	Limitad
D. López	J. F. Valenzuela	8 Bona Sarcia	54	3	F	Bayaceto	Satirica	Azul eléctrico, braz. y g. oro.	Santa María
J. Navarro	No corre	9 Linda Chita	54	3	F	Rodano	Gourandine	Blanco, m. y g. negra.	D. Vieda
E. Inda	No corre	10 Lindo Sello	54	3	F	Brown	Javo	Amarillo listado m. y g. azul.	Colombes
J. Méndez	T. no corre	11 Kirkubín	54	3	F	Croyen	Palmajolse	Morado, coardas amarillos, m. y g. az.	Tenuco
F. Villal	R. Olguín N.	12 Pirulita	54	3	F	Ararayo	Devane	Azul, cruzado amarillo, m. y g. az.	Popeta
E. Belmar	J. L. Díaz	13 La Esta	51	3	F	Elton	Gusca	Morado m. y g. blanca.	El Chanda
F. Villal	V. Fernández	14 Salguera	51	3	F	Diabolo	Nell Aquia	Amarillo, bandas az. y amarilla.	E. Belmar
R. Allen	M. Araya	15 Coligny	51	3	F	Salpicon	Sin Antecedentes	Gris perla, cruz y g. azul.	Pullaly
J. F. Salinas	J. A. Avendaño	16 De Primera	51	3	F	Bishop	Caledonia	Azul, banda amarilla m. y g. az.	Lealtad
P. Peraltá	J. Guajardo	17 Onerosa	50	3	F	Beleofonte	Coraza	Guinda, m. celeste g. blanca.	S. Peraltá
P. Aguirre	M. Quezada	18 Petite Jole	47	3	F	Dichoso	Liguero	Rosado, braz. y g. verde.	Alma Fuerte
F. Martín	B. Tapia	19 Minuto	46	3	F	Royal Alarm	Pepe d'Or	Blanco, tirantes azules.	I. Basteria
		20 Piebe	46	3	F	Chile II	Viña del Mar	Rojo, cruz amarilla m. y g. rojo.	

**CUARTA CARRERA, A LAS 10. — Premio ALICAHUE. — 1,500 metros (4.a serie). — Handicap para ganadores. — Inscripción: \$ 30. — Premio: \$ 3,000 al 1.º.**

R. Díaz	M. Nuñez	1 Bagatela	60	0	F	Brasil II	Pambó	Cereza m. y g. gris.	Lampa
P. Palma	C. Santander	2 Alhué	56	5	F	Harold	La Reina	Amarillo, braz. g. negra.	I. Palma
O. Escalante	R. Hernández	3 Consultá	54	5	F	Flor de Tho	Silene	Amarillo, braz. g. negra.	Monte Aguilá
O. Donati	No corre	4 Brabante	54	4	F	Maso	Princesa Devota	Blanco m. y g. moradas.	A. Duna
P. B. Castro	P. Cancho	5 Pillanleibón	53	6	F	Rodano	Princesa Devota	Rosado m. café g. blanco.	Villarreal
S. Miranda	M. Villena	6 Coligny	53	6	F	Manueto	Iris	Naranja lunares y g. negra.	Amsterdam
C. Pérez	M. Villena	7 Pillanleibón	53	6	F	Manueto	Whitcraft	Blanco, braz. y g. blanca.	Santa Herica
L. A. Benítez	L. Fuentes	8 Mechuca	53	4	F	Brasil	Espinuda	Café m. y g. amarillos.	Chanda
A. Rodríguez	B. Tapia	9 Jonia	51	6	F	A. Saint Cymne	Bontilla	Rosada, m. rojo y g. list. g. r.	San Ricardo
C. Morra	M. Villena	10 Piebe	48	4	F	Jimmy	Recompensa	Verde cruz rojo m. y g. blanca.	M. Banduc
F. Martín	Mario Quezada	11 Jacobine	46	6	F	Rodano	Gourandine	Granate, banda amarilla.	H. Rojas

**QUINTA CARRERA, A LAS 10.40. — Premio ALICAHUE. — 1,500 metros (3.a serie). — Handicap para ganadores. — Inscripción: \$ 30. — Premio: \$ 3,000 al 1.º.**

P. Polanco	W. Fuentes	1 Naranjal	53	4	F	Dichoso	Royal Red	Amar. y neg. en r. m. y g. amar.	Cucaña
A. Donati	C. Santander	2 Nap	57	4	F	A. A. Brasil II	Halgueta	Gris perla g. negra.	Limitad
O. González	L. Fuentes	3 Galeón	55	6	F	Bayaceto	Satirica	Amarillo, braz. y g. azulina	J. Ferrer
R. Díaz	S. Villanueva	4 Galeón	55	6	F	Royal Alarm	La Galera	Azul m. rosadas, g. azul	Cmo. Jiménez
P. Peraltá	M. Villena	5 Araucano	53	3	F	Pacota	La Pacota	Amarillo, braz. y g. negra.	S. Abujum
M. Martín	L. Barra	6 Naranjal	53	4	F	Royal Alarm	R. Hortensia	Bronce, m. solferino, g. oro	J. Donati
D. Val	A. Silva	7 Leopold	52	3	F	Lebelino	Nordica	Roja, cruz am. m. g. g. roja	A. Chanda
P. Tonelli	J. F. Fuentes	8 Polidura	52	3	F	Chile II	La Leira	Café m. y g. amarillos.	Pochita
L. Aravena	J. Muñoz	9 Recompensa	51	4	F	Pillastre	Rib Rat	Blanco, braz. negros.	A. Chanda
		10 Recompensa	51	4	F	Pillastre	Recompensa	Azul eléc. a. am. m. roja, g. am.	Janus

**SEXTA CARRERA, A LAS 11.20. — Premio ALICAHUE. — 1,500 metros (1.a serie). — Handicap para ganadores. — Inscripción: \$ 40. — Premio: \$ 4,000 al 1.º.**

S. Rojas	E. Asenjo	1 V. Mayor	58	6	F	119/128 Danzig	Costanero	Blanco m. amar. g. negra	Mon Regula
R. Román	L. Fuentes	2 B. Bercena	56	4	F	Cloyen	Inés Berutti	Az. braz. am. g. am. b. azul	Las Gatas
A. Breque	J. L. Díaz	3 F. Marshall	56	4	F	Kirkland	Puñenza	Am. faja, braz. y g. rosada	El Oromo
O. Escalante	S. Villanueva	4 Dardanela	48	6	F	Espronceda	Ponina	Amarillo, braz. y g. negra	J. A. Rodríguez
A. Donati	No corre	5 Panuro	56	5	F	Cloyen	Sentencia	Rosado y negro en ruedas	J. Donati
F. Villa	M. Quezada	6 Coligny	55	4	F	Pibe	Cocqueta	Bl. y guin. m. bl. y v. k. verde	A. del Pedregal
J. Galván	M. Villena	7 Coligny	55	4	F	Elqui	Claudia	Naranja, bizcochos negros.	Luis Cerda V.
L. G. Gómez	Mario Quezada	8 Alhué	51	3	F	Hors Pair	Clavija	Gris perla, g. negra	Alma Fuerte
J. Rojas	M. Solís	9 Alhué	49	4	F	Greenock	Helen d'Algy	Blanco tirantes azules	Alm
P. Polanco	B. Tapia	10 Pillastre	48	3	F	Pillastre	Bright Girl	Rojo, tir. am. m. bl. g. amarillo	Robado
		11 Aliso	48	3	F	Tactie	Metefora	Verde y blanco en r. g. verde	A. Vargas
		12 Aliso	46	3	F	F. Joy Bird		Azul costuras y g. amarillas	F. Rojas

**SEPTIMA CARRERA, A LAS 12. — Premio ALICAHUE. — 1,500 metros (2.a serie). — Handicap para ganadores. — Inscripción: \$ 35. — Premio: \$ 3,500 al 1.º.**

J. J. Munta	J. L. Díaz	1 Glenluc	57	7	F	Alnés	Sweet Lassie	Amarillo, listas negras	J. J. Munta
P. Palma	C. Santander	2 Anadil	55	5	F	Cajals	Tardis	Amarillo, cruz y g. negra	I. Palma
F. Villa	M. Quezada	3 Orlif	55	5	F	Alum	Cucaña	Amarillo, m. am. y rojo listado	V. Rojas
O. Aguirre	P. Cancho	4 Saleroso	54	4	F	Alum	Salada	Ver. b. y n. y v. m. ver. g. n. y bl.	H. P. Rojas
P. Galván	M. Villena	5 Caribon	54	4	F	Twelve Printer	Cariboneta	Gris perla, g. negra	C. Rojas
J. Herrera	E. Asenjo	6 Cariboneta	53	4	F	Pangullemu	Mueñón	Am. m. azul braz. rojo, g. negra	P. Peraltá
J. Méndez	S. Villanueva	7 Yastá	53	3	F	Hernán Goo	Truñón	Rosado, braz. y g. verde	E. Secura
G. de la Cerda	V. Fernández	8 Yastá	52	3	F	Cautin	Dune Site	Bl. m. verdes, az. bl. g. verde	Bl. m. verdes, az. bl. g. verde
P. Peraltá	L. Fuentes	9 Yastá	51	4	F	Greenock	Thinkable	Rosado, lun. braz. y g. azul	M. Golecorri
J. B. Ramírez	M. Villena	10 Ernestina	51	4	F	Alhué	Allegiance	Negra, an. blancos, g. café	Buena Vida
P. Rojas	Mario Quezada	11 Yastá	51	4	F	Royal Alarm	Humita	Rosado, faja, an. y g. verde	Diana
		12 Novedoso	49	4	F	Sebastopol		Azul m. rosadas, g. amarilla	

Pronósticos de algunos diarios y revistas para la reunión de la mañana de hoy en el Hipódromo Chile

DIARIOS Y REVISTAS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera
"LA NACION"	Dardanela Liano Blanco	Pasifae Costanero Vistosa	Voladorcito Petite Jole Minuto	Alhué Pillanleibón Brabante	Naranjal Nap Leopold	Adulón Old Times Mosela	Saleroso Cariboneta Glenluc
"LOS TIEMPOS"	Chalin Dardanela	Pasifae Costanero Vistosa	Petite Jole Voladorcito Minuto	Alhué Pillanleibón Bagatela	Naranjal Nap Caleón	Mosela Adulón Old Times	Yastá Saleroso Cariboneta
"LA RUASCA"	Dardanela Chalin	Dardanela Costanero As de Copa	F. Marshall Voladorcito Petite Jole	Piebe Alhué Prístina	Galeón Recompensa Nap	Adulón Mosela Caf. Barrena	Cariboneta Glenluc Orlif

## ULTIMAS PERFORMANCES

<b>ENERO 4. — PISTA LIVIANA</b> Primera carrera. — 1,400 metros. — 1.º Gran Jaula, con 51 kilos; 2.º Dignidad, 49; 3.º Hilachita, 48; 4.º La Baguala, 45. Segunda carrera. — 1,000 metros. — 1.º Pentapola, con 45 kilos; 2.º Galatz, 50; 3.º Lord Chita, 61; 4.º Mosca Verde, 45. Tercera carrera. — 1,400 metros. — 1.º Pupú, con 45 kilos; 2.º Azteca, 50; 3.º Bardelys, 55; 4.º Catemilto, 48. Cuarta carrera. — 1,000 metros. — 1.º Faleñita, con 45 kilos; 2.º Milmeturo, 47; 3.º Repisa, 50; 4.º Astria, 56. Quinta carrera. — 1,800 metros. — 1.º Cut and Go, con 49 kilos; 2.º La Soia, 45; 3.º Valentino, 47; 4.º Tejo II, 52. Sexta carrera. — (Clásico). — 1,000 metros. — 1.º Linda Mora, con 46 kilos; 2.º Me Consta, 48; 3.º Alpha, 46; 4.º Balduia, 48. Séptima carrera. — 1,200 metros. — 1.º Guitarrero, con 45 kilos; 2.º Ming, 55; 3.º Sal Azul, 49; 4.º Muja, 46. Octava carrera. — 1,500 metros. — 1.º Campeador, con 60 kilos; 2.º	<b>ENERO 4. — PISTA LIVIANA</b> Primera carrera. — 1,400 metros. — 1.º Gran Jaula, con 51 kilos; 2.º Dignidad, 49; 3.º Hilachita, 48; 4.º La Baguala, 45. Segunda carrera. — 1,000 metros. — 1.º Pentapola, con 45 kilos; 2.º Galatz, 50; 3.º Lord Chita, 61; 4.º Mosca Verde, 45. Tercera carrera. — 1,400 metros. — 1.º Pupú, con 45 kilos; 2.º Azteca, 50; 3.º Bardelys, 55; 4.º Catemilto, 48. Cuarta carrera. — 1,000 metros. — 1.º Faleñita, con 45 kilos; 2.º Milmeturo, 47; 3.º Repisa, 50; 4.º Astria, 56. Quinta carrera. — 1,800 metros. — 1.º Cut and Go, con 49 kilos; 2.º La Soia, 45; 3.º Valentino, 47; 4.º Tejo II, 52. Sexta carrera. — (Clásico). — 1,000 metros. — 1.º Linda Mora, con 46 kilos; 2.º Me Consta, 48; 3.º Alpha, 46; 4.º Balduia, 48. Séptima carrera. — 1,200 metros. — 1.º Guitarrero, con 45 kilos; 2.º Ming, 55; 3.º Sal Azul, 49; 4.º Muja, 46. Octava carrera. — 1,500 metros. — 1.º Campeador, con 60 kilos; 2.º	<b>ENERO 4. — PISTA LIVIANA</b> Primera carrera. — 1,400 metros. — 1.º Gran Jaula, con 51 kilos; 2.º Dignidad, 49; 3.º Hilachita, 48; 4.º La Baguala, 45. Segunda carrera. — 1,000 metros. — 1.º Pentapola, con 45 kilos; 2.º Galatz, 50; 3.º Lord Chita, 61; 4.º Mosca Verde, 45. Tercera carrera. — 1,400 metros. — 1.º Pupú, con 45 kilos; 2.º Azteca, 50; 3.º Bardelys, 5
---	---	--



# Hoy se corre "EL DERBY", en el hipódromo de Viña

Freire defenderá aquí su título de "invicto". — Seis rivales enfrentarán al gran hijo de El Tango, a disputarle los sesenta mil pesos de recompensa. — La tradicional fiesta porteña será presidida por Su Excelencia el Presidente de la República y altas personalidades

Esta tarde, toca disputarse en la cancha del Valparaíso Sporting Club el Derby, la tradicional prueba porteña, y que constituye una de las grandes notas en el verano del vecino balneario.

El Derby-Day es una fiesta típica para el porteño, y en este día, aficionados y no aficionados, llegan al hipódromo local del Sporting, con ganas de ver una carrera que se hace general.

Como en años anteriores, la dirección de la institución ofrecerá un gran almuerzo en el paddock, al que asistirán S. E. el Presidente de la República, algunos Ministros de Estado, altos jefes del Ejército y de la Marina, diplomáticos y autoridades de diversos hipódromos.

Hoy vivirá, pues, el Valparaíso Sporting Club, uno de sus días de gloria y aunque no podemos esperar que el Derby de 1931 sea superior en brillo a los anteriores, todo hace suponer que el clásico "invicto" se va a disputar con el mismo entusiasmo y triunfo que en años anteriores.

El Derby, sin ser la carrera mejor remunerada, es la más importante en los calendarios chilenos, pues al bien es cierto que su recompensa es inferior en casi un cincuenta por ciento al Ensayo, en cambio de aquí sale el verdadero "crack" de la generación, ya que es abierta a todo "tres años".

Se corre sin interrupción desde el año 1886 y no hay para qué decir que los mejores caballos que han desfilar por nuestras pistas, han llevado su nombre en el popular cotejo.

Old Boy, la maravilla chilena, no pudo tomar parte en el "Derby" de este año, pues convalecía de grave enfermedad. Su compañero Huéchu se encargó de representarlo con éxito completo.

Los recordados "tacos" Genovés, Thunder, Rebecca, Petre, Alamo, Joudou, Turin, Reverie y Brazil, fueron ganadores del Derby en épocas ya lejanas.

Salpicon, Bambalina, Falkland, Malakoff, Almódovar, Urbión, Anas-

laso, El Peral, Tutti Frutti, Oviato y Caloria, han triunfado en estas últimas temporadas, en otras tantas jornadas memorables.

El Tango, padre del gran favorito de esta tarde, perdió injustamente el Derby en 1915 delante de Pimpón, pero ganó el premio Camarero sobre 800 metros, batió al freno a Dignidad, Leandro, Resalto, Salpicon y Oviato, en el buen tiempo de 47 2/5 para los 800 metros.

Las inevitables "cañeras" obligaron a su "for-fei" en El Estreño, pero luego respaldó en Santiago en una prueba condicional sobre mil cien metros y en donde ganó en la misma forma a Balata, Llano Blanco, Frípón, Llano Blanco y Pucón, con los que corrió a peso de reglamento. En 1.5 cubrió los mil cien.

Inscrito en un handicap sobre 1.500 metros el 3 de agosto, produjo un desahuche, y solamente se atrevió a enfrentarlo La Chinita, Villalar y Brocato, a los que perdió de vista, a pesar de dispensar 8 y 7 kilos respectivamente.

La pista estaba muy pesada y recorrió la distancia en 1.37 3/5.

Como por obra de magia, y primero los que nacen de tarde en tarde, y que honran el establo de cualquier país.

La clara superioridad del pupilo de Caloria, evidentemente resta novedad a la gran carrera. Sin Freire, por ejemplo, el Derby de 1931 sería sensacional, pues tantos partidarios tendría Crillon como Malle, Tante-

hueso, su mejoría en la forma que va, lógico es suponer que llegará muy lejos, pero se nos ocurre que los 2.400 metros deben exceder a sus medios, así como deben afectar también los 58 kilos. Por muy buena que sea la última campaña de este hijo de Etón, no podemos considerarlo seriamente al lado de

## Valparaíso Sporting-Domingo 11 de enero 1931

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
<b>PRIMERA CARRERA A LAS 14.30.—Premio CAMPANAZO.—1,300 metros.—Para caballos nacidos en Chile que no hayan ganado más de \$ 10.000.—Peso: 58 kilos.—Recargo a ganadores, de 3 kilos por cada carrera ganada.—Descargo, a perdedores, de 1 kilo por cada carrera perdida.—Inscripción: \$ 40.—Premio: \$ 4.000 al 1.º</b>									
P. J. Medina	J. Zúñiga	1 Galatz	53 3/4	3	F	R. Alarm	Cochabamba	Azul y rojo list. m. r. g. az. list.	Taital
P. Bagú	J. Vergara	2 Hermelinda	52 3/4	3	F	Bunuelito	Lady Violet	Blanco brazaletes negros	A. Gatica
C. Rodríguez	A. Fletcher	3 Da Fuego	49 3/4	3	F	Alum	Go On	Solferino, gorra verde	Solferino
C. Rodríguez	R. Olguin	4 Ojeada	45 3/4	3	F	Old Boy	Incandencia	Verde oscuro, alam. y g. negra	Ezeche
J. Cárdenas	B. González	5 Old Kate	48 3/4	3	F	Salpicon	Damasca	Blanco, tirantes neg. gorra lacre	Orniguel
J. Guzmán	E. Mendoza	6 Sal de Fruta	48 3/4	3	F	Greenock	Bonanza	Azul osc. mg. az. osc. am. g. am.	Santa Isabel
F. Palomino	L. Gallardo	7 Faro	45 3/4	4	F			Azul elec. est. blancas.	Cuyano
<b>SEGUNDA CARRERA, A LAS 15.—Premio CONSTANT.—1,000 metros.—Para caballos que no hayan ganado más de \$ 20,000.—Handicap.—Inscripción: \$ 40.—Premio: \$ 4.000 al 1.º</b>									
R. Valenzuela	E. Rebolledo	1 Hilachita	57 3/4	4	F	Salpicon	Pittimipi	Morado mg. am. or. m. g. amarilla	Violetita
J. Chamorro	No corre	2 Asiria	56 3/4	4	F	Dury	Goldilla	Rojo, alamares, brag y r. amarilla	J. Chamorro
R. Allen	F. Santander	3 Lord Chata	56 3/4	4	F	Mago	Horchata	Azul mg. bl. y rojo list. s. roja	Titin
J. Rivera	A. Gutiérrez	4 Zerde	56 3/4	4	F	Leteo	Zutana	Amarillo mg. blancas y gorra negra	D. Calisto
D. Sandoval	H. Marín	5 Pentapollis	50 3/4	4	F	Oitoven	Perfecta	Azul, am. y rosado, listado, s. azul	Union
I. Espinoza	R. Olguin	6 Azucarada	51 3/4	4	F	Bretaña	Represalia	Verde brag y s. roja	I. Espinoza
I. Yáñez	C. Guerra	7 Bretón	46 3/4	4	F	Harold	Bretaña	Rojo, banda az. y blanca, s. azul	El Canelo
F. Chamorro	A. Lab	8 French Girl	45 3/4	4	F	Roly Friar	Francesca	Azul elect. banda, brag y r. ros.	F. Chamorro
P. Bagú	J. Zúñiga	9 Resulta	45 3/4	4	F	El Tango	Retoria	Lacre, mangas plomo y lacre	P. Castro
<b>TERCERA CARRERA, A LAS 15.30.—Premio CRITICO.—1,000 metros.—Para caballos que no hayan ganado más de \$ 20,000.—Handicap.—Inscripción: \$ 40.—Premio: \$ 4.000 al 1.º</b>									
R. Valenzuela	E. Rebolledo	1 Polledro	58 3/4	3	F	El Tango	Pollgama	Celeste, lunares bl. m. y g. blanca	Kemmerer
O. Escalante	H. Moya	2 Mandayal	57 3/4	4	F	Tacite	Ukraina	Azulino brag y gorra blanca	P. E. Metzner
P. Bagú	R. Rebolledo	3 Blue Billy	54 3/4	3	F	Maryatt	Blue Bird	Azulino, brazaletes y g. blanca	P. E. Metzner
D. Yáñez	F. Rojo	4 Guitarrero	52 3/4	3	F	Rad	Guitarrera	Azul marino, mg. y g. blanca	D. Yáñez
L. Navarro	J. Vergara	5 Old Fox	49 3/4	3	F	Tiny	Royalty	Plomo, mg. y g. rosada	D. Yáñez
H. Pérez	J. Zúñiga	6 Frisunda	48 3/4	4	F	Calia	Raisly	Rojo, gorra negra	A. Kusanianic
R. Allen	F. Santander	7 Viscontino	48 3/4	4	F	V. Bueno	Yokaka	Blanco, banda negra, gorra azul	Junquillar
G. Valenzuela	R. Olguin	8 Aphrodita	47 3/4	3	F	Oitoven	Sopanta	Verde, mg. mor. gorra verde	Ormuiz
Art. Muñoz	A. Fletcher	9 Soleriano	47 3/4	3	F	Elitubardin	Sopanta	Negro y rojo listado, gorra negra	Lon Chaney
D. Sandoval	B. González	10 Bernadotte	45 3/4	3	F	Basilica		Blanco, alam. am. mg. y g. am.	R. Armas
P. Bagú	L. Gallardo	11 Morro	45 3/4	3	F	Chile II		Blanco, brazaletes negros	Porteño
<b>CUARTA CARRERA, A LAS 16.—Premio CULATA.—1,400 metros.—Para caballos que no hayan ganado más de \$ 30,000.—Handicap.—Inscripción: \$ 40.—Premio: \$ 4.000 al 1.º</b>									
J. Cárdenas	No corre	1 Pique	58 3/4	4	F	Puff	Praline	Blanca, faja az. mg. y g. rojo	A. Valdés V.
R. Valenzuela	R. Rebolledo	2 Quilofora	57 3/4	4	F	Estribor	Quirigua	Am. mg. mor. g. am. y morada	Dublin
P. Bagú	E. Rebolledo	3 Bancarrota	55 3/4	3	F	Last Reaso	Equilibrata	Rojo, lunares blanco, g. negra	B. Neff
D. Yáñez	F. Santander	4 Me Constá	54 3/4	3	F	Constant	Miss Blanca	Morado y bl. en rid. m. y g. rojo	Las Huinchas
D. Sandoval	J. Carrasco	5 Pupp	54 3/4	3	F	Almódovar	Emulation	Azul y blanco list. g. roja	D. Urrutia
C. Rodríguez	M. Cantillana	6 Rectifichia	51 3/4	3	F	Pulgarin	Gemma	Rosado, lunares y gorra verde	C. Rodríguez S.
J. Cárdenas	J. Zúñiga	7 Ville Lumiere	50 3/4	4	F	Tacite	Campanazo	Blanco, mg. y g. rosada	A. Bouzout
J. Yáñez	C. Guerra	8 Idignidad	49 3/4	3	F	Campañazo	Dorant	Amarillo, brag y gorra azulino	J. Ferrer
L. Lacalle	E. Rebolledo	9 Nida	48 3/4	3	F	Maryatt	Mimosa	Rojo, mg. y gorra blanca	Las Rosas
<b>QUINTA CARRERA, A LAS 16.30.—Premio EL DERBY.—Clasico cerrado.—2,400 metros.—Para productos de 3 años.—Peso: 58 kilos.—Inscripción: \$ 100.—Premios: 60 mil pesos al primero; \$ 12,000 al 2.º y \$ 6,000 al 3.º</b>									
J. Celpa	L. González	1 Astuto	58 3/4	3	F	Volta	New Times	Naranja m. y g. roja	Las Termas
H. Pérez	J. M. Baeza	2 Crillon	58 3/4	3	F	Urbion	Cuncuna	Café g. negra	Parafal
H. Pérez	J. Zúñiga	3 Tantehue	58 3/4	3	F	Freire	Sorbonne	Morado m. y g. blanca	Popeta
A. Moreno	H. Moya	4 Fación	58 3/4	3	F	R. Alarm	Meridiana	Naranja g. negra	Jam
J. Cárdenas	E. Cáceres	5 Freire	58 3/4	3	F	El Tango	Filibus	Blanca, faja az. m. y g. roja	A. Valdés V.
D. Sandoval	J. Carrasco	6 Nida	58 3/4	3	F	Isabelino	Marionette	Azul, am. y r. list. g. azul	Union
L. A. Figueroa	J. Carrasco	7 La Nida	58 3/4	3	F	El Tango	Isabelino	Azul, am. y g. amar.	Union
<b>SEXTA CARRERA, A LAS 17 horas.—Premio COMISARIO.—1,300 metros.—Para caballo.—Handicap.—Inscripción: \$ 45.</b>									
C. Rodríguez	J. M. Baeza	1 Bachus Rex	60 3/4	4	F	R. Alarm	Esparceta	Verde y bl. en rue. g. verde	Botafogo
C. Rodríguez	V. Jara	2 Alpha	57 3/4	5	F	Tacite	Popeta	Morado m. y g. blanca	Popeta
C. Rodríguez	R. Olguin	3 Bando	57 3/4	4	F	Falkland	Requena	Verde	Solferino
P. Rojas	A. Gutiérrez	4 Carbonaro	56 3/4	4	F	Campañazo	Castilla	Amarillo m. mar. anillos az. g. apl.	Las Termas
J. Celpa	L. González	5 Frípón	56 3/4	3	F	Falkland	Klorita	Naranja m. y g. roja	A. Valdés V.
J. Cárdenas	E. Cáceres	6 Piquiza	56 3/4	4	F	Nitrojeno	Praline	Blanca, faja az. m. y g. roja	C. Lyon S.
P. Bagú	E. Rebolledo	7 Mandayal	55 3/4	4	F	R. Alarm	Margot II	Café, mangas y g. blanca	F. Labbé
H. Pérez	J. Zúñiga	8 Nonforte	48 3/4	5	F	Tacite	Tierra Blanca	Negro, m. celeste, g. roja	L. A. Castro
D. Velasco	B. González	9 Clitoven	45 3/4	3	F	Clitoven	Elyan	Blanco, g. negra	C. Ortuzar
D. Yáñez	L. Gallardo	10 Espoleto	45 3/4	3	F				
<b>SEPTIMA CARRERA, A LAS 17.30 horas.—Premio CELSO.—1,900 metros.—Para todo caballo.—Handicap.—Inscripción: \$ 50.—Premio: \$ 5,000 al 1.º</b>									
P. Bagú	E. Rebolledo	1 Samuray	60 3/4	4	F	Campañazo	Sweet Cyra	Blanco m. y g. am. y rojo list.	Barcelona
J. Cárdenas	J. M. Baeza	2 Digno	58 3/4	4	F	Rico	Digitaria	Blanco tirantes y g. roja	La Suerte
J. Cárdenas	No corre	3 War Boy	54 3/4	4	F	El Tango	Silurian	Blanco y azul en rue. g. roja	La Suerte
H. Pérez	J. Zúñiga	4 Diamond Good	53 3/4	4	F	Diamond F	Nueva Flor	Café, g. negra	Parafal
D. Yáñez	M. Cantillana	5 Diamond Good	53 3/4	4	F	Clitoven	Quetta	Blanco pers. plata m. bl. g. trap.	E. Subercaseaux
I. Espinoza	R. Olguin	6 Tia Soledad	45 3/4	3	F	Salpicon	Aletris	Morado lunares y g. blanca	El Socio
P. Bagú	B. González	7 Barredor	45 3/4	4	F	Bayaceto	Via Lactea	Café m. moradas, s. blanca	P. Rojas
<b>OCTAVA CARRERA, A LAS 18 horas.—Premio CALAIS.—1,300 metros.—Para todo caballo.—Handicap.—Inscripción: \$ 45.</b>									
J. Rivera	A. Gutiérrez	1 Gayarre	65 3/4	6	F	Rozno	Cuncuna	Naranja lun. negros m. verdes	B. Duque
O. Lacalle	F. Santander	2 Roubé	60 3/4	4	F	R. Alarm	Bierofonte	Rojo m. y g. blanca	Las Rosas
C. Rojas	M. Baeza	3 Mousa	50 3/4	3	F	R. Alarm	La Tuperia	Granate, m. cel. g. n. bor. amar.	La Peña
L. A. Figueroa	E. Cáceres	4 Partija	57 3/4	5	F	Rozno	Izarra	Naranja, m. turquesa	J. L. Prain
D. Sandoval	B. González	5 Biribi	56 3/4	4	F	Olascosna	Decidedly	Rosa soca, g. esmeralda	F. Bernstein
L. A. Castro	R. Olguin	6 Gensserine	55 3/4	4	F	R. Alarm	Quenocura	Am. m. amar. y viol. list. g. viol.	F. Carvalal
P. Bagú	J. Zúñiga	7 Royal Beauty	50 3/4	5	F	R. Alarm	Margot	Negra, m. celeste, g. roja	L. A. Castro
H. Pérez	R. Olguin	8 Akbar	49 3/4	4	F	R. Alarm	Fate II	Blanco, alam. am. m. y g. amar.	Porteño
J. Cárdenas	E. Cáceres	9 O'Connor	47 3/4	3	F	Olascosna	Elin	Rojo, g. negra	Junquillar
C. Rodríguez	B. González	10 Rodrigue	47 3/4	3	F	Brown	Ximena	Blanco, tirantes y g. verde	C. Covarrubias
P. Bagú	L. Gallardo	11 Beau Dunois	45 3/4	5	F	R. Alarm	Catherinette	Blanco, g. azul	J. Penafiel
		12 Baldufa	45 3/4	5	F	Mago	Loma Blanca	Blanco, m. y g. amar. y r. listado	Barcelona
<b>PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL VALPARAISO SPORTING CLUB</b>									
DIARIOS Y REVISTAS	1.ª carrera	2.ª carrera	3.ª carrera	4.ª carrera	5.ª carrera	6.ª carrera	7.ª carrera	8.ª carrera	
"La Nación"	Galatz Old Kate	Zurda Pentapollis Resalto	Blue Billy Guitarrero Morro	Me Constá Pupú Dignidad	Freire La Nida	Frípón Ming Andaluz	Digno III La Soledad	Partija Mousa Biribi	
"Los Tiempos"	Galatz Sal de Fruta	Zurda Resalto Pentapollis	Blue Billy Guitarrero Morro	Me Constá Pupú Quijotada	Freire Crillon	Frípón Ming Montforte	Digno Qué te Importa	Partija Mousa O'Connor	
"La Husaca"	Galatz Sal de Fruta	Resalto Lord Chata Asiria	Corral Metzner Blue Billy Guitarrero Frisunda	Me Constá Pupú Quijotada	Freire La Nida	Montforte Frípón Bachus Rex	Samuray Qué te Importa War Boy	Geneserine Partija Royal Beauty	
"El Azote"	Galatz Sal de Fruta	Lord Chata Resalto Mlachita	Corral Metzner Blue Billy Mandayal Guitarrero	Me Constá Pupú Dignidad	Freire La Nida	Andaluz Frípón Ming	Qué te Importa Diamond Good La Soledad	Rodrigue Akbar Royal Beauty	







# COMO SIEMPRE, ANDES FILM A LA CABEZA

## HA EXHIBIDO LA PRIMERA PELICULA

### SONORA HECHA EN CHILE

Hasta ahora sólo se habían hecho en el país sincronizaciones de películas para las cuales se aprovechaban discos ya existentes, de gramófono.

Pero, la PRIMERA película de

## Grabación simultánea de sonido y escena

HECHA EN CHILE, ha sido exhibida en público por la Andes Film el 8 de enero de 1931.

La fecha de presentación del "ANDESTONE" es memorable para la TECNICA y la INDUSTRIA chilenas.

# TEATROS Y CINES

## Tres funciones hace hoy en el Teatro Victoria la Compañía de Revistas Mario Benard

Las funciones de ayer vinieron a poner en evidencia la verdadera importancia del espectáculo batallante que presenta la Compañía Argentina de Grandes Revistas de Mario Benard. Pasadas las indecisiones y naturales temores del debut, este espléndido conjunto, animado por los sinceros aplausos de la concurrencia que ha llenado la amplia sala del Victoria, ha podido desarrollar su trabajo en la forma que justifica que el elenco de Benard sea el primero en su género en Sud América.

El cuadro masculino se hace aplaudir tanto en los bailables como en los sketches. En estos últimos se puede apreciar la fuerza cómica de José Ramírez, de Gonzalito y del Chato García, y la simpatía de los galanes Forresteri y Brown. El grupo de 14 segundas tiples bailarinas es lo más parejo y disciplinado que hayamos visto. Sus evoluciones y danzas son matemáticas y realizadas con todo entusiasmo. La compañía dará hoy tres funciones. A las 3.30 habrá matinee, a precios rebajados, con la revista "Che chileno, oi".

## Elena Moreno trabaja hoy en el O'Higgins

La aplaudida cancionista criolla Elena Moreno, que se ha impuesto como la mejor intérprete de nuestra

música popular, cantará hoy en las tres funciones del O'Higgins, como fin de fiesta, después del cine. El programa comprende tonadas, cuecas y canciones ya popularizadas por esta artista en discos y en las radios.

## Debutan nuevos elementos en el Santiago

En la semana que se inicia, harán su debut en el conjunto revisteril

de César Sánchez varios elementos artísticos recientemente contratados. Así, se incorporarán al elenco del Santiago la tiple Amanda Concha, la bailarina Marujita García, la cancionista criolla Elena Moreno, el ac-

tor cómico Eugenio Betes, Raúl Caset, Emilio Paredes y otros elementos. Para la presentación de estos artistas, se harán algunas reprises.

# Espectáculos de CLARO y PEREZ

PROGRAMAS DE HOY:

## TEATROS

### VICTORIA

CIA. ARGENTINA DE  
Grandes Revistas

DE  
Mario Benard

3 FUNCIONES:

MATINEE A LAS 3.30

Ché, chileno, oi

Platea \$ 5.50. Balcón 3.30

VERMOUTH A LAS 6.30

NOCHE A LAS 10:

Platea corriente, \$ 8.80

CHE CHILENO OI

Y

Buenos Aires que

llega

Mañana:

Funciones populares a mitad de

precio

Martes: Estreno

La pampa en fox-

trot.

### ESMERALDA

CIA. DE OPERETAS

Maresca-Lubrasa

Platea corriente \$ 6.60.

En venta en el teatro y

en el Lucerna.

Vermouth a las 6

Noche a las 9.30

[El éxito del año]

La del Soto

del Parral

Preciosa zarzuela grande

española, con música co-

reable por el público.

Mañana: Función popular

a mitad de precio con

"LA BAYADERA"

Pronto:

"El desfile

del amor"

La magnífica opereta que

hizo Chevalier.

## CINES WESTERN

### CARRERA

MATINEE A LAS 2.45

Platea \$ 3.30 - Niños 1.50

La hermosa película so-

norra de heroico argumento

Los 13

Granaderos

por el actor coloso

Conrad Veidt

VERMOUTH Y NOCHE

La linda vista sonora pa-

ra mayores:

El Bailarín

de Moscú

cantada y bailada por

Rod La Roque y

Sue Carol

Mañana: Funciones popu-

lares a \$ 2.20 platea,

"Amor pagano"

cantada por

RAMON NOVARRO.

### O'HIGGINS

MATINEE A LAS 2.30

Para mayores y menores

"El Sansón

del Circo"

por Luisa Lorraine.

"El General"

por Buster Keaton.

"Fuegos artifi-

ciales"

por Hoot Gibson.

VERMOUTH Y NOCHE

La más linda y lujosa re-

vista batallante del cine

sonoro en colores

SALLY

por

Marylin Mills.

Mañana:

FUNCIONES POPULARES

a \$ 1.10 platea

En todas las funciones

canta la galla

Elena Moreno.

## La Compañía Maresca-Lubrasa repite hoy en vermouth y noche "La del Soto del Parral" en el Esmeralda

No disminuye un ápice el éxito absoluto que desde su estreno está obteniendo en el Esmeralda la Compañía de Operetas Maresca-Lubrasa con la zarzuela española "La del Soto del Parral". Las numerosas representaciones que se han hecho de esta obra han sido a teatro lleno y ha valido un triunfo definitivo tanto para la dirección como para los

intérpretes de esta pieza. Hoy se repetirá "La del Soto del Parral" en vermouth a las 6 y en nocturna a las 9.30. En boletería se reparte la letra de "La ronda de los enamorados", cuya música es coreada entusiastamente por el público en los entreactos mientras es ejecutada por la orquesta del maestro Coto.

## La Compañía Alemana en el Municipal

Hay interés en conocer el elenco y el repertorio de la Compañía Teatral Alemana que dirige Román Riesch, conjunto cuyo debut está anunciado para la próxima semana. La Riesch-Bühne es una modalidad teatral muy conocida en Alemania.

A instauración de la colonia alemana de Santiago, Román Riesch decidió este año hacer también una

## Una matinee popular en el Teatro Santiago

"DEL MISMO BARRIO" Y "MUSICA, LUZ Y ALEGRIA". — VERMOUTH Y NOCHE: "DEL MISMO BARRIO" Y "COSAS DE ROTOS", DE CARLOS CARLOLA

En sus dos funciones de ayer la Compañía César Sánchez estrenó una revista de Carlos Carola titulada "Cosas de rotos", que es una refundición de cuadros ya estrenados. Hoy habrá una matinee a precios populares, interpretándose el sainete-revista de Pepe Rojas, López Meneses y Garrido, y que se

gira a Chile. Las autoridades municipales le han abierto las puertas del Teatro Municipal para que en excelentes condiciones pueda desarrollar en toda su amplitud la interesante lista de estrenos que hemos anunciado anteriormente. Es de esperar que su temporada obtenga el favor del público santiaguino, ya que la Riesch-Bühne nos dará a conocer nuevas fórmulas teatrales.

## CIRCOS

## Dos grandes funciones dará hoy el Circo Shipp

Han continuado con éxito insuperable las funciones del circo Shipp en su nuevo local de la Alameda, frente al Portal Edwards.

Como en su actuación anterior, los mejores aplausos los han conseguido los ciclistas excéntricos Los Duffy, número que en su género es superior a cuantos hemos visto en Chile; los acróbatas Los Dalich, en su elegante número que por su limpieza y perfección constituye un agradable espectáculo; los Tan Araki, en su acto sensacional de la escalera de la muerte; Reckless y Arley con

sus números de fuerza y equilibrio de cabeza a gran altura; mis Shipp con sus caballos amestrados y su "ponney" jugador de football; Quintana y Provani en sus entradas cómicas; Zanzhorra y Ory-Ory, etc. Para hoy una matinee infantil, a las 4 P. M., y una gran función nocturna. Mañana habrá una gran función a precios rebajados, función que se hace a pesar de la fuerte pérdida que significa para la empresa el haber concesiones en el valor de las localidades.

## Matinée del Esmeralda

"EL SANSON DEL CIRCO", por Luisa Lorraine y Bonomo; "A PRUEBA DE OBSTACULOS", por Alice Doll; "EL RELAMPAGO", film sonoro por Hoot Gibson, y "CANTOS DEL INFIERNO", sonora, por Blas.



Magnífica MATINEE, a las 3 de la tarde,

Al precio de \$ 3.30 platea. Espectáculo estupendo, de superior calidad, en el que figura la más simpática y atrevida película SONORA Y HABLADA de este último tiempo, en la que una extraordinaria dosis artística el hermoso y precoz pibe DAVEY LEE que todo lo resuelve y complica con gracia y naturalidad admirables, EISA A CHORROS.

# Sonny Boy

Secundan al pequeño protagonista:  
la encantadora BETTY BRONSON y  
la genial GERTRUDE OLMSTEAD.

## IMPERIO - HOY

EMPRESA GRAZIOLI-QUENDOZ — TRES GRANDES FUNCIONES

## MARIA CORDA TESHA, la Bailarina IMPERIAL

(SOLO PARA MAYORES; NO RECOMENDABLE PARA SEÑORITAS).

A LAS 6.45 Y 10 DE LA NOCHE,  
Brillantes funciones sociales que repetirán el triunfo de ayer y anteayer, la magna super-producción muda, SINCRONIZADA POR LA INMORTAL ORQUESTA "GRAZIOLI" (M. R.), la obra que ha dejado honda huella en el público por su trascendental argumento, lleno de pasión y de vida real, creación sorprendente de la turbadora y bella

## T. Recoleta HOY

TRES GRANDES Y  
ATRAENTES  
FUNCIONES  
Empresa Sancho y Lozano Ltd.  
Avenida Recoleta esquina de Dominica. Con  
el mejor equipo sonoro, marca R. C. A.

## Por el que llevo en mis entrañas

(SOLO PARA MAYORES)

Brillante Matinée Sonora y  
Muda, con un programa  
colossal

La intensa visión alemana, épica y emocionante en grado sumo, creación del genial CONRAD V. FIDT,

"LOS TRECE GRANADEROS DE LA MUERTE"  
Y la alegre comedia "POLVORILLA"

## T. Av. Matta

AVENIDA MATTA 618  
TELÉFONO 122, MATADERO

ESPECIAL 6.15 — NOCHE 9.30: PROGRAMA DOBLE SONORO Y MUDO, A \$ 3.30 PLATEA.  
1.ª PARTE: RAQUEL TORRES con NILS ASTHER en su última producción sonora y cantada:

## "Los Vampiros del Mar"

La soberbia producción pasional muda: "ANTORCHAS HUMANAS".

## T. RIALTO

EMP. E. RIDERELL  
PEDRO DE VALDIVIA 2310 — TELÉFONO 64659

ESPECIAL 6.30 — NOCHE 9.30: Estreno absoluto de la Super Metro sonora, cantada y ballada, por RAQUEL TORRES y NILS ASTHER:

## "Los Vampiros del Mar"

La graciosa comedia de LAUREL y HARDY: "EL SAPO".



Para la vermouth de hoy,  
entradas numeradas, en venta desde las 10.30. Precios:  
PLATEAS: \$ 5.50  
A las 6.15 y 9.45, nuevas exhibiciones de la impresionante y artística producción PARAMOUNT, por otras escenas pasa un drama de intensa verdad, que plantea el calvario de un jugador; creación estupenda de  
William Powell  
y  
Kay Francis  
(sólo para mayores)

## La Calle del Azar

Grandiosa y atrayente Matinée

A las 3 de la tarde, para mayores y menores, al precio de \$ 3.30 la platea para todo espectador.

PROGRAMA  
I. — NOTICARIO PARAMOUNT Nos 26 y 27.  
II. — "KOKO, HIJO DE MARTIN" (dibujo).  
III. — "CAMBIO SUELTO", ingeniosa comedia por Perilla.  
IV. — "BOMBAS DE OCA-SION", dibujo sonoro de gran humorismo.  
V. — La gran comedia de fondo: "ENTRE CIELO Y TIERRA", que muestra un lujoso circo con cuantas notables atracciones, creación de Charles Rogers.

INTERMEDIO

SEGUNDA PARTE

VI. — Obertura por el CUARTETO REAL.  
VII. — Presentación de la gran Compañía de Marionetas DELL'ACQUA, el espectáculo ideal para los niños, con las más ingeniosas y cómicas: "EL HOMBRE BARRIL" y "UN DUELO POR UNA SALCHICHA".

## Actualidades "LA NACION" N.º 214

ANDES FILM OFRECE UNA VEZ MAS AL PUBLICO UNA NOTA DE GRAN ACTUALIDAD: LA CARRERA AUTOMOVILISTICA CIRCUITO "EL MERCURIO"

Se exhibe hoy en el teatro

## OLIMPIA

SUMARIO:

1. — Inauguración del puente sobre el río Aconcagua, en Chagres, con asistencia de S. E. el Presidente de la República y comitiva.
2. — Detalles de la gran carrera automovilística circuito "El Mercurio".
3. — Bellezas provincianas que dieron brillo a la reunión automovilística.
4. — La Escuela Militar, de regreso de maniobras, desfila ante el Presidente de la República, en la inauguración del monumento a Simón Bolívar.

## ACTUALIDADES "LA NACION"

N.º 212. — Las Actualidades "La Nación" ofrecen interesantes notas de algunos sucesos recientes.  
TEATRO CLUB DE SEÑORAS.

ESTAS ACTUALIDADES LAS EDITAN LOS

TALLERES ANDES FILM

TRATINOS 42 — TELÉF. 85450 — CASILLA 1069

## BOLIVAR

SAN FRANCISCO ESQ. TARAPACA.

EMPRESA TOCORNAL Y BUSSENIUS.

Vermouth y Noche, a \$ 3.30 platea

## Paramount de Gala

Matinée a las 2.30

Grandioso programa sonoro y mudo. 4 grandes películas:

El as del volante sonora.

Radiomanías

sonora en castellano, por Laurel y Hardy.

El vuelo

por Alice Doll, y

El Sansón del Circo

## DIECIOCHO - Hoy

GRAN MATINEE SONORA, A LAS 3 P. M.

## Bird en el Polo Sur

LA PALOMA  
Kokó Charlatán—Venecia—Perilla.  
BUSCA ESPOSA  
Además, programa cómico sonoro.

Visión sonora y hablada de esta audaz expedición.  
Niños: \$ 1.10.  
Adultos: \$ 2.20.

TARDE Y NOCHE, \$ 3.30

## Sin Novedad en el Frente

Producción sonora, hablada y cantada; emocionantes episodios de la gran guerra.

## TEATRO BRASIL

Vermouth a las 6.35 HOY Noche a las 9.45

Estreno de la bellísima cinta sonora, cantada y de argumento delicioso, como para pasar un par de horas de esparcimiento grato:

## DULCE COMO LA MIEL

por la encantadora y simpatísimas  
NANCY CARROLL

una de las más lindas chiquillas de Hollywood. (Para mayores)  
ADemás: NOTICARIO 22 - 23: LA PALOMA, cantada en castellano; PRINCESITA y FURTIMA LAGRIMA, por Tito Schipka.

## MATINEE INFANTIL

a las 2.30 P. M., con programa confeccionado especialmente para los niños:  
"EL GINETE DE LOS LLANOS", por Tom Mix.  
"CELOS TRAICIONEROS", sonora, por Ken Maynard.  
"EL SANSÓN DEL CIRCO", 4.ª función de la serie, por Joe Bonomo y Luisa Lozano.

Los precios de hoy son de regalo: \$ 3.30  
la platea en VERMOUTH y NOCTURNA.

EN MATINEE:  
Platea, grandes ..... \$ 2.20  
Platea, niños ..... 1.60  
Balcon ..... 1.10

## TEATRO SANTIAGO

Compañía de Revistas César Sánchez  
HOY — DOMINGO — HOY  
Matinee Popular. — Platea \$ 3.30  
Del mismo barrio — Música, Luz y Alegría

## VERMOUTH

Grandioso éxito  
DEL MISMO BARRIO  
"COSAS DE ROTOS"  
de Carlos y Juan Garrido  
Miércoles: Beneficio y despedida de las hermanas AROZAMENA.

## NOCHE

V. — La gran comedia de fondo: "ENTRE CIELO Y TIERRA", que muestra un lujoso circo con cuantas notables atracciones, creación de Charles Rogers.

## INTERMEDIO

VI. — Obertura por el CUARTETO REAL.  
VII. — Presentación de la gran Compañía de Marionetas DELL'ACQUA, el espectáculo ideal para los niños, con las más ingeniosas y cómicas: "EL HOMBRE BARRIL" y "UN DUELO POR UNA SALCHICHA".

## T. PROVIDENCIA

MANUEL MONTT 64  
EMPRESA JOSE BERIO VIANI  
Western Electric SYSTEMA SONORO

## HOY

MATINEE SONORA Y MUDA A LAS 11.30.  
PARA MAYORES Y MENORES.

1.º RIN - TIN - TIN  
en la sensacional producción.

EL PERRO DEL REGIMIENTO  
2.º Estreno de la linda comedia sonora Paramount:

## ESTRELLA del OCCIDENTE

Creación de  
LUPE VELEZ

3.º COMICAS.  
ESPECIAL Y NOCHE:  
Estreno de la extraordinaria comedia revisada moderna, sonora, cantada, hablada y ballada:

## LAS MUJERES MANDAN

SOLO PARA MAYORES.  
Creación de  
MARJORIE WHITE  
y WILLIAM COLLIER

## HOY - TEATRO AVENIDA - HOY

MATINEE SONORA Y MUDA, A LAS 14.30, PARA MAYORES Y MENORES.

La comedia gigante sonora:  
LA PARODIA DE CARMEN de CHAPLIN.

2.º EL RELAMPAGO, por HOOT GIBSON

3.º PROGRAMA COMICO SONORO Y MUDO.

ESPECIAL 18.20 — Reuniones Sociales de Gran Moda — NOCHE 21.30  
Estreno de la brillante comedia - revisada, sonora, cantada y ballada:

## Las mujeres Mandan

(SOLO PARA MAYORES).  
CREACION DE  
MARJORIE WHITE y WILLIAM COLLIER

## Teatro Diez de Julio

Av. Diez de Julio 319  
MATINEE TRIPLE, a las 14.30, para mayores y menores.

1.º EL AGUILA NEGRA por RODOLFO VALENTINO.

2.º Estreno de la primera función de la serie: LA CONQUISTA DEL DORADO 3.º PROGRAMA COMICO.

ESPECIAL 18.20 — Y — NOCHE 21.30  
Estreno de la super-producción dramática, según la conocida novela de EL CABALLERO AUDAZ.

## La Venenosa

(SOLO PARA MAYORES)  
Creación de la gran actriz,  
RAQUEL MELLER

## Teatro Minerva

Chacabuco 780  
MATINEE SONORA Y MUDA, A LAS 14.30, PARA MAYORES Y MENORES.

1.º La super-producción sonora, hablada y cantada, LOS 13 GRANADEROS por CONRAD V. FIDT.

2.º EL AGUILA NEGRA por RODOLFO VALENTINO.

3.º PROGRAMA COMICO.

ESPECIAL 18.20 — Y — NOCHE 21.30  
Estreno de la extraordinaria producción sonora y cantada:

## Lo que quieren los Hombres

(SOLO PARA MAYORES)  
Creación de  
BEN LYON y BARBARA KENT

## "LA NACION"

SUSCRICION ANUAL:  
\$ 95.00

SUSCRICION SEMESTRAL:  
\$ 50.00

SUSCRICION TRIMESTRAL:  
\$ 27.00

LAS SUSCRICIONES SE SIRVEN A CONTAR DESDE CUALQUIERA FECHA DEL AÑO.

## AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"



# PRINCIPAL

FRANCISCO Y FELIX SANFUENTES SMITH

**HOY** Matinée 3.20  
Especial 6.45  
Noche 9.45

9a, 10a y 11a EXHIBICIONES DE LA PELICULA PARLANTE QUE TIENE LOCAMENTE ENTUSIASMADO A TODO SANTIAGO, LA SUPER METRO GOLDWYN  
MAYER, QUE ES EL DRAMA DE AMOR MAS HERMOSO DE LA VIDA:

# ROMANCE

## GRETA GARBO

Creación pasional suprema de la mujer sensual y misteriosa que sugestión y embriaga las almas:

Como complementos de "ROMANCE" irán en las 3 funciones

**AMOR DE ANGORA**

CREACION COMICA  
ESTUPENDA DE

**LAUREL y HARDY**

Y LA COLOSAL CO-  
MICA SONORA

**EL SAPO PELUQUERO**

## Carnet para Hoy

ACTUALIDADES "LA NACION"

EDITADAS POR ANDES FILM

No 214.—Andes Film ofrece una vez más al público una nota de gran actualidad: la carrera automovilística. Circuito "El Mercurio".  
TEATRO QUIMPA.

No 212.—Las Actualidades "La Nación" ofrecen interesantes notas de algunos sucesos recientes.  
TEATRO CLUB DE SEÑORAS.

## GUIA DEL ESPECTADOR

### TEATROS

**ESMERALDA**.—Compañía de operetas Maresca-Lubra. —Vermouth y noche: El Soto del Parral. —Matinée: Che, chileno, ol. Vermouth y noche: Che, chileno, ol. y Buenos Aires llega.

**SANTIAGO**.—Compañía de revistas César Sánchez. —Matinée: Del mismo barrio, y Música, Luz y Alegria. Vermouth y noche: Del mismo barrio y Cosas de Rotos.

**IDEAL CINEMA**.—Compañía nacional de sainetes y comedias Barrenechea. —Matinée: Entre Pascua y Año Nuevo, y acto de variedades. Vermouth y noche: Molino Bremen, y acto de variedades.

**APOLLO**.—Matinée: Un vals original; Alias dedos de dama, y El luchador invencible. Vermouth y noche: Frutos del crimen, y Su afeite se divide.

**ATENAS**.—Matinée: El luchador invencible; Adiós juventud y El Gorila. Vermouth y noche: La marcha nupcial, y La Celosa.

**AVENIDA**.—Matinée: La zarzuela de Carmen, por Charles Chaplin. El relámpago, por Hoot, Gibson y la lección del sábado, por la Pandilla. Vermouth y noche: Las mujeres mandan, por Marjorie White, y la lección del sábado, por la Pandilla. Vermouth y noche: El monstruo de la casa, por Len Chaney. El relámpago, por Red Hoot, y Alta sociedad, por la Pandilla. Vermouth y noche: Vampiros del mar, por Raquel Torres y Nita Asher, y Antorchas humosas, por Gertrudis Olmedo.

**ESMERALDA**.—Matinée: El Sansón del Circo. A prueba de obstáculos, El Relámpago y Cantos del Inferno.

**BOLIVAR**.—Matinée: El As del Volante, Radio-mania, El vuelo y El Sansón del Circo (2a). Vermouth y noche: Paramount de gala.

**BRASIL**.—Matinée: El Jinete de las llamas, por Tom Mix. Cocos traicioneros, por Ken Maynard, y El Sansón del Circo (1a), por Joe Bonomo, y Luisa Lorraine. Vermouth y noche: Dulce como la miel, por Nancy Carroll.

**CAPITOL**.—Matinée: El Desierto, por William Boy. Atrapala (3a) por Walter Miller. Injusticia, por el perro Ranger, y cómicas. Vermouth y noche: La Coqueta, por Mary Pickford; Almas cautivas, por Pat O'Malley y John Miljan.

**CARIBE**.—Matinée: Los 31 granaderos. Vermouth y noche: El bailarín de Moscú.

**COLISEO**.—Matinée: Armonía en el hogar; La carrera de la vida, por Rin Tin Tin, y La conquista del dorado (2a) y cómicas. Vermouth y noche: La Venenosa, por Raquel Meller.

**COUSINO**.—Matinée: El ídolo del circo. La coleccionista, El ojo de la aguja y El olvidado. Vermouth y noche: La voz del corazón, por Al Jolson.

**DELICIAS**.—Matinée: El grumete, por Buster Keaton; Los contrabandistas de diamantes (3a) y El rey de la pradera (3a) Vermouth y noche: Evangelina, por Dolores del Río, y Dos hombres y una mujer.

### CINES

**DIEZ DE JULIO**.—Matinée: El águila negra, por Rodolfo Valentino; La conquista del dorado (1a) y cómicas. Vermouth y noche: La nena, por Raquel Meller.

**DIECIOCHO**.—Vermouth y noche: Matinée: Byrd en el Polo Sur; La Paloma, y programa cómico. Vermouth y noche: Sin novedad en el frente.

**EXCELSIOR**.—Matinée, vermuth y noche: El Dr. Jekyll.

**INDEPENDENCIA**.—Matinée: El hombre moica, por Harold Lloyd; Sansón del Circo (2a) y cómicas. Vermouth y noche: Corazones del desierto, por Dolores Costello.

**ARTURO BUEHLER** (ex-Imperial).—Matinée: El luchador invencible (fin); El As del Volante, por William Hayne, y Las comas. Vermouth y noche: Una dama para querrelar, por Vilma Banky.

**IMPERIO**.—Matinée: Sonny Boy, por Davey Lee. Vermouth y noche: Tessa, la bailarina imperial, por Maria Corda.

**LATORRE**.—Matinée: El amor nunca muere, por Gary Cooper; Duro de puños, Valiente como tú, y cómicas. Vermouth y noche: Vampiros del mar, por Nita Asher y Raquel Torres.

**MINERVA**.—Matinée: Los 13 granaderos, por Conrad Veidt; El águila negra, por Rodolfo Valentino, y programa cómico. Vermouth y noche: Lo que quieren los hombres, por Ben Lyon y Barbara Kent.

**NACIONAL**.—Matinée: Armonía en el hogar; Injusticia y La conquista del dorado (1a) Vermouth y noche: Entre cielo y tierra, por Charles Rogers.

**O'HIGGINS**.—Matinée: El Sansón del Circo; El General, y Juegos artificiales. Vermouth y noche: Sally, por Marilyn Mills.

**POLITEAMA**.—Matinée: Byrd en el Polo Sur; Injusticia, por el perro Ranger, y La conquista del dorado, por Franklin Parnum. Vermouth y noche: La casa del azar, por William Powell y Kay Francis.

**REALITO**.—Matinée: Sombras de gloria, por José Bohy; El General, por Buster Keaton y programa cómico. Vermouth y noche: Los vampiros del mar, por Raquel Torres y Nita Asher; El Sapo, por Laurel y Hardy.

**SAN MIGUEL**.—Matinée: Caballo y As, por Hoot Gibson; Forasteros en España y El expreso relámpago (4a) Vermouth y noche: Oriente contra Occidente, por John Gilbert.

**SEPTIEMBRE**.—Matinée: Byrd en el Polo Sur; Matinero tenorio; Pájaro de concierto; Novios a granel; Noticiero Paramount, y Cosy, el guarda costa (fin). Vermouth y noche: La Verónica, por Raquel Meller.

### CÍRCOS

**CIRCO SHIPP** (Alameda frente al Portal Edwards).—Matinée infantil a las 4. Noche: Función de gala con nuevos estrenos.

**CIRCO ROMA** (Maestranza esquina Avenida Matía).—Matinée: Programa especial para los niños. Noche: Función con atractivos programa.

## POLITEAMA

Teatro Jardín.—Portal Edwards.—Emp. DANTE BETTEO.  
El Templo del Cine Sonoro en Chile

VERMOUTH **HOY** NOCHE  
6.20 9.30

Paramount presenta el intenso drama pasional sonoro y hablado, cuyo tema es el juego destruyendo vidas, hogares felices y fortunas.

**WILLIAM POWELL**

y la divina fascinadora y elegante actriz

**KAY FRANCIS**



## La CALLE del AZAR

(SOLO PARA MAYORES)

Platea \$ 4.40 BALCON . . . 3.30  
GALERIA . . . 0.80

**HOY** MATINEE TRIPLE DE CINE  
SONORO Y MUDO.

Platea \$ 2.20; Niños \$ 1.50; Balcon 1.50;  
Galeria \$ 0.60.

La maravillosa película sonora

**BYRD en el POLO SUR**

"INJUSTICIA", por el PERRO RANGER, y  
"LA CONQUISTA DEL DORADO", por  
F. FARNUM.

MANANA POPULAR DE CINE MUDO -- PLATEA, \$ 1.10

## AMANECEER

por CHARLES FARRELL y JANET GAYNOR.

"Hijos del divorcio", por Clara Bow.  
Martes: "El bailarín de Moscú".

## "LA NACION"

Suscripción anual . . . . . \$ 95.00  
Suscripción semestral . . . . . \$ 50.00  
Suscripción trimestral . . . . . \$ 27.00

Las suscripciones se sirven a contar desde cualquiera fecha del año.

## "LOS TIEMPOS"

Suscripción anual . . . . . \$ 48.00  
Suscripción semestral . . . . . \$ 26.00  
Suscripción trimestral . . . . . \$ 14.00

## Teatro Independencia - Av. Independencia 373

VERMOUTH Y NOCHE:

## "Corazones del Desierto"

EMOCIONANTE DRAMA DE CAUTIVADOR ARGUMENTO, SONORA, POR LA BELLA ACTRIZ

## Dolores Costello

(SOLO PARA MAYORES).

"El Hombre Mosca"

por HAROLD LLOYD

"Sansón del Circo"

2a. y

COMICAS SONORAS Y DE DIBU-  
JOS ANIMADOS.

## ¡Los Mejores Espectáculos!

LOS OFRECEN

**HOY**

LOS MAGNIFICOS

Paíroa y Martínez

TEATROS DE  
3 EXTRAORDINARIAS  
FUNCIONES

## NACIONAL y SETIEMBRE

(INDEPENDENCIA 811)  
ESPECIAL 6.30 — NOCHE 9.45  
La super producción pasional

**HABLADA**

por CHARLES ROGERS:

## Entre Cielo y Tierra

Drama de ambiente de circo, tan emocionante como "CUATRO DIABLOS".

**MATINEE** SONORO Y MUDO

"ARMONIA EN EL HOGAR", sonora por William Collier.  
"INJUSTICIA", por perro RANGER.  
"CONQUISTA DEL DORADO", 1a. y cómicas

Mañana en ambos teatros

NACIONAL

"EL AGUILA NEGRA"

por VALENTINO, y

"ALMA PECADORA", por Gloria Swanson.

(DELICIAS ESQ. LIRA)  
ESPECIAL 6.30 — NOCHE 9.45  
La maravilla dramática pasional, por

**Raquel Meller**

LA

## Venenosa

Adaptación de la apasionante novela de EL CABALLERO AUDAZ.

**MATINEE** SONORO Y MUDO

"BIRD EN EL POLO SUR"  
"Novios a granel", "Pájaros de concierto", y  
Noticiero sonoro Paramount 20 y 21, y  
"Casey el guarda costa", fin.

POPULAR a \$ 1.00 platea

SETIEMBRE

El Doctor Fu-Man-Chu

por WARNER OLAND, y

"TU ME PERTENECES", por la Bertini.

CARBONES PARA CINE EN VENTA EN EL SETIEMBRE.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"



# 31.a MEMORIA

## “LA MAPOCHO”

Compañía de Seguros contra Incendios, Riesgos Marítimos, Lucho Cesante y Accidentes del Tránsito.

CAPITAL	\$ 1.000.000.00
FONDO DE RESERVA	\$ 362.000.00
FONDO DE SINIESTROS	\$ 100.000.00
FONDO LEYES SOCIALES	\$ 15.000.00
FONDO DE ACCIONISTAS	\$ 77.080.25
FONDO RIESGOS VIGENTES	\$ 227.943.31
FONDO FLUCTUACIONES DE VALORES	\$ 50.000.00

Sus pólizas son recibidas en todas las Instituciones de Crédito y tiene contrato con:

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO	CAJA DE RETIRO Y PREVISION SOCIAL
BANCO HIPOTECARIO DE CHILE	de los FF. CC. del ESTADO
CAJA NACIONAL DE AHORROS.	CAJA DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

### DIRECTORIO

Señor ENRIQUE PEREZ RIESCO  
PRESIDENTESeñor CARLOS SALINAS G.  
VICE-PRESIDENTE

### DIRECTORES:

Señor BENJAMIN F. BERNSTEIN  
Señor CARLOS COVARRUBIASSeñor GONZALO BARROS O.  
Señor ALVARO COVARRUBIAS P.  
Señor MANUEL DE LA LASTRA.Señor GUILLERMO MACKENNA CERDA,  
DIRECTOR-GERENTE.

**Oficina Central - Santiago - Bandera N.º 138**  
CASILLA N.º 628. — TELEFONO AUTO N.º 86833.

### AGENCIAS:

EN LAS PRINCIPALES CIUDADES DE LA REPUBLICA.

### 31.a MEMORIA

QUE EL DIRECTORIO DE LA COMPAÑIA DE SEGUROS “LA MAPOCHO” PRESENTA A LA JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS EN 31 DE DICIEMBRE DE 1930.

#### RESUMEN ACCIONISTAS:

Para dar cumplimiento al Artículo 11 de los Estatutos Sociales tenemos el honor de presentar el BALANCE GENERAL acompañado de la Cuenta GANANCIAS Y PERDIDAS, correspondiente al segundo semestre del presente año, el cual, al ser sometido a la Junta General de Accionistas, se procederá a la ejecución de los meros por el monto total de su deuda, perdiéndose, en consecuencia, el derecho de pagarla por cuotas semestrales. (Art. 12 Ley 4180).

Fondo de Reserva	\$ 12.000.00
Dividendo a los señores Accionistas de \$ 8.50 por acción	\$ 42.500.00
Fondo de Fluctuaciones de Valores	\$ 50.000.00
A. Gastos Empleados	\$ 8.149.58
Fondo de Ahorro Empleados	\$ 1.275.00
A. Impuesto Renta	\$ 2.047.30
Fondo de Accionistas	\$ 77.080.25
<b>SUMA</b>	<b>\$ 196.542.23</b>

Aceptada esta distribución, los fondos sociales quedarían como sigue:

CAPITAL	\$ 1.000.000.00
FONDO DE RESERVA	\$ 362.000.00
FONDO DE SINIESTROS	\$ 100.000.00
FONDO LEYES SOCIALES	\$ 15.000.00
FONDO DE ACCIONISTAS	\$ 77.080.25
<b>SUMA</b>	<b>\$ 1.554.080.25</b>
Menos Responsabilidad de Accionistas	\$ 390.000.00
<b>SALDO</b>	<b>\$ 1.234.080.25</b>

El Directorio ha estimado necesario la edificación de la propiedad calle Agustinas N.º 1136, que puede en unión de las Compañías “LA SA” y “LA PROTECTORA” y “LA ALSACIA”, construcción que fue iniciada en noviembre del presente año. La Sociedad instalará en ella sus oficinas y arrendará locales que hará de éste inmueble una buena inversión. Debido a la cotización de los valores mobiliarios del presente balance, estimamos necesario designar la suma de \$ 50.000.00 a Fondo Fluctuaciones de Valores con el objeto de dejar cubierta la diferencia en las inversiones en relación al precio de plaza. Habiendo terminado su periodo, los Directores señores Carlos Salinas G. y Guillermo Mackenna C. deben resignarlos o nombrarles reemplazantes. Se corresponde también elegir los Inspectores de Cuentas para el presente que comienza.

ENRIQUE PEREZ RIESCO  
Presidente.GUILLERMO MACKENNA C.  
Secretario.

### Balance de la Compañía de Seguros “LA MAPOCHO”

EN 31 DE DICIEMBRE DE 1930

ACTIVO		PASIVO	
<b>INVERSIONES Y FONDOS:</b>		<b>RESERVAS TECNICAS:</b>	
Propiedad Agustinas N.º 1136	\$ 125.000.00	Riesgos Vigentes Incendio	\$ 215.550.91
Edificación Agustinas	\$ 32.000.00	Riesgos Vigentes Automóviles	\$ 12.592.40
<b>FONDOS:</b>	<b>\$ 137.000.00</b>	<b>ACREEDORES DIVERSOS:</b>	<b>\$ 227.943.31</b>
\$ 227.000.00 Banco Hipotecario de Chile		Acreeedores por Sinistros	\$ 56.718.00
\$ 1 o a \$ 93.50	\$ 217.855.00	Dividendos por Pagar	\$ 1.077.90
<b>ACCIONES:</b>	<b>\$ 217.855.00</b>	Agentes y Corredores	\$ 972.50
2.000 Acciones Renta Urbana Paseo Mat.		Impuestos por Pagar	\$ 10.814.15
\$ 140	\$ 280.000.00	<b>CAPITAL Y RESERVA DE CAPITAL:</b>	<b>\$ 70.130.35</b>
1.500 Acciones Sociedad Ganadora Gente		Capital en 5.000 acciones de \$ 200	\$ 1.000.000.00
Grande, a \$ 37.75	\$ 56.625.00	Responsabilidad de accionistas de \$ 60 por acción	\$ 300.000.00
300 Acciones Sociedad Agrícola Fernán-		<b>SALDO</b>	<b>\$ 700.000.00</b>
des Concha, a \$ 200	\$ 60.000.00	<b>RESERVAS:</b>	
979 Acciones Sociedad Fasejo Toro		Reserva Legal	\$ 820.000.00
\$ 180	\$ 176.220.00	Reserva de Sinistros	\$ 100.000.00
53 Acciones Caja Reaseguradora de		Reserva Accionistas	\$ 100.000.00
Chile, a \$ 1.047.94	\$ 55.540.82	Reserva Leyes Sociales	\$ 15.000.00
<b>BANCOS:</b>	<b>\$ 638.355.82</b>	<b>GANANCIAS Y PERDIDAS:</b>	<b>\$ 571.452.54</b>
Depositos a la vista	\$ 26.017.53	UTILIDAD	\$ 101.809.85
Depositos a plazo	\$ 490.500.00	<b>SUMA</b>	<b>\$ 1.671.446.35</b>
Caja	\$ 9.115.85		
<b>MUEBLES UTILES Y MATERIAL</b>	<b>\$ 334.789.18</b>		
<b>DEUDORES DIVERSOS:</b>	<b>\$ 12.817.11</b>		
Caja Hipotecaria	\$ 26.636.25		
Compañías Argentinas	\$ 2.827.81		
Agentes y Corredores	\$ 84.857.24		
Primas por Cobrar	\$ 9.008.13		
Letras y Documentos	\$ 7.892.25		
Intereses por Cobrar	\$ 4.580.40		
Varios Deudores	\$ 2.815.14		
<b>SUMA</b>	<b>\$ 117.505.24</b>		
<b>SUMA</b>	<b>\$ 1.671.446.35</b>		

### GANANCIAS Y PERDIDAS

DEBE	HABER
Rentaseguros	\$ 176.127.75
Reserva de Riesgos en Curso, Ejercicio actual	\$ 237.943.31
Sinistros	\$ 7.332.50
Comisiones, Impuestos, Sueldos, Gastos y Contribuciones en Operaciones de Seguros	\$ 117.572.39
Caja	\$ 1.134.81
Pérdida en Inversiones	\$ 2.940.08
<b>SALDO UTILIDAD</b>	<b>\$ 101.809.85</b>
<b>SUMA</b>	<b>\$ 724.530.64</b>
<b>PRIMAS DE SEGUROS Y REASEGUROS</b>	<b>\$ 444.746.52</b>
Reserva de Riesgos en Curso, Ejercicio anterior	\$ 240.467.55
<b>PRODUCTO DE INVERSIONES:</b>	
Entrada por arrendamientos menos gastos y Contribuciones; Dividendos, Intereses percibidos, devaluación y pasados, menos Impuesto a la Renta y Gastos, etc.	\$ 35.027.34
Carritos recuperados	\$ 7.702.53
<b>SUMA</b>	<b>\$ 724.530.64</b>

STUARDO RAHAUSEN J.  
Sub-Gerente-Contador.GUILLERMO MACKENNA C.  
Gerente.

**REVISOR ACCIONISTAS:**  
Hemos revisado los libros y títulos en Cartera y todo lo hemos encontrado conforme.  
Santiago, 10 de enero de 1931.

JUAN LOPEZ RUT JIL  
InspectorJOAQUIN LATIN D.  
Inspector

## Dirección de Pavimentación

# Pago de Dividendo

Se pone en conocimiento de los propietarios de los predios con frente a las calles pavimentadas de acuerdo con la Ley 4180 (4523) de Pavimentación de Santiago, que el plazo para pagar los dividendos semestrales anticipados correspondientes al

**Primer Semestre del presente año vence el 15 de FEBRERO PROXIMO.**

A contar de dicha fecha, los dividendos serán recargados con los intereses penales que la Ley determina, y transcurrido 45 días sin que sean cancelados, se procederá a la ejecución de los meros por el monto total de su deuda, perdiéndose, en consecuencia, el derecho de pagarla por cuotas semestrales. (Art. 12 Ley 4180).

Los dividendos deben cancelarse en la Tesorería Municipal de Santiago, Sección Cobro de Pavimentación, que atiende diariamente de 8.30 a 11.30, y de 14 a 17 horas, y los sábados de 8.30 a 11.30 horas.

EL DIRECTOR DE PAVIMENTACION.

NOTA.— Las listas de las calles cuyos predios están afectos al pago de pavimentación están expuestas al público en el Hall de la Municipalidad de Santiago y en la Dirección de Pavimentación (Delicias 1367).

**Casa EMILE PAVILLE (C)**  
60, Rue Saint-Lazare, PARIS  
LISTA DE PRECIOS GENERAL  
de Sieria, Pasantes, Calentadores de Ocasión  
125 paginas 10.-

Ilustrada con 1500 dibujos  
Numerosas acciones,  
precios sin competencia.  
Francia y paja: \$ 9.50  
L'ECHO POSTAL  
Tratado de la Unión Postal  
Societaria para 10 años  
\$ 2.25  
Numeros especiales  
gratis a solicitud

**EN EL CONSERVATORIO CATOLICO**  
MONJITAS 738.

Se enseñarán en pocas semanas a  
ESCRIBIR CORRECTAMENTE A  
MAQUINA por medio de un nuevo  
método científico, ameno y de re-  
sultados seguros.

**CURSOS DE VACACIONES**  
Teoría y Solfeo Rítmico, Canto,  
Piano, Violín, Clavín, Inglés, Cas-  
tellano, Contabilidad, Taquigrafía.  
Ct.-G.

**Composturas en 2 horas**  
ESPECIALISTA  
EN ARREGLO  
DE PLANCHAS  
DE DIENTES  
Teléf. 88298

**LABORATORIO**  
JULIO TOLEDO.—ESTADO 13  
Ct. N.º.

**The American Shoe Factory**

Se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el viernes 16 de enero a las 11 1/2 A. M., en los salones de la Asociación de Industrias de Calzado y Curtidurías, Agustinas 615, para dar cuenta del Balance y Memoria correspondientes al Segundo Semestre de 1930.

Le corresponde a esta reunión elegir los miembros del Directorio y dos Inspectores de Cuentas para el presente año.

El registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 10 al 16 inclusive, Santiago, enero 11 de 1931

**EL DIRECTORIO**  
Ct.-16-E

**Casa antigua en Vergara**

1 cuadra Alameda, 20 x 47 metros. Buen edificio a ambos lados de un piso, fácilmente reconvertible, con un patio de \$ 10.000 a \$ 15.000, 2 grandes patios, 20 habitaciones, DEBE \$ 107.000, PRECIO \$ 135.000. La deuda se sirve con \$ 851 mensuales, incluyendo amortización.

**GUZMAN y SILVA**  
1335 — HUERFANOS — 1335

**COMPAÑIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO**

En virtud de lo dispuesto en el artículo 30 de los Estatutos, citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el miércoles 21 del corriente, a las 10 horas, en las Oficinas de la Compañía, Santo Domingo 1061, a fin de someter a su aprobación la Memoria y Balance correspondiente al Segundo Semestre de 1930.

En esta reunión corresponde elegir dos Inspectores propietarios y dos Suplentes, para el examen de las cuentas del presente semestre.

**CARLOS CARVALLO AGUIRRE**  
Presidente

Santiago, Enero 9 de 1931.  
Ctes.—21 E.

**“LA ALSACIA”**  
COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS  
BANDERA N.º 138

Citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el miércoles 21 del presente, a las 5 P. M., en sus oficinas, Bandera 138.

Santiago, 10 de enero de 1931.

**MANUEL DE LA LASTRA,**  
Presidente.  
Ct.—20 En.

**“LA MAPOCHO”**  
COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS  
BANDERA N.º 138

Citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el miércoles 21 del presente, a las 4 P. M., en sus oficinas, Bandera 138.

Santiago, 10 de enero de 1931.

**ENRIQUE PEREZ RIESCO,**  
Presidente.  
Ct.—20 En.

**LA PROTECTORA**  
COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS  
BANDERA N.º 138

Citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el miércoles 21 del presente, a las 4 P. M., en sus oficinas, Bandera 138.

Santiago, 10 de enero de 1931.

**MANUEL DE LA LASTRA,**  
Presidente.  
Ct.—20 En.

**“LA SANTIAGO”**  
COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS  
BANDERA N.º 138

Citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el miércoles 21 del presente, a las 4 P. M., en sus oficinas, Bandera 138.

Santiago, 10 de enero de 1931.

**BENJAMIN F. BERNSTEIN,**  
Presidente.  
Ct.—20 En.

## “LA NACION”

Suscripción anual	\$ 95.00
Suscripción semestral	\$ 50.00
Suscripción trimestral	\$ 27.00

## “Los Tiempos”

Suscripción anual	\$ 48.00
Suscripción semestral	\$ 26.00
Suscripción trimestral	\$ 14.00

Las suscripciones se sirven a contar desde cualquier fecha del año.





# VALPARAISO

## ALCALDES SUBROGANTES PARA LOS MUNICIPIOS DE ACONCAGUA

FUERON DESIGNADOS EN REEMPLAZO DE LOS TITULARES QUE CONCURRAN AL CONGRESO DE ALCALDES DE SANTIAGO

Han sido designados para subrogar en los Municipios que se indican, mientras actúan los titulares en las labores del Congreso de Alcaldes de la capital, los siguientes alcaldes, en la provincia de Aconcagua: Valparaíso, don Agustín Fontaine; Limache, don Carlos Swett O.; Quilpué, don Santiago Cabrera; Los Andes, don Norberto Bernal O.; Calle Larga, don Carlos Muñoz.

## LA EXPOSICION DEL MAESTRO REBOLLEDO CORREA

SE INAUGURARA MAÑANA A LAS 17 HORAS EN EL CIRCULO DE LA PRENSA

Mañana a las 17 horas se inaugurará en los salones del Circulo de la Prensa, la Exposición de Arte del

**\$ 3.713.418.40 recaudó la Aduana de Valparaíso**

DURANTE LA SEMANA PASADA

Durante el día de ayer, la Tesorería Comunal recaudó por cobro de derechos aduaneros la cantidad de \$29.311 pesos 45 centavos. El total recaudado desde el lunes hasta el sábado inclusive, asciende a 3.713.418 pesos 40 centavos.

**Ahorre Plata...!**

COMPRANDO

**MOSCALINA**

100% ACTIVA

Mata moscas, pulgas, zancudos y todos los insectos.

Lata de 1/4 litro	\$280
" " 1/2 "	480
" " 1 "	860

POR MAYOR

**W. R. GRACE & Cia. Stgo.**

**G. S. A. V. - a VALDIVIA**

VIAJES QUINCENALES DE VERANO AL SUR DE CHILE en los nuevos y confortables vapores:

**"BIO-BIO" - "CAUTIN" - "PUDETO"**

PASAJES DE IDA Y REGRESO VALPARAISO-CORRAL, \$ 300. (Con duración de tres meses).

Próximo salida: "CAUTIN", 21 de enero

Llegada de regreso a Valparaíso: 28 de enero.

AGENTES EN SANTIAGO: Wessel, Duval & Co., Huérfanos esq. Morandé.

SUB-AGENTES: Cia. Transportes Unidos, Estado esq. Delicias, Wagner, Chadwick & Cia., Bandera 131, Expreso Villalonga, Moneda 943, Wagons-Lits-Cook, Huérfanos 1072.

**Compañía Sud-Americana de Vapores**

**"PUDETO"**

**"ACONCAGUA"**

JUEVES 15 de enero, a las 6 P. M., para CALLEO, GUAYACIL y otros puertos.

SALDRA EL SABADO 7 DE FEBRERO, a las 12.30 P. M., para Obispo, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, Pisco, Callao, Salaverry, Payta, CANAL DE PANAMA, HABANA y NUEVA YORK.

Agentes en Santiago: WESSEL DUVAL Y CIA. HUÉRFANOS, ESQUINA MORANDÉ.

SUB-AGENTES EN SANTIAGO: Compañía Transportes Unidos, Estado, esquina Alameda, Wagner Chadwick & Co., Bandera 131, Expreso Villalonga, Moneda 943.

Vap.—N.O.

## "LA NACION"

Suscripción anual. . . . . \$ 95.00

Suscripción semestral. . . . . \$ 50.00

Suscripción trimestral. . . . . \$ 27.00

## "Los Tiempos"

Suscripción anual. . . . . \$ 48.00

Suscripción semestral. . . . . \$ 26.00

Suscripción trimestral. . . . . \$ 14.00

Las suscripciones se sirven a contar desde cualquier fecha del año.

## Vida social porteña y viñamarina

**ENFERMIOS.** — Se encuentra enferma la señorita Martha Pepper Santa Cruz.

**COMIDA.** — Don Jack Darres y señora, ofrecieron una comida a un grupo de sus relaciones en su residencia de Viña del Mar.

**TE DE DESPEDIDA.** — Ayer, a las 16 horas, se efectuó en el local de la Unión Femenina de Chile un té de despedida que el directorio de la institución ofreció a la señora Flora Danerli de Terrell que se dirige a Europa en viaje de estudio, llevando la representación de la Sociedad en su carácter de delegada.

**UNION CHURCH.** — The Monthly service in Villa del Mar will be held in St Peter's on Sunday at 9.15. P. M.

**A NUEVA YORK.** — Por el vapor "Santa Bárbara", se ha dirigido a Nueva York el señor Sidney B. Wharlin, Gerente de International Business Machines Co.

**COMIDAS.** — Don Jorge Figueroa y señora Susana Pradel de Figueroa, ofrecieron anoche una comida en la Peregía del club de Viña del Mar. Asistieron las siguientes personas: Jorge Figueroa y señora, Carlos Jofre y señora, René Poudonnan y señora, Pierre Poudonnan y señora, Adriana Simpson de Cornich, Sara Bustamante de Pérez, Adolfo Brunet y señora, Adriana Cornich Simpson, Armando Caballero, Enrique López Huici, Enoch Lefebvre, Carlos Bustamante A.

**COMIDA EN EL CASINO.** — Don Luis Puelma Nugent y señora Ana Aguirre de Puelma, ofrecieron anoche una comida a un grupo de sus relaciones en el Casino de Viña del Mar.

## Miles de personas llegaron ayer a Valparaíso y Viña del Mar para asistir a "El Derby"

Automóviles de casi todas las ciudades del país han invadido este puerto. — Muchos de los visitantes han tenido que pernoctar en sus propios coches

Una gran concurrencia de automóviles de Santiago y otras ciudades se notó en las últimas horas de la tarde de ayer en este puerto. Con este motivo en el camino a Casablanca y en el camino plano hubo un extraordinario movimiento

hasta las últimas horas de la noche. El grupo de Carabineros por su parte hubo de destacar una viñamarina especial en los servicios de tránsito, servicio que se mantendrá ocupado hasta el punto que durante todo el día de hoy.

## NUMEROSOS TRABAJOS SE PRESENTARÁN A LA EXPOSICION DE LA SEMANA DEL TRABAJO

Presidida por don Joaquín Lepere, y con asistencia de los miembros de la comisión y representantes de varias colectividades obreras, celebró ayer sesión el Comité Ejecutivo de la Semana del Trabajo.

En el transcurso de la reunión, el Secretario de la comisión y representantes de los Pabellones, la lista de los trabajos hasta el momento y la solución dada a la proposición de los Sindicatos de Empleados de Hoteles.

Se seguirán recibiendo las inscripciones de los obreros y aficionados, en "El Mercurio", conforme a lo acordado por el Comité Ejecutivo.

**El Intendente señor Her-mosilla**

VISITARA MAÑANA EL CAMINO LONGITUDINAL

Se ha fijado para mañana a las 7 horas la visita de inspección que realizará el Intendente de la Provincia, don David Hermosilla, al camino Longitudinal por la Costa. Acompañarán al señor Intendente el ingeniero de la provincia, señor Locatelli y su ayudante, teniente señor Ossa.

Se inspeccionarán en esta oportunidad los trabajos efectuados por la costa que sirven de comunicación a Viña del Mar con la Sección.

**El "Teno" zarpó ayer**

CON DESTINO A NUEVA YORK

A mediodía de ayer, zarpó para Nueva York el transatlántico nacional "Teno", de la Cia. A. V., con más de 160 pasajeros en primera y clase intermedia.

Para Liverpool zarpó el "Or-coma"

A las 13 horas de ayer, zarpó de este puerto el transatlántico "Or-coma", con destino a Liverpool.

A su bordo se embarcaron para Europa e Intermedios más de trescientos pasajeros.

**La Agencia de Turismo**

TRASLADO SUS OFICINAS A LA INTENDENCIA

La Agencia de Turismo del Ministerio de Fomento en Valparaíso, ha cambiado sus oficinas al Palacio de la Intendencia, 2º piso, telef. 8400, donde atenderá al público desde mañana.

Como se sabe, antiguamente la Agencia ocupaba el local de la Dirección de Obras Municipales, en Av. Pedro Montt.

## Noticias diversas

**TELEGRAMAS SOBRIANTES.** — En las oficinas de la Compañía Telegráfico Comercial hay los siguientes: Oficina Central, Huérfanos 638; A. Mancilla, Manuel Venegas, Bressen, Alberto Wischoff, María Salazar, Australis, Fausto Ayuso, Quintillano Alarcon.

**SUCURSAL INDEPENDENCIA 1946:** Aurelio Thompson, Montero, Maldonado.

**SUCURSAL P. Italia, Delicias 65:** Dittborn y Espin, Alfredo Guzman, Buc. Providencia 1253; Laurencia de Fernández.

**TELEGRAMAS SOBRIANTES DEL 10 de enero.** Antonio Loguercio, señora Hernández Viciuza, Sara Laposon, Ester Brucher, Uldarico López, Daniel Sandoval, Fidelina Gajardo, Nicolás Sedo, Yolanda de Abbe, Manuel García, Ezequiel Aguilar, Inés Cortés, Arturo Felis, Ofelia Lagunas, Violeta de Bernalde, Oscar Martínez, Germán Coo, Ángel Martínez, doctor Horente, Krueger Joseph, Pedro Benítez A., Carlos Muñoz Guerra.

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009

(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRIPCIONES)

TELEFONO 8721-4427.—CASILLA 109-V.

## DOTACION PARA EL ACORAZADO "ALMIRANTE LATORRE"

2 TENIENTES, 4 GUARDIAMARINAS, 4 SUBOFICIALES Y 43 HOMBRES DE TRIPULACION SE DIRIGIERON AYER A PLYMOUTH

A bordo del transatlántico "Or-coma", se dirigieron ayer a Plymouth, para integrar la dotación que traerá a Chile el acorazado "Almirante Latorre", los tenientes señores: E. Echelstein y Enrique Malfanti; guardiamarinas de 1ª, señores: Ramón Barros, Raúl Valverde, Luis Santibáñez, Fernando Sporer y Adolfo Williams; suboficiales, señores: Manuel Valencia, D. Valencia, José Orellana y Luis Pantola; y además, 43 hombres de tripulación.

## SE HAN PRESENTADO 170 ASPIRANTES A ALUMNOS DE LA ESCUELA NAVAL

LOS EXAMENES DE ADMISION TERMINARON EL MARTES

El martes próximo se pondrá término en este puerto a los exámenes de admisión para alumnos de la Escuela Naval, iniciados a mediados de la semana pasada.

Se han presentado alrededor de 170 aspirantes, los cuales se han sometido al examen médico y a las pruebas de suficiencia y preparación escolar, que determinan los reglamentos del establecimiento.

Se nos informa que varios de los aspirantes han sido desechados en el examen médico por insuficiencia de coeficiente de capacidad física.

Los exámenes escritos y orales han estado a cargo de una comisión de jefes y oficiales y profesores que preside el Director del establecimiento y que demoran más o menos hora y media para cada aspirante.

## PARA REPATRIAR A LOS OBREROS CHILENOS CESANTES QUE SE ENCUENTRAN EN ESTADOS UNIDOS

LA LIGA DE LAS SOCIEDADES OBRERAS DE VALPARAISO AUSPICIA UNA COLECTA PUBLICA EN ESTE PUERTO

Conforme a los acuerdos adoptados por la Liga de las Sociedades Obreras de Valparaíso, en la tarde de ayer una comisión compuesta por los señores Lino Urrutia, Blas Cuevas, Luis Morales, Hilario Bonilla y Jorge Rebeco, visitó los diarios de la localidad para solicitar la cooperación de la prensa en la suscripción pública cuyo permiso se solicitó al Intendente de la provincia para repatriar a los dos mil obreros chilenos que se encuentran cesantes en la actualidad en diversas ciudades de los Estados Unidos.

Esta comisión se entrevistó el martes próximo con el Intendente señor David Hermosilla para solicitar la expresada petición. Por su parte los diarios de esta localidad han ofrecido sus columnas para el mejor éxito de este simpático trabajo de las colectividades obreras porteñas.

## Balneario LAS TORPEDERAS VALPARAISO

Grandes bailes, regia iluminación ofrece este Balneario durante toda la temporada de verano. Bailes todas las mañanas y noches. Domingo, mañana, tarde y noche, amenizado por una gran banda.

ABIERTA LA TEMPORADA DE BAÑOS.

PRECIOS MODICOS.

Caballeros, \$ 0.80. — Niños, \$ 0.60.

Abonos a 30 baños: Caballeros, \$ 20.00; Niños, \$ 15.00; Baños de tina, \$ 2.00.

El único Balneario que cuenta con la mejor instalación de baños de mar.

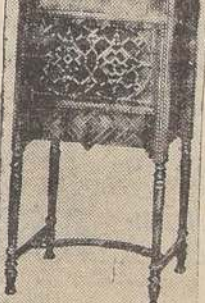
La mejor playa de Valparaíso. Por orden de la Ilustre Municipalidad, la playa estará completamente limpia.

GRAN RESTAURANTE A LA CARTA.

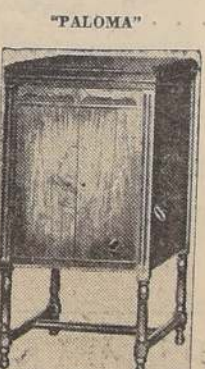
## Extraordinarias Facilidades de Pago durante el mes de ENERO



"PARIS"



"PALOMA"



"LIMA"



"PORTATIL 110"



"SEVILLA III"



"FLORIDA"



"EL NUEVO MADRID"

Con CUOTAS MENSUALES DE

**\$60.- a \$100.-**

PODRA UD. ADQUIRIR CUALQUIERA DE ESTOS LINDOS E INCOMPARABLES

PANATROPES

**Brunswick**

PIDA DEMOSTRACIONES SIN COMPROMISO DIRECTAMENTE A

**Casa Hans Frey**

ESTADO 196 ESQ. AGUSTINAS — DELICIAS 2652

Valp.—X.



# RETAZOS - RETAZOS - RETAZOS

LANAS, SEDAS, ALGODONES Y CASIMIRES

CASA MATEO DELPORTE - Puente esquina de Santo Domingo

RETAZOS DE PONGE de pura seda, para forros, el metro a <b>\$ 2.00</b>	RETAZOS DE ESPUMILLA, crepé satin, charmeuse, tusores, sedas para tapados, etc., el metro al único precio de <b>\$ 10.00</b>	RETAZOS DE LANA inglesa, fina, para señora, 140 ancho. Hay: Lanas, Fantasías, Gamuzas, Paño Sedan, Zibeline, etc., el metro a <b>\$ 10.00</b>	CASIMIRES para traje de caballero y niño, de finas telas inglesas; valor hasta \$ 60; en retazos, el metro a <b>\$ 20.00</b>
RETAZOS DE PONGE y brocados de seda, para forros, el metro a <b>\$ 5.00</b>	LANAS PARA SEÑORAS, en 140 ancho; por estar averiada se dará a razón el metro de <b>\$ 2.00</b>	CASIMIRES para traje de caballero y niño, cuyo valor es de \$ 30, en retazos, el metro a <b>\$ 10.00</b>	RETAZOS de algodón, tocuyo, para sábanas, café, velo, percala, etc., en retazos, el metro desde <b>\$ 1.00</b>
LANAS PARA SEÑORAS, en calidad fina, para batas y trajes sastre, el metro a <b>\$ 5.00</b>			

Dueñas de casa: Aproveche esta oportunidad única que les brindamos en comprar mercaderías a precios irrisorios.

## 2.a SEMANA

DE NUESTRA MONSTRUOSA

# LIQUIDACION DE SALDOS

DELANTAL para niñas, lindos modelos . . . \$ **0.50**

MEDIAS todas de seda natural, sin falla . . . \$ **1.20**

DELANTAL completo con manga larga, en buen lienzo . . . \$ **5.60**

DELANTAL de pechera en fantasía, modelo elegante . . . \$ **1.90**

BATAS en velos de fantasía muy bien confeccionadas y elegantes . . . \$ **9.80**

VESTIDOS para niñas, lindos modelos . . . \$ **1.80**

VELOS floreados de gran calidad y dibujos de novedad . . . \$ **0.80**

OPAL en todos los colores, calidad superior . . . \$ **1.20**

VELOS doble ancho, gran novedad en dibujos . . \$ **1.20**

PERCALA francesa, artículo de mucha duración . \$ **0.90**

LIENZO lavado, muy fino, suave y durable . . . \$ **0.60**

PIERNAS  
Pies  
BRAZOS  
Automáticos  
Medias elásticas  
Bragueros individuales  
Fajas sobre-medida  
Instituto  
Ortopédico Alemán  
Especialistas extranjeros  
San Antonio 540

NUEVOS Y BUENOS  
**FUNDOS**  
de Costa, de Rulo,  
de Riego  
En todas las zonas, y en muy ventajosas condiciones.  
**OFREZCO**  
En arriendo; en venta con grandes facilidades pago, y en permuta, entrando existencias, por Propiedades Urbanas o chacras en Santiago.  
**ALFREDO TAGLE R.**  
Huérfales 1387 — Casilla 3132

**ESFUERZO INUTIL**

¿Le bailan los números?  
¿No hay firmeza en su pensamiento?  
¿Su cerebro está debilitado? Opresión a fortalecerlo tomando el tónico cerebral por excelencia que recomiendan todos los médicos  
**CEREBRINA ULRICI**  
(Exija la del Dr. Ulrici) fabricada por  
The Ulrici Medicine Co. New York.

**FRUTICULTORES**  
THE PACIFIC FRUIT EXPORT CO. LTD.  
Pone a disposición de los señores agricultores, sus BODEGAS DE VENTA EN BUENOS AIRES, Mercado de Abasto, y en Santiago, calle Salas N.º 111, para la distribución de frutas, especialmente MANZANAS, ya sea en compra directa o a consignación.  
Dirección cablegráfica: "PEFCO", Santiago de Chile.

## Casa Aniceto García

Esta casa abre todos los días hasta las 8 P. M.

DELICIAS 1799, ESQ. ALMIRANTE BARROSO

Las pilas secas Columbia... conocidas en el mundo entero por su eficacia, duración y economía... son las mejores para timbres y zumbadores, para motores y trabajo de ignición en general.

**COLUMBIA**  
TRADE MARK  
—duran más—

**FUNDO EN ARRIENDO**  
A CORTA DISTANCIA DE VALPARAISO  
250 cuerdas planas, de muy buenos suelos regados y 500 de rulos planos y lomajes. Buena casa-habitación.  
CANON: \$ 50,000  
**ENRIQUE BRUNELL y Co. — Agustinas 1248**

**REMATE**  
EL 13 DE ENERO DE 1931, a las 11.30 horas, saldrá a remate en la NOTARIA CRUZ BANDERA 351, el sitio ubicado en calle Churrutua 3108, de 3,800 metros cuadrados, más o menos.  
MINIMUM: \$ 37,777.90  
Pagadero con \$ 25,000 al contado. Saldo plazos. Avalúo fiscal: \$ 130,000.  
Bases: Notaría indicada. Títulos y demás antecedentes: Estudio de don Alfredo Lewin, Huérfales 233, y Estudio de don Alfredo de la Baza, Agustinas 1251.

## "LA NACION"

Suscripción anual . . . \$ 95.00  
Suscripción semestral . . . \$ 50.00  
Suscripción trimestral . . . \$ 27.00

## "Los Tiempos"

Suscripción anual . . . \$ 48.00  
Suscripción semestral . . . \$ 26.00  
Suscripción trimestral . . . \$ 14.00

Las suscripciones se sirven a contar desde cualquier fecha del año.



## VALPARAISO

## Situación y movimiento de vapores

Aconcagua, en Nueva York, salió en viaje a Valparaíso e intermedios, a donde llegará el 28 de enero.  
Teco, salió 10 a las 12.30 P. M. en viaje a La Habana, Nueva York e intermedios, a donde llegará el 28 de enero.  
Tolén, en viaje a Nueva York, a donde llegará hoy 10 de enero min.  
Bio-Rio, en Molendo, en viaje a Guayaquil e intermedios, a donde llegará el 17 de enero.  
Cautín, en Tambo de Mora y Pisano, en viaje a Valparaíso e intermedios, a donde llegará el 19 de enero.  
Pudto, en Corral, para regresar a esta el 14 y salir para Guayaquil e intermedios el 15 de enero, a las 6 P. M.  
LYSEN, en Huasco, en viaje a Guayaquil e intermedios, a donde llegará el 24 de enero.  
Huasco, en Talca, en viaje a Valparaíso e intermedios, a donde llegará el 13 de enero.  
Palena, en Guayaquil, de donde salió el 10 en viaje a Valparaíso e intermedios.  
Mopochi, en Valparaíso, Imperial, en Valparaíso, Walpo, en Valparaíso, Farapaca, en Corral.

Valdivia, en Huasco-Caldera, Magallanes, en Corral.  
Chiloe, en Lebu.  
Atacama, en Buenos Aires.  
Santiago, en Valparaíso.  
Valparaíso, en Valparaíso.  
Coquimbo, en puertos del Brasil.  
Arica, en Inglaterra, se incorporará a la línea a mediados de febrero.  
Flora, hoy en Tocopilla, mañana Iquique, regresando mismo día a Valparaíso.  
Frosia, hoy llegará a Valparaíso, procedente de Iquique; saldrá mismo día para Corral e intermedios.  
Huenu, se espera el 10 en Valparaíso de Isla de Pascua.  
Condor, de Corral, amanecerá hoy; saldrá el 13 para Iquique e intermedios.  
Orazio, saldrá para Génova el 15.  
Colombo, navega entre Cádiz y Cristóbal.  
Virgilio, en Génova, saldrá para Valparaíso el 5 de febrero.  
Reina del Pacifico, sale de Liverpool en su viaje inaugural el 9 de abril; llegará a Valparaíso el 6 de mayo para regresar el 13 del mismo mes.  
Alanza, sale de Southampton el 16 de enero para Buenos Aires.  
Asturias, sale de Southampton el 26 de enero para Buenos Aires.

Almanzora navega entre Pernambuco y Madeira.  
Alcantara, sale de Buenos Aires el 11 de enero.  
Demerara, navega entre Lisboa y Río Janeiro.  
Darro, navega entre Río Janeiro y Lisboa.  
Desna, navega entre Santos y Montevideo.  
Desado, navega entre Montevideo y Río Janeiro.  
Santa Inez, saldrá de Nueva York el 20 de enero.  
Santa Rita, saldrá el 16 de enero de Nueva York.  
Elsa, navega entre Nueva York y Cristóbal.  
Santa Bárbara, saldrá el 10 de Chafaral para Antofagasta y Tocopilla.  
Santa Rita, llegará a Arica el 14 de enero y a Valparaíso el 18.  
Santa Clara, llegará a Arica el 15 de enero y a Valparaíso el 19.  
Iquique, llega a Valparaíso el 10 de enero; sale a Corral el mismo día.  
Taitai, en Antofagasta, en viaje al norte; llega a Valparaíso el jueves 15 para salir a Iquique e intermedios el viernes 16 del presente.  
Orta, llega a Arica el 10 de enero; Iquique el 14 de enero.  
Orduña, llega a Magallanes el 4 de febrero, Corral el 12 y Valparaíso el 13 de febrero.  
Orpeza, llega a Arica el 15 de febrero, Iquique el 19 de febrero y Valparaíso el 20 de febrero.  
Orcoma, saldrá Valparaíso el 10 de enero; Antofagasta el 12 de febrero y de Iquique y Arica el 14 de febrero, para Europa.  
Orova, navega entre Cristóbal y La Habana, para Europa.  
Lorca, navega entre Burdeos y Vigo, para Europa.  
Lobos, saldrá de Magallanes el 7 de enero para Port Stanley y Europa.  
Lautaro, saldrá el 6 de San Antonio para Antofagasta, Esperado en Antofagasta el 9 de enero, Tocopilla el 10 de enero, Iquique el 12 y Río el 14 de enero.  
Loreto, saldrá de Londres min el 14 de enero, para Arica, Iquique, Tocopilla, Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, San Antonio, Talcahuano y Corral. Regresará vía Magallanes y Corral, saldrá de Tocopilla el 7 de enero para Antofagasta. Esperado en

## El gerente de la Pacific Steam

SE DIRIGIO AYER A ANTOFAGASTA  
En el vapor "Orcoma" se embarcó ayer a mediodía para Antofagasta, el gerente de la Pacific Steam Navigation Company, señor H. Leslie Bowes.  
Permanecerá algunos días en ese puerto por asuntos relacionados con el servicio.

Antofagasta el 8, Talcahuano el 14, Valparaíso el 15, San Antonio el 17, Talcahuano el 19 y Corral el 21. Regresará vía Magallanes, tocando en Magallanes el 27 de enero.  
La Paz, saldrá de Liverpool el 24 de diciembre para puertos chilenos, vía Canal de Panamá. Esperado en Arica e Iquique el 26 de enero, Tocopilla el 27, Antofagasta el 10 y Valparaíso el 6 de febrero. Regresará a Europa vía Magallanes, tocando en San Antonio el 9, Talcahuano el 10, Corral el 12, Port Bories el 18 y Magallanes el 25 de febrero.  
Cuzco, llegará a Arica alrededor del 18 de enero y a Valparaíso el 30.  
Charcas, debe llegar a Arica alrededor del 25 de enero y a Valparaíso el 30.  
Noa King, el 10 en Tocopilla, saldrá, alrededor del 12 para Balboa.  
Noa Chief, debe llegar hoy a Arica y a Valparaíso el 17.  
Noa Queen, saldrá de New Orleans el 7 de enero; llegará a Arica alrededor del 23 de enero.  
Apple Branch, llegó a Liverpool el 24 de diciembre.  
Cedar Branch, saldrá de Liverpool el 29 de enero, en viaje a Valparaíso vía Panamá. Esperado en Valparaíso el 30.  
Cherry Branch, saldrá de Talcahuano el 29 de enero, en viaje de regreso a Europa, vía Panamá.  
Elder Branch, en Inglaterra.  
Hazel Branch, sale de Liverpool el 22 de enero, en viaje a Valparaíso vía Panamá. Esperado en Valparaíso el 30.  
Maple Branch, saldrá de Guayaquil el 30 de enero, en viaje a Valparaíso e intermedios. Esperado en Valparaíso el 15.  
Oak Branch, saldrá de Liverpool el 3 de enero, en viaje a Valparaíso vía Panamá. Esperado en Valparaíso el 19.  
Pear Branch, en Antofagasta, en viaje a Europa.  
Plum Branch, saldrá de Corral el 31 de diciembre en viaje de regreso a Europa.

## Vida obrera porteña

LA SOCIEDAD UNION Y FRATERNIDAD DE OBREROS CUMPLE HOY SUS 41 AÑOS DE VIDA SOCIAL.  
—Esta antigua colectividad, fundada en 1890, que preside la señora Zoila P. de Youg, celebra hoy su 41 aniversario social, con una sesión solemne que se efectuará en la Avenida Pedro Montt N.º 2328 a las 15 horas.  
Han sido invitados a esta sesión los presidentes y secretarios de las Sociedades amigas y representantes de la vida obrera de la prensa.

LA SOCIEDAD MUSICAL DE SOCORROS MUTUOS DE VALPARAISO CITA A SESION. Para hoy ha citado esta colectividad, a sus

competentes para tratar asuntos de vital importancia para la institución.  
Pone al mismo tiempo en conocimiento de los asociados que aún no han retirado la suma que les corresponde por reembolso de sus bonos, se sirvan solicitar esta devolución al señor tesorero de la Sociedad los días Domingos, de 11 a 12 horas, en su local social, calle Las Heras, esquina Pedro Montt.

SOCIEDADES QUE SE REUNEN HOY. — Local y hora de costumbres.—Santa Rosa de Colmo.

Unión del Personal de Remolcadores y Donkeros.

Empleados Secundarios de Oficinas de Comercio.  
Gremio de Lancheros de Valparaíso.  
Gremio de Pescadores de Valparaíso.  
Marítima de Navegantes.  
Sociedad de Veteranos del 79.  
Sociedad de Carabineros Jubilados.  
Sociedad de Hojalateros y Gasfiteros.  
ASOCIACION DE PRACTICANTES DE ACONCAGUA. — Cita a sesión general de asociados para el día 12 a las 21 horas, en la calle Olívar, salón de la Sociedad de Practicantes.  
Por haber asuntos de importancia que tratar se aplica la mayor asistencia de socios.

ciembre en viaje directo a Chile vía Magallanes y debe llegar a Valparaíso alrededor del 3 de febrero.  
Sveafar, debe salir de Amberes alrededor del 28 de enero.  
John Bakke, debe salir de Tocopilla el 12 y de Iquique el 14 de enero en viaje a Los Angeles y San Francisco.  
Nyhorn, debe haber salido de San Francisco para esta costa.

## RESIDENCIAL

EDWARDS 688 — VALPARAISO  
Piezas amobladas y buena posición a veraneantes. Baño, teléfono, comodidades.  
Valp.—X

## S. A. C. Braun y Blanchard

## PROXIMA SALIDA AL NORTE

El martes 13 de enero. Acepta pasajeros de cámara a los siguientes precios: Coquimbo, 120 pesos; Antofagasta, 100 pesos; Chafaral, 110 pesos; Talcahuano, 120 pesos; Iquique, 180 pesos; Arica, 200 pesos.  
Recibe carga en el sitio 4 de la Aduana.

"Magallanes" Saldrá de Valparaíso el 5 del presente y cando en: San Antonio, Tomé, Talcahuano, Coronel, Corral, Puerto Montt, Castro, Chonchi, Magallanes y Puerto Natales.  
RECIBE CARGA PARA PUERTOS ARGENTINOS CON TRASBORDO EN MAGALLANES.  
GIBBS Y CO. — CATEDRAL N.º 1143

## GRACE LINE

SERVICIO EXPRESO VALPARAISO, PERU, NUEVA YORK, PASAJEROS DE 1.ª CLASE UNICAMENTE.

## "Santa Clara"

saldrá el VIERNES 23 de enero a las 1 P. M. con escalas en Chafaral, Antofagasta, Tocopilla, Molendo, Callao, Talara, Buenaventura, Balboa, Cristóbal, Habana y Nueva York.

SERVICIO QUINCENAL: VALPARAISO, PERU, CANAL DE PANAMA, NUEVA YORK VIA ECUADOR Y COLOMBIA.  
PASAJEROS DE LA CLASE E INTERMEDIA.

## "SANTA RITA"

saldrá el LUNES 19 de enero a las 4 P. M. con escalas en Antofagasta, Tocopilla, Iquique, Arica, Molendo, Pisco, Callao, Sape, S. Laverre, Paita, Guayaquil, Manta, Bahía, Esmeraldas, Buenaventura, Balboa, Cristóbal y Nueva York.

VIAJES RAPIDOS A EUROPA  
(Vía Nueva York)  
EN COMBINACION CON LOS GRANDES  
TRANSATLANTICOS DEL MUNDO.  
PRECIOS REDUCIDOS.

## GRACE &amp; Co.-Chile, S. A.

HUERFANOS 1189 — SANTIAGO — TELEFONO 63114  
Valp.—N.O.

## PACIFIC LINE

## A LA HABANA Y EUROPA

Vía puertos chilenos, puertos y Canal de Panamá:

"Orita" . . . 24 enero "Orbita" . . . 11 marzo

"Orduña" . . 21 febrero "Oroya" . . . 25 marzo

"Oropesa" . . 28 febrero "Orcoma" . . 18 abril

Boletines directos hasta Nueva York y Nueva Orleans con transbordo en La Habana, sin recargo alguno.

The Pacific Steam Navigation Company

VALPARAISO: Blanco 689—Casilla 24—Teléfono 3191.  
SANTIAGO: Agustinas 1066, Casilla 4087, Teléfono Auto 80233.

## La Mala Real Inglesa

MAGNIFICOS TRANSATLANTICOS DE GRAN LUJO:  
DE BUENOS AIRES PARA EUROPA  
con escalas en: BRASIL, MADRERA, LISBOA, VIGO, CHERBURGO, y SOUTHAMPTON.

PROXIMAS SALIDAS:

"ARLANZA" . . . 11 de febrero

"ASTURIAS" . . . 22 de febrero

"ALMANZORA" . . . 11 de marzo

"ALCANTARA" . . . 21 de marzo

"ARLANZA" . . . 8 de abril

"ASTURIAS" . . . 19 de abril

"ALMANZORA" . . . 6 de mayo

"ALCANTARA" . . . 17 de mayo

Los vapores DEMERARA, DESADO, DESNA, y DARRO efectúan un servicio quincenal de Buenos Aires a Río de Janeiro, Lisboa y Liverpool.

AGENTES EN CHILE

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION Co.

VALPARAISO: Blanco 689 — Casilla 24-V — Teléfono 3191.  
SANTIAGO: Agustinas 1066 — Casilla 4087 — Teléfono 80233

La Línea Escandinava Sud Pacífica  
KNUT KNUSTEN O. A. S.

## B-M. "Tosca"

debe salir de San Antonio el 18, de Talcahuano el 18, de Coronel el 18 y de Valparaíso el 19 de enero en viaje a Amberes y puertos Escandinavos, vía Antofagasta, Tocopilla, puertos peruanos (Ilo, Pisco, Tambo de Mora, Callao y Huacho) y Panamá.

Aceptará carga para Oslo, Alsborg, Aarhus, Copenhague, Gothenburg, Malmö, Ystad, Norrköping y Estocolmo a fletes directos sin transbordo.

Por fletes y demás pormenores, véase con:

WILLIAMSON BALFOUR & Co., S. A.

Valp.—G.

## COMPAÑIAS FRANCESAS DE NAVEGACION

## PROXIMAS SALIDAS DE BUENOS AIRES

A EUROPA en 13 días, vía Brasil, Lisboa, Vigo y Burdeos, por los transatlánticos de gran lujo:  
"MARSILLIA" . . . 4 de febrero  
"MARSILLIA" . . . 15 de abril  
A MARSILLA, en 18 días, con escala en Brasil, Dakar, España y Génova:  
"ALBINA" . . . 19 de febrero  
"CAMPAÑA" . . . 15 de febrero  
"FLORIDA" . . . 15 de marzo  
VAPORES MIXTOS  
"AURIGNY" . . . 20 de enero  
"SWITOWID" . . . 12 de febrero  
"LIPARI" . . . 16 de febrero  
"JAMAIQUE" . . . 23 de febrero.

UNICOS AGENTES GENERALES PARA CHILE:

## E. Mettais &amp; Hijo

AGUSTINAS 942 SANTIAGO CASILLA 1927

## EL NUEVO SERVICIO DE VAPORES DE LUJO

EXCLUSIVAMENTE PARA PASAJEROS DE PRIMERA CLASE, ENTRE BUENOS AIRES Y EUROPA

SATISFACEN AL VIAJERO MAS EXIGENTE  
Puertos de escala: Montevideo, Santos, Río de Janeiro, San Vicente, (C. Verde), Madeira, Lisboa, Plymouth, Boulogne y Londres.

PROXIMAS SALIDAS DE BUENOS AIRES:

"ANDALUCIA STAR" . . . Enero 13 y Marzo 20  
"AVELONA STAR" . . . Enero 25 y Abril 3  
"AVILA STAR" . . . Febrero 13 y Abril 17  
"ALMIDA STAR" . . . Febrero 27 y Mayo 10

NO LLEVAN EMIGRANTES

Solicite Informes a:

GEO. C. KENRICK & Co.

Telegramas Kenrick

Calle Blanco 737 Agustinas 1100  
Casilla 495 Casilla 127  
VALPARAISO SANTIAGO



## BLUE STAR LINE

## "LA NACION"

Suscripción anual . . . \$ 95.00

Suscripción semestral . . . \$ 50.00

Suscripción trimestral . . . \$ 27.00

Las suscripciones se sirven a contar desde cualquiera fecha del año.

## "Los Tiempos"

Suscripción anual . . . \$ 48.00

Suscripción semestral . . . \$ 26.00

Suscripción trimestral . . . \$ 14.00

Las suscripciones se sirven a contar desde cualquiera fecha del año.

## FRASER &amp; CHALMERS

ENGINEERING WORKS-ERITH, London

FABRICANTES de toda clase de maquinaria para la Minería, con los mejores materiales y mano de obra de primera clase.

PLANTAS CONCENTRADORAS

CHANCADORAS BLAKE Y GIRATORIAS.

FUNDICIONES DE COBRE.

CLASIFICADORAS.

MOLINOS A BOLAS.

MALACATES, ETC., ETC.

Pruebas efectuadas en la fábrica y plantas diseñadas para cualquier clase de minería.

AGENTES GENERALES PARA CHILE Y BOLIVIA:

Beaver, Proud & Cia.

Casilla 1198-VALPARAISO-Blanco 689

CABLE DE ACERO EN EXISTENCIA

Sub-Agente en Santiago:

THOMAS C. SARGENT. — TEATINOS 78-80.

Valp.—Cl. G.

## Municipalidad de Valparaíso

Llamado a PROPUESTAS PUBLICAS

Obras cuyas propuestas se abrirán el SABADO 14 de febrero, a las 11 de la mañana.

Construcción de un kiosko para la venta de flores y servicios sanitarios en la Plaza que ocupa actualmente el Estatuillo del Bombero, con frente a la Avda. Cumming y Almirante Montt.

Las bases y especificaciones para estas obras deberán consultarse en la Dirección de Obras Municipales.

EL ALCALDE.

Cl.—Valp.—G.

## LINEA DE VAPORES R. W. JAMES &amp; Co.

Excelentes comodidades para pasajeros. — Precios rebajados.

## "CONDOR"

Saldrá el martes 13 del presente a las 6 de la tarde, para Coquimbo, Huasco, Caldera, Chafaral, Talca, Antofagasta, Tocopilla e Iquique.

VALPARAISO FLETES Y PASAJES SANTIAGO

Oficinas de la Compañía: Luis A. González C. Agente

Paseo Ross 51 Bandera 84748

Teléfono Inglés 2632 Teléfono Inglés 84748

12 E

## N. G. I.

VALPARAISO — PUERTOS DEL NORTE A EUROPA

## "ORAZIO"

15 ENERO

COLOMBO . . . 14 de Febrero

LINEA DE GRAN LUJO: BUENOS AIRES, BRASIL, EUROPA

"DUILIO" . . . 24 de enero

"GIULIO CESARE" . . . 18 de febrero

"DUILIO" . . . 11 de marzo

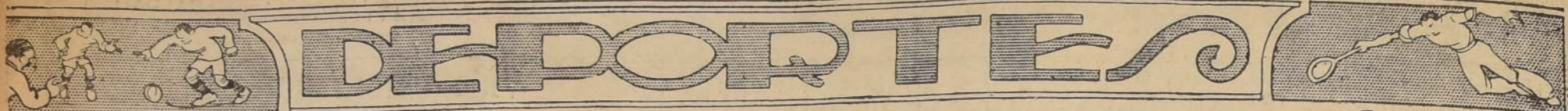
"GIULIO CESARE" . . . 10 de abril

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

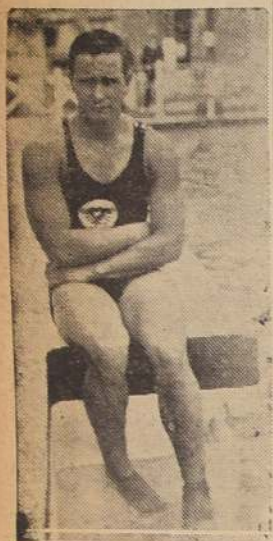
Santiago: AGUSTINAS esq. BANDERA — Valparaíso, BLANCO 1135

Valp.—X.





# Nuevos aficionados veremos destacarse en el torneo acuático de hoy



Manfredo Orb, un aficionado de buenas condiciones que en los torneos de la presente temporada se ha desempeñado en excelente forma.

A las 15 horas de hoy se iniciará en la pileta del Estadio Militar el segundo torneo oficial de la temporada, organizado por la Asociación de Natación de Santiago.

**LANCES DE WATER-POLO**

Con algunos encuentros de water-polo, a cargo de equipos novicios y de tercera división, se iniciará el torneo. El empeño que han puesto los novatos nadadores en sus entrenamientos les permitirá hacer partidos activos y equiparados.

**LAS DEMÁS PRUEBAS**

En las demás pruebas del programa tendremos oportunidad de apreciar el progreso experimentado por algunos de nuestros nadadores y por los adeptos con que cuentan las categorías juveniles e infantiles. Figuran también en el fixture dos pruebas para damas, en cuyas inscripciones resalta el nombre de Victoria Caffarena, que se presentará en estilos que no son de su especialidad, como son el estilo espalda y pecho.

## Clubs que van de paseo

Algunos de nuestros clubs aprovecharán el día de hoy para salir de paseo. Damos a continuación algunos de ellos.

El Chacarita Junior se dirigirá hoy, desde Avenida Matía esquina de Aldunate. Se recomienda la asistencia a los jugadores de fútbol.

El Unión Condell F. C. irá a Rancho Las Partidas, situada en San Joaquín, esquina de Subercaseaux, a las 8 horas. Después de un almuerzo campestre, se jugará un lance de fútbol.

A Pedñal se dirigirá el Fernando Alfende F. C. La delegación partirá a las 13, desde Recoleta esquina de Maipo.

Se ha confeccionado un programa cuyos números más interesantes son las pruebas para infantiles y para damas



Antonio Cárdenas

ADVERTENCIA IMPORTANTE

Se nos pide advertir a las personas que componen el jurado,

## Hoy habrá algunos concursos de tiro

Nacional y Sporting harán certámenes que durarán todo el día

La práctica de Tiro al Blanco se ha intensificado en forma considerable después del campeonato internacional, efectuado en Septiembre último. Es así como la mayoría de nuestros clubs se ha entregado a la organización constante de torneos internos, con el fin de prepararse para las futuras competencias y tener ocasión de representar a su club y al país en los torneos internacionales venideros.

**LOS CONCURSOS DEL NACIONAL**

El club Nacional, que posee el espléndido Stand de Recoleta, hará durante todo el día de hoy algunos certámenes internos, pero, en ellos también podrán participar los aficionados que lo deseen.

Entre los concursos principales figura la etapa final del campeonato

que deben encontrarse en sus puestos quince minutos antes de las 15 horas, con el objeto de empezar el campeonato a la hora exacta.

Igual recomendación nos han hecho algunos de los clubs participantes respecto de sus nadadores.

## Federación Nacional de Esgrima

El directorio de esta colectividad se reunirá mañana a las 17 horas, en el local de la Dirección de Tiro y Deportes, del Ministerio de Guerra (Natalie esquina Alonso Ovalle).

## Federación Nacional de Rayuela

La sexta rueda del campeonato que patrocinara la dirigente máxima de rayuela, se efectuará hoy, a las 16.20 horas, en las canchas del club Condor, ubicadas en San Ignacio 2130.

Intervendrán los siguientes clubs: Delicias, Imparcial, Cuatros, Ventanero, La Quemada, Monterrey, Condor, Conchali, Riel y Hormazabal.

Se disputarán valiosos premios, por lo cual el entusiasmo existente se ha visto acrecentado.



Alfonso Casasempere, el nadador de la UDE que se viene destacando como un buen especialista del estilo espalda.

vicio; Asociación Cristiana con Neptuno.

15.15: water-polo, novicios; Dep. Nacional con U. D. Española.

15.30: water-polo, 3ª división; Neptuno con U. D. Española.

15.50: 25 metros estilo libre, niñas hasta 12 años no cumplidos.

16.55: 25 metros estilo libre, niñas hasta 14 años no cumplidos.

16.50: 50 metros estilo libre, niñas hasta 14 años.

16.10: 100 metros estilo pecho no ganadores de la presente temporada.

16.20: 50 metros estilo pecho, niñas hasta 12 años.

16.30: 100 metros estilo libre para hombres, handicap.

16.40: 50 metros estilo espalda hombres, no ganadores presente temporada.

16.50: 100 metros estilo libre juveniles hasta 18 años.

17: 50 metros estilo espalda para damas, toda competidora.



Augusto Heitmann

17.10: 300 metros estilo libre, todo competidor.

17.30: posta 3 x 50 metros, estilo pecho, para hombres, todo competidor, interclubes.

## Deportivo "La Legua"

Esta institución ha elegido el siguiente directorio que regirá sus destinos en 1931:

Directorio honorario: Presidente, señor Mario Gandarillas; vicepresidente, señor Javier Gandarillas; directores, señores Carlos A. Sepúlveda, Abraham Quedo, Nefelí Acuña y Pedro Reyes.

Directorio efectivo: Presidente, señor Raúl Sepúlveda; vicepresidente, señor José Olguín; tesorero, señor Luis A. Sepúlveda; secretario, señor Augusto Tapia; tesorero, señor Augusto Tapia; capitán del primer equipo, señor Augusto Tapia; capitán del segundo equipo, señor Enrique Cortés; capitán del tercer equipo, señor Ernesto Andrade.

## Antenochas quedaron designadas las nuevas autoridades del Colo-Colo

Antenochas quedó elegido el nuevo directorio del Club Colo Colo, que quedó constituido como sigue:

Presidente, don Gonzalo Debasa (reelegido); Vice-presidente, don Carlos Cariola (reelegido); Secretario, don Hidalgo Ceballos (reelegido); Prosecretario, don Waldo Sanhueza; Tesorero, don Luis Barros; Protesorero, don Jorge Silva; Directores, señores Fernando Larraín, José Anfrunz y Oscar Sarmiento; Capitán del primer equipo, Guillermo Subiabre; vice-capitán, Miguel Olguín.

Independencia F. C. — Junta general hoy, a las 17 horas, en el local de costumbre. Elección de directores.

Lincoyan F. C. — Directorio hoy, a las 14 horas, en Lord Cochran 666.

Almirante Simpson Yungay F. C. — Junta general hoy, a las 10.30 horas, en San Pablo 4252.

Deportivo El Imparcial. — Jugadores de rayuela hoy, a las 13.30 horas, en secretaría, Santa Isabel 355.

Estrella Polar F. C. — Jugadores hoy, a las 14 horas, en la cancha de costumbre.

Liverpool Wanderers F. C. — Junta general hoy, a las 10 horas, en secretaría.

Deportivo José Aldana. — Jugadores hoy, a las 13 horas, en la granita Mapocho.

## Interesantes competencias de tennis

se realizan hoy en Talca. Actúan los representantes del Palestina y del Audax

En Talca se realizará hoy un buen interclubes tennis en el cual actuarán los mejores aficionados del Audax de aquella ciudad y del club santiaguino Palestina.

Se disputa en este interclubes un valioso trofeo donado por el presidente de la colectividad santiaguina.

El siguiente es el calendario de partidos que se desarrollará:

A las 8.30 horas: Alfredo Yuni (Palestina) v. Gustavo Schlegler (Audax).

8.30: Salvador Musalem (Palestina) v. Armando Zúñiga R. (Audax).

8.30: Antonio Zoror (Palestina) v. Roberto Gacitúa (Audax).

9.30: Elias Thumala (Palestina) v. Luis Reyes (Audax).

9.30: Juan Yuni (Palestina) v. Armando Zúñiga Braga (Audax).

## Pedalearán por los caminos los ciclistas

Cinco clubs anuncian para hoy pruebas por carreteras

A excocción del club Ciclista Centenario, Royal Chile y Chacabuco, harán carreras internas por caminos, partiendo a las 7 horas desde Santa Rosa, esquina de San Joaquín, con el objeto de preparar a sus corredores para las próximas competencias oficiales. Los tres clubs nombrados nos encargan advertir a las personas

designadas en el jurado y a los competidores que deben encontrarse 15 minutos antes en el punto de partida. La prueba se efectuará en el camino a Puente Alto.

El Centenario hará su prueba a Pedñal, partiendo desde la Plaza Argentina a las 7 horas.

La UDE, igualmente, prepara otra carrera a Aconcagua. La partida se dará desde la Plaza Italia, a las 7 horas.

Como se ve la actividad de los ciclistas está en el día de hoy.

## Club de Deportes "El Imparcial"

Este nuevo club eligió recientemente su directorio, recayendo la elección en las siguientes personas:

Presidente honorario, señor Augusto Ovalle Castillo.

Vice presidente honorario, señor L. Alfredo Arenas Aguirre.

Directores honorarios, señores Pineda, Santelices, Ríos, Eduardo Euzenat, Valenzuela y Basilio Vera Cartajena.

Presidente efectivo, don Manuel Aguirre Zúñiga.

Vice-presidente, don Manuel 2º Pineda Puentes.

Secretario, don Ramón Santelices Ríos (reelegido).

Pro-secretario, don Angel Vera Ferrada.

Tesorero, don Francisco Quintana Morales.

Pro-tesorero, don Alirio Quintana Morales.

Directores, señores Roberto Bravo González, Daniel Paredes Reyes, Eduardo Peschke Sánchez, Domingo Arriano Soto, y Miguel Apablaza Puentes.

Delegados ante la Federación Nacional de Rayuela, señores Luis García Silva (propietario) y Ramón Santelices Ríos (suplente).

Capitán, don Luis Cruz Vasquez.

Comisión Revisora de Tesorería, señores Francisco Rojas Oyarrun, Ramón Santelices Ríos y Angel Vera Ferrada.

## Unión Plaza Italia F. C.

Con unas once celebra hoy su quinto aniversario el Unión Plaza Italia F. C., en casa de su presidente, Lira 26. Las adhesiones se recibirán hasta las 12 del día de hoy.

## Canosos

NO PIERDAN SU TIEMPO EN ENSAYOS, CUANDO TIENEN A LA MANO

## LA TINTURA FRANCOIS INSTANTANEA

La única que devuelve en algunos minutos y con una sola aplicación el color natural de la juventud, en negro, castaño oscuro, castaño y castaño claro, y que ha probado sus buenos resultados desde 20 años que se vende en todas las farmacias.

Autorizada por la Dirección General de Sanidad, decreto N.º 2505.

## No arriesgue sus dientes dejándolos medio limpios

Cepillándose únicamente la superficie de los dientes no es una protección suficiente — se necesita la espuma penetrante de la Crema Dentífrica Colgate para remover los residuos alimenticios de las pequeñas hendiduras donde la caries empieza.



Note usted como la Crema Dentífrica Colgate limpia donde el cepillo no alcanza a limpiar



Este diagrama demuestra como la espuma espesa de la Crema Dentífrica Colgate con "acción superficial" baja, penetra en las más pequeñas hendiduras, donde el cepillo no alcanza a limpiar.



Según dicen los dentistas, la verdadera prueba de una crema dentífrica es "¿Que tal limpia?"

Pues ningún dentífrico puede hacer otra cosa que limpiar. Las declaraciones que hacen algunos dentífricos de que "curan" píorrea, acidez, encías blandas, son falsas y erróneas, según dicen los más eminentes dentistas.

La Crema Dentífrica Colgate limpia mejor — debido a la acción extraordinaria de su insuperable espuma penetrante que invade y limpia las más pequeñas hendiduras de los dientes, donde los residuos mucosos o alimenticios se acumulan, y donde las cremas dentífricas ordinarias no alcanzan a limpiar.

No arriesgue sus dientes dejándolos medio limpios, así como también los intersticios. Use Colgate, la Crema Dentífrica en forma de cinta que no solamente limpia las superficies de los dientes, sino que se introduce en los sitios más difíciles de llegar, limpiándolos y purificándolos — proporcionando a sus dientes una protección extra, precisamente en los lugares donde se necesita más.

ALFREDO MONDION M. SRDC33

Casilla 3882 — Santiago.

Sírvanse enviarme gratis, una muestra de la Crema Dentífrica Colgate.

Nombre .....

Dirección .....

Ciudad .....

Adjunto le remito \$ 0.80 en estampillas para el franqueto.

## AVISO

AVISAMOS a los aficionados chilenos que el "AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO"

ha invitado, por medio del "AUTOMOVIL CLUB DE CHILE", a participar en El Gran Premio Argentino, Buenos Aires-Cordoba ida y vuelta, Carrera de Fuera Libre, del 24 y 25 del corriente, y que tendrá un recorrido de 1.500 kilómetros.

Las inscripciones se cierran el 20 del presente.

## Por Viaje Vendo LA MEJOR CASA-QUINTA

de la Población Atacama, a una cuadra carros S. Bernardo, 6.000 mts. terreno, todo plantado, en plena producción, 1.000 parras uva de mesa para exportación, gran plantación de flores, palomas, etc. Comodo bungalow recién construido, todo cemento armado y ladrillo, linda cocina eléctrica, gran pieza baño completa, con calentador eléctrico, subterráneo, garage, jardín, abunde agua de riego y potable. — Valor: \$ 170.000, recibo también parte de pago buena propiedad de renta.

Tratar: CASTRO 201.

## Casa Habitación

Se compra o se arrienda en el barrio central en buen estado y para familia numerosa, preferiblemente en un piso.

En compra se paga hasta \$ 400.000 al contado; en arriendo hasta \$ 3.000 mensuales, con contrato.

Ofertas EXCLUSIVAMENTE POR ESCRITO, con los datos posibles, a A. Z. B., calle Huérfanos N.º 1531.

NO SE ADMITEN OFERTAS VERBALES, y sólo se contestarán las ofertas escritas que interesen.

## NO SE PAGA COMISION.

TODO EL DEPORTE, NACIONAL Y EXTRANJERO, TIENE SUS MEJORES INFORMACIONES Y RELACIONES EN

## "LA NACION"

Si Ud. es deportista, debe suscribirse a "LA NACION".

Valor de la suscripción:

ANUAL .....	\$ 95.00
SEMESTRAL .....	\$ 50.00
TRIMESTRAL .....	\$ 27.00

Al hacer el pago de la suscripción, pida el interesante calendario que obsequiamos a nuestros suscritores.







## DISPUESTOS A TRIUNFAR VAN ESTA TARDE LOS ELECTRICOS AL RING DEL R. FRANCO

Se realizan siete interesantes encuentros.—El programa del festival.

A las 18.30 horas se dará principio al campeonato de boxeo que el R. Franco posee en la calle de Pedro Lagos a los encuentros que se han programado en el desafío concertado entre los más altos valores de esta institución con los del Tracción Eléctrica.

**PELEAS QUE SE DESTACAN**  
Aun cuando todas las peleas son de un efectivo valor deportivo, se destacan notablemente el semi fondo y el encuentro base de la reunión a cargo de Carlos Lillo y Segundo Farfán.

## CHAHUAN ESTA LISTO PARA PELEAR CON BALAGUE

Este encuentro se efectuará el miércoles próximo en el Estadio Nacional

Ha correspondido a Celso Chahuán, la gran figura valdiviana, y a Gilberto Balagüe, uno de los profesionales nuevos, de más fuerte golpe, iniciar el miércoles próximo, en el Estadio Nacional (Plaza Italia), la temporada pugilística del presente año, en un encuentro a 10 rounds

El combate ha logrado interesar a la multitud y levantar la curiosidad pública, ya que van a la lucha dos muchachos que recién se inician en el mundo del profesionalismo después de cumplir brillantemente una espléndida hoja de servicios por la causa boxística amateur.

**LO QUE SERÁ EL COMBATE**  
Sin pretender entrar en una análisis completo de lo que puede resultar de este esperado cotejo, haremos, sin embargo, un pequeño bosquejo de las condiciones de los adversarios y sus posibilidades de triunfo.

Empezando por Balagüe, el muchacho siempre se ha distinguido por su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

## Asociación de Box de Santiago

La secretaría de la Asociación de Box de Santiago ha nombrado árbitro general, árbitros y jueces para la velada boxística de esta tarde a realizarse en el ring del Franco, Pedro Lagos 1036, a las 18 horas.

Árbitro general, señor Alberto Faudenes; árbitros y jueces, señores Francisco Ríos, Francisco Letor, Rodolfo Núñez, José García, Francisco Fuentesalba, Aurelio González y Víctor Gambl. También ha nombrado como miembro de la Comisión de Pelaje de los aficionados que actuarán en los próximos interclubes, al delegado del Club El Tani, para los días 12, 13 y 14 del presente, de 18.30 a 20 horas.

mucho de condiciones, y que está en situación de ofrecer con Guerra una lucha de energía y de emoción.

A continuación harán acto de presencia Carlos Rojas con Ubaldo Ibañez, match que, como el anterior, está llamado a obtener buen éxito. Los dos encuentros serán a cuatro rounds.

**PETER JHONSON CON TEOFILO SEDAN EN EL SEMI FONDO**  
El inter-match de la reunión lleva al público a los dos agresivos pesos medio pesado. El pugilista peruano se ha captado las simpatías de los aficionados de Santiago en los encuentros que ha sostenido, por su energía y decisión para combatir. Sedán se ha preparado para resolver en esta forma. Ahora sólo cabe una interrogación: ¿Quién será el noqueado? Nada se puede adelantarse por el momento, pues tanto Chahuán como Balagüe afrontan la situación con la seguridad absoluta de triunfar en el menor espacio de tiempo.

**LOS PRIMEROS ENCUENTROS**  
Han sido confiados a Simón Pedraza, reciente vencedor del puerto Alfredo Vega, con Domingo Pedraza.

Con el objeto de preparar en mejor forma la pelea de esta tarde, los dos contendientes se han sometido a un entrenamiento a los profesionales que participarán en el festival a beneficio del profesional inglés Jack Palmer, de más fuerte golpe, atrayente es el programa

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

## DIEZ ROUNDS PELEARAN NUEVAMENTE OSVALDO SANCHEZ Y MANUEL CELIS

Esta importante revancha se realizará el sábado en el Estadio Reina Victoria. Los rivales dispuestos producir el K. O.

Osvaldo Sánchez, el muchacho que por el momento cuenta con el mayor número de adeptos que le disputan entre los más altos valores del boxeo nacional, sube al ring de la Reina Victoria, con el objeto de medir sus fuerzas por segunda vez con Manuel Celis, pugilista con el que hace algunos meses protagonizó un combate que levantó el entusiasmo por la inteligencia y valentía de que hicieron lujo en todo momento los rivales.

**DE NUEVO FRENTE A FRENTE**  
Los cientos de aficionados que presenciaron su primer combate estuvieron de acuerdo con el fallo que favoreció a Sánchez por puntos, pero quedó en el ánimo de todos que un nuevo cotejo se imponía para establecer en mejor forma la superioridad de los rivales, ya que, tanto el vencedor como el vencido tuvieron momentos de aprendizaje y transieron a los combates que arrancaron el aplauso, cayendo por fin Celis con todos los honores de vencedor. Tal fue su comportamiento decidido y valiente del primero al último round. La empresa, como muy buen acuerdo, concertó esta revancha que está llamada a obtener un éxito ruidoso.

**EL K. O. NO CONSTITUIRÁ UNA SORPRESA**  
Los que han seguido de cerca la preparación de los rivales, gestos en las variadas apreciaciones respecto a su posible resultado, pero es opinión casi unánime de que en esta ocasión el match debe tener un resultado espectacular por la vía del K. O. hecho este que a nadie debe sorprender, pues tanto Celis como Sánchez están preparados para lidiarse en esta forma. Celis, que ha estado en constante actividad desde aquella pelea, ha mejorado notablemente su punche, que es hoy día en sus mejores tiempos. Otro tanto sucede con Sánchez, que está dispuesto a sorprender a la afición desahogado.

Se ha concertado para el sábado próximo un importante desafío entre estas célebres instituciones, las que, como de costumbre, aportarán a la bolsa sus mejores elementos. En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

En la pelea de esta tarde, Balagüe, con su potencia de sus golpes de derecha, con los que ha conseguido sus mejores victorias. Su golpe es fulminante, y al conectarlo con precisión, el K. O. ya estaría asegurado.

lizando el mejor combate de su brillante carrera, y para lo cual se ha entrenado durante varios meses en un fondo cercano a Santiago, donde logró subir de peso, y por lo tanto, mejorar con creces la potencia de sus golpes.

**EL FAVORITISMO ESTA MUUY A LA PAR**  
Esta nueva y gran pelea ha repartido la opinión de los aficionados en forma que los coloca muy a la par. Tanto en los gimnasios donde se entrenan, como en todos esos sitios en que se discute de boxeo, el tema de las conversaciones no es otro que las posibles incidencias y resultado a que dará lugar este nuevo e importante desafío. Así, pues, Sánchez y Celis subirán al ring el próximo sábado estimulados por sus miles de admiradores, cuyo triunfo lo don desahogado.

**Escogidos preliminares completados**  
El programa que se nos anuncia para el sábado próximo en el Estadio de la Reina Victoria.

Contra Junta F. Ahumada, sin lugar fondo, Redactor, señor Hederra. El señor Silva en extradición Karl Peter.

El señor Burgos en causa contra Hurtado.

Recursos de queja de Humberto Marín, sin lugar.

Recursos de queja de Alirio González, sin lugar.

Recursos de queja de Clodomiro Moraga, sin lugar.

José Félix, inscripción. Sin lugar fondo, Redactor, señor Hederra.

Contra A. Barrera, fallada. Contra G. Díaz, fallada. Alegro: En la 1, don Benjamin de la Barra.

En la 2, don Tomas de la Puente. En la 4, don Benjamin de la Barra.

En la 5, don Guillermo Varas. En la 6, don Omar Barrera con don Osvaldo Ramirez.

En la 7, don Osvaldo Garretón. 4. Sala.—Relator, señor Prens.

1. C. Ossa contra L. Vázquez, fallada. 2. M. Alvarez contra A. Vázquez, fallada.

3. M. González con S. Martínez, fallada. 4. Sala.—Relator, señor Varas.

Contra I. Manriquez, agregada fallada. 1. Lira con Menares, fallada.

2. Márquez con de la Puente, fallada. 3. Márquez con Arce, fallada.

4. Lira con Cancino, fallada. 5. Cobro de honorarios A. Antolín, fallada.

6. Rodríguez con Fuenzalida, fallada. 7. Sala.—Relator, señor Varas.

Contra A. Godoy y otros, fallada. Fallada de acuerdo: 1. Cardona contra P. Arrigoni.

Alegro: En la 1, don Filidor Rodríguez, revocado. En la 2, don Fortunato Rojas con don Mamerto Candia.

En la 3, don Osvaldo Garretón. En la 4, don Osvaldo Garretón. En la 5, don Osvaldo Garretón.

En la 6, don Osvaldo Garretón. En la 7, don Osvaldo Garretón. En la 8, don Osvaldo Garretón.

En la 9, don Osvaldo Garretón. En la 10, don Osvaldo Garretón. En la 11, don Osvaldo Garretón.

En la 12, don Osvaldo Garretón. En la 13, don Osvaldo Garretón. En la 14, don Osvaldo Garretón.

En la 15, don Osvaldo Garretón. En la 16, don Osvaldo Garretón. En la 17, don Osvaldo Garretón.

En la 18, don Osvaldo Garretón. En la 19, don Osvaldo Garretón. En la 20, don Osvaldo Garretón.

En la 21, don Osvaldo Garretón. En la 22, don Osvaldo Garretón. En la 23, don Osvaldo Garretón.

En la 24, don Osvaldo Garretón. En la 25, don Osvaldo Garretón. En la 26, don Osvaldo Garretón.

En la 27, don Osvaldo Garretón. En la 28, don Osvaldo Garretón. En la 29, don Osvaldo Garretón.

En la 30, don Osvaldo Garretón. En la 31, don Osvaldo Garretón. En la 32, don Osvaldo Garretón.

En la 33, don Osvaldo Garretón. En la 34, don Osvaldo Garretón. En la 35, don Osvaldo Garretón.

En la 36, don Osvaldo Garretón. En la 37, don Osvaldo Garretón. En la 38, don Osvaldo Garretón.

En la 39, don Osvaldo Garretón. En la 40, don Osvaldo Garretón. En la 41, don Osvaldo Garretón.

**DONOSO NO PELEARA EN EL SEMI FONDO**  
Una repentina indisposición de Carlos Donoso, que se encuentra afectado del estómago, le priva de poder participar en el semi fondo del festival con Manuel Lepe, match al ex campeón de peso gallo de Chile, que llegaba con los cuadrantes brillantes por los triunfos que le había logrado interesar, ya que el ex campeón de peso gallo de Chile llegaba con el prestigio de ser el contendiente por los cuadrantes brillantes por los triunfos que le había logrado interesar, ya que el ex campeón de peso gallo de Chile llegaba con el prestigio de ser el contendiente por los cuadrantes brillantes por los triunfos que le había logrado interesar, ya que el ex campeón de peso gallo de Chile llegaba con el prestigio de ser el contendiente por los cuadrantes brillantes por los triunfos que le había logrado interesar, ya que el ex campeón de peso gallo de Chile llegaba con el prestigio de ser el contendiente por los



HERMOSA CASA CENTRAL, ARRIEN-  
dase, asimismo departamentos y ofi-  
cinas. Consultar: Catedral 1019.  
13-E.—2723

SE ARRIENDA CASITA DOS PIEZAS Y  
cocina. Tratar: Mapocho 4590.  
11-E.—2719

BELLAVISTA 55, ARRIENDASE Fren-  
te Parque, alcos confortables, siete  
habitaciones y dependencias. Baño  
instalado, \$ 480.  
11-E.—2715

170, CINCO PIEZAS, MONEDA 2866.  
12-E.—2714

500, DIECIOCHO 764, SIETE PIEZAS,  
Dielcho 702.  
12-E.—2714

SE ARRIENDAN ESPLINDIDAS Y  
cómodas casas. Arturo Prat 234.  
2662—11 E.

CASA NUEVA, SIETE PIEZAS, BANO  
y cocina eléctrica instalada. Vería y  
tratar: Sierra Bella 1283.  
2661—11 E.

SE ARRIENDA CHALET, HALL, CO-  
medor, 3 dormitorios, elegantemente presen-  
tados, baño instalado. Santa Elena  
1189, camiones alameda puerta. Hay  
otro igual número de piezas a 220.  
2656—11 E.

SE ARRIENDA A LA CALLE, HALL,  
comedor, un dormitorio, baño ins-  
talado o distribuido, hall, comedor,  
dos dormitorios, Santa Elena 1185.  
Camiones Alameda puerta.  
2655—11 E.

260, ARRIENDO CASA NUEVA, BA-  
ño instalado. Lujoso 2869.  
2648—12 E.

230, ARRIENDO CASAS NUEVAS,  
baño instalado. Blanco Encarada  
2862.  
2647—12 E.

ARRIENDASE ESPLINDIDA CASITA  
que ocupaba "Academia Técnica Li-  
taria". Castro 378.  
2631—14 E.

125 CASAS CITE MODERNO, SAN  
Luis 1425 (Independencia).  
2601—11 E.

HONORABLE, PIEZA CALLE, SAN  
Martín 453.  
2794—11 E.

SE ARRIENDASE CASA CINCO  
piezas, Buena 158-G, Barrio Parque  
Forcal.  
2793—11 E.

300, ARRIENDASE COMODOS AL-  
tos, Coquimbo 821. Se regala auto  
mes. Tratar: Ejército 571, de 1 a 3.  
2627—12 E.

CASA, GRAN PATIO, ARRIENDASE  
barato. Mitre 1078, frente Fabrica  
Cartuchos.  
2612—12 E.

250 PESOS, ESPLINDIDA CASA EN  
altos, con baño, se arrienda, Domey-  
ko 1566, entre Vergara y Carrera.  
2611—11 E.

145 PESOS, MUY BUENAS CASAS  
interior, Domeyko 1955.  
2611—11 E.

ARRIENDO ALTOS 160 PESOS, CIN-  
co piezas, hall, galería, dependencias.  
San Alfonso 1017.  
2510—12 E.

ARRIENDO ESPLINDIDA CASA, ON-  
ce piezas, incluso servicios, bajo ca-  
liforn. Libertad 78.  
2609—11 E.

CASITAS HIGIENICAS, 62 PESOS,  
Castro 472, Cite Modelo.  
2606—11 E.

150, ARRIENDO CASA CUATRO PIE-  
zas y dependencias, León Prado 410,  
también tiene garage.  
2673—11 E.

600, MANUEL RODRIGUEZ, ALTOS  
y bajos, moderna.— Enrique Brunell.  
2673—11 E.

650, VILLAVICENCIO, 5 DORMITO-  
rios.— Enrique Brunell. Agustinas  
1248.

CHALET-QUINTA, AMOBIADO, 60  
metros por 4 metros, 8 dormitorios,  
2 hall, salón, comedor, escritorio, co-  
cina a gas, baño instalado, garage,  
jardines y toda clase de árboles fru-  
tales. Precio módico. Arriendase en  
Providencia. Av. Miguel Claro 1842.  
3119

SE ARRIENDA UN DEPARTAMENTO  
con tres balcones a la calle, con luz,  
recién refaccionado, en 8 110, Pavli-  
na N. 499.  
3113

380, GORBEA, BAJOS, 5 PIEZAS,  
toilette.— Enrique Brunell.

450, ALMIRANTE SIMPSON, MO-  
derna, 3 dormitorios.— Enrique Brunell.

450, RIQUELME, BAJOS, PROXIMO  
Alameda.— Enrique Brunell.

500, BELLAVISTA, ALTOS, 4 DOR-  
mitorios, toilette.— Enrique Brunell.

510, SERRANO, MODERNA, BAJOS,  
—Enrique Brunell. Agustinas 1248.

350 PESOS, CHACABUCO 549, BAJOS  
sin alto, 11 habitaciones, toilette,  
instalada. Madrid 931.  
2671—11 E.

DESDE 350 PESOS, ARRIENDANSE  
casas numerosas habitaciones. Lu-  
ves: Nataniel 714.  
2675—14 E.

CARMEN 775, NUEVE HABITACIO-  
nes, hall, dependencias, baño ins-  
talado.  
2678—11 E.

CLARAS 437, ARRIENDO CASA EN  
bajos, hall, ocho piezas, toilette, ex-  
tensas dependencias.  
2687—11 E.

SE ARRIENDA ESPLINDIDA PIEZA  
con balcones, un baño Recoleta;  
precio módico. Andrés Bello 378.  
altos.  
2784—11 E.

360, 250 CASAS NUEVAS, POCAS  
piezas, gran sitio, árboles, cocina ins-  
talada, gas, electricidad, Tranvías.  
Dominica 151.  
2777—11 E.

470 BONITA EXTENSA CASA, MUY  
buenas piezas; buero. Santo 2504.  
Llaves: altos.  
2766—11 E.

450 ARRIENDASE ESPLINDIDA CA-  
sa bajos, 8 piezas, hall, baño y huer-  
to, fuera dependencia. Lira 360.  
2750—11 E.

SE ARRIENDO ESPLINDIDO DEPARTAMENTO, Varías casas recién  
terminadas. Molina 137.  
2746—11 E.

SE ARRIENDA CASITA MODERNA, UN  
baño, cocina, gas, luz, gas, luz.  
Carmen 1013.  
2657—14 E.

ARRIENDASE BAJOS 6 PIEZAS Y  
servicio. Republica 636.  
2655—11 E.

SE ARRIENDA SOLA ARRIENDO DOS  
o tres piezas a personas honorables.  
Maestranza 1422.  
2632—11 E.

ARRIENDASE LINDA CASITA, TRES  
piezas, dependencias, un baño Por-  
tal. Libertad 162.  
2635—11 E.

PIEZAS BAJOS, CON SIN MUEBLES,  
casa familia. Gálvez 265.  
2634—11 E.

PIEZAS, 35 Y 50 PESOS ARRIENDO.  
Moneda 2014.  
2630—11 E.

ARRIENDO CASA ESQUINA SALVA-  
dor, negocio, 23 de Enero 1031, Ru-  
don.  
2627—11 E.

ARRIENDASE PIEZA TODO SERVICIO,  
Lira 114.  
2678—12 E.

ESPLINDIDOS BAJOS, ALTOS,  
amoblados. Vergara 906.  
2677

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITACIO-  
nes, bajos, cinco piezas, hall,  
patio, dependencias.  
2676

SE ARRIENDA UNA PIEZA, INDE-  
pendencia 432. Casa 5.  
2674

PARA 15 DE ENERO ARRIENDASE  
casita toda comodidad. Nuble 766.  
Barro 651.  
2673—12 E.

SE ARRIENDASE CASA MATIU  
432, entre Compañía y Catedral: 5  
piezas, hall, servicios. Vería: de 2  
a 5.  
2672—12 E.

SE ARRIENDA CASA ESTACION  
Central, moderna casita 4 habita-  
ciones, 5 dormitorios.— Enrique Sán-  
chez. Calle La Balsa 79.  
2671—11 E.

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2670

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2669

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2668

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2667

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2666

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2665

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2664

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2663

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2662

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2661

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2660

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2659

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2658

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2657

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2656

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2655

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2654

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2653

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2652

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2651

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2650

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2649

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2648

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2647

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2646

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2645

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2644

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2643

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2642

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2641

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2640

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2639

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2638

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2637

ARRIENDASE BAJOS, SIETE PIE-  
zas, hall, Rosas 2921. Tratar: 2 a 4.30.  
Morandé 291, oficina 15.  
2671—11 E.

VICUA MACKENNA 660 ARRIENDA  
departamento, alcos interiores,  
con sin muebles, con sin pensio-  
nario.  
3093—17 E.

SE ARRIENDA CASA PARA IN-  
dustria o garage. San Francisco 849.  
50 PIEZA, LUZ, CASA FAMILIA. SAN  
Francisco 1121.  
259 REGIA CASA, GORBEA 2761.  
12 E.

CASA MODERNA, 9 PIEZAS, HALL,  
Maruri 1021. Entrada por Carrion.  
94 ARRIENDANSE CASITAS MATRI-  
monio solo. Nataniel 714.  
12 E.

SE ARRIENDAN PIEZAS PERSONAS  
solas, matrimonios. Delicias 2465 c14.  
370 CASA SIN ALTOS, 6 GRANDES  
habitaciones. Sazie 2639.  
380 CASA 7 PIEZAS, DOS PATIOS,  
parrón, servicios. Huemul 1152. Ver-  
la 10 a 12.  
ARRIENDASE CASA \$ 150. FARISA  
421.  
12 E.

INDEPENDENCIA 392, REGIAS PIE-  
zas, balcones, baño. Precios módicos.  
SAN BERNARDO, PRAT 695, ARRIEN-  
do casa quinta amoblada por la tem-  
porada de verano.  
2746—11 E.

SE ARRIENDA CASITA MODERNA, UN  
baño, cocina, gas, luz, gas, luz.  
Carmen 1013.  
2657—14 E.

ARRIENDASE BAJOS 6 PIEZAS Y  
servicio. Republica 636.  
2655—11 E.

SE ARRIENDA SOLA ARRIENDO DOS  
o tres piezas a personas honorables.  
Maestranza 1422.  
2632—11 E.

ARRIENDASE LINDA CASITA, TRES  
piezas, dependencias, un baño Por-  
tal. Libertad 162.  
2635—11 E.

PIEZAS BAJOS, CON SIN MUEBLES,  
casa familia. Gálvez 265.  
2634—11 E.

PIEZAS, 35 Y 50 PESOS ARRIENDO.  
Moneda 2014.  
2630—11 E.

ARRIENDO CASA ESQUINA SALVA-  
dor, negocio, 23 de Enero 1031, Ru-  
don.  
2627—11 E.

ARRIENDASE PIEZA TODO SERVICIO,  
Lira 114.  
2678—12 E.

ESPLINDIDOS BAJOS, ALTOS,  
amoblados. Vergara 906.  
2677

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITACIO-  
nes, bajos, cinco piezas, hall,  
patio, dependencias.  
2676

SE ARRIENDA UNA PIEZA, INDE-  
pendencia 432. Casa 5.  
2674

PARA 15 DE ENERO ARRIENDASE  
casita toda comodidad. Nuble 766.  
Barro 651.  
2673—12 E.

SE ARRIENDASE CASA MATIU  
432, entre Compañía y Catedral: 5  
piezas, hall, servicios. Vería: de 2  
a 5.  
2672—12 E.

SE ARRIENDA CASA ESTACION  
Central, moderna casita 4 habita-  
ciones, 5 dormitorios.— Enrique Sán-  
chez. Calle La Balsa 79.  
2671—11 E.

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2670

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2669

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2668

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2667

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2666

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2665

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2664

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2663

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2662

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2661

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2660

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2659

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2658

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2657

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2656

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2655

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2654

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2653

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2652

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2651

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2650

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2649

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2648

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2647

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2646

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2645

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2644

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2643

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2642

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2641

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2640

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2639

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2638

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2637

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2636

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2635

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 HABITA-  
ciones, baño instalado.— Enrique  
Sánchez.  
2634

200, CASA 6 HABITACIONES, Arrien-  
dase. Rosas 2207.  
2291—11 E.

VENDO UN CAMIONCITO FORD DE  
cambio, cerrado, con patente, \$ 900.  
Moneda 2215.  
2215—11 E.

NECESITO ARRENDAR UNA CARRE-  
tila aperada, pago semanal. Calle  
Victoriano 352.  
3319

ARRIENDASE A FAMILIA BUEN AU-  
to particular por meses o convenio-  
nal. Santo Domingo 212.  
3309—12 E.

VENDO CAMION FORD, CARROCE-  
ria nueva. Lavita Larrain 1820.  
3309—12 E.

CARRETERA 650, CON DOS CABA-  
llos. Arauco 454.  
MOTOCICLETAS, 1,500; 800, 600, SAN  
Ignacio 1898.

BREACK CON ARNESES, VENDO.  
Andes 2580.

FORDS CERRADOS, TURISMOS, CA-  
miones, ocasión, vendo. Esmeralda  
728.

TALLERES CICLISTAS: — LIEGO  
nuevo surtido de accesorios y re-  
puestos para bicicletas. Precios fu-  
ta competencia. Por mayor y menor  
Casa Bohme. San Antonio 452.

ACCESORIOS Y REPUESTOS PARA  
automóviles. Surtido completo pre-  
cios especialmente bajos. Por mayor  
y menor. Casa Bohme. San Antonio  
452.

2,800 — BUICK CANADIENSE, TI-  
po Packard, turismo, forros nuevos  
contado. San Francisco 1130.  
12-E.

GONDOLA BUEN ESTADO, CON RI-  
corrido, compro. Tratar: Barnechea  
315, casa 3.  
3229

SE 13,000, CAMION GENERAL MU-  
tor, tres toneladas, costo el doble,  
garantizando como nuevo. Población  
Atacama, Primera Avenida 0122.  
(Paradero 13).  
2775—11 E.

COMPRO AUTO EN BUENAS CON-  
diciones, con facilidades. Bulnes 70.  
3271

OCCASION VENDO TAXIMETRO B.  
B, cordon nuevo \$



**COMPRAN DISCOS, CATEDRAL**  
1019.  
RAMA CURAQUILLA DE LOS AN-  
des, vende desde un quintal. Rogelio  
Ugarte 1330.  
1905-11-E

**TRANSMISIONES STOCK PERMANENTE**  
CHRISTEN VACHER  
Y CIA LTD  
AV. PORTALES 518 CASILLA 660

SE VENDEN SACOS VACIOS PARA  
ALMACEN, de primer uso, en perfecto  
estado. 1000, 1500, 2000, 2500, 3000  
pulgadas. 2500-11-E

**MONTURA INGLESA, CENTRO, AL**  
CANTO, Casilla 1800.  
11-E.—8731

**COMPRO: TAPADORA CORONA, TU-**  
bos para acido carbonico, Avenida  
Pardo 1800.  
2624-11-E

SE VENDE O CASION MAGNETO  
Boch, Baquedano 770.  
2758-11-E

**COMPRASE OBJETOS PEQUEÑOS,**  
apuntes y encajes antiguos, huanca-  
gua 07.  
2894-11-E

**600 CARTAGENA, DEPARTAMENTO**  
calli, Playa Unica.  
2824-11-E

**FABRICA GLOBOS DE GOMA, DES-**  
de siete pesos, gruesa, sin o sin in-  
spección. Forti, Fernández, Concha  
Kiosko 10.  
2754-11-E

**COMPRO CERA POR MAYOR, HUE-**  
rta 1235, oficina 32.  
3165

**VENDO COLECCION ESTAMPILLAS**  
América, cuatro tomos Ivert, Vera  
655 (Recoleta).  
3091

**COLA PESCADO REALIZO, CUEVAS**  
1828.  
3085

**CUBAS LINGUE 200 LITROS, MUY**  
baratas. Cuevas 1828.  
3085

**BOMBA AGUA "FRANCONIA", OB-**  
sequio a 70. Cuevas 1828.  
3085

**TINTA ROJA, CALIDAD GARANTI-**  
da, 0.60 litro, Cuevas 1828.  
3085

**COMPRO DOS MIL LATAS VA-**  
cias, bencineras, al contado. Teléfono  
371, Estación, Thompson 3657.  
3090

**COMPRO 200 BARRICAS, CEMEN-**  
to, vacías. Teléfono 871, Estación,  
Thompson 3657.  
3090

**LENTE BIOGRAFO P. 85 mm. REA-**  
lito, Dominica 118.  
2970

**VENDO UN GRAN LOTE DE LENA,**  
Maestranza 861.  
2932

**CAOLIN, TALCO, SULFATO, BARIO,**  
vendo, Malpú 1050.  
12-E.—2988

**MOLINO HARINAS, VENDO, PRAT**  
2110.  
3209

**LA FABRICA GLOBOS DE GOMA**  
desde 7 y gruesa, con o sin in-  
spección. Arturo Prat 1295.  
13 En.

**COMPRAN DISCOS, CATEDRAL**  
1019.  
RAMA CURAQUILLA DE LOS AN-  
des, vende desde un quintal. Rogelio  
Ugarte 1330.  
1905-11-E

**COMPRAN DISCOS, CATEDRAL**  
1019.  
RAMA CURAQUILLA DE LOS AN-  
des, vende desde un quintal. Rogelio  
Ugarte 1330.  
1905-11-E

**COMPRAN DISCOS, CATEDRAL**  
1019.  
RAMA CURAQUILLA DE LOS AN-  
des, vende desde un quintal. Rogelio  
Ugarte 1330.  
1905-11-E

**COMPRAN DISCOS, CATEDRAL**  
1019.  
RAMA CURAQUILLA DE LOS AN-  
des, vende desde un quintal. Rogelio  
Ugarte 1330.  
1905-11-E

**COMPRAN DISCOS, CATEDRAL**  
1019.  
RAMA CURAQUILLA DE LOS AN-  
des, vende desde un quintal. Rogelio  
Ugarte 1330.  
1905-11-E

**COMPRAN DISCOS, CATEDRAL**  
1019.  
RAMA CURAQUILLA DE LOS AN-  
des, vende desde un quintal. Rogelio  
Ugarte 1330.  
1905-11-E

**COMPRAN DISCOS, CATEDRAL**  
1019.  
RAMA CURAQUILLA DE LOS AN-  
des, vende desde un quintal. Rogelio  
Ugarte 1330.  
1905-11-E

**COMPRAN DISCOS, CATEDRAL**  
1019.  
RAMA CURAQUILLA DE LOS AN-  
des, vende desde un quintal. Rogelio  
Ugarte 1330.  
1905-11-E

**COMPRAN DISCOS, CATEDRAL**  
1019.  
RAMA CURAQUILLA DE LOS AN-  
des, vende desde un quintal. Rogelio  
Ugarte 1330.  
1905-11-E

**COMPRAN DISCOS, CATEDRAL**  
1019.  
RAMA CURAQUILLA DE LOS AN-  
des, vende desde un quintal. Rogelio  
Ugarte 1330.  
1905-11-E

**COMPRAN DISCOS, CATEDRAL**  
1019.  
RAMA CURAQUILLA DE LOS AN-  
des, vende desde un quintal. Rogelio  
Ugarte 1330.  
1905-11-E

**COMPRAN DISCOS, CATEDRAL**  
1019.  
RAMA CURAQUILLA DE LOS AN-  
des, vende desde un quintal. Rogelio  
Ugarte 1330.  
1905-11-E

**COMPRAN DISCOS, CATEDRAL**  
1019.  
RAMA CURAQUILLA DE LOS AN-  
des, vende desde un quintal. Rogelio  
Ugarte 1330.  
1905-11-E

**COMPRAN DISCOS, CATEDRAL**  
1019.  
RAMA CURAQUILLA DE LOS AN-  
des, vende desde un quintal. Rogelio  
Ugarte 1330.  
1905-11-E

**TAPADOS SEDA NEGRO, AZUL O**  
café, comprase preferencia a tales  
grandes, vestidos bien, ternos caba-  
lleros, vestidos baratas, lindos ves-  
tidos, seda, lana, algodón desde 10  
pesos. Ropa niños muy barata. Ofi-  
cina Arturo Prat 16.  
2888

**VENDESE DE OCASION ARRIBO GA-**  
uardia, impermeable, traje golf nue-  
vo, niño 14 años, vestidos teatro,  
batas, sombreros, carteras, vestido  
ninfas, dos abrigos Lenci, ropa hom-  
bre etiqueta. Cochrane 184.  
2772

**ACCESORIOS Y REPUESTOS PARA**  
Gramofonos: — Gran realización de  
toda clase de repuestos y accesorios  
para gramofonos cualquier marca.  
Por mayor y menor. Casa Bohme,  
San Antonio 432.

**PRACTICE YOUR ENGLISH AND**  
gain an advantage over your com-  
petitors by studying the best busi-  
ness or industrial management, ac-  
countancy, or salesmanship practice  
as taught by some of the highest  
experts in America, through the  
14-Sale University training. Further  
details without obligation. Send name  
and address (paying what you  
are interested in) to G. L. Gifford,  
c/o, Casilla 1319 Santiago.  
2622

**COMPRO CERA POR MAYOR, HUE-**  
rta 1235, oficina 32.  
3165

**VENDO COLECCION ESTAMPILLAS**  
América, cuatro tomos Ivert, Vera  
655 (Recoleta).  
3091

**COLA PESCADO REALIZO, CUEVAS**  
1828.  
3085

**CUBAS LINGUE 200 LITROS, MUY**  
baratas. Cuevas 1828.  
3085

**BOMBA AGUA "FRANCONIA", OB-**  
sequio a 70. Cuevas 1828.  
3085

**TINTA ROJA, CALIDAD GARANTI-**  
da, 0.60 litro, Cuevas 1828.  
3085

**COMPRO DOS MIL LATAS VA-**  
cias, bencineras, al contado. Teléfono  
371, Estación, Thompson 3657.  
3090

**COMPRO 200 BARRICAS, CEMEN-**  
to, vacías. Teléfono 871, Estación,  
Thompson 3657.  
3090

**LENTE BIOGRAFO P. 85 mm. REA-**  
lito, Dominica 118.  
2970

**VENDO UN GRAN LOTE DE LENA,**  
Maestranza 861.  
2932

**CAOLIN, TALCO, SULFATO, BARIO,**  
vendo, Malpú 1050.  
12-E.—2988

**MOLINO HARINAS, VENDO, PRAT**  
2110.  
3209

**LA FABRICA GLOBOS DE GOMA**  
desde 7 y gruesa, con o sin in-  
spección. Arturo Prat 1295.  
13 En.

**COMPRAN DISCOS, CATEDRAL**  
1019.  
RAMA CURAQUILLA DE LOS AN-  
des, vende desde un quintal. Rogelio  
Ugarte 1330.  
1905-11-E

**COMPRAN DISCOS, CATEDRAL**  
1019.  
RAMA CURAQUILLA DE LOS AN-  
des, vende desde un quintal. Rogelio  
Ugarte 1330.  
1905-11-E

**COMPRAN DISCOS, CATEDRAL**  
1019.  
RAMA CURAQUILLA DE LOS AN-  
des, vende desde un quintal. Rogelio  
Ugarte 1330.  
1905-11-E

**COMPRAN DISCOS, CATEDRAL**  
1019.  
RAMA CURAQUILLA DE LOS AN-  
des, vende desde un quintal. Rogelio  
Ugarte 1330.  
1905-11-E

**COMPRAN DISCOS, CATEDRAL**  
1019.  
RAMA CURAQUILLA DE LOS AN-  
des, vende desde un quintal. Rogelio  
Ugarte 1330.  
1905-11-E

**COMPRAN DISCOS, CATEDRAL**  
1019.  
RAMA CURAQUILLA DE LOS AN-  
des, vende desde un quintal. Rogelio  
Ugarte 1330.  
1905-11-E

**COMPRAN DISCOS, CATEDRAL**  
1019.  
RAMA CURAQUILLA DE LOS AN-  
des, vende desde un quintal. Rogelio  
Ugarte 1330.  
1905-11-E

**COMPRAN DISCOS, CATEDRAL**  
1019.  
RAMA CURAQUILLA DE LOS AN-  
des, vende desde un quintal. Rogelio  
Ugarte 1330.  
1905-11-E

**COMPRAN DISCOS, CATEDRAL**  
1019.  
RAMA CURAQUILLA DE LOS AN-  
des, vende desde un quintal. Rogelio  
Ugarte 1330.  
1905-11-E

**COMPRAN DISCOS, CATEDRAL**  
1019.  
RAMA CURAQUILLA DE LOS AN-  
des, vende desde un quintal. Rogelio  
Ugarte 1330.  
1905-11-E

**COMPRAN DISCOS, CATEDRAL**  
1019.  
RAMA CURAQUILLA DE LOS AN-  
des, vende desde un quintal. Rogelio  
Ugarte 1330.  
1905-11-E

**COMPRAN DISCOS, CATEDRAL**  
1019.  
RAMA CURAQUILLA DE LOS AN-  
des, vende desde un quintal. Rogelio  
Ugarte 1330.  
1905-11-E

**COMPRAN DISCOS, CATEDRAL**  
1019.  
RAMA CURAQUILLA DE LOS AN-  
des, vende desde un quintal. Rogelio  
Ugarte 1330.  
1905-11-E

**COMPRAN DISCOS, CATEDRAL**  
1019.  
RAMA CURAQUILLA DE LOS AN-  
des, vende desde un quintal. Rogelio  
Ugarte 1330.  
1905-11-E

**COMPRAN DISCOS, CATEDRAL**  
1019.  
RAMA CURAQUILLA DE LOS AN-  
des, vende desde un quintal. Rogelio  
Ugarte 1330.  
1905-11-E

**COMPRAN DISCOS, CATEDRAL**  
1019.  
RAMA CURAQUILLA DE LOS AN-  
des, vende desde un quintal. Rogelio  
Ugarte 1330.  
1905-11-E

**COMPRAN DISCOS, CATEDRAL**  
1019.  
RAMA CURAQUILLA DE LOS AN-  
des, vende desde un quintal. Rogelio  
Ugarte 1330.  
1905-11-E

**NECESITO FARMACEUTICA PARA**  
provincia. Porvenir 171.  
13-E

**NECESITO SEORITA CONTADORA**  
tena práctica, con buena letra, me-  
dia, sueldo inicial 150 pesos. Ofi-  
cina Diego 983.  
2875-11-E

**INDEPENDIENSE, LA OFICINA**  
Técnica Industrial le dará el  
medio de trabajar por cuenta  
propia, enviando giro por  
\$ 10.00. Arturo R. Pergeler,  
Ingeniero, Prt 871, Valparaíso.  
Casilla 5077.

**OFRECESE JOVEN DECENTE, PRE-**  
parado acompañar familia, preferi-  
da fuera país, entiende francés, in-  
glés, alemán, latín. Escribir General  
Velásquez 386, Santiago.  
2873-11-E

**NECESITO SEORITA CON CONOCI-**  
mientos comerciales, Nueva York N.º  
73.

**SE NECESITA NISA PARA TRABAJ-**  
o Laboratorio, presentarse 9-10-  
R. P. Hanel, Delicias 1707.

**TECNICO ALEMAN, MUY PREPARA-**  
do construcción maquinarias, mod-  
erna, general, utilidades, fundición  
bronce, forja, estampados metáli-  
cos, temple, galvanoplastia, organi-  
zación, métodos de trabajo, presu-  
puestos, fiscalización se ofrece. M. B.  
Casilla 3810, Santiago.

**OFRECESE COMO AYUDANTE**  
taquígrafo, con recomendación. Ofi-  
cina: P. L. — Talca, Correo Maile,  
Delicias 4118.  
3077

**SEORITA PARA LA OFICINA, QUE**  
sepa alemán, se necesita. Huérfanos  
975.  
3134

**JOVEN ESPAÑOL, BUENA PRESEN-**  
cia, conoce géneros, calzado, con-  
cimientos escritor, escriba, me-  
diana, diestramente, desea ocu-  
pación. Libertio Villar, San Pablo  
1479.  
2925

**SEORITAS DE BUENA PRESENCIA,**  
necesitadas para la venta de comisión  
de artículos de fácil introducción, y  
si usted es activa podrá ganar \$ 50,  
diarios. Huérfanos 770.  
3128

**SEORITA ACTIVA, CONTRATAR**  
para la venta de revista, buenas infor-  
mas. Lunes de 18 a 19 h. 12, Mer-  
ced 882, 3.º piso, of. 3.  
3099

**NECESITANSE AGENTES AVISOS**  
y suscripciones honorables, recomen-  
daciones, buenas relaciones, se nece-  
sitara, trabajar Revista Universitaria  
de la Universidad Católica. Excelente  
comisión. Presentarse premiado do-  
cumentos, de 10 a 11 A. M., diari-  
mente, a Nueva York 17, piso 4.º.  
Editorial Sudamericana. 12-E.—3071

**OFICINISTA COMPETENTE, CON**  
buenas recomendaciones, posee el  
idioma alemán, edad 27 años, desea  
ocupación en el comercio de esta.  
Dirigirse a J. S., San Pablo 3025

**OFRECESE TAQUIGRAFO, DACTILO-**  
grafo, para esta o provincia. Diri-  
girse "Secretaría", Rosa 1773.  
14-E.—3259

**ENFERMERA INTERNA NECESITA**  
material, Avenida Matia 588. Re-  
comendación.  
3328

**NECESITO VENDEDORES DE CUADROS**  
al semanal. Martínez de Rozas  
3218.  
3320

**CONTADORA COMPETENTE, BUENAS**  
referencias, ofrece oficina com-  
ercial. Prt 1758.  
3328

**NECESITO JOVENITO ENTENDIDO**  
en alemán, de 15 a 17 años. Matu-  
cana 1509.  
3328

**MANICURER CON MUCHA PRAC-**  
tica y buenas referencias, ofrece  
servicio. Piquero Aguilera, Moneda 951.  
2889-11-E

**VIUDA JOVEN OFRECESE ATEN-**  
der negocio, recomendaciones. Te-  
léfono 1339, Teresa.  
3328

**ALEMAN MUY PRACTICO EN LA**  
elaboración de toda clase de cen-  
tas, necesita fardo muy importante  
de la provincia Atacama. Dirigirse  
con amplios detalles de anteriores  
actividades y copias de certificados  
a Casilla 137, Copiapó.  
13-E

**SEORITA DESPIERTA, OFRECESE**  
como asistente. S. Francisco 170.  
Hermilia Morales.  
3328

**NECESITO VENDEDORES AMBULAN-**  
tes para producto muy introduci-  
do. Buena utilidad. Matucana 510.  
Paseo, 8 A. M. 18 horas.  
3294

**14-EMPLEADOS DOMESTI-**  
COS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

**NECESITA UNA EMPLEADA. LO-**  
re 595.  
13-E

**COCINERA NECESITO, SANTA ROSA**  
523.  
2435-11-E

**NECESITO COCINERA \$ 80. RECO-**  
leta 808. Tratar: 1 a 4.  
2240-11-E

**NECESITA EMPLEADA QUEHACE-**  
res casa, Esperanza 49.  
11-E

**COCINERA SEPA BIEN SU OFICIO,**  
para corta familia, necesitare: suel-  
do hasta \$ 100. Providencia 239. (Una  
cuadra Plaza Italia).  
2508-11-E

**NECESITO COCINERA CON RECO-**  
mendaciones. Irarrázaval 1375.  
2557-11-E

**MATRIMONIO EXTRANJERO, NE-**  
cesita empleada. Merced 315.  
12-E.—2720

**NECESITO AMA. ANDRES BELLO**  
N.º 300. Horas de 12 a 2 P. M.  
2810-11-E

**SE NECESITA EMPLEADA PARA CO-**  
medor o piezas, con recomendaciones.  
Agustinas 1729.  
2781-11-E

**SUCURSALES DE**  
**"La Nación" y "Los Tiempos"**  
CERCA DE SU CASA HAY UNA SUCURSAL PARA LA RECEPCION  
DE SUS AVISOS CLASIFICADOS, INSTALADA EN PRO-  
PIO PARA SU COMODIDAD. SERVASE LEER LA  
SIGUIENTE Y ENCONTRARA LA  
LISTA SUCURSAL DE SU BARRIO

ALAMEDA...	Delicias 1109	(Cerca Bandera)
BRASIL...	Brasil 5	(Cerca Oficina 8)
CORREO CENTRAL...	Plaza de Armas	(Cerca Panamericano)
INDEPENDENCIA...	Independencia 956	(Cerca Alameda)
GRAL. MACKENNA...	Gral. Mackenna 1048	(Peluquería Iris, fren- te garita carros)
MATUCANA...	Matucana 869	(Cerca Est. Yungay)
PIEDRA LAGOS...	Pedro Lagos 1236	(Cerca San Diego)
PLAZA ALMAZOR...	Exposición 1116	(Cerca San Diego)
PLAZA ARGENTINA...	Delicias 2748	(Kiosco)
PORTAL EDUARDO...	Providencia 1314	(Frente M. Monti)
PROVIDENCIA...	San Diego 1235	(Cerca Barrio Matadero)
SAN MIGUEL...	San Diego 1235	(Cerca Barrio Matadero)
SAN DIEGO...	San Pablo 2571	(Cerca Cueto)
SAN PABLO...	San Pablo 2571	(Cerca Cueto)
VICUÑA MACKENNA...	Vicuña Mackenna	(Cerca Cueto)

**HORAS DE RECEPCION DE AVISOS Y SUSCRIPCIONES DE DIARIOS:**  
DE 9 A 12 Y 14 A 19.30 HORAS

**PALACE HOTEL**  
ALAMEDA 2860  
eq. San Alfonso  
Santiago  
El mejor para familias  
y viajeros, en una cuadra  
de la Estación Central

**EN CASA FAMILIA HONORABLE,**  
se necesitan, ofrecen departa-  
mento, bañero, cocina, pension  
mens. Alameda 105.  
3353-11-E

**PIEZAS PENSION. PRAT 42.**  
2332-12-E

**SAN FRANCISCO 92. PIEZAS, PEN-**  
sion. 2346-14-E

**COMPANIA 1892. ARRIENDANSE DE-**  
partamentos, Pienas, pension.  
2292-11-E

**CASA FAMILIA, REGIAS PIEZAS**  
con o sin pension. Exposición 376.  
12-E.—3104

**PIEZAS CALLE PENSION PRAT 187.**  
2410-13-E

**RESIDENCIAL EXTRANJERA DELI-**  
cias 1555, arrienda espléndido dor-  
itorio, baño propio. Excelente pension  
mens. 2408-11-E

**PIEZAS PENSION, CATEDRAL 2429.**  
11 En.

**120, PIEZA AMOBLADA, ESPLÉN-**  
dida pension. San Pablo 1479.  
2459-11-E

**ARRIENDASE PIEZAS CON PEN-**  
sion. Av. Vicuña Mackenna 137.  
42571-11-E

**NATANIEL 81, CASA FAMILIA, PIE-**  
za, pension. 11-E.—1139

**Es el aceite PURO DE OLIVA**  
que todo el mundo pide  
por su CALIDAD y PUREZA

**SE ARRIENDA PIEZA CON PEN-**  
sion. Santa Rosa 478  
1721-11-E

**PENSION, PIEZAS, ALONSO OVALLE**  
747.  
2038-7-E

**PIEZA, PENSION FAMILIA, \$ 150-**  
Compañía 3007.  
2563-11-E

**ARRIENDANSE PIEZAS, PENSION-**  
Rosas 1377.  
2562-11-E

**ARRIENDASE PIEZAS BALCON CA-**  
lle, pension, otras interiores. Ahu-  
mado 136, 144.  
2890-11-E

**PIEZA AMOBLADA, PENSION CA-**  
tedral 3119.  
2585-11-E

**ARRIENDASE LINDA PIEZA CALLE,**  
amoblada, bañero, baño, indepen-  
diente, con o sin pension, garage  
disponible. Bellavista 0643.  
11 En.

**SAN ALFONSO 1056, PIEZAS CON**  
o sin pension. 11 En.

**HOTEL FAMILIA, PIEZAS DESDE 3**  
pesos, dos camas 5. Pension com-  
pleta, 8. Delicias 2925.  
14-E

**PENSION, CASA-QUINTA, CARMEN**  
272.  
11-E

**MATRIMONIO EXTRANJERO SIN**  
nido necesita, dos o tres piezas sin  
muebles, baño instalado con pension  
mens. casa quinta extranjera con garage  
Providencia o Suñes. Oferta con  
precio. Casilla 2136.  
2576-11-E

**PIEZA, PENSION, MATRIMONIO.**  
Manuel Rodríguez 26.  
11-E.—2687

**PIDA SUS VIANDAS AL RESTAURANT**  
**E. PICART**  
LO MEJOR EN SU PRECIO  
**MORANDE 620**

**RECOLETA 101, PIEZAS AMOBLA-**  
das, excelente comida. Viandas a do-  
micilio. 11-E.—2662

**DEPARTAMENTO, PIEZA, PENSION,**  
arriendan, Serrano 73.  
12-E.—2745

**PIEZAS, PENSION, ALAMEDA 1621.**  
frente Dieciocho.  
11-E.—2722

**CATEDRAL 1326, PIEZA CON SIN**  
muebles, dase pension mesa.  
2801-11-E

**250, 280, ARRIENDO CASAS MODER-**  
nas. San Isidro 171.  
9-E

**DOY VIANDAS. ALAMEDA 80.**  
2611-11-E

**PENSION FAMILIA, PIEZAS BAL-**  
con. Serrano 94.  
2783-12-E

**ARRIENDO CON PENSION, PIEZA**  
calle o interior. Compañía 2141.  
2778-11-E

**DEPARTAMENTOS, PIEZAS, CALLE,**  
pension, arriendo. Agustinas 726.  
2749-11-E

**FAMILIA OFRECE PIEZA CALLE CON**  
pension. Catedral 1287.  
11-E.—2740

**PIEZA AMOBLADA, PENSION MATRIMONIO,**  
joven solo. San Martín  
798.  
2823-11-E

**15-GARAGES.**

**BOXES ARRIENDANSE DESDE 40**  
pesos. Moneda 1420.  
0124







AGUSTINAS 1269 - CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 11 DE ENERO DE 1931

PINTORES NECESITO. PUENTE B...

NECESITO ALBASIL. POLOLITO...

MEDIERO, HORTALICERO, LECHE...

NECESITO COSTURERA SASTRE...

NISA AYUDANTE CORSETERA, SE...

BUENAS COSTURERAS NECESITO...

NECESITASE COSTURERA MUY CO...

NECESITO CORTADOR DE CARNES...

AYUDANTE. MODISTA, NECESITO...

NECESITO AYUDANTES VESTONE...

NECESITO MAYORDOMO COMPE...

LA FLOR DE VICTORIA 1064, NE...

NECESITO NISAS APRENDIZAS...

SE NECESITA HOMBRE O MUJER...

AYUDANTES PARA SOMBREROS DE...

MUEBLISTA ENTENDIDO MAQUIN...

PINTORES TRATORES CON RECO...

SE NECESITA NISAS PARA SASTRE...

yes yes JABON GRINGO mucho bueno

NECESITAMOS DOS CARPINTEROS...

COSTURERA MUY COMPETENTE...

SE NECESITA PARA BANCAGUA...

CHOFER ALEMAN, BUSCA OCUPA...

NECESITO NISA QUE SEPA HACER...

COSEADOR EN PLANTILLA. CASTRO...

ADORNADORA SOMBREROS SESO...

PELUQUERA COMPETENTE PARA...

CHOFER SE OFRECE CON BUENAS...

MODAS, NECESITO COSTURERAS...

NECESITO AYUDANTES VESTONE...

25-PRODUCTOS MEDICINALES.

NORENG.-REJUVENECEDOR, EM...

GONORREAS, ESTRECHECES, OR...

Use siempre JABON BORAXOL

26-PROFESIONALES DIVERSOS.

COBRANZAS DIFICILES, INFORM...

SERVICIO SOMOS SERVICIO

27-PROPIEDADES (COMPRAN).

COMPRO CHALET O BUNGALOW...

QUINTA CON PIEZAS, ARRIENDO...

COMPRO CASA CON DEUDA HIPO...

ADQUIERO CASA A DEUDOR EN...

COMPRO CASA CON RENTA HABIT...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

TENGO ENCARGO COMPRAR CA...

CASA 80.000 ARRIBA, PAGANDO...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

OFICINA TECNICA. PLANOS, PA...

INGENIERO AGRONOMO, NECESIT...

DENTISTA ESPECIALISTA. SANTO...

FABRICA DIENTES. PIJOS, S. 5...

ATENIDO CONTABILIDADES, CO...

ABOGADO. RAMON SEGUNDO JI...

COMPRO CHALET O BUNGALOW...

QUINTA CON PIEZAS, ARRIENDO...

COMPRO CASA CON DEUDA HIPO...

ADQUIERO CASA A DEUDOR EN...

COMPRO CASA CON RENTA HABIT...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

COMPRO CASA CHICA CON QUIN...

40.000 ESPLENDIDA CASA RECIE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

7.000 DOS CASAS QUINTAS. LAS...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...

VENDO CASA DOS HALL, NUEVE...